



Bedienungsanleitung
Instruction manual
Notice d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning
Instrucciones de uso
Brugsanvisning
Bruksanvisning



5SB 891SE0

Enjoy it.

Kühl-Gefrierkombination No Frost
No Frost refrigerator/freezer combination
Combinaison réfrigérateur-congélateur sans glace
Koel-/vriescombinatie No Frost
Frigorifero/congelatore combinato No Frost
Kyl-/fryskombination No Frost
Frigorífico y congelador combinados No Frost
Køle-frysekombination No Frost
Kjøleskap og fryser kombiskap No Frost

INHALTSVERZEICHNIS

2 SICHERHEITSHINWEISE

- 2 Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen
 - 3 Allgemeine Sicherheitshinweise
 - 5 Täglicher Gebrauch
 - 6 Pflege und Reinigung
 - 7 Montage
 - 7 Service
 - 8 Energie sparen
 - 8 Umweltschutz
 - 9 Verpackungsmaterialien
 - 9 Entsorgung des Geräts
-

10 ÜBERBLICK

12 MONTAGE

- 12 Produkt-Zubehör
 - 13 Ausbau der Türen
 - 15 Platzbedarf
 - 15 Nivellierung des Kühlschranks
 - 16 Aufstellort
 - 16 Standort
 - 16 Elektrischer Anschluss
-

17 TÄGLICHER GEBRAUCH

- 20 Verwendung des Bedienfelds
 - 22 Display
 - 23 Türöffnungsalarm
 - 24 Hinweise
 - 25 Erste Inbetriebnahme
 - 31 Empfehlung für Temperatureinstellung
 - 32 Täglicher Gebrauch
 - 33 Hilfreiche Hinweise und Tipps
-

SICHERHEITSHINWEISE

Im Interesse Ihrer Sicherheit und zur Gewährleistung eines korrekten Gebrauchs sollten Sie vor der Installation und der ersten Verwendung des Geräts diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Um unnötige Fehler und Unfälle zu vermeiden, ist es wichtig sicherzustellen, dass sich jeder, der das Gerät benutzt, gründlich mit seiner Bedienung und seinen Sicherheitsmerkmalen vertraut gemacht hat. Bewahren Sie diese Anleitung auf und stellen Sie sicher, dass sie bei einem Umzug oder Verkauf des Geräts bei diesem verbleibt, so dass jeder, der das Gerät während seiner Lebensdauer benutzt, ausreichend über die Verwendung und Sicherheit des Geräts informiert ist.

Zum Schutz von Leben und Eigentum halten Sie sich an die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung, denn der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung verursacht werden.

SICHERHEIT VON KINDERN UND GEFÄHRDETEN PERSONEN

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anweisung zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen diesen Kühlschrank be- und entladen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung des Geräts darf von Kindern über 8 Jahren nur unter Aufsicht einer für sie verantwortlichen Person durchgeführt werden.
- Bewahren Sie alle Verpackungen für Kinder unzugänglich auf. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Anschlusskabel so nah wie möglich am Gerät ab und entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass spielende Kinder einen Stromschlag erleiden oder sich darin einschließen.
- Wenn dieses Gerät mit magnetischer Türdichtung ein älteres Gerät mit Sperrriegel an der Tür oder Deckel ersetzen soll, stellen Sie sicher, dass dieser Riegel unbrauchbar ist, bevor Sie das alte Gerät entsorgen. Dies verhindert, dass es zu einer Todesfalle für ein Kind wird.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG! Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

WARNUNG! Verwenden Sie keine mechanischen Hilfsmittel oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs, mit Ausnahme derer, die vom Hersteller empfohlen werden.

WARNUNG! Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

WARNUNG! Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte (wie z. B. Eismaschinen) in Kühlgeräten, es sei denn, sie sind vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen.

WARNUNG! Berühren Sie nicht die Glühlampe, wenn sie über einen längeren Zeitraum eingeschaltet war, da sie sehr heiß sein könnte.

WARNUNG! Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

WARNUNG! Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromversorger an der Rückseite des Geräts an.

- Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit entflammbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.
- Das Kältemittel Isobutan (R-600a) ist im Kältemittelkreislauf des Geräts enthalten, ein natürliches Gas mit hoher Umweltverträglichkeit, das jedoch brennbar ist.
- Stellen Sie beim Transport und der Montage des Geräts sicher, dass keines der Bauteile des Kältemittelkreislaufs beschädigt wird.
 - VERMEIDEN SIE OFFENE FLAMMEN UND ZÜNDQUELLEN.
 - LÜFTEN SIE DEN RAUM, IN DEM SICH DAS GERÄT BEFINDET, GRÜNDLICH.
- Es ist gefährlich, die technischen Daten zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren. Jede Beschädigung des Kabels kann einen Kurzschluss, einen Brand und / oder einen elektrischen Schlag verursachen.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - MITARBEITERKÜCHEN IN LÄDEN, BÜROS UND ANDEREN ARBEITSUMGEBUNGEN,
 - BAUERNHÄUSER UND VON KUNDEN IN HOTELS, MOTELS UND ANDEREN WOHN-ÄHNLICHEN UMGEBUNGEN,
 - BED & BREAKFASTS,
 - Gastronomie und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.

WARNUNG! Alle elektrischen Komponenten, Stecker, Netzkabel, Kompressor etc. müssen von einem zertifizierten Kundendienstvertreter oder qualifiziertem Servicepersonal ersetzt werden.

WARNUNG! Die mit diesem Gerät gelieferte Glühlampe ist eine „Spezialglühlampe“, die nur mit dem mitgelieferten Gerät verwendet werden kann. Diese „Spezialglühlampe“ ist nicht für die Beleuchtung im Haushalt geeignet.

- Das Netzkabel darf nicht verlängert werden.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht gequetscht oder durch die Rückseite des Geräts beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Netzstecker kann überhitzen und einen Brand verursachen.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie an den Netzstecker des Geräts gelangen können.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Wenn die Steckdose locker ist, stecken Sie den Netzstecker nicht ein. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes.
- Sie dürfen das Gerät nicht ohne die Lampe betreiben.
- Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es bewegen.
- Nehmen Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierfach und berühren Sie sie nicht, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies zu Hautabschürfungen oder Kälteverbrennungen führen könnte.
- Das Gerät sollte nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.

TÄGLICHER GEBRAUCH

- Stellen Sie keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile des Geräts.
- Legen Sie keine Lebensmittel direkt an die Rückwand.
- Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden, wenn sie einmal aufgetaut sind.
- Lagern Sie vorverpackte Tiefkühlkost gemäß den Anweisungen des Herstellers der Tiefkühlkost.
- Die Aufbewahrungsempfehlungen des Geräteherstellers sollten strikt befolgt werden; siehe die entsprechenden Anweisungen.
- Stellen Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke in das Gefrierfach, da dadurch Druck auf den Behälter ausgeübt wird, was zu einer Explosion führen und das Gerät beschädigen kann.
- Eislutscher können Kälteverbrennungen verursachen, wenn sie direkt aus dem Gerät verzehrt werden.
- Um eine Verunreinigung der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.
- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, sowie zugängliche Abläufe.
- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden. Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer (sofern im Gerät vorhanden) eignen sich für die Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, die Aufbewahrung oder Zubereitung von Speiseeis und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer (sofern im Gerät vorhanden) sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Gerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es ab und lassen Sie die Tür offen, um zu verhindern, dass sich im Inneren des Geräts Schimmel bildet.

PFLEGE UND REINIGUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie keine metallischen Gegenstände, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Frost aus dem Gerät zu entfernen. Verwenden Sie einen Plastikschraber.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Ablauf im Kühlschrank auf aufgetautes Wasser. Reinigen Sie bei Bedarf den Ablauf. Wenn der Ablauf verstopft ist, sammelt sich das Wasser am Boden des Geräts.

ACHTUNG!

- Wenn Sie die Funktion zur Eiskwürfelherstellung und Kühlung verwenden, stellen Sie sicher, dass die Wasserquelle und der Filter angeschlossen sind.
- Bevor Sie das Produkt verwenden, sollte der Filter für 5 Minuten oder mit 5 Liter Wasser gespült werden, um sicherzustellen, dass der Staub der Aktivkohle im Filter herausgespült wird.
- Nachdem der Kühlschrank an die Wasserquelle angeschlossen wurde, muss die Entlüftung gemäß den Installationsanweisungen durchgeführt werden. Nachdem Sie 5 Minuten gewartet haben, überprüfen Sie die Wasserleitung auf undichte Stellen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserdruck innerhalb der erforderlichen Spezifikationen liegt. Ein zu hoher Wasserdruck kann leicht zu einem Wasseraustritt führen, ein zu niedriger Wasserdruck kann die Funktion des Produkts nicht unterstützen.
- Berühren Sie den Eiskwürfelbereiter während der Benutzung nicht mit den Händen oder Werkzeugen, um Schäden an Personen oder am Eiskwürfelbereiter zu vermeiden.
- Achten Sie bei der Verwendung des Produkts darauf, dass der Eiskwürfelbereiter und der Eiskwürfelbehälter sauber sind, um zu vermeiden, dass eine große Menge an Staub, festen Rückständen und anderen Verunreinigungen in sie hineinfällt.
- Lassen Sie Kinder nicht den Eiskwürfelbehälter herausnehmen. Es besteht die Gefahr, dass dieser herunterfällt und die Kinder sich verletzen.
- Es befinden sich Metallmesser im Eiskwürfelbehälter. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen. Es besteht Verletzungsgefahr.

MONTAGE

WICHTIG! Befolgen Sie für den elektrischen Anschluss sorgfältig die Anweisungen in den einzelnen Abschnitten.

- Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie es auf Schäden. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beschädigt ist. Melden Sie eventuelle Schäden sofort dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.
- Es wird empfohlen, vor dem Anschließen des Geräts mindestens vier Stunden zu warten, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.
- Eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät sollte gewährleistet sein, andernfalls könnte es überhitzen. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, sind die für die Montage entsprechenden Anweisungen zu befolgen.
- Wo immer möglich, sollten die Abstandshalter des Produkts an einer Wand stehen, um zu vermeiden, dass warme Teile (Kompressor, Kondensator) berührt werden, was zu Verbrennungen führen könnte.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden aufgestellt werden.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nach der Montage des Geräts zugänglich ist.

SERVICE

- Alle elektrischen Arbeiten, die für die Wartung des Geräts erforderlich sind, sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Dieses Produkt muss von einem autorisierten Service-Center gewartet werden, und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

ENERGIE SPAREN

- Stellen Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät;
- Packen Sie die Lebensmittel nicht dicht aneinander, da dies die Luftzirkulation verhindert;
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht mit der Rückseite des Fachs / der Fächer in Berührung kommen;
- Öffnen Sie bei Stromausfall nicht die Tür / en;
- Vermeiden Sie ein häufiges Öffnen der Tür / en;
- Lassen Sie die Tür / en nicht lange offenstehen;
- Stellen Sie den Thermostat nicht auf zu kalte Temperaturen ein;
- Alle Zubehörteile, wie z. B. Schubladen, Ablagen, Türfächer, sollten für einen geringeren Energieverbrauch dort verbleiben.

UMWELTSCHUTZ

 Dieses Gerät enthält weder im Kältemittelkreislauf noch in den Isoliermaterialien Gase, die die Ozonschicht schädigen könnten. Das Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Isolierschaum enthält entflammbare Gase. Das Gerät muss gemäß der Geräteverordnung entsorgt werden, die Sie bei Ihren örtlichen Behörden erhalten. Vermeiden Sie die Beschädigung der Kühleinheit, insbesondere des Wärmetauschers.

Materialien, die mit dem Symbol  gekennzeichnet sind, sind recycelbar.



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen sollte es zu den entsprechenden Sammelstellen für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Wenn Sie dafür sorgen, dass dieses Gerät ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die entstehen könnten, wenn dieses Produkt falsch entsorgt würde. Nähere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

VERPACKUNGSMATERIALIEN

Die Materialien mit dem Symbol sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in einem geeigneten Sammelbehälter, um sie zu recyceln.

ENTSORGUNG DES GERÄTS

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.

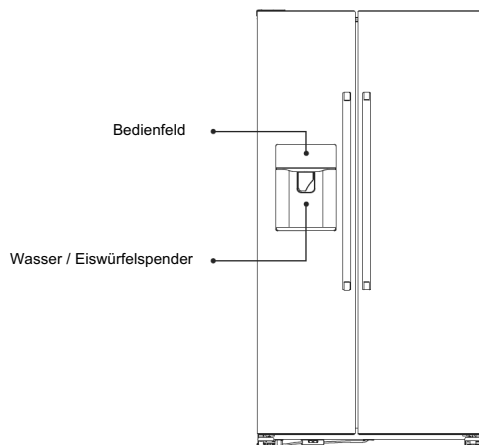


WARNUNG! Bitte achten Sie bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung des Geräts auf das gelbe oder orangefarbene Symbol auf der linken Seite, das sich auf der Geräterückseite (Rückwand oder Kompressor) befindet.

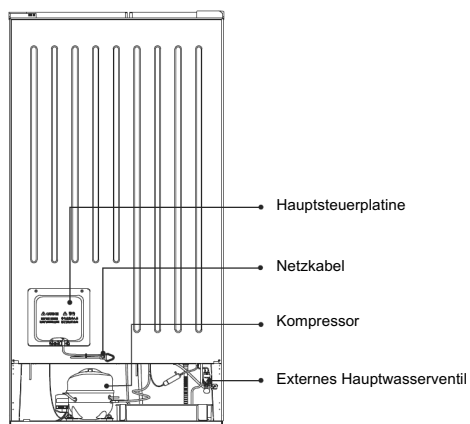
Es ist ein Warnsymbol für Brandgefahr. In den Kältemittelleitungen und im Kompressor befinden sich brennbare Materialien.

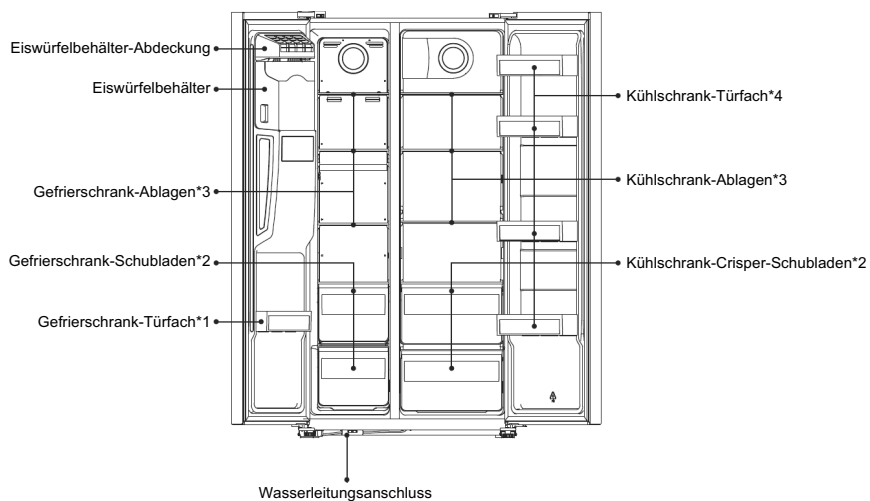
Bitte halten Sie das Gerät während der Verwendung, Wartung und Entsorgung weit von Feuerquellen entfernt.

ÜBERBLICK



(Nehmen Sie die Metallabdeckung des Kompressor Gehäuses ab)





Diese Abbildung dient nur zur Veranschaulichung, die Details entnehmen Sie bitte Ihrem Gerät.

MONTAGE

PRODUKT-ZUBEHÖR



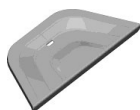
Wasserleitungsteile*1



Wasserfilter*1
Wasserleitungsanschluss*1



Wasserfilteranschluss*2
Anti-Rutsch-Clips*8



Wasserleitungsteile*1



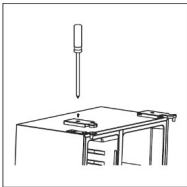
Bedienungsanleitung*1

AUSBAU DER TÜREN

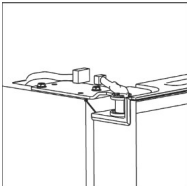
Benötigtes Werkzeug: Kreuzschlitzschraubenzieher, Schlitzschraubenzieher

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt wurde und leer ist.
- Um die Tür abzunehmen, muss das Gerät nach hinten gekippt werden. Legen Sie das Gerät auf einen festen Untergrund, damit es beim Entfernen der Tür nicht verrutscht.
- Alle abgebauten Teile müssen für den späteren Wiedereinbau der Tür aufbewahrt werden.
- Legen Sie das Gerät nicht flach auf den Boden, da dies das Kühlsystem beschädigen kann.
- Bei der Montage ist es besser, wenn das Gerät von 2 Personen bewegt wird

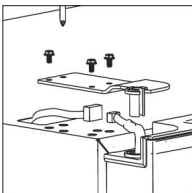
1. Schrauben Sie die Scharnierabdeckung mit dem Kreuzschlitzschraubenzieher ab.



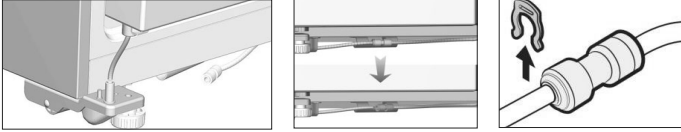
2. Ziehen Sie den Kabelbaum ab.



3. Schrauben Sie das obere Scharnier ab.



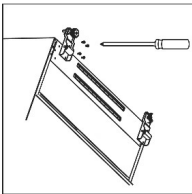
4. Im unteren Bereich der Kühl-Gefrierkombination befindet sich der Wasserleitungsanschluss. Nehmen Sie die Schutzabdeckung ab und trennen Sie den Anschluss von der Wasserleitung; denken Sie daran, die Wasserleitung aus dem unteren Scharnier zu ziehen.



5. Heben Sie die Tür an und legen Sie sie auf eine weiche Unterlage. Entfernen Sie anschließend die andere Tür nach demselben Verfahren.



6. Schrauben Sie die unteren Scharniere ab.

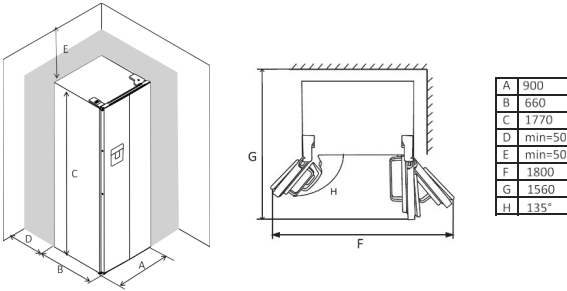


7. Nachdem Sie das Gerät in Position gebracht haben, montieren Sie die Türen nach dem umgekehrten Verfahren.

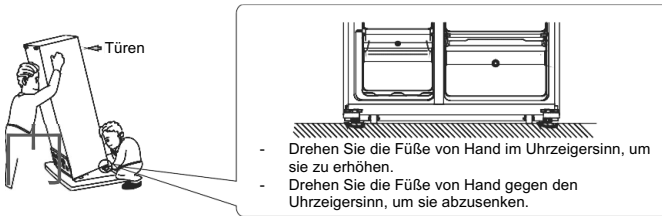
PLATZBEDARF

Lassen Sie genügend Platz, damit die Tür geöffnet werden kann.

Halten Sie einen Abstand von mindestens 50 mm an beiden Seiten und auf der Rückseite ein.



NIVELLIERUNG DES KÜHLSCHRANKS



AUFSTELLORT

Stellen Sie dieses Gerät an einem Ort auf, an dem die Umgebungstemperatur, der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Klimaklasse entspricht.

Für Kühlgeräte mit Klimaklasse:

- **Subnormal (SN):** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10°C bis 32°C;
- **Normal (N):** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16°C bis 32°C;
- **Subtropisch (ST):** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16°C bis 38°C;
- **Tropisch (T):** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16°C bis 43°C.

STANDORT

Das Gerät sollte weit entfernt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizkesseln, direkter Sonneneinstrahlung etc. aufgestellt werden. Achten Sie darauf, dass die Luft auf der Rückseite des Schrankes frei zirkulieren kann. Wenn das Gerät unter einem überstehenden Hängeschrank aufgestellt wird, muss der Mindestabstand zwischen der Oberseite des Geräts und dem Hängeschrank mindestens 100 mm betragen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Idealerweise sollte das Gerät jedoch nicht unter einem überstehenden Hängeschrank aufgestellt werden. Die exakte Nivellierung wird durch einen oder mehrere Stellfüße am Boden des Geräts gewährleistet.

Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

WARNUNG! Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden können; der Stecker muss daher nach der Montage leicht zugänglich sein.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

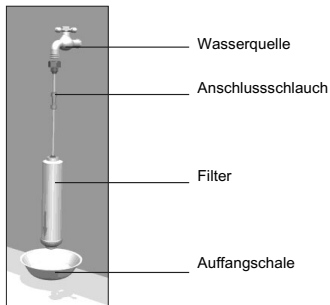
Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Netzkabels, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz mit Ihrer Hausstromversorgung übereinstimmen. Das Gerät muss geerdet werden. Der Stecker der Stromversorgungsleitung ist zu diesem Zweck mit einem Kontakt versehen.

TÄGLICHER GEBRAUCH

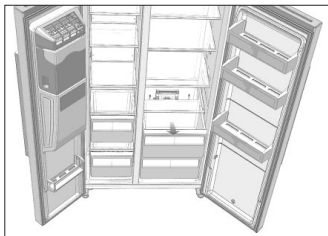
WICHTIG!

Installation des Wasserfilters und der Wasserleitung

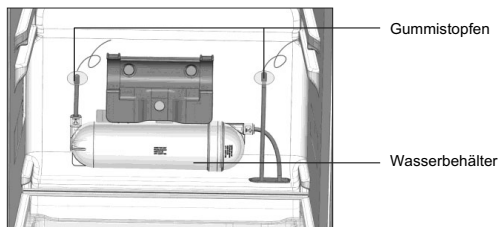
1. Vor der Installation sollte der Filter für 5 Minuten oder mit 5 Liter Wasser gespült werden, um sicherzustellen, dass der Staub der Aktivkohle im Filter herausgespült wird.



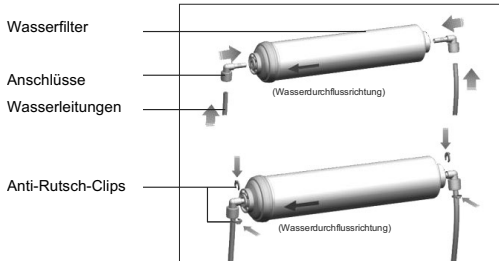
2. Öffnen Sie die Kühlschranktür und nehmen Sie die Crisper-Schubladen heraus.



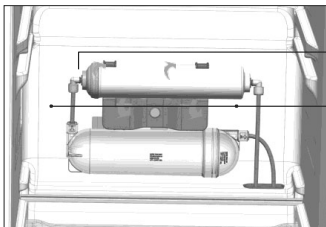
3. Nehmen Sie die Gummistopfen auf beiden Seiten des Wasserbehälters heraus.



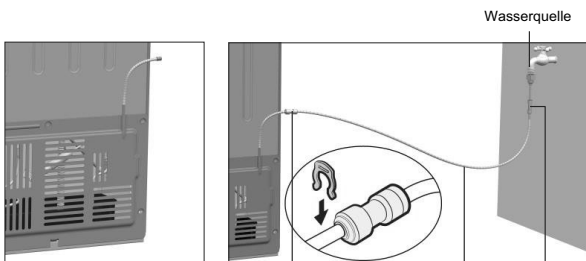
4. Nehmen Sie den Wasserfilter aus dem Zubehörbeutel, stecken Sie die Anschlüsse auf beiden Seiten des Filters ein, schließen Sie dann die Wasserleitung an und hängen Sie sie in die Anti-Rutsch-Clips ein (achten Sie auf die Pfeilrichtung des Filters).



5. Montieren Sie die Wasserfilterteile mit dem Haltebügel über dem Wasserbehälter, und verbinden Sie die Wasserleitungen des Wasserbehälters mit dem Wasserfilter.



6. Nehmen Sie den Gummistopfen ab. Verbinden Sie die Wasserleitung mit dem Hauptventil auf der Kompressorabdeckung mit dem Anschluss, und denken Sie daran, die Anti-Rutsch-Clips anzubringen, dann schließen Sie das Ende der Wasserleitung mit der Mutter an die Wasserquelle an.



Nehmen Sie den Gummistopfen ab. Verbinden Sie die Wasserleitung mit dem Anschluss und denken Sie daran, die Anti-Rutsch-Clips auf beiden Seiten des Anschlusses anzubringen.

Wasserleitung

Schließen Sie das Ende der Wasserleitung mit dem Wasseranschlussadapter an die Wasserquelle an.

ACHTUNG!

- Die externe Wasserquelle muss sauber sein und der Wasserdruck sollte 1,5 – 7 bar betragen, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie den Wasserleitungsanschluss, prüfen Sie, ob sich im Innern des Eiswürfelbereiters und des Eiswürfelbehälters noch andere Gegenstände befinden.
- Öffnen Sie nach dem Zugang zur Wasserquelle den Wasserhahn und prüfen Sie, ob zwischen dem Wasserhahn und der Anschlussleitung ein Leck besteht. Gibt es ein Leck, kontrollieren Sie den Anschluss der Leitung.
- Wählen Sie die Wasserfunktion, verwenden Sie einen großen Becher, um den Spender zu drücken, lassen Sie das Wasser 5 Minuten lang ausströmen, bis es klar und ruhig läuft. Während dieses Vorgangs ist das entnommene Wasser nicht trinkbar.
- Wählen Sie die Funktion der Eiswürfelentnahme und des Ice Crushers. Verwenden Sie einen großen Becher, um den Spender zu betätigen, und überprüfen Sie den normalen Betrieb des internen Motors, indem Sie das Geräusch beurteilen.
- Warten Sie 3 Minuten lang und prüfen Sie dann, ob das Wassereinlassventil des Kühlschranks, die Wasserleitungsanschlüsse und der Wasserfilter ein Leck aufweisen oder nicht.

VERWENDUNG DES BEDIENFELDS



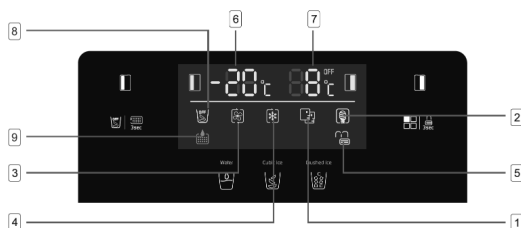
Buttons

- A** Drücken Sie diese Taste, um die Temperatur des Gefrierfachs (linke Seite) von -14°C bis -22°C einzustellen.
- B** Drücken Sie diese Taste, um die Temperatur des Kühlfachs (rechte Seite) von 2°C bis 8°C einzustellen oder die Funktion „OFF“ zu wählen. Wenn Sie die Funktion „OFF“ wählen, wird das Kühlfach abgeschaltet.
- C** Drücken Sie diese Taste, um den Betriebsmodus zu wählen: SUPER COOLING , SUPER FREEZER , SMART , ECO  und BENUTZERDEFINIERT EINSTELLUNG (kein Symbol auf dem Display).
Halten Sie die Taste 3 SEKUNDEN lang gedrückt, um andere Tasten zu sperren.
Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um andere Tasten zu entsperren.
- D** Drücken Sie die „Ice Off“-Taste, um den Eiswürfelbereiter zu kontrollieren. Wenn Sie den Eiswürfelbereiter deaktivieren wollen, drücken Sie diese Taste, daraufhin werden keine Eiswürfel mehr produziert, bis Sie die Taste erneut drücken.
 „Wasserfilter wechseln“.
In der Regel sollte der Wasserfilter alle 6 Monate gewechselt werden, um die bestmögliche Wasserqualität zu gewährleisten. Nach einem halben Jahr leuchtet das Symbol  auf dem Display auf, um Sie daran zu erinnern, den Wasserfilter zu wechseln. Das passende Zubehör erhalten Sie in unserem Online-Shop auf www.blaupunkt-einbaugeräte.com oder bei Ihrem Fachhändler.
Nachdem Sie einen neuen Wasserfilter in den Kühlschrank eingesetzt haben, sollten Sie diese Taste **D** 3 Sekunden lang gedrückt halten; das Symbol  auf dem Display erlischt und der Wasserfilter-Zähler wird zurückgesetzt.
- E** Drücken Sie diese Taste für die Ausgabe von Eiswürfeln. Mit dieser Taste können Sie die Art des auszugebenden Eises wählen.
- F** Drücken Sie diese Taste für die Ausgabe von Crushed Ice. Mit dieser Taste können Sie die Art des auszugebenden Eises wählen.
- G** Drücken Sie diese Taste für die Ausgabe von kaltem Wasser. Mit dieser Taste können Sie Ausgabe von kaltem Wasser wählen.

HINWEIS!

- Wenn die Gefrierschranktür geöffnet ist oder die Kindersicherung aktiviert ist, funktioniert der Spender nicht.
- Sie müssen die Tür schließen oder die Kindersicherung deaktivieren, damit die Ausgabe von Eiskwürfeln, Crushed Ice oder kaltem Wasser möglich ist.
- Wenn Sie kein Eis benötigen, sollten Sie die Funktion abschalten, um Energie zu sparen. (Siehe „Ice Off“-Funktion oben)
- Wird kein Wasser ausgegeben oder nur langsam ausgegeben, müssen Sie den Wasserfilter wechseln, da er verstopft sein könnte.
- In manchen Gebieten ist das Wasser sehr kalkhaltig, was dazu führt, dass der Wasserfilter schneller verstopft.

DISPLAY



1. **SMART-Modus:** Der Kühlschrank stellt die Temperatur der beiden Fächer automatisch in Abhängigkeit von der Innentemperatur und der Umgebungstemperatur ein.
2. **ECO-Modus:** Der Kühlschrank läuft in der niedrigsten Energieverbrauchsstufe.
3. **SUPER COOLING:** In diesem Modus wird das Kühlfach für ca. 2.5 Stunden auf die niedrigste Temperatur abgekühlt. Danach wird automatisch die vor dem SUPER-COOLING-Modus eingestellte Temperatur wiederhergestellt.
4. **SUPER FREEZING:** In diesem Modus wird das Gefrierfach für ca. 50 Stunden auf die niedrigste Temperatur abgekühlt. Danach wird automatisch die vor dem SUPER-FREEZING-Modus eingestellte Temperatur wiederhergestellt.
5. **LOCK (Sperre):** Das Symbol leuchtet, wenn die Tasten gesperrt sind.
6. Anzeige der eingestellten Temperatur des Gefrierfachs
7. Anzeige der eingestellten Temperatur des Kühlfachs
8. **ICE-OFF-Modus:** Das Symbol leuchtet auf, wenn Sie die Taste  berühren, um den Eiswürfelbereiter zu deaktivieren, d. h. der Kühlschrank produziert kein Eis mehr.
9. **WASSERFILTERWECHSEL-ERINNERUNG-Modus:** Das Symbol leuchtet auf, wenn der Wasserfilter seit 6 Monaten in Gebrauch ist, um Sie an den zeitnahen Wechsel des Wasserfilters zu erinnern. Die Taste leuchtet, bis Sie einen neuen Filter eingesetzt haben. Danach müssen Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt halten, damit das Symbol erlischt.

TÜRÖFFNUNGSALARM

Wenn eine Tür 60 Sekunden lang offenbleibt, wird ein regelmäßiger Alarm ausgelöst, bis die Tür wieder geschlossen wird.

Betriebsart	Kontrollleuchte	Anzeige der Gefrierschrank-Temperatur	Anzeige der Kühlsschrank-Temperatur
Smart		Die Temperaturanzeige für Gefrierschrank und Kühlsschrank ändert sich je nach Umgebungstemperatur (siehe Tabelle unten).	
ECO		-15°C	+8°C
Super Cooling		Keine Änderung	+2°C
Super Freezing		-25°C	Keine Änderung

HINWEISE

ECO-Modus: Wählen Sie diesen Modus, wenn Sie Energie sparen wollen.

Super-Cooling-Modus: Dieser Modus ermöglicht Ihnen, Lebensmittel schnell zu kühlen und wird nach 2.5 Stunden Betrieb automatisch deaktiviert.

Super-Freezing-Modus: Dieser Modus ermöglicht Ihnen, Lebensmittel schnell einzufrieren und wird nach 50 Stunden Betrieb automatisch deaktiviert.

Türöffnungsalarm

Wenn eine Tür etwa 60 Sekunden lang offen oder nicht vollständig geschlossen bleibt, löst das Gerät einen Alarm aus. Durch Schließen der Kühlschranktür stoppt der Alarm.

Wenn die Türen nicht richtig geschlossen werden, ertönt der Alarm 5-mal alle 30 Sekunden, bis die Türen richtig geschlossen werden.

Wenn die Türen 10 Minuten lang offenstehen, ohne geschlossen zu werden, schaltet sich die LED-Innenbeleuchtung automatisch ab.

Kindersicherung

Diese Funktion soll verhindern, dass Kinder das Gerät bedienen.

- Um die Funktion zu aktivieren, halten Sie die Taste  LOCK 3s ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kontrollleuchte für die Funktion „Lock“ (Sperren)  leuchtet auf und zeigt damit an, dass die Sicherheitssperrfunktion aktiviert ist.
- Um die Funktion zu deaktivieren, halten Sie die Taste  LOCK 3s ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kontrollleuchte für die Funktion „Unlock“ (Entsperren)  leuchtet auf und zeigt damit an, dass die Sicherheitssperrfunktion deaktiviert ist.

Angaben zur LED-Beleuchtung

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G. Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von einem Fachmann gewechselt werden.

ERSTE INBETRIEBNAHME

Reinigung des Innenraums

Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sollten Sie zum Entfernen des typischen Geruchs eines fabrikneuen Produkts den Innenraum und sämtliches Innenraum-Zubehör mit lauwarmem Wasser und etwas neutraler Seife abwaschen und anschließend gründlich trocknen.

WICHTIG! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche beschädigen.

Verwendung des Spenders

Sie können Eiswürfel, Crushed Ice und kaltes Wasser erhalten, indem Sie gegen den Hebelspender drücken, der auf dem Bedienfeld angezeigt wird;

HINWEIS! Wenn der Hebelspender durchgehend für mehr als 3 Minuten gedrückt wird, schaltet sich der Spender aus, um die elektrischen Bauteile zu schützen. Wenn Sie weiteres kaltes Wasser oder Eis benötigen, lassen Sie den Hebelspender wieder los und drücken Sie erneut gegen ihn, um je nach Wunsch weiteres kaltes Wasser oder Eis zu erhalten.



Modi für Eiswürfel, Crushed Ice und kaltes Wasser

Hebelspender

Ausgabe von kaltem Wasser

Wählen Sie den Modus „Kaltes Wasser“ , stellen Sie einen Becher in die Mitte des Hebelspenders, drücken Sie gegen den Hebelspender, um Wasser zu erhalten und hören Sie auf, gegen den Hebelspender zu drücken, wenn Sie die gewünschte Wassermenge erhalten haben. Die Wasserausgabe stoppt daraufhin automatisch.

HINWEIS!

- Warten Sie 2 Sekunden, bevor Sie den Becher wegnehmen, damit kein Wasser mehr heraus-spritzt;
- Wenn Sie kälteres Wasser benötigen, füllen Sie das Glas vor der Wasserentnahme zuerst mit Eis;
- Wenn Sie mehr als 800 ml Wasser auf einmal entnehmen wollen, wird möglicherweise Wasser mit höherer Temperatur ausgegeben.
- In diesem Fall wird empfohlen, eine halbe Stunde zu warten, bevor Sie wieder kaltes Wasser entnehmen können.

Ausgabe von Eis

Wählen Sie den Modus „Eiswürfel“  oder „Crushed Ice“ , um die von Ihnen gewünschte Art von Eis zu erhalten.

Stellen Sie einen Becher in die Mitte des Hebelspenders, drücken Sie gegen den Hebelspender, um Eis zu erhalten und hören Sie auf, gegen den Hebelspender zu drücken, wenn Sie die gewünschte Eismenge erhalten haben. Das Eisausgabe stoppt daraufhin automatisch.

HINWEIS!

- Warten Sie 2 Sekunden, bevor Sie den Becher wegnehmen, damit kein Eis mehr heraus-springt.
- Um zu verhindern, dass Eis aus dem Becher fällt, stellen Sie den Becher so nah wie möglich an den Spenderauslass.
- Bei der Eisentnahme läuft der interne Motor, um das Eis zu schütteln und zu brechen, was zu einer gewissen Geräuscentwicklung führen kann.
- Bitte verwenden Sie das Eis nach der Entnahme so schnell wie möglich, um ein Schmelzen des Eises zu vermeiden.

WICHTIG!

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie einen Großteil der häufigsten Probleme vermeiden können. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie diese Informationen vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durchlesen.

1. Wenn Sie das erste Mal Wasser entnehmen oder lange Zeit kein Wasser entnommen haben, entnehmen Sie bitte 1-2 Liter Wasser und schütten es weg;
2. Wenn Sie den Eiswürfelbereiter zum ersten Mal oder nach langer Zeit benutzen, sollte die erste Füllung des Eiswürfelbehälters nicht verwendet werden;

3. Es wird empfohlen, einen Becher mit einem Durchmesser von mehr als 70 mm für die Wasser- und Eisentnahme zu verwenden;
4. Verwenden Sie keine zerbrechlichen Behälter für die Entnahme von Eiswürfeln, damit Schäden durch zerbrochene Behälter vermieden werden;
5. Stecken Sie weder Ihre Hände noch Werkzeuge in die Öffnung des Spenders, dies könnte zu einer Störung des internen Mechanismus führen;
6. Drücken Sie nicht mit zu viel Kraft gegen den Hebelspender, damit dieser nicht beschädigt wird;
7. Der Eiswürfelbereiter stellt automatisch Eis her, ohne dass eine manuelle Bedienung erforderlich ist. Wenn der Eiswürfelbehälter mit Eis gefüllt ist (ca. 1,6 kg), stoppt der Eiswürfelbereiter automatisch die Eisherstellung;
8. Im Smart-Modus liegt die tägliche Eisproduktionskapazität des Kühlschranks bei ca. 1,2 kg;
9. Wenn die Gefrierschranktür offen ist, wird der Eis-/Wasser-Hebelspender gesperrt und es ist keine Ausgabe von Wasser oder Eis möglich;
10. Wenn die Gefrierschranktür geöffnet wird, während der Eiswürfelbereiter Eis herstellt, fällt etwas Eis in den Eiswürfelbehälter;
11. Wenn das Eis nicht gleichmäßig ausgegeben wird, prüfen Sie bitte, ob der Eisauslass des Spenders durch Eis blockiert ist. Ist das der Fall, entfernen Sie bitte zunächst das Eis, bevor Sie wieder Eis entnehmen;
12. Schalten Sie nach dem erstmaligen Einschalten des Kühlschranks den Eiswürfelbereiter ein. Der Eiswürfelbereiter beginnt etwa 10 Stunden später mit der Eisherstellung;
13. Während der Benutzung können Sie das Geräusch des sich öffnenden Wasserventils, des fließenden Wassers und des fallenden Eises hören, was normal ist;
14. Wenn Sie im Urlaub sind oder für längere Zeit keine Eiswürfel benötigen, schalten Sie bitte die Funktion für die Eisherstellung ab und entfernen Sie die Eiswürfel im Eiswürfelbehälter, um zu verhindern, dass die Eiswürfel zusammenfrieren und den Auslass blockieren;
15. Im Falle eines Stromausfalls nehmen Sie bitte rechtzeitig die Lebensmittel aus dem Kühlschrank und das Eis aus dem Eiswürfelbehälter, um zu verhindern, dass das Eis schmilzt;
16. Essen Sie die Eiswürfel nicht, wenn sie einen störenden Geruch wahrnehmen. Prüfen Sie, ob der Filter abgelaufen ist oder ob sich unverschlossene Lebensmittel mit stechendem Geruch im Kühlschrank befinden.

Reinigung und Pflege des Spenders

Benutzen Sie ein weiches Tuch, um den Kühlschrank zu reinigen und stellen Sie sicher, dass Sie die Stromversorgung unterbrechen, bevor Sie ihn reinigen.

Bitte verwenden Sie zur Reinigung klares Wasser und kein Benzol, Verdünnungsmittel, Natriumhypochlorit, Scheuermittel, Bleichmittel und andere chemische Reagenzien. Sprühen Sie kein Reinigungsmittel direkt auf das Display, andernfalls kann der aufgedruckte Text auf dem Display beschädigt werden.

1. Nehmen Sie den Wasserbehälter des Spenders regelmäßig ab, gießen Sie das Wasser darin aus und wischen Sie ihn sauber.



2. Reinigen Sie den Eiswürfelbehälter regelmäßig.

Wenn das Eis lange Zeit nicht verwendet oder die Gefrierschranktür häufig geöffnet wird, kann das Eis im Eiswürfelbehälter schmelzen und zusammenfrieren, wodurch der Spenderauslass blockiert wird. Das Eis im Eiswürfelbehälter muss manuell entfernt werden.

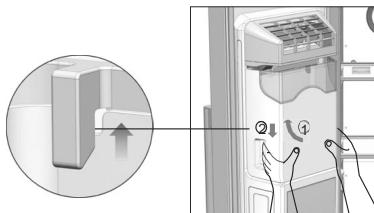
Für das Reinigen des Eiswürfelbehälters müssen Sie die Funktion für die Eisherstellung deaktivieren, um zu verhindern, dass Eis in den Kühlschrank oder auf den Boden fällt.

3. Einbau und Ausbau des Eiswürfelbehälters

Greifen Sie den Eiswürfelbehälter mit beiden Händen an der Halterung, heben Sie den Eiswürfelbehälter mit etwas Kraft ca. 10 mm an und ziehen Sie den Eiswürfelbehälter dann aus der festen Halterung;

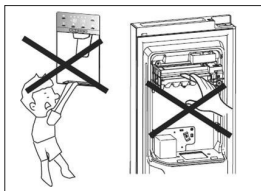
Nach dem Ausbau des Eiswürfelbehälters, entfernen Sie manuell das Eis aus dem Innenraum und reinigen Sie den Behälter anschließend mit klarem Wasser.

Nach der Reinigung des Eiswürfelbehälters bauen Sie diesen in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.



HINWEIS!

- Verwenden Sie keine Säuren, chemischen Lösungsmittel (Alkohol, Geschirrspülmittel) und andere Scheuermittel;
- Nach der Reinigung müssen Sie den Eiswürfelbehälter gründlich trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Kühlschrank einbauen, um die Bildung von Eis zu verhindern;
- Verwenden Sie zur Reinigung des Eisauslasses ein sauberes Tuch, drücken Sie nicht mit zu viel Kraft auf die innere Struktur, um eine Beschädigung des inneren Mechanismus zu vermeiden;
- Stellen Sie keine anderen Gegenstände in den Eisauslass, damit der Eisauslass nicht blockiert wird;
- Lassen Sie keine Kinder auf den Kühlschrank klettern. Der Kühlschrank könnte umfallen und Personen verletzen;
- Stecken Sie nicht Ihre Finger, Hände oder andere ungeeignete Gegenstände in den Eisausgabeschacht oder den Eisbehälter. Dies könnte zu Personen- oder Sachschäden führen.



Auftauen

Tiefgefrorene oder gefrorene Lebensmittel können vor der Verwendung im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden, je nachdem, wie viel Zeit für diesen Vorgang zur Verfügung steht.

Kleine Stücke können sogar noch gefroren, direkt aus dem Gefrierschrank, gekocht werden. In diesem Fall dauert das Kochen länger.

Eiswürfel

Dieses Gerät ist mit einer oder mehreren Funktionen zur Eisherstellung ausgestattet.

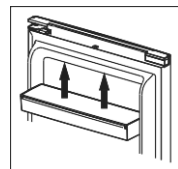
Zusätzliche versetzbare Ablagen

Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Führungsschienen ausgestattet, damit die Ablagen nach Belieben positioniert werden können!



Positionierung der Türfächer

Um die Aufbewahrung von Lebensmittelverpackungen verschiedener Größen zu ermöglichen, können die Türfächer in unterschiedlichen Höhen angebracht. Hierzu gehen Sie wie folgt vor: Ziehen Sie das Türfach langsam in Pfeilrichtung, bis es sich löst und positionieren Sie es anschließend nach Bedarf neu.



EMPFEHLUNG FÜR TEMPERATUREINSTELLUNG

Umgebungstemperatur	Temperatur einstellen
	
Sommer	Kühlschrank auf 4°C einstellen
	Gefrierschrank auf -18°C einstellen
Normal	Kühlschrank auf 4°C einstellen
	Gefrierschrank auf -18°C einstellen
Winter	Kühlschrank auf 4°C einstellen
	Gefrierschrank auf -18°C einstellen

Die obigen Informationen geben dem Benutzer Empfehlungen für die Temperatureinstellung.

TÄGLICHER GEBRAUCH

Platzieren Sie die verschiedenen Lebensmittel in den verschiedenen Fächern gemäß der folgenden Tabelle.

Tür oder Türfächer des Kühlfachs	• Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen, wie z. B. Konfitüren, Säfte, Getränke, Würzmittel. • Bewahren Sie hier keine verderblichen Lebensmittel auf.
Crisper-Schublade (Gemüsefach)	• Obst, Kräuter und Gemüse sollten separat in der Crisper-Schublade aufbewahrt werden. • Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden
Kühlschrankablage – Mitte	• Milchprodukte, Eier
Kühlschrankablage – oben	• Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen, wie z. B. verzehrfertige Lebensmittel, Wurstwaren, Speisereste.
Gefrierschrank-Schublade(n)/Ablage	• Lebensmittel für die langfristige Aufbewahrung. • Untere Schublade / Ablage für rohes Fleisch, Geflügel, Fisch. • Mittlere Schublade / Ablage für Tiefkühlgemüse. • Obere Schublade / Ablage für Eiscreme, Tiefkühllobst, gefrorene Backwaren.

Auswirkung auf die Aufbewahrungsdauer von Lebensmitteln

- Bei der empfohlenen Einstellung beträgt die optimale Aufbewahrungsdauer im Kühlschrank nicht mehr als 3 Tage.
- Bei der empfohlenen Einstellung beträgt die optimale Aufbewahrungsdauer im Gefrierschrank nicht mehr als 1 Monat.
- Bei anderen Einstellungen kann sich die optimale Aufbewahrungsdauer verringern.

HILFREICHE HINWEISE UND TIPPS

Hinweise zum Einfrieren

- Hier einige wichtige Hinweise, damit Sie den Einfriervorgang optimal nutzen können:
- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben;
- Der Einfriervorgang dauert 24 Stunden. Während dieser Zeit sollten keine weiteren Lebensmittel eingefroren werden;
- Frieren Sie nur qualitativ hochwertige, frische und gründlich gereinigte Lebensmittel ein;
- Bereiten Sie die Lebensmittel in kleinen Portionen vor, damit sie schnell und vollständig eingefroren werden können und anschließend nur die benötigte Menge aufgetaut werden kann;
- Wickeln Sie die Lebensmittel in Alufolie oder Polyethylen ein und achten Sie darauf, dass die Verpackungen luftdicht sind;
- Achten Sie darauf, dass frische, nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits gefrorenen in Berührung kommen, um einen Temperaturanstieg bei Letzteren zu vermeiden;
- Magere Lebensmittel lassen sich besser und länger aufbewahren als fetthaltige; Salz verringert die Haltbarkeit von Lebensmitteln;
- Wassereis, das unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierfach verzehrt wird, kann eventuell zu einer Kälteverbrennung der Haut führen;
- es wird empfohlen, das Einfrierdatum auf jeder einzelnen Packung anzugeben, damit Sie sie nicht unnötig aus dem Gefrierfach nehmen müssen, was eventuell zu einer Kälteverbrennung der Haut führen kann;
- es wird empfohlen, das Einfrierdatum auf jeder einzelnen Packung anzugeben, damit Sie die Aufbewahrungszeit im Auge behalten können.

Hinweise für die Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel

Um die bestmögliche Leistung dieses Geräts zu erzielen, sollten Sie:

- sicherstellen, dass die kommerziell gefrorenen Lebensmittel vom Einzelhändler ordnungsgemäß gelagert wurden;
- darauf achten, die gefrorenen Lebensmittel so schnell wie möglich vom Lebensmittelgeschäft in den Gefrierschrank zu bringen;
- die Tür nicht häufig öffnen oder sie länger als nötig geöffnet lassen.
- Einmal aufgetaute Lebensmittel verderben schnell und können nicht wieder eingefroren werden.
- Überschreiten Sie nicht die von den Lebensmittelherstellern angegebene Aufbewahrungszeit.

Hinweise für die Kühlung frischer Lebensmittel

Um die bestmögliche Leistung zu erzielen:

- bewahren Sie keine warmen Lebensmittel oder verdunstende Flüssigkeiten im Kühlschrank auf.
- decken Sie Lebensmittel ab oder wickeln Sie diese ein, insbesondere, wenn sie einen starken Eigengeruch haben.

Hinweise zur Kühlung

Nützliche Hinweise:

- Verpacken Sie (alle Arten von) Lebensmittel in Polyethylenbeutel und legen Sie diese auf die Glasablagen über der Gemüseschublade.
- Zur Sicherheit sollten Sie sie nur ein oder zwei Tage auf diese Weise aufbewahren.
- Gekochte Lebensmittel, kalte Speisen etc.: Diese sollten abgedeckt werden und können in eine beliebige Ablage gestellt werden.
- Obst und Gemüse: Diese sollten gründlich gereinigt und in die dafür vorgesehene Schublade gelegt werden.
- Butter und Käse: Diese sollten in spezielle luftdichte Behälter gelegt oder in Alufolie eingewickelt oder Polyethylenbeutel eingepackt werden, damit möglichst wenig Luft eingeschlossen wird.
- Milchflaschen: Diese sollten einen Deckel haben und in den Türfächern in der Tür aufbewahrt werden.
- Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch dürfen, wenn sie nicht verpackt sind, nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Reinigung

Aus hygienischen Gründen sollte der Innenraum des Geräts, einschließlich des Zubehörs im Innenraum, regelmäßig gereinigt werden.

ACHTUNG! Das Gerät darf während der Reinigung nicht an das Stromnetz angeschlossen sein. Stromschlaggefahr! Vor dem Reinigen müssen Sie das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen, oder schalten Sie den Schutzschalter oder die Sicherung aus. Reinigen Sie niemals das Gerät mit einem Dampfreiniger. Die Feuchtigkeit könnte sich in den elektrischen Bauteilen ansammeln, es besteht die Gefahr eines Stromschlags! Heiße Dämpfe können zur Beschädigung von Kunststoffteilen führen. Das Gerät muss trocken sein, bevor es wieder in Betrieb genommen wird.

WICHTIG! Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile angreifen, z. B. Zitronensaft oder der Saft von Orangenschalen, Buttersäure, essigsäurehaltige Reinigungsmittel.

- Achten Sie darauf, dass solche Stoffe nicht mit den Geräteteilen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Nehmen Sie die Lebensmittel aus dem Gefrierschrank. Lagern Sie sie gut abgedeckt an einem kühlen Ort.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, oder schalten Sie den Schutzschalter oder die Sicherung aus.
- Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör im Innenraum mit einem Tuch und lauwarmem Wasser. Wischen Sie nach der Reinigung alles mit frischem Wasser ab und reiben Sie es trocken.
- Nachdem alles trocken ist, nehmen Sie das Gerät wieder in Betrieb.

Fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben oder sich Sorgen machen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, können Sie die folgenden Tipps befolgen, um das Gerät zu überprüfen, bevor Sie den Kundendienst rufen.

ACHTUNG! Trennen Sie das Gerät vor der Fehlersuche von der Stromversorgung.

- Fehlerbehebungen, die nicht in dieser Anleitung angeführt sind, dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.

WICHTIG! Im Normalbetrieb sind einige Geräusche zu hören (Kompressor, Kältemittelkreislauf).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt oder locker.	Stecken Sie den Netzstecker ein.
	Die Sicherung hat ausgelöst oder ist defekt.	Prüfen Sie die Sicherung und wechseln Sie sie bei Bedarf aus.
	Die Steckdose ist defekt.	Stromnetzstörungen müssen von einem Elektriker behoben werden.
Das Gerät friert oder kühlt zu stark.	Die Temperatur ist zu kalt eingestellt oder das Gerät wird im SUPER-Modus betrieben.	Drehen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine wärmere Stufe.
Die Lebensmittel sind nicht ausreichend gefroren.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Bitte sehen Sie im Abschnitt über die anfängliche Temperatureinstellung nach.
	Die Tür stand für einen längeren Zeitraum offen.	Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig.
	Eine große Menge warmer Lebensmittel wurde innerhalb der letzten 24 Stunden in das Gerät gestellt.	Drehen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine kältere Stufe.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Bitte sehen Sie im Abschnitt über den Aufstellort nach.
Starke Frostbildung an der Türdichtung.	Die Türdichtung ist nicht luftdicht.	Erwärmen Sie die undichten Stellen der Türdichtung vorsichtig mit einem Haartrockner (auf kühler Stufe). Formen Sie dabei die erwärmte Türdichtung von Hand so, dass sie richtig sitzt.
Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät steht nicht waagrecht.	Stellen Sie die Nivellierfüße neu ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Bewegen Sie das Gerät leicht.
	Ein Bauteil, z. B. ein Rohr, auf der Rückseite des Geräts berührt ein anderes Teil des Geräts oder die Wand.	Biegen Sie das Bauteil bei Bedarf vorsichtig aus dem Weg.
Die Seitenwände sind heiß.	Das ist normal. Die Wärmeaustauschteile befinden sich an den Seitenwänden.	Ziehen Sie Handschuhe an, um gegebenenfalls die Seitenwände anzufassen.

Aus dem Spender wird kein kaltes Wasser ausgegeben.	Kein Zugriff auf die Wasserquelle oder das Wasserventil wurde nicht geöffnet.	Vergewissern Sie sich, dass die Wasserquelle und das Ventil geöffnet sind.
	Der Filter ist nicht richtig installiert.	Prüfen Sie, ob die Filterrichtung vertauscht wurde.
	Das Wasserventil oder die Anschlüsse sind nicht korrekt installiert.	Prüfen Sie, ob das Wasserventil oder die Anschlüsse vertauscht wurden.
Das Wasser wird nicht ausreichend gekühlt.	Die Kühlschranktemperatur ist zu hoch eingestellt.	Stellen Sie die Kühlschranktemperatur niedriger ein.
	Sie haben zu viel Wasser auf einmal entnommen (1 Liter).	Warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.
	Sie haben zu oft Wasser entnommen.	Warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.
Aus dem Spender wird kein Eis ausgegeben	Es befindet sich kein Eis im Eisbehälter	Warten Sie bis der Eiswürfelbereiter mit der Eisherstellung fertig ist (das Wasser muss zunächst vollständig im Kühlschrank abgekühlt sein, damit der Eiswürfelbereiter mit der Eisherstellung beginnen kann);
	Kein Zugriff auf die Wasserquelle oder das Wasserventil wurde nicht geöffnet.	Vergewissern Sie sich, dass die Wasserquelle und das Ventil geöffnet sind.
	Der „Ice Off“-Modus ist aktiviert, deshalb wird kein Eis produziert.	Deaktivieren Sie den „Ice Off“-Modus.
	Der Druck der Wasserquelle reicht nicht aus.	Stellen Sie sicher, dass der Wasserdruck der Wasserquelle 1,5 – 7 bar beträgt.
	Das Wasserventil oder die Anschlüsse sind nicht korrekt installiert.	Prüfen Sie, ob das Wasserventil oder die Anschlüsse vertauscht wurden.
	Der Filter ist nicht richtig installiert.	Prüfen Sie, ob die Filterrichtung vertauscht wurde.
	Die Eiswürfel sind im Eiswürfelbehälter zusammengefroren und blockieren den Eisauslass.	Entfernen Sie die zusammengefrorenen Eiswürfel.
	Es befindet sich etwas Hartes im Eiswürfelbehälter, das den Motor am Laufen hindert.	Entfernen Sie das Objekt, das den Auslass blockiert.
Die Eiswürfel sind zu klein oder die Wassermenge zu gering.	Die Türen sind nicht vollständig geschlossen, weshalb kalte Luft entweicht.	Stellen Sie sicher, dass die Türen vollständig geschlossen sind.
	Der Druck der Wasserquelle reicht nicht aus.	Stellen Sie sicher, dass der Wasserdruck der Wasserquelle 1,5 – 7 bar beträgt.
	Der Wasserfilter ist verstopft, da er zu lange verwendet wurde.	Setzen Sie einen neuen Wasserfilter ein.
	Der Wasserdurchflussmesser ist fehlerhaft.	Wenden Sie sich an das Wartungspersonal.

Wenn die Störung erneut auftritt, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Diese Daten sind notwendig, um Ihnen schnell und richtig helfen zu können. Tragen Sie hier die notwendigen Daten ein; Sie finden sie auf dem Typenschild.

TABLE OF CONTENTS

2 SAFETY INFORMATION

- 2 Safety of children and vulnerable persons
 - 3 Important safety instructions
 - 5 Daily use
 - 6 Care and cleaning
 - 7 Installation
 - 7 Service
 - 8 Saving energy
 - 8 Environmental protection
 - 9 Packaging materials
 - 9 Disposal of the appliance
-

10 OVERVIEW

12 INSTALLATION

- 12 Product accessories
 - 13 Removing the doors
 - 15 Space requirement
 - 15 Levelling the refrigerator
 - 16 Place of installation
 - 16 Location
 - 16 Electrical connection
-

17 DAILY USE

- 20 Using the operating panel
 - 22 Display
 - 23 Door opening alarm
 - 24 Notes
 - 25 Initial start-up
 - 31 Recommended temperature settings
 - 32 Daily use
 - 33 Helpful hints and tips
-

SAFETY INSTRUCTIONS

In the interest of your safety and to ensure correct use, you should read this instruction manual carefully, including the notes and warnings, before installing and using the appliance for the first time. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that those who use the appliance have thoroughly familiarised themselves with its operation and safety features. Keep this manual in a safe place and ensure that it remains with the appliance if it is moved or sold so that anyone who uses the appliance during its lifetime is adequately informed about its use and safety.

To protect lives and property, follow the instructions in this manual, as the manufacturer will not be liable for any damage caused by non-observance of this manual.

SAFETY OF CHILDREN AND VULNERABLE PERSONS

- This appliance can be used by children 8 years of age or older and persons with restricted physical, sensory or intellectual capabilities or a lack of experience and knowledge, if they are observed by a responsible person or if they have received instructions on how to use the appliance safely, and understand the associated hazards.
- Children aged 3 to 8 years may load and unload this refrigerator.
- Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance may only be cleaned and maintained by children over 8 years of age under the supervision of a responsible adult.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of suffocation.
- When disposing of the appliance, pull out the power plug from the socket, cut the connection cable as close as possible to the appliance and remove the door to prevent playing children from being electrocuted or trapped inside.
- If this appliance with a magnetic door seal is to replace an older appliance with a locking bolt on the door or lid, make sure that this bolt is unusable before disposing of the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! Keep the ventilation openings in the appliance housing or in the built-in structure free of obstructions.

WARNING! Do not use any mechanical aids or other means to accelerate the defrosting process except those recommended by the manufacturer.

WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING! Do not use other electrical appliances (such as ice makers) in refrigerators unless they are approved for this purpose by the manufacturer.

WARNING! Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time, as it may be very hot.

WARNING! When setting up the appliance, take care not to pinch or damage the power cord.

WARNING! Do not attach multiple sockets or portable power supplies to the back of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant circuit of the appliance contains isobutane (R-600a) refrigerant. This is a natural gas with high environmental compatibility, but it is flammable.
- When transporting and installing the appliance, make sure that none of the components of the refrigerant circuit are damaged.
 - AVOID OPEN FLAMES AND SOURCES OF IGNITION.
 - THOROUGHLY VENTILATE THE ROOM IN WHICH THE APPLIANCE IS LOCATED.
- It is dangerous to change the technical data or modify the product in any way. Any damage to the cable may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is designed for household use and similar applications, such as:
 - STAFF KITCHENS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORK ENVIRONMENTS,
 - IN FARMHOUSES AND BY CUSTOMERS IN HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL-TYPE ENVIRONMENTS,
 - BED & BREAKFASTS,
 - Restaurants and catering, and similar applications outside of the retail sector.

WARNING! All electrical components, plugs, power cords, the compressor, etc. must be replaced by a certified service representative or qualified service personnel.

WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a "special light bulb" which can only be used with the appliance supplied. This "special light bulb" is not suitable for household lighting.

- The power cord may not be extended.
- Make sure that the power plug is not crushed or damaged by the back of the appliance. A pinched or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can reach the power plug of the appliance.
- Do not pull the power cord.
- If the power socket is loose, do not insert the power plug. There is a danger of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Be careful when moving it.
- Do not take items out of the freezer or touch them when your hands are damp / wet as this could cause skin abrasions or cold burns.
- The appliance should not be exposed to direct sunlight for an extended period of time.

DAILY USE

- Do not place hot objects on the plastic parts of the appliance.
- Do not place food directly against the back wall.
- Do not refreeze frozen food once it has been defrosted.
- Store pre-packed frozen food according to the instructions of the frozen food manufacturer.
- The appliance manufacturer's storage recommendations should be strictly followed; see the relevant instructions.
- Do not place carbonated drinks in the freezer compartment, as this will exert pressure on the container, which may cause an explosion and damage the appliance.
- Ice lollies may cause cold burns if consumed immediately after removal from the appliance.
- To avoid food contamination, please observe the following instructions.
- Opening the door for an extended time may cause a significant temperature increase in the compartments of the appliance.
- Regularly clean surfaces that may come into contact with food as well as accessible drains.
- Clean the water tanks if they have not been used for a period of 48 hours. Flush the water system connected to a water supply if no water has been drawn for a period of 5 days.
- Store raw meat and raw fish in the refrigerator in suitable containers so that it does not come into contact with or drip onto other food.
- Two-star freezer compartments (if present in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or preparing ice cream and making ice cubes.
- One, two and three-star compartments (if present in the appliance) are not suitable for freezing fresh food.
- If the appliance is left empty for an extended period of time, switch it off, defrost, clean and dry it off, and then leave the door open to prevent mould from forming inside the appliance.

CARE AND CLEANING

- Prior to maintenance work, switch off the appliance and pull out the power plug from the socket. Do not use metallic objects to clean the appliance.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.
- Check the drain in the refrigerator regularly for defrosted water. Clean the drain if necessary. If the drain is clogged, water will collect at the bottom of the appliance.

CAUTION!

- When using the function for making ice cubes and cooling, make sure that the water source and filter are connected.
- Before using the product, the filter should be rinsed for 5 minutes or with 5 litres of water to ensure that the dust from the activated carbon in the filter is flushed out.
- After the refrigerator has been connected to the water source, it must be ventilated according to the installation instructions. After waiting 5 minutes, check the water pipe for leaks.
- Ensure that the water pressure is within the required specifications. Water leakage may result if the water pressure is too high, and the product will not function properly if the water pressure is too low.
- When using the ice cube maker, do not touch it with your hands or with tools to prevent personal injury or damage to the ice cube maker.
- When using the product, make sure that the ice cube maker and the ice cube bin are clean to prevent a large amount of dust, solid residues and other contaminants from falling into them.
- Do not allow children to remove the ice cube bin. There is a risk that it may fall down and injure the children.
- There are metal blades in the ice cube bin. Do not allow children to play with them. There is a risk of injury.

INSTALLATION

IMPORTANT! Carefully follow the instructions for the electrical connection in the individual sections of this manual.

- Unpack the appliance and check it for damage. Do not connect the appliance if it is damaged. Report any damage immediately to the dealer where you bought the appliance. In this case, keep the packaging.
- It is recommended to wait at least four hours before connecting the appliance in order to allow the oil to flow back into the compressor.
- You should ensure adequate air circulation around the appliance, otherwise it could overheat. To ensure adequate ventilation, follow the relevant installation instructions.
- Wherever possible, the product's spacers should be placed on a wall to prevent contact with hot parts (compressor, condenser) that could cause burns.
- The appliance must not be placed near radiators or stoves.
- Make sure that the power plug is accessible after the appliance has been installed.

SERVICE

- Any electrical work required for servicing the appliance should be carried out by a qualified electrician or a competent person.
- This product must be serviced by an authorised service centre and only original spare parts must be used.

SAVING ENERGY

- Do not place hot food in the appliance;
- Do not pack food closely together, as this prevents air circulation;
- Make sure that the food does not come into contact with the back of the compartment(s);
- Do not open the door(s) in the event of a power failure;
- Avoid opening the door(s) frequently;
- Do not leave the door(s) open for a long time;
- Do not set the thermostat to excessively cold temperatures;
- In place in order to lower energy consumption, all accessories, e.g. drawers, shelves and door shelves, should be left in place.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

 There are no gases in the refrigerant circuit or in the insulating materials of this appliance that could damage the ozone layer. The appliance must not be disposed of with household waste. The insulating foam contains flammable gases. The appliance must be disposed of in accordance with the appliance regulations obtainable from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

Materials marked with the  symbol are recyclable.



The symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it should be delivered to designated collection points for recycling electrical and electronic appliances.

When you ensure this appliance is disposed of properly, you help avoid potential damage to the environment and to human health that could occur if this product was disposed of improperly. For more information about recycling this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product.

PACKAGING MATERIALS

The materials with the symbol are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable collection container for recycling.

DISPOSAL OF THE APPLIANCE

1. Pull out the power plug from the socket.
2. Cut off the power cord and dispose of it.

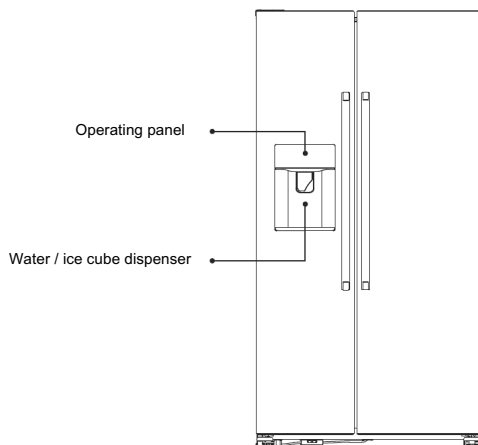


WARNING! When using, servicing or disposing of the appliance, please pay attention to the yellow or orange symbol on the left side located on the back of the appliance (rear panel or compressor).

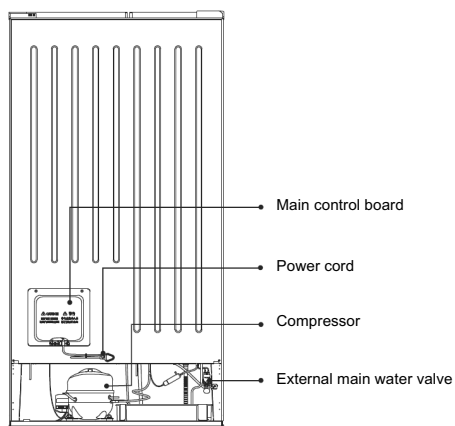
This is a fire hazard warning symbol. There are flammable materials in the refrigerant pipes and the compressor.

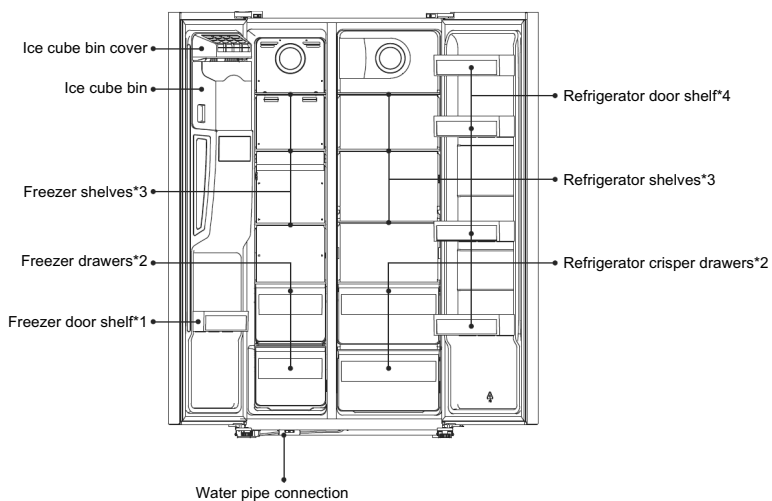
Please keep the appliance away from sources of fire when using, servicing or disposing of the appliance.

OVERVIEW



(Remove the metal cover of the compressor housing)





This illustration is for reference only; please refer to your appliance for details.

INSTALLATION

PRODUCT ACCESSORIES



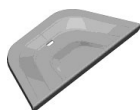
*Water pipe parts*1*



*Water filter*1*
*Water pipe connector*1*



*Water filter connector*2*
*Anti-slip clips*8*



*Water pipe parts*1*



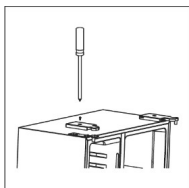
*Instruction manual*1*

REMOVING THE DOORS

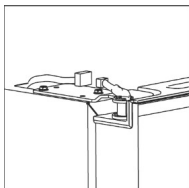
Tools required: Phillips screwdriver, slotted screwdriver

- Make sure that the appliance has been disconnected from the power supply and is empty.
- To remove the door, the appliance must be tilted backwards. Place the appliance on a firm surface to prevent it from slipping when removing the door.
- All dismantled parts must be stored for the later re-installation of the door.
- Do not lay the appliance flat on the floor, as this may damage the cooling system.
- The appliance should preferably be moved by two people during installation

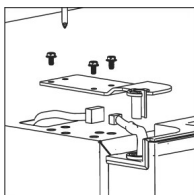
1. Use the Phillips screwdriver to unscrew the hinge cover.



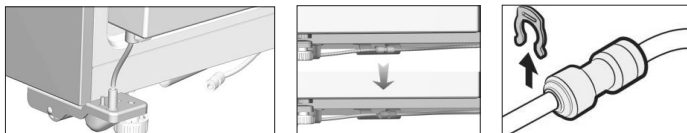
2. Pull off the wiring harness.



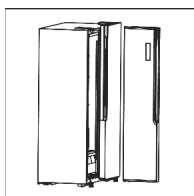
3. Unscrew the upper hinge.



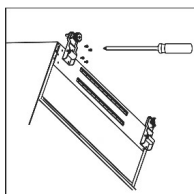
4. The water pipe connector is located in the lower part of the refrigerator/freezer combination. Remove the protective cover and disconnect the connector from the water pipe, remembering to pull the water pipe out of the lower hinge.



5. Lift up the door and place it on a soft surface. Then follow the same procedure to remove the other door.



6. Unscrew the lower hinges.

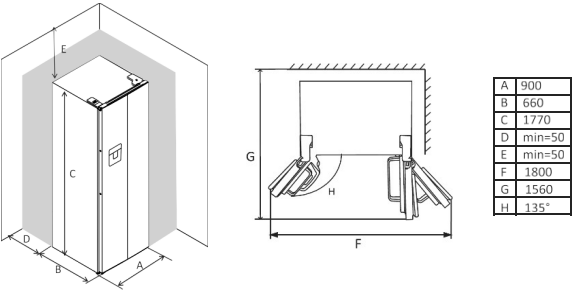


7. After bringing the appliance in position, use the reverse procedure to install the doors.

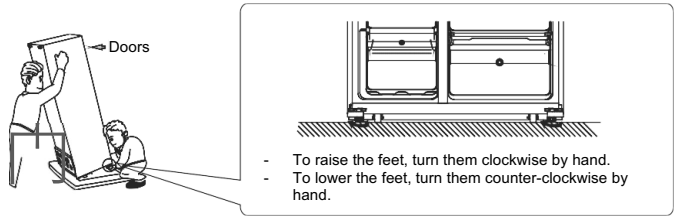
SPACE REQUIREMENT

Leave enough space for the doors to open.

Maintain a distance of at least 50 mm on both sides and on the back.



LEVELLING THE REFRIGERATOR



PLACE OF INSTALLATION

Install this appliance in a place where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the type plate of the appliance.

For refrigerators with climate class:

- **Subnormal (SN):** This refrigerator is for use in ambient temperatures from 10°C to 32°C;
- **Normal (N):** This refrigerator is for use in ambient temperatures from 16°C to 32°C;
- **Subtropical (ST):** This refrigerator is for use in ambient temperatures from 16°C to 38°C;
- **Tropical (T):** This refrigerator is for use in ambient temperatures from 16°C to 43°C.

LOCATION

The appliance should be placed far away from sources of heat, such as radiators, boilers, direct sunlight, etc. Make sure that the air can circulate freely at the back of the refrigerator. If the appliance is placed under an overhanging wall cabinet, the minimum distance between the top of the appliance and the wall cabinet must be at least 100 mm to ensure optimum performance. Ideally, however, the appliance should not be placed under an overhanging wall cabinet. Accurate levelling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the appliance.

This refrigerator is not intended for use as a built-in appliance.

WARNING! It must be possible to disconnect the appliance from the power supply; for this reason, the plug must remain easily accessible after installation.

ELECTRICAL CONNECTION

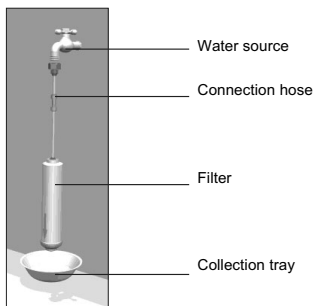
Before plugging in the power cord, make sure that the voltage and frequency indicated on the type plate match your household power supply. The appliance must be earthed. The plug of the power supply cable is provided with a contact for this purpose.

DAILY USE

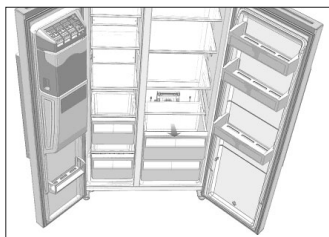
IMPORTANT!

Installation of the water filter and the water pipe

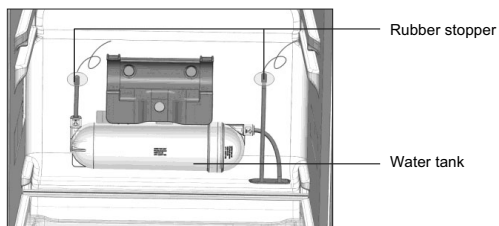
1. Before installation, the filter should be rinsed for 5 minutes or with 5 litres of water to ensure that the dust from the activated carbon in the filter is flushed out.



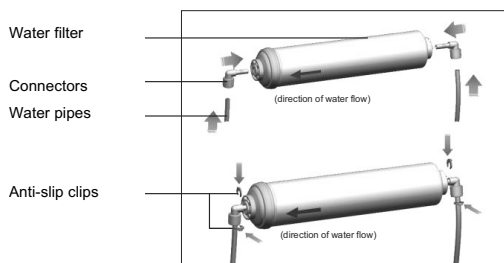
2. Open the refrigerator door and remove the crisper drawers.



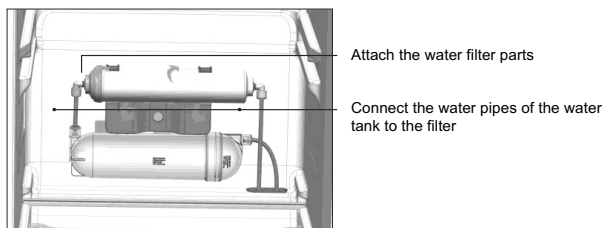
3. Take out the rubber stoppers on both sides of the water tank.



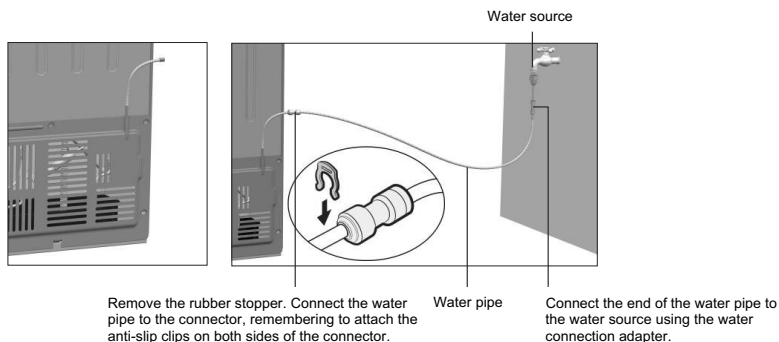
- Take the water filter out of the accessory bag, insert the connectors on both sides of the filter, then connect the water pipe and hook it into the anti-slip clips (note the direction of the arrow on the filter).



- Mount the water filter parts with the mounting bracket over the water tank and connect the water pipes of the water tank to the water filter.



- Remove the rubber stopper. Connect the water pipe to the main valve on the compressor cover using the connector, remembering to attach the anti-slip clips. Then connect the end of the water pipe to the water source using the nut.



CAUTION!

- The external water source must be clean and the water pressure should be 1.5–7 bar to ensure proper functioning.
- Check the water pipe connection and check if there are any other objects inside the ice cube maker and the ice cube bin.
- After accessing the water source, open the water tap and check if there are any leaks between the water tap and the connection line. If there is a leak, check whether the line is connected properly.
- Select the water function, use a large cup to press the dispenser, and let the water flow out for 5 minutes until it runs clear and smoothly. The water drawn during this process is not drinkable.
- Select the ice cube removal and ice crusher function. Use a large cup to press the dispenser and assess the noise generated in order to check the normal operation of the internal motor.
- Wait for 3 minutes and then check whether there are any leaks in the water inlet valve of the refrigerator, water pipe connections or water filter.

USING THE OPERATING PANEL



Buttons

- [A] Press this button to set the temperature of the freezer compartment (left side) from -14°C to -22°C.
- [B] Press this button to set the temperature of the refrigerator compartment (right side) from 2°C to 8°C or to select the "OFF" function. If you select the "OFF" function, the refrigerator compartment is switched off.
- [C] Press this button to select the operation mode: SUPER COOLING [SC], SUPER FREEZER [SF], SMART [S], ECO [E] and USER-DEFINED SETTING (no symbol on the display).
Press and hold the button for 3 SECONDS to lock other buttons.
Press and hold the button for 3 seconds to unlock other buttons.
- [D] Press the "Ice Off" button to check the ice cube maker. Press this button if you want to disable the ice cube maker. No more ice cubes will be produced until you press the button again.

"Change water filter".

In order to ensure the best possible water quality, the water filter should be generally changed once every 6 months. After six months, the symbol on the display lights up to remind you to change the water filter. You can get the right accessories in our online shop at www.blaupunkt-einbaugeräte.com or from your specialist retailer.

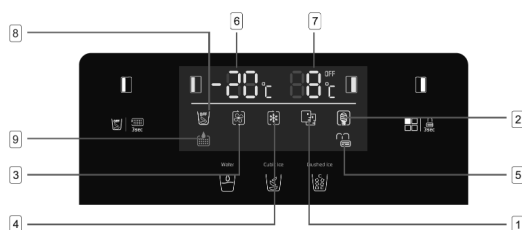
After you insert a new water filter into the refrigerator, press and hold this button [E] for 3 seconds. The symbol on the display will go out and the water filter counter will be reset.

- [E] Press this button to dispense ice cubes. Press this button to select the type of ice to be dispensed.
- [F] Press this button to dispense crushed ice. Press this button to select the type of ice to be dispensed.
- [G] Press this button to dispense cold water. Press this button to select cold water dispensing.

PLEASE NOTE:

- If the freezer door is open or the child lock is activated, the dispenser will cease to function.
- You must close the door or deactivate the child lock for ice cubes, crushed ice or cold water to be dispensed.
- If you do not need ice, you should switch off the function to save energy (see "Ice Off" function above).
- If water is not dispensed or is dispensed slowly, you need to change the water filter, as it may be clogged.
- In areas with very hard water, the water filter will clog more quickly.

DISPLAY



1. **SMART mode:** The refrigerator automatically adjusts the temperature of the two compartments depending on the internal temperature and the ambient temperature.
2. **ECO mode:** The refrigerator runs in the lowest energy consumption level.
3. **SUPER COOLING:** In this mode, the refrigerator compartment is cooled down to the lowest temperature for approx. 2.5 hours. After that, the temperature set before SUPER COOLING mode is automatically restored.
4. **SUPER FREEZING:** In this mode, the freezer compartment is cooled down to the lowest temperature for approx. 50 hours. After that, the temperature set before SUPER FREEZING mode is automatically restored.
5. **LOCK:** The symbol lights up when the buttons are locked.
6. Display of the set temperature of the freezer compartment
7. Display of the set temperature of the refrigerator compartment
8. **ICE OFF mode:** The symbol lights up when you touch the  button to deactivate the ice cube maker, i.e. the refrigerator no longer produces ice.
9. **WATER FILTER REMINDER mode:** The symbol lights up when the water filter has been in use for 6 months in order to remind you to change the water filter as soon as possible. The button remains lit until you have inserted a new filter. Then you must press and hold the  button for 3 seconds for the symbol to go out.

DOOR OPENING ALARM

If a door is left open for 60 seconds, a regular alarm will sound until the door is closed again.

Operating mode	Control lamp	Displayed freezer temperature	Displayed refrigerator temperature
Smart		The temperature display for the freezer and refrigerator changes depending on the ambient temperature (see table below).	
ECO		-15°C	+8°C
Super Cooling		No change	+2°C
Super Freezing		-25°C	No change

NOTES

ECO mode: Select this mode if you wish to save energy.

Super Cooling mode: This mode allows you to cool food quickly and is automatically deactivated after 2.5 hours of operation.

Super Freezing mode: This mode allows you to freeze food quickly and is automatically deactivated after 50 hours of operation.

Door opening alarm

If a door is left open or is not fully closed for approx. 60 seconds, the appliance triggers an alarm. Closing the open refrigerator door will stop the alarm.

If the doors are not closed properly, the alarm sounds 5 times every 30 seconds until the doors are closed properly.

If the doors are left open for 10 minutes without being closed, the LED interior lighting switches off automatically.

Child lock

This function is intended to prevent children from using the appliance.

- To activate the function, press and hold the  LOCK 3s button for approx. 3 seconds. The control lamp for the "Lock" function  lights up, indicating that the safety lock function is activated.
- To deactivate the function, press and hold the  LOCK 3s button for approx. 3 seconds. The control lamp for the "Unlock"  function lights up, indicating that the security lock function is deactivated.

Information about LED lighting

This product contains a light source of energy efficiency class G. The light source in this product may only be changed by a specialist.

INITIAL START-UP

Cleaning the interior

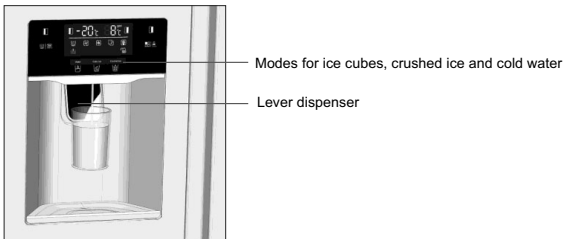
Before you put the appliance into operation for the first time, to remove the typical smell of a brand-new product, wash the interior and all interior accessories with lukewarm water and a little neutral soap, then dry thoroughly.

IMPORTANT! Do not use any detergents or abrasive cleaning agents, as these will damage the surface.

Using the dispenser

You can get ice cubes, crushed ice and cold water by pressing the lever dispenser displayed on the operating panel;

PLEASE NOTE: If the lever dispenser is pressed continuously for more than 3 minutes, the dispenser switches off to protect the electrical components. If you need more cold water or ice, release the lever dispenser and press it again to get the desired amount of cold water or ice.



Dispensing cold water

Select "Cold Water" mode  , place a cup in the centre of the lever dispenser, press against the lever dispenser to dispense water, then stop pressing against the lever dispenser once you have obtained the desired amount of water. The appliance will stop dispensing water automatically.

PLEASE NOTE:

- Wait 2 seconds before removing the cup until no more water gushes out;
- If you need colder water, first fill the glass with ice before dispensing water;
- If you want to remove more than 800 ml of water at once, water may be dispensed with a higher temperature.
- In this case, it is recommended to wait 30 minutes before dispensing cold water again.

Dispensing ice

Select "Ice Cubes"  or "Crushed Ice"  mode to obtain the type of ice you want.

Place a cup in the centre of the lever dispenser, press against the lever dispenser to dispense ice, then stop pressing against the lever dispenser once you have obtained the desired amount of ice. The appliance will stop dispensing ice automatically.

PLEASE NOTE:

- Wait 2 seconds before removing the cup until no more ice comes out.
- To prevent ice from falling out of the cup, place the cup as close as possible to the dispenser outlet.
- When ice is dispensed, the internal motor runs to shake and break the ice, which may cause some noise.
- Please use the ice as soon as possible after dispensing to prevent the ice from melting.

IMPORTANT!

This section will tell how to avoid the majority of the most common problems. We recommend that you read this information carefully before using the appliance.

1. When you dispense water for the first time or if you have not dispensed water for an extended period, please dispense 1–2 litres of water and pour it away;
2. When you use the ice cube maker for the first time or if you have not used it for an extended period, you should not use the first filling of the ice cube bin;
3. It is recommended to use a cup with a diameter of more than 70 mm for dispensing water and ice;
4. Do not use fragile containers when dispensing ice cubes in order to prevent damage due to broken containers;

5. Do not insert your hands or tools into the dispenser opening, as this could cause a malfunction of the internal mechanism;
6. Do not push against the lever dispenser with too much force, as this may damage it;
7. The ice cube maker makes ice automatically without the need for manual operation. When the ice cube bin is full of ice (approx. 1.6 kg), the ice cube maker stops making ice automatically;
8. In Smart mode, the daily ice production capacity of the refrigerator is approx. 1.2 kg;
9. When the freezer door is open, the ice/water lever dispenser is locked and no dispensing of water or ice is possible;
10. If the freezer door is opened while the ice cube maker is making ice, a little ice will fall into the ice cube bin;
11. If the ice is not dispensed evenly, please check if the ice outlet of the dispenser is blocked by ice. If this is the case, please remove the ice first before dispensing ice again;
12. After switching on the refrigerator for the first time, switch on the ice cube maker. The ice cube maker will start making ice approx. 10 hours later;
13. During use, you may hear the sound of the water valve opening, water flowing and ice falling, which is normal;
14. When you are on holiday or do not need ice cubes for an extended period, please switch off the ice-making function and remove the ice cubes in the ice cube bin in order to prevent the ice cubes from freezing together and blocking the outlet;
15. In the event of a power failure, please remove the food from the refrigerator and the ice from the ice cube bin in due time to prevent the ice from melting;
16. Do not consume the ice cubes if you notice a disturbing smell. Check whether the filter has expired or whether there is any unsealed food with a pungent smell in the refrigerator.

Cleaning and care of the dispenser

Use a soft cloth to clean the refrigerator and make sure you disconnect the power supply before cleaning it.

Please use clear water for cleaning and do not use benzene, thinner, sodium hypochlorite, abrasive cleaning agents, bleach and other chemical reagents. Do not spray cleaning agent directly on the display, otherwise the printed text on the display may be damaged.

1. At regular intervals, remove the water container of the dispenser, pour out the water inside it and wipe it clean.



2. Clean the ice cube bin regularly.

If the ice is not used for an extended period or the freezer door is opened frequently, the ice in the ice cube bin may melt and freeze together, blocking the dispenser outlet. The ice in the ice cube bin must be removed by hand.

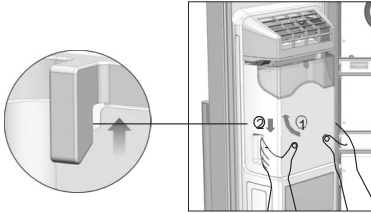
To clean the ice cube bin, you must deactivate the ice-making function in order to prevent ice from falling into the refrigerator or onto the floor.

3. Installing and removing the ice cube bin

Use both hands to take hold of the ice cube bin by the holder, apply a little force to lift the ice cube bin approx. 10 mm and then pull the ice cube bin out of the fixed holder;

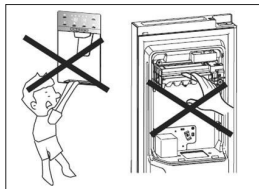
After removing the ice cube bin, remove the ice from the interior by hand and then clean the bin with clear water.

After cleaning the ice cube bin, re-mount it in reverse order.



PLEASE NOTE:

- Do not use acids, chemical solvents (alcohol, dishwashing detergent) or other abrasive cleaning agents;
- After cleaning, you must dry the ice cube bin thoroughly before re-mounting it in the refrigerator in order to prevent ice from forming;
- Use a clean cloth to clean the ice outlet, and do not apply too much pressure on the internal structure in order to prevent damaging the internal mechanism;
- Do not place other objects in the ice outlet to prevent blocking the ice outlet;
- Do not allow children to climb onto the refrigerator. The refrigerator could fall over and injure people;
- Do not put your fingers, hands or other inappropriate objects into the ice outlet chute or ice cube bin. This could result in personal injury or damage.



Defrosting

Deep-frozen or frozen food can be thawed in the refrigerator or at room temperature before use, depending on how much time is available for this process.

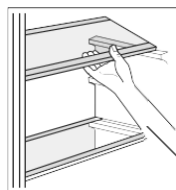
Small pieces can even be cooked while still frozen, straight from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice cubes

This appliance is equipped with one or more ice-making functions.

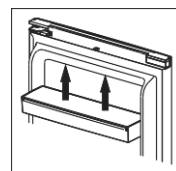
Additional movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of guide rails so you can position the shelves as desired!



Positioning the door shelves

To allow the storage of food packaging of different sizes, the door shelves can be positioned at different heights. To do this, proceed as follows: Pull the door shelf slowly in the direction of the arrow until it is released, then reposition it as required.



RECOMMENDED TEMPERATURE SETTINGS

Ambient temperature	Setting the temperature
	
Summer	Set the refrigerator to 4°C
	Set the freezer to -18°C
Normal	Set the refrigerator to 4°C
	Set the freezer to -18°C
Winter	Set the refrigerator to 4°C
	Set the freezer to -18°C

The specifications above are intended as recommendations for the user for setting the temperature.

DAILY USE

Place different foods in the different compartments according to the following table.

Door or door shelves of the refrigerator compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks and condiments. • Do not store perishable foods here.
Crisper drawer (vegetable compartment)	• Fruit, herbs and vegetables should be stored separately in the crisper drawer. • Bananas, onions, potatoes and garlic should not be stored in the refrigerator
Refrigerator shelf – middle	• Dairy products, eggs
Refrigerator shelf – top	• Food that does not need to be cooked, such as ready-to-eat food, sausages and leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	• Food for long-term storage. • Bottom drawer / shelf for raw meat, poultry and fish. • Middle drawer / shelf for frozen vegetables. • Top drawer / shelf for ice cream, frozen fruit and frozen bakery products.

Effect on food storage time

- At the recommended setting, the optimum storage time in the refrigerator is no more than 3 days.
- At the recommended setting, the optimum storage time in the freezer is not more than 1 month.
- Other settings may reduce the optimum storage time.

HELPFUL HINTS AND TIPS

Hints for freezing food

- The following are some important hints to help you get the most out of the freezing process:
- The maximum amount of food that can be frozen within 24 hours is indicated on the type plate;
- The freezing process takes 24 hours. No other food should be frozen during this time;
- Freeze only good quality, fresh and thoroughly cleaned food;
- Prepare food in small portions so that it can be frozen quickly and completely and so you can later defrost only the amount you need;
- Wrap the food in aluminium foil or polyethylene and make sure that the food is wrapped airtight;
- In order to prevent already frozen food from increasing in temperature, make sure it does not come into contact with fresh, non-frozen food;
- Lean foods can be stored better and longer than those containing fat, and salt reduces the shelf life of foods;
- Water ice consumed immediately after removal from the freezer may cause cold burns upon contact with the skin;
- It is recommended to mark the date of freezing on each individual pack in order to prevent unnecessarily removing packs from the freezer compartment, which may possibly cause cold burns to the skin;
- It is recommended to mark the freezing date on each individual pack so that you can keep track of the storage time.

Hints for storing frozen food

To get the best performance from this appliance, you should:

- ensure that any commercially frozen food was properly stored by the retailer;
- take care to transport the frozen food from the grocery shop to the freezer as quickly as possible;
- not open the door frequently or leave it open longer than necessary.
- Once defrosted, food spoils quickly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage time specified by food manufacturers.

Hints for refrigerating fresh food

For the best performance:

- Do not place hot food or evaporating liquids in the refrigerator.
- Cover or wrap food, especially if it has a strong smell.

Hints for refrigerating

Helpful hints:

- Pack (all types of) food in polyethylene bags and place them on the glass shelves above the vegetable drawer.
- To be on the safe side, only store them in this way for a day or two.
- Cooked food, cold dishes etc.: These should be covered and can be placed on any shelf.
- Fruits and vegetables: These should be cleaned thoroughly and placed in the designated drawer.
- Butter and cheese: These should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminium foil or polyethylene bags in order to trap as little air as possible.
- Milk bottles: These should have a lid and should be stored in the door shelves inside the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic should not be kept in the refrigerator unwrapped.

Cleaning

For hygienic reasons, the interior of the appliance, including the accessories in the interior, should be cleaned regularly.

CAUTION! The appliance must not be connected to the power supply during cleaning. Risk of electrical shock! Before cleaning, you must switch off the appliance and unplug the power plug or turn off the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in the electrical components, resulting in a danger of electric shock! Hot vapours may cause damage to plastic parts. The appliance must be dry before it is put back into operation.

IMPORTANT! Essential oils and organic solvents may attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice of orange peel, butyric acid and cleaning agents containing acetic acid.

- Make sure that such substances do not come into contact with the appliance parts.
- Do not use abrasive cleaning agents.
- Remove the food from the freezer. Store it well-covered in a cool place.
- Switch off the appliance and unplug the power plug or turn off the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the accessories in the interior with a cloth and lukewarm water. After cleaning, wipe everything with fresh water and rub dry.
- Once everything is dry, put the appliance back into operation.

Troubleshooting

If you have a problem with your appliance or are worried that the appliance is not working properly, you can follow the tips below to check the appliance before calling customer service.

CAUTION! Before troubleshooting, disconnect the appliance from the power supply.

- Any troubleshooting procedures not listed in this manual should only be carried out by a qualified electrician or competent person.

IMPORTANT! Some noises can be heard during normal operation (compressor, refrigerant circuit).

Problem	Possible cause	Solution
The appliance is not working.	The power plug is not plugged in or is loose.	Insert the power plug.
	The fuse has blown or is defective.	Check the fuse and replace it if necessary.
	The socket is defective.	Faults in the power supply must be repaired by an electrician.
The appliance freezes or cools excessively.	The temperature is set too cold or the appliance is operating in SUPER mode.	Temporarily turn the temperature control to a warmer setting.
The food is not sufficiently frozen.	The temperature is not set correctly.	Please refer to the section on initial temperature settings.
	The door has been open for a long time.	Open the door only as long as necessary.
	A large amount of hot food has been placed in the appliance within the last 24 hours.	Temporarily turn the temperature control to a colder setting.
	The appliance is located near a source of heat.	Please refer to the section on the place of installation.
There is a lot of frost on the door seal.	The door seal is not airtight.	Carefully heat the non-airtight areas of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). As you do this, shape the heated door seal by hand so that it fits properly.
Unusual noises.	The appliance is not level.	Adjust the levelling feet.
	The appliance is in contact with the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the back of the appliance is in contact with another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
The side panels are hot.	This is normal. The heat exchange parts are located at the side panels.	If you need to touch the side panels, put on gloves.

No cold water is dispensed from the dispenser.	There is no access to the water source or the water valve was not opened.	Ensure that the water source and the valve are open.
	The filter is not installed correctly.	Check whether the filter was installed in the wrong direction.
	The water valve or the connectors are not installed correctly.	Check whether the water valve or the connectors were mixed-up.
The water is not being cooled sufficiently.	The refrigerator temperature is set too high.	Set the refrigerator to a lower temperature.
	You have drawn too much water at one time (1 litre).	Wait until the water has cooled down.
	You have drawn water too frequently.	Wait until the water has cooled down.
No ice is being dispensed from the dispenser	There is no ice in the ice container	Wait until the ice cube maker has finished making ice (the water must first cool down completely in the refrigerator before the ice cube maker can start making ice);
	There is no access to the water source or the water valve was not opened.	Ensure that the water source and the valve are open.
	"Ice Off" mode is activated, so no ice is being made.	Deactivate "Ice Off" mode.
	The water pressure of the water source is insufficient.	Make sure that the water pressure of the water source is 1.5–7 bar.
	The water valve or the connectors are not installed correctly.	Check whether the water valve or the connectors were mixed-up.
	The filter is not installed correctly.	Check whether the filter was installed in the wrong direction.
	The ice cubes are frozen together in the ice cube tray and are blocking the ice outlet.	Remove the frozen ice cubes.
	There is something hard in the ice cube tray that is preventing the motor from running.	Remove the object that is blocking the outlet.
The ice cubes are too small or the quantity of water is too small.	The doors are not fully closed, so cold air is escaping.	Make sure that the doors are completely closed.
	The water pressure of the water source is insufficient.	Make sure that the water pressure of the water source is 1.5–7 bar.
	The water filter is clogged because it has been used for too long.	Insert a new water filter.
	The water flow meter is faulty.	Contact maintenance personnel.

If the malfunction occurs again, contact our customer service.

This data is necessary in order to quickly provide you with the help you need. Enter the necessary data here; you will find it on the type plate.

TABLE DES MATIÈRES

2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 2 Sécurité des enfants et des personnes à risque
 - 3 Consignes générales de sécurité
 - 5 Usage quotidien
 - 6 Entretien et nettoyage
 - 7 Montage
 - 7 Service
 - 8 Économiser de l'énergie
 - 8 Protection de l'environnement
 - 9 Matériaux d'emballage
 - 9 Élimination de l'appareil
-

10 VUE D'ENSEMBLE

12 MONTAGE

- 12 Accessoires produit
 - 13 Démontage des portes
 - 15 Encombrement
 - 15 Mise à niveau du réfrigérateur
 - 16 Emplacement
 - 16 Lieu
 - 16 Connexion électrique
-

17 USAGE QUOTIDIEN

- 20 Utilisation du panneau de commande
 - 22 Affichage
 - 23 Alarme d'ouverture de la porte
 - 24 Remarques
 - 25 Mise en service initiale
 - 31 Recommandation de réglage de la température
 - 32 Usage quotidien
 - 33 Informations utiles et astuces
-

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Dans l'intérêt de la sécurité et afin de garantir un usage correct, vous devez lire attentivement ce manuel d'utilisation ainsi que les informations et les avertissements avant l'installation et la première utilisation de l'appareil. Afin d'éviter les erreurs et accidents inutiles, il est important de veiller à ce que toute personne qui utilise l'appareil soit bien familiarisée avec son fonctionnement et ses caractéristiques de sécurité. Conservez ce manuel et veiller à ce qu'il reste avec l'appareil en cas de déplacement ou de vente de celui-ci, de sorte que toute personne utilisant l'appareil pendant sa durée de vie soit suffisamment informée sur l'utilisation et la sécurité de l'appareil.

Afin de protéger la vie des personnes et les biens, respectez les consignes de ce manuel d'utilisation, car le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages liés au non-respect de ce dernier.

SECURITE DES ENFANTS ET DES PERSONNES A RISQUE

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu les informations nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et pour éviter les risques liés à l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des réfrigérateurs.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants de 8 ans ou plus peuvent effectuer le nettoyage et l'entretien uniquement si un tiers responsable les surveille.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement.
- Si vous éliminez l'appareil, débranchez le connecteur de la prise, découpez le câble de raccordement aussi presque possible de l'appareil et retirez la porte pour éviter que des enfants qui joueraient avec ne subissent un choc électrique ou s'enferment à l'intérieur.
- Si cet appareil avec joint de porte magnétique doit remplacer un ancien appareil avec verrou sur la porte ou couvercle, veillez à ce que ce verrou soit inutilisable avant d'éliminer l'ancien appareil. Cela évite les risques de décès pour les enfants.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT ! Veiller à ce que les orifices de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure d'installation ne soient pas obstrués.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas d'équipements mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, à l'exception de ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT ! N'endommagez pas le circuit de liquide de refroidissement.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas d'autres appareils électriques (comme des machines à glace par ex.) dans les appareils de refroidissement, sauf si cet usage est autorisé par le fabricant.

AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas l'ampoule si elle a été allumée pendant longtemps, car elle pourrait être très chaude.

AVERTISSEMENT ! Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT ! Ne placez pas de multiprises ou d'alimentation portable à l'arrière de l'appareil.

- Ne conservez pas de substances explosives comme des pulvérisateurs avec des agents inflammables dans cet appareil.
- L'agent réfrigérant isobutane (R-600a) est contenu dans le circuit de liquide de refroidissement de l'appareil, un gaz naturel hautement respectueux de l'environnement, mais inflammable.
- Lors du transport et du montage de l'appareil, veillez à ce qu'aucun composant du circuit de liquide de refroidissement ne soit endommagé.
 - EVITEZ LES FLAMMES OUVERTES ET LES SOURCES D'IGNITION.
 - AÉREZ BIEN LA PIÈCE DANS LAQUELLE SE TROUVE L'APPAREIL.
- Il est dangereux de modifier les données techniques ou de modifier le produit de quelque façon que ce soit. Tout dommage sur le câble peut provoquer un court-circuit, un incendie et / ou un choc électrique.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique ou semblable comme par exemple :
 - CUISINE D'EMPLOYES DANS LES MAGASINS, LES BUREAUX ET AUTRES ENVIRONNEMENTS DE TRAVAIL,
 - LES FERMES ET POUR LES CLIENTS DANS LES HÔTELS, LES MOTELS ET LES AUTRES ENVIRONNEMENTS SIMILAIRES À DES HABITATIONS,
 - LES BED & BREAKFASTS,
 - la restauration et des utilisations similaires hors commerce de détail.

AVERTISSEMENT ! Tous les composants électriques, les connecteurs, les câbles secteurs, les compresseurs, etc. doivent être remplacés par un représentant du service-client certifié ou un membre du personnel de service qualifié.

AVERTISSEMENT ! L'ampoule fournie avec cet appareil est une « ampoule spéciale » qui ne peut être utilisée qu'avec l'appareil fourni. Cette « ampoule spéciale » ne convient pas pour l'éclairage dans un foyer.

- Le câble secteur ne doit pas être rallongé.
- Veillez à ce que la prise secteur ne soit pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise secteur écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Vérifiez que vous pouvez accéder à la prise secteur de l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble secteur.
- Si la prise est lâche, ne branchez pas la prise secteur. Il y a un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Vous ne devez pas utiliser l'appareil sans la lampe.
- Cet appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne sortez rien du congélateur et ne le touchez pas si vos mains sont humides / mouillées, car cela peut provoquer des écorchures ou des brûlures de froid.
- L'appareil ne doit pas être exposé directement à la lumière du soleil pendant une longue période.

USAGE QUOTIDIEN

- Ne placez pas d'objets chauds sur les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas de nourriture directement sur la paroi arrière.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois décongelés.
- Conservez les aliments surgelés préemballés conformément aux instructions du fabricant des aliments surgelés.
- Les recommandations de conservation du fabricant de l'appareil doivent être strictement respectées; voir les instructions correspondantes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le congélateur, car cela exercera une pression sur le récipient, ce qui pourrait provoquer une explosion et endommager l'appareil.
- Les sucettes glacées peuvent provoquer des brûlures par le froid si elles sont consommées directement à partir de l'appareil.
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez suivre les instructions suivantes :
- Une ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures. Rincez les systèmes d'eau raccordés à une source d'eau lorsqu'aucune eau n'est prélevée pendant 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés dans le combiné réfrigérateur/congélateur, de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
- Les compartiments congélateur à deux étoiles conviennent au stockage de produits surgelés, au stockage ou à la production de crème glacée et à la production de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles (si présents dans l'appareil) ne sont pas adaptés à la congélation des aliments frais.
- Si le réfrigérateur reste vide pendant une période prolongée, éteignez-le, décongelez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure à l'intérieur de l'appareil.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Éteignez l'appareil avant la maintenance et débranchez la fiche de la prise de courant. N'utilisez pas d'objets métalliques pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour éliminer le gel de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.
- Contrôlez régulièrement l'évacuation de l'eau décongelée dans le réfrigérateur. Si nécessaire, nettoyez le drain. Si l'évacuation est obstruée, l'eau s'accumule au fond de l'appareil.

ATTENTION !

- Si vous utilisez la fonction de production et de refroidissement de glaçons, assurez-vous que la source d'eau et le filtre sont connectés.
- Avant d'utiliser le produit, le filtre doit être rincé pendant 5 minutes ou avec 5 litres d'eau pour s'assurer que la poussière du charbon actif dans le filtre est rincée.
- Une fois le réfrigérateur connecté à la source d'eau, la ventilation doit être effectuée conformément aux instructions d'installation. Après 5 minutes d'attente, vérifiez la conduite d'eau pour les fuites.
- Assurez-vous que la pression de l'eau est conforme aux spécifications requises. Une pression d'eau trop élevée peut facilement entraîner une fuite d'eau, une pression d'eau trop basse ne peut pas soutenir le fonctionnement du produit.
- Ne touchez pas la machine à glaçons avec les mains ou les outils pendant l'utilisation pour éviter d'endommager les personnes ou la machine à glaçons.
- Lors de l'utilisation du produit, assurez-vous que le bac à glaçons et le bac à glaçons sont propres pour éviter qu'une grande quantité de poussière, de résidus solides et d'autres contaminants ne tombent à l'intérieur.
- Ne laissez pas les enfants retirer le bac à glaçons. Il y a un risque qu'il tombe et que les enfants se blessent.
- Il y a des couteaux en métal dans le bac à glaçons. Ne laissez pas les enfants jouer avec. Il y a un risque de blessure.

MONTAGE

IMPORTANT ! Pour la connexion électrique, suivez attentivement les instructions de chaque section.

- Déballez l'appareil et vérifiez s'il est endommagé.

Ne branchez pas l'appareil s'il présente des dommages. Signalez immédiatement tout dommage au revendeur auprès duquel vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.

- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour que l'huile puisse retourner dans le compresseur.
- Une circulation d'air suffisante doit être assurée autour de l'appareil, sinon il pourrait surchauffer. Pour assurer une ventilation suffisante, suivre les instructions appropriées pour le montage.
- Dans la mesure du possible, les entretoises du produit doivent être placées contre un mur pour éviter de toucher les pièces chaudes (compresseur, condenseur), ce qui pourrait entraîner des brûlures.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation est accessible après le montage de l'appareil.

SERVICE

- Tous les travaux électriques nécessaires à l'entretien de l'équipement doivent être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Cet équipement ne doit être réparé ou entretenu par un technicien de maintenance agréé et seules les pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

- Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil ;
- N'emballiez pas les aliments ensemble, car cela empêche la circulation de l'air ;
- Veillez à ce que les denrées alimentaires n'entrent pas en contact avec le dos du compartiment/des compartiments ;
- N'ouvrez pas la porte / n'ouvrez pas la/les porte(s) en cas de panne de courant ;
- Évitez d'ouvrir fréquemment la/les porte(s) ;
- Ne laissez pas la/les porte(s) ouverte(s) longtemps ;
- Ne réglez pas le thermostat sur des températures trop froides ;
- Tous les accessoires, tels que les tiroirs, les étagères, les compartiments de porte, doivent y rester pour une consommation d'énergie réduite.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne contient pas de gaz dans le circuit de réfrigérant ni dans les matériaux isolants qui pourraient endommager la couche d'ozone. L'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. La mousse isolante contient des gaz inflammables. L'appareil doit être éliminé conformément à la réglementation de l'appareil que vous recevez des autorités locales. Évitez d'endommager l'unité de refroidissement, en particulier l'échangeur de chaleur.

Les matériaux marqués du symbole  sont recyclables.



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

En veillant à ce que cet appareil soit correctement éliminé, vous contribuez à éviter les risques pour l'environnement et la santé humaine que peut entraîner une élimination non conforme. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux portant le symbole sont recyclables. Jetez l'emballage dans un récipient de collecte approprié pour le recycler.

ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

1. Débranchez l'appareil de la prise de courant.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le.

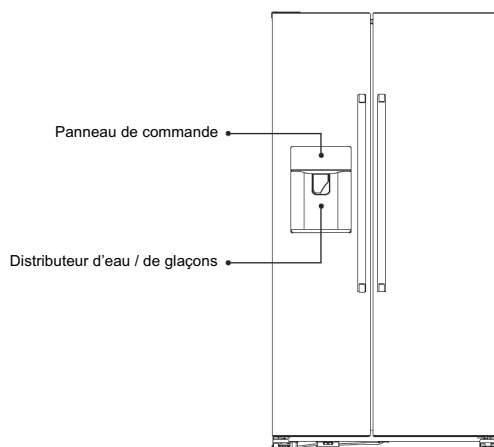


AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation, de l'entretien et de l'élimination de l'appareil, veuillez vous référer à l'icône jaune ou orange sur le côté gauche, située à l'arrière de l'appareil (panneau arrière ou compresseur).

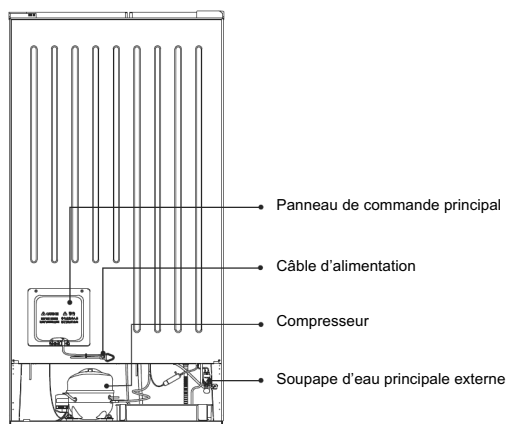
C'est un symbole de danger d'incendie. Il y a des matériaux combustibles dans les conduites de réfrigérant et dans le compresseur.

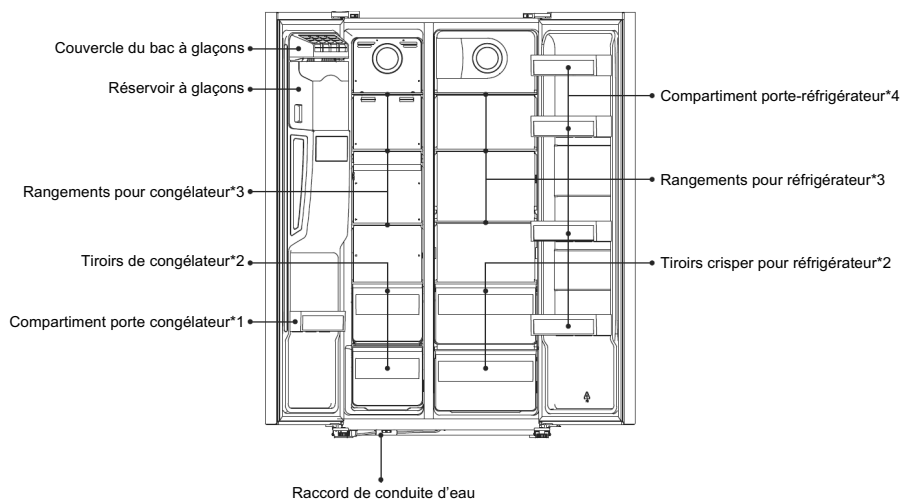
Veuillez garder l'appareil loin des sources d'incendie pendant l'utilisation, l'entretien et l'élimination.

VUE D'ENSEMBLE



(Retirez le couvercle métallique du boîtier du compresseur)





Cette image est uniquement à titre d'illustration, veuillez vous référer à votre appareil pour plus de détails.

MONTAGE

ACCESSOIRES PRODUIT



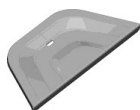
*Pièces de conduite d'eau*1*



*Filtre à eau*1*
*Raccord de conduite d'eau*1*



*Raccord de filtre à eau*2*
*Clips antidérapants*8*



*Pièces de conduite d'eau*1*



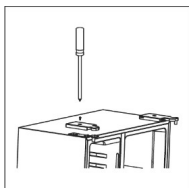
*Manuel d'utilisation*1*

DÉMONTAGE DES PORTES

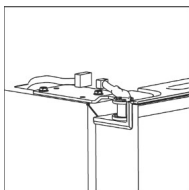
Outils requis : tournevis cruciforme, tournevis à tête plate

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Pour enlever la porte, l'appareil doit être incliné vers l'arrière. Placez l'appareil sur une surface solide afin qu'il ne glisse pas lorsque vous retirez la porte.
- Toutes les pièces démontées doivent être conservées pour le remplacement ultérieur de la porte.
- Ne placez pas l'appareil à plat sur le sol, car cela pourrait endommager le système de refroidissement.
- Lors du montage, il est préférable que l'appareil soit déplacé par 2 personnes

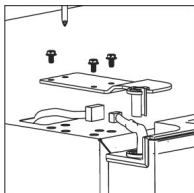
1. Dévissez le couvercle de la charnière avec le tournevis cruciforme.



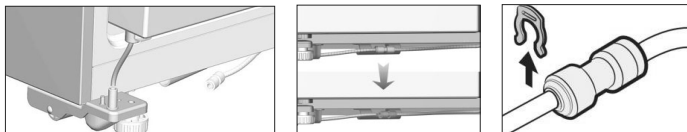
2. Débranchez le faisceau de câbles.



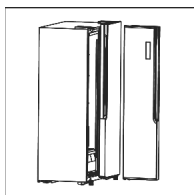
3. Dévissez la charnière supérieure.



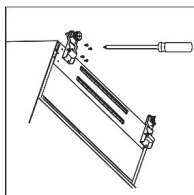
4. Le raccordement à la conduite d'eau se trouve dans la partie inférieure du réfrigérateur-congélateur. Retirez le couvercle de protection et débranchez le raccord de la conduite d'eau ; n'oubliez pas de tirer le tuyau d'eau de la charnière inférieure.



5. Soulevez la porte et placez-la sur un support souple. Ensuite, retirez l'autre porte en suivant la même procédure.



6. Dévissez les charnières inférieures.

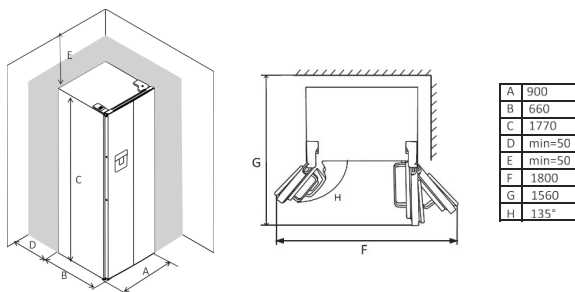


7. Après avoir placé l'appareil, montez les portes selon la procédure inverse.

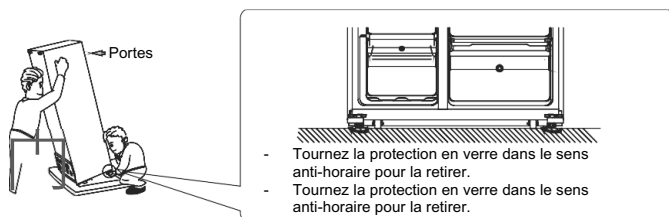
ENCOMBREMENT

Laissez suffisamment d'espace pour que la porte puisse être ouverte.

Maintenez une distance d'au moins 50 mm des deux côtés et de l'arrière.



MISE A NIVEAU DU RÉFRIGÉRATEUR



LIEU D'INSTALLATION

Placez cet appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Pour les appareils frigorifiques avec classe de température :

- **Subnormal (SN)** : cet appareil de réfrigération est conçu pour une utilisation à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C ;
- **Normal (N)** : cet appareil de réfrigération est conçu pour une utilisation à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C ;
- **Subtropical (ST)** : cet appareil de réfrigération est conçu pour une utilisation à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C ;
- **Tropical (T)** : cet appareil de réfrigération est conçu pour une utilisation à des températures ambiantes de 16°C à 43°C.

LIEU

L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chaudières, la lumière directe du soleil, etc. Veillez à ce que l'air puisse circuler librement à l'arrière de l'armoire. Lorsque l'appareil est placé sous une armoire suspendue en saillie, la distance minimale entre le haut de l'appareil et l'armoire suspendue doit être d'au moins 100 mm pour garantir des performances optimales. Idéalement, l'appareil ne doit pas être placé sous une armoire suspendue. Le nivellement exact est assuré par un ou plusieurs pieds réglables au fond de l'appareil.

Cet appareil de refroidissement n'est pas prévu comme appareil encastré.

AVERTISSEMENT ! L'appareil doit pouvoir être débranché du secteur ; la fiche doit donc être facilement accessible après le montage.

CONNEXION ÉLECTRIQUE

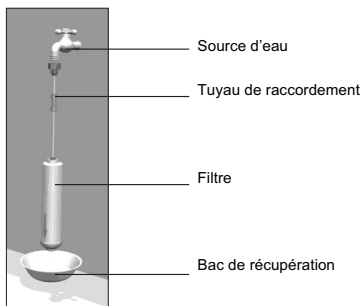
Avant de brancher le cordon d'alimentation, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à votre alimentation électrique domestique. Cet appareil doit être mis à la terre. Le connecteur de la ligne d'alimentation est muni d'un contact à cet effet.

USAGE QUOTIDIEN

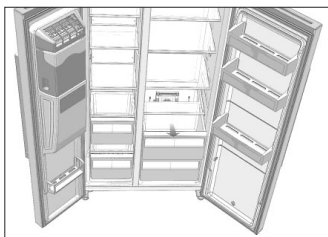
IMPORTANT !

Installation du filtre à eau et de la conduite d'eau

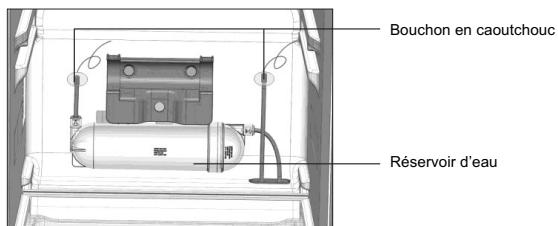
1. Avant l'installation, le filtre doit être rincé pendant 5 minutes ou avec 5 litres d'eau pour s'assurer que la poussière du charbon actif dans le filtre est rincée.



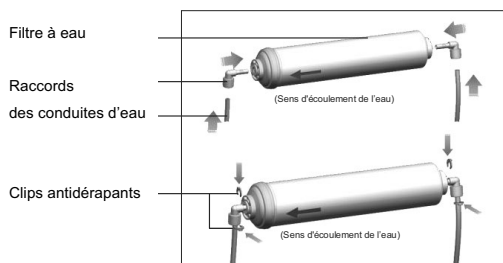
2. Ouvrez la porte du réfrigérateur et sortez les tiroirs Crisper.



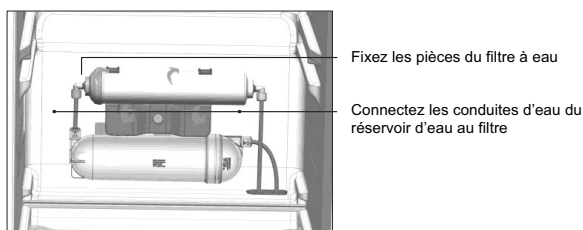
3. Retirez les bouchons en caoutchouc des deux côtés du réservoir d'eau.



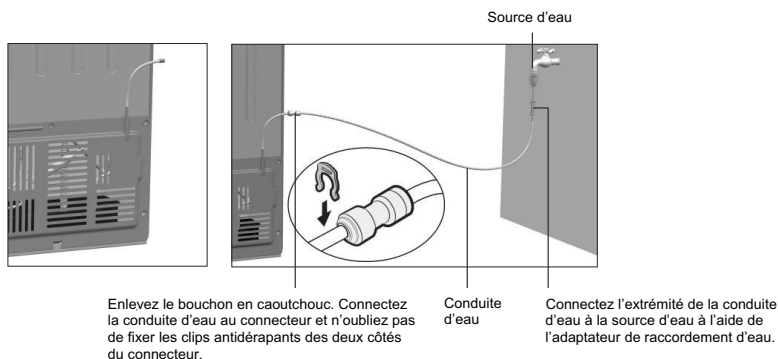
4. Retirez le filtre à eau du sac d'accessoires, branchez les connecteurs des deux côtés du filtre, puis branchez la conduite d'eau et accrochez-la dans les clips antidérapants (faites attention à la direction de la flèche du filtre).



5. Montez les pièces du filtre à eau avec le support au-dessus du réservoir d'eau et connectez les conduites d'eau du réservoir d'eau au filtre à eau.



6. Enlevez le bouchon en caoutchouc. Connectez la conduite d'eau à la vanne principale sur le couvercle du compresseur au port, et rappelez-vous d'attacher les clips antidérapants, puis connectez l'extrémité de la conduite d'eau avec l'écrou à la source d'eau.



ATTENTION !

- La source d'eau externe doit être propre et la pression de l'eau doit être de 1,5 - 7 bars pour assurer un bon fonctionnement.
- Vérifiez le raccord du tuyau d'eau, vérifiez s'il y a d'autres objets à l'intérieur de la machine à glaçons et du bac à glaçons.
- Après avoir accédé à la source d'eau, ouvrez le robinet et vérifiez s'il y a une fuite entre le robinet et le tuyau de raccordement. S'il y a une fuite, vérifiez la connexion de la ligne.
- Choisissez la fonction de l'eau, utilisez une grande tasse pour appuyer sur le distributeur, laissez l'eau s'écouler pendant 5 minutes jusqu'à ce qu'elle soit claire et calme. Au cours de cette procédure, l'eau prélevée n'est pas potable.
- Choisissez la fonction de retrait des glaçons et du Ice Crusher. Utilisez une grande tasse pour actionner le distributeur et vérifiez le fonctionnement normal du moteur interne en évaluant le bruit.
- Attendez 3 minutes, puis vérifiez si la vanne d'entrée d'eau du réfrigérateur, les raccords de conduites d'eau et le filtre à eau ont une fuite ou non.

UTILISATION DU PANNEAU DE COMMANDE



Boutons

- A** Appuyez sur cette touche pour régler la température du compartiment congélateur (côté gauche) de -14°C à -22°C.

Appuyez sur cette touche pour régler la température du compartiment réfrigéré (côté droit) de 2°C à 8°C ou pour sélectionner la fonction OFF. Si vous sélectionnez la fonction « OFF », le compartiment réfrigéré s'éteint.

- C** Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement : SUPER COOLING , SUPER FREEZER , SMART , ECO  et REGLAGE PERSONNALISE (aucun symbole à l'écran).

Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour un changement rapide.

Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour déverrouiller les autres touches.

- D** Appuyez sur la touche « Ice Off » pour contrôler la machine à glaçons. Si vous souhaitez désactiver la machine à glaçons, appuyez sur cette touche, et aucun glaçon ne sera produit jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la touche.

 « Remplacer le filtre à eau ».

En règle générale, le filtre à eau doit être changé tous les 6 mois pour garantir la meilleure qualité d'eau possible. Après six mois, l'icône  s'allume sur l'écran pour vous rappeler de changer le filtre à eau. Vous pouvez vous procurer les accessoires correspondants dans notre boutique en ligne sur www.blaupunkt-einbaugeraete.de ou auprès de votre revendeur.

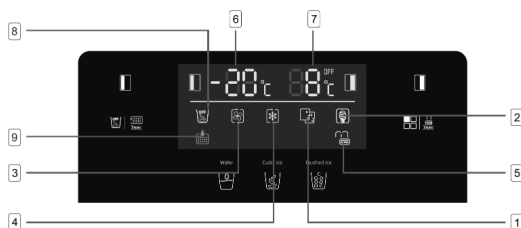
Après avoir inséré un nouveau filtre à eau dans le réfrigérateur, maintenez cette touche **D** enfoncée pendant 3 secondes; le symbole  sur l'écran s'éteint et le compteur du filtre à eau est réinitialisé.

- E** Appuyez sur cette touche pour la sortie des glaçons. Ce bouton vous permet de choisir le type de glace à distribuer.
- F** Appuyez sur cette touche pour la sortie de la glace pilée. Cette touche vous permet de choisir le type de glace à distribuer.
- G** Appuyez sur ce bouton pour la sortie d'eau froide. Avec ce bouton, vous pouvez choisir la sortie de l'eau froide.

REMARQUE !

- Si la porte du congélateur est ouverte ou si le contrôle parental est activé, le distributeur ne fonctionnera pas.
- Vous devez fermer la porte ou désactiver le contrôle parental pour permettre la sortie de glaçons, de glace pilée ou d'eau froide.
- Si vous n'avez pas besoin de glace, vous devez désactiver la fonction pour économiser de l'énergie. (voir fonction « Ice Off » ci-dessus)
- Si l'eau n'est pas distribuée ou si elle est distribuée lentement, vous devez changer le filtre à eau, car il pourrait être bouché.
- Dans certaines régions, l'eau est très calcaire, ce qui provoque un colmatage plus rapide du filtre à eau.

AFFICHAGE



1. **Mode SMART** : Le réfrigérateur règle automatiquement la température des deux compartiments en fonction de la température intérieure et de la température ambiante.
2. **Mode ECO** : Le réfrigérateur fonctionne au niveau de consommation d'énergie le plus bas.
3. **SUPER COOLING** : Dans ce mode, le compartiment réfrigéré est refroidi à la température la plus basse pendant environ 2.5 heures. Après cela, la température réglée avant le mode SUPER COOLING est automatiquement restaurée.
4. **SUPER FREEZING** : Dans ce mode, le congélateur est refroidi à la température la plus basse pendant environ 50 heures. Après cela, la température réglée avant le mode SUPER FREEZING est automatiquement restaurée.
5. **LOCK (verrouillage)** : L'icône s'allume lorsque les touches sont verrouillées.
6. Affichage de la température réglée du congélateur
7. Affichage de la température réglée du compartiment réfrigéré
8. **Mode ICE-OFF** : L'icône s'allume lorsque vous touchez le bouton  pour désactiver la machine à glaçons, ce qui signifie que le réfrigérateur ne produit plus de glace.
9. **MODE DE RAPPEL DE CHANGEMENT DU FILTRE À EAU** : Le symbole s'allume lorsque le filtre à eau est utilisé depuis 6 mois pour vous rappeler le changement rapide du filtre à eau. Le bouton reste allumé jusqu'à ce que vous ayez inséré un nouveau filtre. Après cela, vous devez maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour que le symbole s'éteigne.

ALARME D'OUVERTURE DE LA PORTE

Si une porte reste ouverte pendant 60 secondes, une alarme régulière se déclenche jusqu'à ce que la porte se referme.

Mode de cuisson	Voyant	Affichage de la température du congélateur	Affichage de la température du réfrigérateur
Smart		L'affichage de la température pour le congélateur et le réfrigérateur varie en fonction de la température ambiante (voir le tableau ci-dessous).	
ECO		-15°C	+8°C
Super Cooling		Aucune modification	+2°C
Super Freezing		-25°C	Aucune modification

REMARQUES

Mode ECO : Choisissez ce mode si vous voulez économiser de l'énergie.

Mode Super Cooling : Ce mode vous permet de refroidir rapidement les aliments et se désactive automatiquement après 2.5 heures de fonctionnement.

Mode Super Freezing : Ce mode vous permet de congeler rapidement les aliments et se désactive automatiquement après 50 heures de fonctionnement.

Alarme d'ouverture de la porte

Si une porte reste ouverte ou pas complètement fermée pendant environ 60 secondes, l'appareil déclenche une alarme. En fermant la porte du réfrigérateur, l'alarme s'arrête.

Si les portes ne sont pas correctement fermées, l'alarme retentit 5 fois toutes les 30 secondes jusqu'à ce que les portes soient correctement fermées.

Lorsque les portes restent ouvertes pendant 10 minutes sans se fermer, l'éclairage intérieur à LED s'éteint automatiquement.

Sécurité enfant

Cette fonction est conçue pour empêcher les enfants d'utiliser l'appareil.

- Pour activer la fonction, maintenez le bouton  LOCK 3s enfoncé pendant environ 3 secondes. Le voyant de la fonction Lock (verrouillage)  s'allume pour indiquer que la fonction de verrouillage de sécurité est activée.
- Pour désactiver la fonction, maintenez le bouton  LOCK 3s enfoncé pendant environ 3 secondes. Le voyant de la fonction Lock (déverrouillage)  s'allume pour indiquer que la fonction de verrouillage de sécurité est activée.

Informations sur l'éclairage LED

Ce produit contient une source de lumière de classe d'efficacité énergétique G. La source de lumière de ce produit ne peut être remplacée que par un professionnel.

MISE EN SERVICE INITIALE

Nettoyage de l'intérieur

Avant la première utilisation de l'appareil, pour éliminer l'odeur typique d'un produit neuf, vous devez laver l'intérieur et tous les accessoires intérieurs avec de l'eau tiède et un peu de savon neutre, puis bien les sécher.

IMPORTANT ! N'utilisez pas de détergents ou d'abrasifs, car ils endommagent la surface.

Utilisation du distributeur

Vous pouvez obtenir des glaçons, de la glace pilée et de l'eau froide en appuyant sur le distributeur à levier qui apparaît sur le panneau de commande ;

REMARQUE ! Lorsque le distributeur à levier est constamment pressé pendant plus de 3 minutes, le distributeur s'éteint pour protéger les composants électriques. Si vous avez besoin de plus d'eau froide ou de glace, relâchez le distributeur à levier et appuyez à nouveau contre lui pour obtenir de l'eau froide ou de la glace si vous le souhaitez.



Modes pour les glaçons, la glace pilée et l'eau froide

Distributeur à levier

Distribution d'eau fraîche

Sélectionnez le mode « Eau froide » , placez une tasse au centre du distributeur à levier, appuyez sur le distributeur à levier pour obtenir de l'eau et arrêtez de presser contre le distributeur à levier lorsque vous avez reçu la quantité d'eau souhaitée. La sortie d'eau s'arrête automatiquement.

REMARQUE !

- Attendez 2 secondes avant de retirer le gobelet pour que l'eau ne s'écoule plus ;
- Si vous avez besoin d'eau plus froide, remplissez d'abord le verre de glace avant de prélever l'eau ;
- Si vous souhaitez prélever plus de 800 ml d'eau à la fois, de l'eau à température plus élevée peut être distribuée.
- Dans ce cas, il est recommandé d'attendre une demi-heure avant de pouvoir à nouveau retirer de l'eau froide.

Distribution de glace

Sélectionnez le mode « Glaçons »  ou « Glace pilée »  pour obtenir le type de glace que vous souhaitez.

Placez une tasse au centre du distributeur à levier, appuyez sur le distributeur à levier pour obtenir de la glace et arrêtez de presser contre le distributeur à levier lorsque vous avez reçu la quantité de glace souhaitée. La sortie de glace s'arrête automatiquement.

REMARQUE !

- Attendez 2 secondes avant de retirer le gobelet pour que la glace ne sorte plus.
- Pour empêcher la glace de tomber du gobelet, placez le gobelet le plus près possible de la sortie du distributeur.
- Lors du prélèvement du fer, le moteur interne fonctionne pour secouer et briser la glace, ce qui peut entraîner un certain niveau de bruit.
- Veuillez utiliser la glace dès que possible après le retrait pour éviter la fonte de la glace.

IMPORTANT !

Dans cette section, vous apprendrez à éviter la plupart des problèmes les plus courants. Nous vous recommandons de lire attentivement ces informations avant d'utiliser l'appareil.

1. Si c'est la première fois que vous prélevez de l'eau ou si vous n'en avez pas retirée depuis longtemps, retirez 1 à 2 litres d'eau et jetez-le ;
2. Si vous utilisez la machine à glaçons pour la première fois ou après une longue période de temps, le premier remplissage du bac à glaçons ne doit pas être utilisé ;
3. Il est recommandé d'utiliser un gobelet d'un diamètre supérieur à 70 mm pour le prélèvement d'eau et de fer ;

4. N'utilisez pas de récipients fragiles pour le prélèvement de glaçons afin d'éviter les dommages causés par des récipients cassés ;
5. Ne mettez pas vos mains ou vos outils dans l'ouverture du donneur, cela pourrait perturber le mécanisme interne ;
6. Ne poussez pas le distributeur à levier avec trop de force pour qu'il ne soit pas endommagé ;
7. La machine à glaçons produit automatiquement de la glace sans qu'une opération manuelle soit nécessaire. Lorsque le bac à glaçons est rempli de glace (environ 1,6 kg), la machine arrête automatiquement la production de glace ;
8. En mode intelligent, la capacité journalière de production de glace du réfrigérateur est d'environ 1,2 kg ;
9. Lorsque la porte du congélateur est ouverte, le distributeur de glace/eau est verrouillé et aucune distribution d'eau ou de glace n'est possible ;
10. Lorsque la porte du congélateur est ouverte pendant que la machine à glaçons fabrique de la glace, un peu de glace tombe dans le bac à glaçons ;
11. Si la glace n'est pas distribuée uniformément, s'il vous plaît vérifier au-dessus de la sortie de glace du distributeur est bloqué par la glace. Si tel est le cas, retirez d'abord la glace avant de la retirer à nouveau ;
12. Après la première mise en marche du réfrigérateur, allumez la machine à glaçons. La machine à glaçons commence à produire de la glace environ 10 heures plus tard ;
13. Pendant l'utilisation, vous pouvez entendre le son de la vanne d'eau qui s'ouvre, de l'eau qui coule et de la chute de glace, ce qui est normal ;
14. Si vous êtes en vacances ou si vous n'avez pas besoin de glaçons pendant une longue période, désactivez la fonction de production de glace et retirez les glaçons dans le bac à glaçons pour empêcher les glaçons de se regrouper et de bloquer la sortie ;
15. En cas de panne de courant, veuillez retirer à temps les aliments du réfrigérateur et la glace du bac à glaçons afin d'empêcher la fonte de la glace ;
16. Ne mangez pas les glaçons s'ils sentent une odeur gênante. Vérifiez si le filtre a expiré ou s'il y a des aliments non fermés avec une odeur piquante dans le réfrigérateur.

Nettoyage et entretien du distributeur

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le réfrigérateur et assurez-vous de couper l'alimentation avant de le nettoyer.

Pour le nettoyage, veuillez utiliser de l'eau claire et non du benzène, des diluants, de l'hypochlorite de sodium, des abrasifs, de l'eau de Javel et d'autres réactifs chimiques. Ne vaporisez pas de détergent directement sur l'écran, sinon le texte imprimé sur l'écran peut être endommagé.

1. Retirez régulièrement le réservoir d'eau du distributeur, versez l'eau à l'intérieur et essuyez-le.



2. Nettoyez le bac à glaçons régulièrement.

Si la glace n'est pas utilisée pendant une longue période ou si la porte du congélateur est fréquemment ouverte, la glace dans le bac à glaçons peut fondre et se condenser, bloquant ainsi la sortie du distributeur. La glace dans le bac à glaçons doit être retirée manuellement.

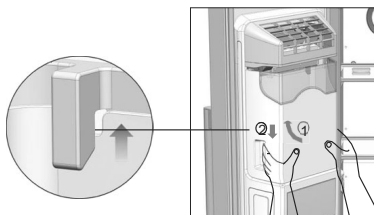
Pour nettoyer le bac à glaçons, vous devez désactiver la fonction de production de glace pour empêcher la glace de tomber dans le réfrigérateur ou sur le sol.

3. Montage et démontage du bac à glaçons

Saisissez le bac à glaçons avec les deux mains sur le support, soulevez le bac à glaçons avec un peu de force env. 10 mm, puis retirez le bac à glaçons du support fixe ;

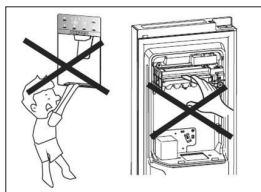
Après avoir retiré le bac à glaçons, retirez manuellement la glace de l'intérieur, puis nettoyez le récipient avec de l'eau claire.

Après avoir nettoyé le bac à glaçons, remontez-le dans l'ordre inverse.



REMARQUE !

- N'utilisez pas d'acides, de solvants chimiques (alcool, détergent à vaisselle) ni d'autres produits abrasifs ;
- Après le nettoyage, vous devez bien sécher le bac à glaçons avant de le replacer dans le réfrigérateur pour éviter la formation de glace ;
- Pour nettoyer la sortie de glace, utilisez un chiffon propre, n'appuyez pas trop fort sur la structure interne pour éviter d'endommager le mécanisme interne ;
- Ne placez pas d'autres objets dans la sortie de glace pour éviter que la sortie de glace ne soit bloquée ;
- Ne laissez pas les enfants grimper sur le réfrigérateur. Le réfrigérateur pourrait tomber et blesser des personnes ;
- N'insérez pas vos doigts, vos mains ou d'autres objets inappropriés dans le puits de sortie de glace ou le réservoir de glace. Cela pourrait entraîner des dommages corporels ou matériels.



Décongélation

Les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés avant utilisation dans le réfrigérateur ou à température ambiante, en fonction du temps disponible pour cette opération.

Les petits morceaux peuvent même être congelés, cuits directement au congélateur. Dans ce cas, la cuisson prend plus de temps.

Glaçons

Cet appareil est équipé d'une ou plusieurs fonctions de production de glace.

Tablettes mobiles supplémentaires

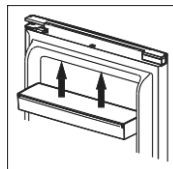
Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de rails de guidage pour que les étagères puissent être positionnées comme vous le souhaitez !



Positionnement des compartiments de porte

Pour permettre le stockage d'emballages alimentaires de différentes tailles, les compartiments de porte peuvent être placés à différentes hauteurs.

Si du gaz s'échappe, procédez comme suit : tirez lentement le compartiment de la porte dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'il se détache, puis repositionnez-le si nécessaire.



RECOMMANDATION POUR LE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Température ambiante	
Régler la température	
	
Été	Régler le réfrigérateur à 4 °C
	Régler le congélateur à -18 °C
Normal	Régler le réfrigérateur à 4 °C
	Régler le congélateur à -18 °C
Hiver	Régler le réfrigérateur à 4 °C
	Régler le congélateur à -18 °C

Les informations ci-dessus donnent à l'utilisateur des recommandations pour le réglage de la température.

USAGE QUOTIDIEN

Placez les différents aliments dans les différents compartiments conformément au tableau ci-dessous.

Porte ou compartiments de porte de réfrigérateur	• Aliments contenant des conservateurs naturels, tels que des confitures, des jus, des boissons, des condiments. • Ne conservez pas d'aliments périssables ici.
Tiroir Crisper (bac à légumes)	• Les fruits, les herbes et les légumes doivent être rangés séparément dans le tiroir Crisper. • Les bananes, les oignons, les pommes de terre et l'ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur
Tablette pour réfrigérateur - Milieu	• Produits laitiers, œufs
Étagère pour réfrigérateur - en haut	• Les aliments qui n'ont pas besoin d'être cuits, tels que les aliments prêts à consommer, les saucisses, les restes de nourriture.
Tiroir(s) de congélateur/étagère	• Aliments pour la conservation à long terme. • Tiroir inférieur / étagère pour la viande crue, la volaille, le poisson. • Tiroir central / étagère pour légumes surgelés. • Tiroir supérieur / étagère pour glaces, fruits surgelés, produits de boulangerie surgelés.

Effet sur la durée de conservation des denrées alimentaires

- Avec le réglage recommandé, la durée de conservation optimale au réfrigérateur ne dépasse pas 3 jours.
- Avec le réglage recommandé, la durée de conservation optimale dans le congélateur ne dépasse pas 1 mois.
- D'autres paramètres peuvent réduire la durée de conservation optimale.

INFORMATIONS UTILES ET ASTUCES

Remarques sur la congélation

- Voici quelques conseils importants pour tirer le meilleur parti du processus de congélation :
- La quantité maximale de denrées alimentaires pouvant être congelées dans les 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique ;
- Le processus de congélation dure 24 heures. Aucune autre denrée alimentaire ne doit être congelée pendant cette période ;
- Ne congelez que des aliments de haute qualité, frais et soigneusement nettoyés ;
- Préparez les aliments en petites portions afin qu'ils puissent être congelés rapidement et complètement, puis décongeler uniquement la quantité nécessaire ;
- Enveloppez les denrées alimentaires dans du papier d'aluminium ou du polyéthylène et assurez-vous que les emballages sont étanches à l'air ;
- Veillez à ce que les aliments frais non congelés ne soient pas en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter une augmentation de la température de ces derniers ;
- Les aliments maigres peuvent être mieux et plus longtemps conservés que les aliments gras; le sel réduit la durée de conservation des aliments ;
- La glace d'eau consommée immédiatement après avoir été retirée du congélateur peut éventuellement provoquer une brûlure de la peau par le froid ;
- il est recommandé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage afin de ne pas avoir à la sortir inutilement du congélateur, ce qui peut entraîner une brûlure de la peau par le froid ;
- il est recommandé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage afin que vous puissiez garder un œil sur la durée de conservation.

Consignes de conservation des aliments congelés

Pour obtenir les meilleures performances possibles, vous devez :

- veiller à ce que les denrées alimentaires congelées commercialement aient été correctement stockées par le détaillant ;
- veiller à ce que les denrées alimentaires congelées quittent le plus rapidement possible l'épicerie pour être mises au congélateur ;
- ne pas ouvrir la porte fréquemment ou la laisser ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés.
- Ne pas dépasser la durée de conservation indiquée par les fabricants de produits alimentaires.

Instructions pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir la meilleure performance possible :

- Ne conservez pas d'aliments chauds ou de liquides qui s'évaporent au réfrigérateur.
- Couvrez ou enveloppez les aliments, surtout s'ils ont une forte odeur.

Remarques concernant le refroidissement

Conseils utiles :

- Emballez (toutes sortes d') aliments dans des sacs en polyéthylène et placez-les sur les étagères en verre au-dessus du tiroir à légumes.
- Par mesure de sécurité, ne les conservez qu'un ou deux jours de cette manière.
- Les aliments cuits, les aliments froids, etc. : ceux-ci doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : ils doivent être soigneusement nettoyés et placés dans le tiroir prévu à cet effet.
- Beurre et fromage : ils doivent être placés dans des récipients hermétiques spéciaux, enveloppés dans du papier d'aluminium ou emballés dans des sacs en polyéthylène afin de limiter le plus possible l'exposition à l'air.
- Bouteilles de lait : celles-ci doivent avoir un couvercle et être rangées dans les compartiments de la porte.
- Les bananes, les pommes de terre, les oignons et l'ail, s'ils ne sont pas emballés, ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires à l'intérieur, doit être nettoyé régulièrement.

ATTENTION ! L'appareil ne doit pas être branché au secteur pendant le nettoyage. Risque de choc électrique ! Avant le nettoyage, vous devez éteindre l'appareil et le débrancher ou éteindre le disjoncteur ou le fusible. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, il y a un risque de choc électrique ! Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

IMPORTANT ! Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique, telles que le jus de citron ou le jus de zeste d'orange, l'acide butyrique, les détergents contenant de l'acide acétique.

- Veillez à ce que ces substances n'entrent pas en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de grattoir à verre.
- Retirez les aliments du congélateur. Conservez-les bien couverts dans un endroit frais.
- En cas de fumée, éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur ou coupez le disjoncteur dans le tableau électrique.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires à l'intérieur avec un chiffon et de l'eau tiède. Après le nettoyage, essuyez le tout avec de l'eau fraîche et séchez-le.
- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en marche.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou si vous craignez que celui-ci ne fonctionne pas correctement, vous pouvez suivre les conseils suivants pour vérifier l'appareil avant d'appeler le service clientèle.

ATTENTION ! Avant le nettoyage, débranchez l'appareil.

- Les correctifs qui ne sont pas mentionnés dans ce manuel ne peuvent être effectués que par un électricien qualifié ou une personne compétente.

IMPORTANT ! En fonctionnement normal, certains bruits sont audibles (compresseur, circuit de réfrigérant).

Problème	Cause possible	Remède
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas branchée ou desserrée.	Branchez la fiche.
	Le fusible s'est déclenché ou est cassé.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
	La prise est défectueuse.	Les pannes du réseau électrique doivent être réparées par un électricien.
L'appareil gèle ou refroidit trop.	La température est réglée trop froid ou l'appareil fonctionne en mode SUPER.	Tournez temporairement le régulateur de température à un niveau plus chaud.
Les aliments ne sont pas suffisamment congelés.	La température n'est pas réglée correctement.	Veuillez consulter la section relative au réglage initial de la température.
	La porte était ouverte pendant une longue période.	Ouvrez la porte aussi longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Tournez temporairement le régulateur de température à un niveau plus froid.
	L'appareil est proche d'une source de chaleur.	Veuillez consulter la section sur l'emplacement de l'installation.
Forte formation de gel sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas étanche.	Chauffez délicatement les points de fuite du joint de la porte avec un sèche-cheveux (à un niveau plus froid). Pour ce faire, formez le joint de porte chauffé à la main de manière à ce qu'il soit correctement ajusté.
Bruit inhabituel.	L'appareil n'est pas horizontal.	Réglez à nouveau les pieds de mise à niveau.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez l'appareil légèrement.
	Un composant, tel qu'un tuyau, situé à l'arrière de l'appareil touche une autre partie de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez soigneusement le composant hors de son chemin.
Les parois latérales sont chaudes.	C'est normal. Les pièces d'échange de chaleur sont situées sur les parois latérales.	Portez des gants pour toucher les parois latérales si nécessaire.

Le distributeur n'émet pas d'eau froide.	Aucun accès à la source d'eau ou la vanne d'eau n'a pas été ouverte.	Assurez-vous que la source d'eau et la vanne sont ouvertes.
	Le filtre n'est pas installé correctement.	Vérifiez si la direction du filtre a été inversée.
	La vanne d'eau ou les connecteurs ne sont pas installés correctement.	Vérifiez si la vanne d'eau ou les raccords ont été remplacés.
L'eau n'est pas suffisamment refroidie.	La température du réfrigérateur est trop élevée.	Réduisez la température du réfrigérateur.
	Vous avez pris trop d'eau à la fois (1 litre).	Attendez que l'eau refroidisse complètement.
	Vous avez prélevé de l'eau trop souvent.	Attendez que l'eau refroidisse complètement.
Aucune glace n'est distribuée du distributeur	Il n'y a pas de glace dans le conteneur de glace	Attendez que la machine à glaçons ait fini de fabriquer de la glace (l'eau doit d'abord être complètement refroidie dans le réfrigérateur pour que la machine à glaçons puisse commencer à fabriquer de la glace) ;
	Aucun accès à la source d'eau ou la vanne d'eau n'a pas été ouverte.	Assurez-vous que la source d'eau et la vanne sont ouvertes.
	Le mode « Ice Off » est activé, il ne produit donc pas de glace.	Désactivez le mode « Ice Off ».
	La pression de la source d'eau ne suffit pas.	Assurez-vous que la pression de l'eau de la source d'eau est de 1,5 - 7 bars.
	La vanne d'eau ou les connecteurs ne sont pas installés correctement.	Vérifiez si la vanne d'eau ou les raccords ont été remplacés.
	Le filtre n'est pas installé correctement.	Vérifiez si la direction du filtre a été inversée.
	Les glaçons sont gelés dans le bac à glaçons et bloquent la sortie de glace.	Retirez les glaçons gelés.
	Il y a quelque chose de dur dans le bac à glaçons qui empêche le moteur de fonctionner.	Supprimez l'objet qui bloque la sortie.
	Les portes ne sont pas complètement fermées, c'est pourquoi l'air froid s'échappe.	Assurez-vous que les portes sont complètement fermées.
Les glaçons sont trop petits ou la quantité d'eau trop faible.	La pression de la source d'eau ne suffit pas.	Assurez-vous que la pression de l'eau de la source d'eau est de 1,5 - 7 bars.
	Le filtre à eau est bouché car il a été utilisé trop longtemps.	Insérez un nouveau filtre à eau.
	Le débitmètre d'eau est défectueux.	Veuillez contacter le service après-vente.

Si le problème se reproduit, contactez notre service clientèle.

Ces données sont nécessaires pour vous aider rapidement et correctement. Indiquez ici les données nécessaires ; vous les trouverez sur la plaque signalétique.

INHOUDSOPGAVE

2 VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- 2 Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen
 - 3 Algemene veiligheidsaanwijzingen
 - 5 Dagelijks gebruik
 - 6 Onderhoud en reiniging
 - 7 Montage
 - 7 Service
 - 8 Energie besparen
 - 8 Milieubescherming
 - 9 Verpakkingsmaterialen
 - 9 Afvoeren van het apparaat
-

10 OVERZICHT

12 MONTAGE

- 12 Product-accessoires
 - 13 Verwijderen van de deuren
 - 15 Benodigde ruimte
 - 15 Het waterpas stellen van de koelkast
 - 16 Installatieplaats
 - 16 Opstellingsplaats
 - 16 Elektrische aansluiting
-

17 DAGELIJKS GEBRUIK

- 20 Gebruik van het bedieningspaneel
 - 22 Display
 - 23 Deuropeningsalarm
 - 24 Aanwijzingen
 - 25 Eerste inbedrijfstelling
 - 31 Aanbeveling voor temperatuurinstelling
 - 32 Dagelijks gebruik
 - 33 Nuttige aanwijzingen en tips
-

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Lees vóór de installatie en het eerste gebruik van het toestel voor uw veiligheid en ter waarborging van een correct gebruik deze gebruiksaanwijzing met inbegrip van de aanwijzingen en waarschuwingen, zorgvuldig door. Ter voorkoming van onnodige fouten en ongelukken is het van belang dat iedereen die het apparaat gebruikt, zich volledig vertrouwd heeft gemaakt met de bediening en de veiligheidskenmerken ervan. Bewaar deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijft als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat tijdens de levensduur ervan gebruikt voldoende is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid ervan.

Volg ter bescherming van leven en eigendommen de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing op, aangezien de fabrikant niet aansprakelijk is voor schade die door het niet naleven ervan wordt veroorzaakt.

VEILIGHEID VAN KINDEREN EN KWETSBARE PERSONEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, indien deze onder toezicht staan of een instructie voor het veilige gebruik van het apparaat hebben gekregen en de daarmee verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen in de leeftijd van 3 tot 8 jaar mogen deze koelkast be- en ontladen.
- Kinderen moeten onder toezicht zijn, om zeker te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud van het apparaat mag door kinderen boven 8 jaar alleen worden uitgevoerd onder toezicht van een voor hen verantwoordelijke persoon.
- Bewaar alle verpakkingen buiten het bereik van kinderen. Er is verstikkingsgevaar.
- Bij het afvoeren van het apparaat moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald, moet de aansluitkabel zo dicht mogelijk bij het apparaat worden afgeknipt en moet de deur worden verwijderd om te voorkomen dat spelende kinderen een elektrische schok oplopen of in het apparaat opgesloten raken.
- Indien dit apparaat met magnetische deurafdichting een ouder apparaat met een vergrendeling op de deur of het deksel moet vervangen, controleer dan of deze vergrendeling onbruikbaar is voordat u het oude apparaat afvoert. Dit voorkomt dat het een dodelijke val wordt voor een kind.

ALGEMENE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

WAARSCHUWING! Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de installatieconstructie vrij van obstakels.

WAARSCHUWING! Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, uitgezonderd die welke door de fabrikant worden aanbevolen.

WAARSCHUWING! Beschadig niet het koelmiddelcircuit.

WAARSCHUWING! Gebruik geen andere elektrische apparaten (zoals ijsmachines) in koelkasten, tenzij deze voor dit doel zijn goedgekeurd door de fabrikant.

WAARSCHUWING! Raak de gloeilamp niet aan wanneer deze lange tijd aan heeft gestaan, omdat deze erg heet kan zijn.

WAARSCHUWING! Let er bij het opstellen van het apparaat op dat de netkabel niet wordt afgeknelde of beschadigd.

WAARSCHUWING! Bevestig geen stekkerdozen of draagbare stroomvoorzieningen aan de achterkant van het apparaat.

- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met brandbaar drijfgas in dit apparaat.
- In het koelmiddelcircuit van het apparaat bevindt zich het koelmiddel isobutaan (R-600a), een natuurlijk gas met een hoge milieuvriendelijkheid, dat echter ontvlambaar is.
- Let er bij het transport en de montage van het apparaat op dat geen van de onderdelen van het koelmiddelcircuit wordt beschadigd.
 - VERMIJD OPEN VUUR EN ONTSTEKINGSBRONNEN.
 - VENTILEER DE RUIMTE WAAR HET APPARAAT ZICH BEVINDT GRONDIG.
- Het is gevaarlijk om de technische gegevens te wijzigen of het product op een of andere manier aan te passen. Elke beschadiging van de kabel kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.
- Dit apparaat is voorzien voor gebruik in de huishouding en soortgelijke toepassingen, zoals bijvoorbeeld:
 - PERSONEELSKEUKENS IN WINKELS, KANTOREN EN ANDERE WERKOMGEVINGEN,
 - BOERDERIJEN EN DOOR KLANTEN IN HOTELS, MOTELS EN ANDERE OP WONING LIJKENDE OMGEVINGEN,
 - BED & BREAKFASTS,
 - Gastronomie en soortgelijke toepassingen buiten de detailhandel.

WAARSCHUWING! Alle elektrische onderdelen, stekkers, netkabels, compressor, enz. moeten worden vervangen door een gecertificeerde onderhoudsmonteur of gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

WAARSCHUWING! De bij dit apparaat geleverde gloeilamp is een "speciale gloeilamp" die alleen met het bijgeleverde apparaat kan worden gebruikt. Deze "speciale gloeilamp" is niet geschikt voor huishoudelijke verlichting.

- De netkabel mag niet worden verlengd.
- Zorg ervoor dat de netstekker niet wordt beknelde of beschadigd door de achterkant van het apparaat. Een beknelde of beschadigde netstekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- Zorg ervoor dat u bij de netstekker van het apparaat kunt komen.
- Trek niet aan de netkabel.
- Steek de netstekker niet in het stopcontact indien het stopcontact los zit. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken of brand.
- U mag het apparaat niet zonder de lamp gebruiken.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig wanneer u het verplaatst.
- Neem geen artikelen uit het vriesvak en raak deze niet aan indien uw handen vochtig/nat zijn, want dit kan leiden tot schaafwonden of koudebrandwonden.
- Het apparaat mag niet gedurende langere tijd aan direct zonlicht worden blootgesteld.

DAGELIJKS GEBRUIK

- Plaats geen hete voorwerpen op de kunststof onderdelen van het apparaat.
- Plaats geen voedsel direct tegen de achterwand.
- Bevroren levensmiddelen mogen na ontdooiing niet opnieuw worden ingevroren.
- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de instructies van de fabrikant van de diepvriesproducten.
- De aanbevelingen van de fabrikant voor de opslag van het apparaat moeten strikt worden opgevolgd; zie de desbetreffende instructies.
- Plaats geen koolzuurhoudende dranken in het vriesvak, omdat hierdoor druk op de houder wordt uitgeoefend, wat een explosie kan veroorzaken en het apparaat kan beschadigen.
- IJslolly's kunnen koudebrandwonden veroorzaken indien deze rechtstreeks uit het apparaat worden gegeten.
- Neem de volgende instructies in acht om verontreiniging van de levensmiddelen te voorkomen.
- Langer openen van de deur kan leiden tot een aanzienlijke temperatuurverhoging in de vakken van het apparaat.
- Reinig oppervlakken, die met levensmiddelen in aanraking kunnen komen en toegankelijke afvoersystemen regelmatig.
- Reinig de watertanks, wanneer ze 48 uur lang niet gebruikt zijn. Spoel het op een watertoevoer aangesloten watersysteem door, indien 5 dagen lang geen water is afgetapt.
- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte containers in de koelkast, zodat deze niet in contact komen met andere levensmiddelen of daarop druppelen.
- Twee-sterren vriesvakken (indien aanwezig in het apparaat) zijn geschikt voor het bewaren van voorgevroren levensmiddelen, het bewaren of bereiden van consumptie-ijs en het maken van ijsblokjes.
- Eén-, twee- en drie-sterrenvakken (indien aanwezig in het apparaat) zijn niet geschikt voor het invriezen van verse levensmiddelen.
- Schakel het apparaat uit, ontdooi het, maak het schoon, droog het en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen, indien het langere tijd leeg wordt gelaten.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert. Gebruik geen metalen voorwerpen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om de ijsafzetting uit het apparaat te verwijderen. Gebruik een kunststof krabber.
- Controleer regelmatig de afvoer in de koelkast op ontdooid water. Reinig indien nodig de afvoer. Indien de afvoer is verstopt, verzamelt het water zich op de bodem van het apparaat.

LET OP!

- Wanneer u de functie voor het maken en koelen van ijsblokjes gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de waterbron en het filter zijn aangesloten.
- Alvorens het product te gebruiken moet het filter gedurende 5 minuten of met 5 liter water worden gespoeld om ervoor te zorgen dat het stof van de actieve kool in het filter wordt weggespoeld.
- Nadat de koelkast op de waterbron is aangesloten, moet de ontluchting worden uitgevoerd volgens de installatie-instructies. Nadat u 5 minuten hebt gewacht, controleert u de waterleiding op lekken.
- Zorg ervoor dat de waterdruk binnen de vereiste specificaties valt. Een te hoge waterdruk kan gemakkelijk leiden tot waterlekken, een te lage waterdruk kan de werking van het product niet ondersteunen.
- Raak de ijsblokjesmaker tijdens het gebruik niet met uw handen of gereedschap aan om schade aan personen of de ijsblokjesmaker te voorkomen.
- Let er bij het gebruik van het product op, dat de ijsblokjesmaker en het ijsblokjesbakje schoon zijn, om te voorkomen dat er een grote hoeveelheid aan stof, vaste resten en andere verontreinigingen in terechtkomen.
- Laat kinderen niet het ijsblokjesbakje eruit halen. Er bestaat het gevaar dat deze naar beneden valt en de kinderen zich verwonden.
- Er zitten metalen mesjes in het ijsblokjesbakje. Laat kinderen daar niet mee spelen. Er bestaat verwondingsgevaar.

MONTAGE

BELANGRIJK! Volg zorgvuldig de instructies voor de elektrische aansluiting in de afzonderlijke hoofdstukken.

- Pak het apparaat uit en controleer het op beschadigingen. Sluit het apparaat niet aan, wanneer het is beschadigd. Meld eventuele schade onmiddellijk aan de dealer bij wie u het toestel hebt gekocht. Bewaar in dit geval de verpakking.
- Het verdient aanbeveling ten minste vier uur te wachten voordat u het apparaat aansluit, zodat de olie weer in de compressor kan terugstromen.
- Zorg voor voldoende luchtcirculatie rond het apparaat, anders kan het oververhit raken. Volg de desbetreffende installatie-instructies om voor voldoende ventilatie te zorgen.
- Waar mogelijk moeten de afstandhouders van het product tegen een muur staan om te voorkomen dat warme onderdelen (compressor, condensor) worden aangeraakt, hetgeen tot brandwonden kan leiden.
- Het apparaat mag niet in de buurt van verwarmingselementen of fornuizen worden geplaatst.
- Let erop dat de netstekker bereikbaar is nadat het toestel is gemonteerd.

SERVICE

- Alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn voor het onderhoud van het apparaat moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of een bevoegd persoon.
- Dit product moet worden onderhouden door een erkend servicecentrum en er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt.

ENERGIE BESPAREN

- Plaats geen hete levensmiddelen in het apparaat;
- Pak de levensmiddelen niet dicht op elkaar omdat dit de luchtcirculatie belemmert;
- Let erop dat de levensmiddelen niet met de achterzijde van het vak / de vakken in aanraking komen;
- Open de deur(en) niet tijdens een stroomstoring;
- Vermijd het veelvuldig openen van de deur(en);
- Laat de deur(en) niet te lang open staan;
- Stel de thermostaat niet op te koude temperaturen in;
- Alle accessoires, zoals bijvoorbeeld laden, legplanken, deurvakken, moeten aanwezig blijven voor een lager energieverbruik.

MILIEUBESCHERMING

 Dit apparaat bevat geen gassen die de ozonlaag kunnen aantasten, noch in het koelmiddelcircuit, noch in de isolatiematerialen. Het apparaat mag niet met het huisvuil worden afgevoerd. Het isolatieschuim bevat ontvlambare gassen. Het apparaat moet worden afgevoerd in overeenstemming met de apparatenverordening, die u bij uw lokale autoriteiten kunt verkrijgen. Voorkom beschadiging van de koeleenheid, met name van de warmtewisselaar.

Materialen gemarkeerd met het symbool  zijn recycleerbaar.



Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het naar de desbetreffende inzamel punten voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht.

Wanneer u ervoor zorgt, dat dit apparaat correct wordt afgevoerd, draagt u ertoe bij, mogelijke schade aan het milieu en de menselijke gezondheid, die kan ontstaan wanneer dit product verkeerd wordt afgevoerd, te voorkomen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, uw vuilnisophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

VERPAKKINGSMATERIALEN

De materialen met het symbool zijn recycleerbaar. Gooi met het oog op recycling de verpakking in een geschikte verzamelcontainer.

VERWIJDERING VAN HET APPARAAT

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Snijd de netkabel los en voer deze af.

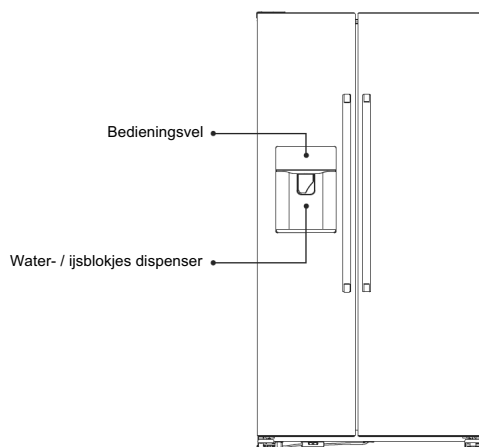


WAARSCHUWING! Let bij het gebruik, het onderhoud of de afvoer van het apparaat op het geel- of oranjekeurige symbool aan de linkerkant, dat zich op de achterkant van het apparaat bevindt (achterwand of compressor).

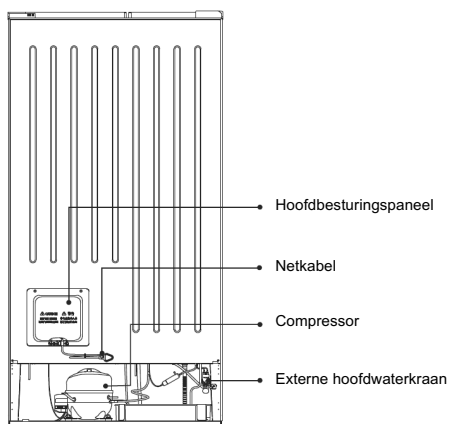
Het is een waarschuwingssymbool voor brandgevaar. Er bevinden zich brandbare materialen in de koelmiddelleidingen en in de compressor.

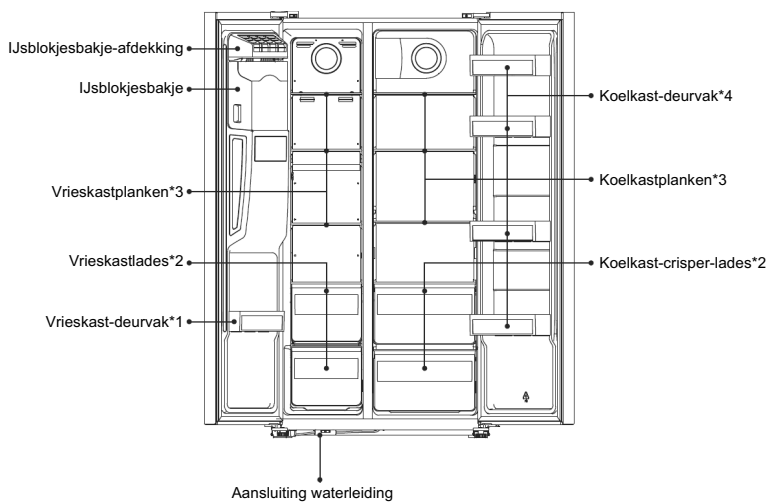
Houd het apparaat tijdens gebruik, onderhoud en afvoer uit de buurt van vuurbronnen.

OVERZICHT



(Verwijder de metalen afdekking van de compressorbehuizing)





Deze afbeelding dient alleen ter illustratie, raadpleeg uw apparaat voor meer informatie.

MONTAGE

PRODUCTACCESSOIRES



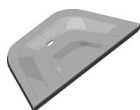
Waterleiding onderdelen*1



Waterfilter*1
Aansluiting waterleiding*1



Waterfilteraansluiting*2
Anti-slip-clips*8



Waterleiding onderdelen*1



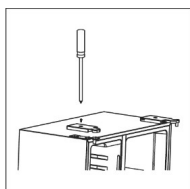
Gebruiksaanwijzing*1

VERWIJDEREN VAN DE DEUREN

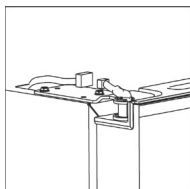
Benodigd gereedschap: Kruiskopschroevendraaier, platte schroevendraaier

- Zorg ervoor dat het apparaat van het elektriciteitsnet is losgekoppeld en leeg is.
- Om de deur te verwijderen, moet het apparaat naar achteren worden gekanteld. Plaats het apparaat op een stevige ondergrond, zodat het niet wegglijdt wanneer de deur wordt verwijderd.
- Alle verwijderde delen moeten voor het later opnieuw monteren van de deur worden bewaard.
- Leg het apparaat niet plat op de vloer, want dat kan het koelsysteem beschadigen.
- Bij de montage is het beter dat het apparaat door 2 personen wordt verplaatst

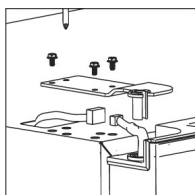
1. Schroeven Scharnierafdekking met de kruiskopschroevendraaier.



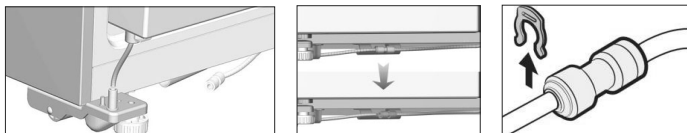
2. Trek de kabelboom los.



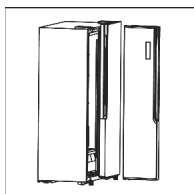
3. Schroef het bovenste scharnier los.



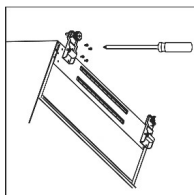
4. Gedeelte De aansluiting voor de waterleiding bevindt zich in het onderste gedeelte van de koel-vriescombinatie. Verwijder de beschermende afdekking en maak de verbinding met de waterleiding los; vergeet niet de waterleiding uit het onderste scharnier te trekken.



5. Til de deur op en leg deze op een zachte ondergrond. Verwijder vervolgens de andere deur volgens dezelfde procedure.



6. Schroef de onderste scharnieren los.

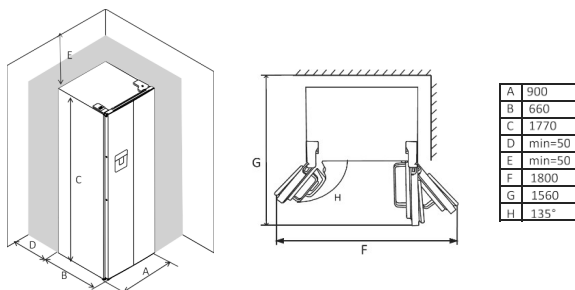


7. Nadat het apparaat op zijn plaats is gezet, monteert u de deuren volgens de omgekeerde procedure.

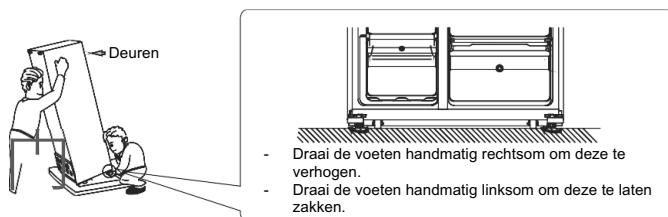
BENODIGDE RUIMTE

Laat voldoende ruimte over zodat de deur kan worden geopend.

Houd een afstand aan van ten minste 50 mm aan beide zijden en aan de achterzijde.



HET WATERPAS STELLEN VAN DE KOELKAST



INSTALLATIEPLAATS

Installeer dit apparaat op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse die op het typeplaatje van het apparaat is aangegeven.

Voor koelapparaten met klimaatklasse:

- **Subnormaal (SN):** Dit koelapparaat is bestemd voor gebruik bij omgevingstemperaturen van 10°C tot 32°C;
- **Normaal (N):** Dit koelapparaat is bestemd voor gebruik bij omgevingstemperaturen van 16°C tot 32°C;
- **Subtropisch (ST):** Dit koelapparaat is bestemd voor gebruik bij omgevingstemperaturen van 16°C tot 38°C;
- **Tropisch (T):** Dit koelapparaat is bestemd voor gebruik bij omgevingstemperaturen van 16°C tot 43°C.

OPSTELLINGSPLAATS

Het apparaat moet ver van warmtebronnen zoals verwarmingselementen, verwarmingsketels, direct zonlicht, enz. worden geplaatst. Zorg ervoor dat de lucht vrij kan circuleren aan de achterkant van de kast. Indien het apparaat onder een uitstekende hangkast wordt geplaatst, moet de minimale afstand tussen de bovenkant van het apparaat en de hangkast ten minste 100 mm bedragen om optimale prestaties te garanderen. Idealiter wordt het apparaat echter niet onder een uitstekende hangkast geplaatst. Het exact waterpas stellen wordt gegarandeerd door een of meer stelvoeten aan de onderzijde van het apparaat.

Dit koelapparaat is niet bedoeld als inbouwapparaat.

WAARSCHUWING! Het apparaat moet van het elektriciteitsnet kunnen worden losgekoppeld; de stekker moet daarom na de installatie gemakkelijk bereikbaar zijn.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

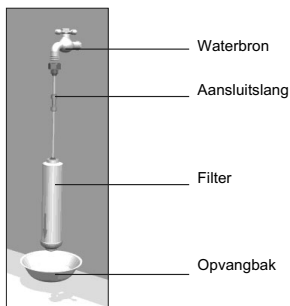
Voordat u de netkabel in het stopcontact steekt, moet u controleren of de spanning en de frequentie die op het typeplaatje zijn aangegeven, overeenkomen met het elektriciteitsnet in uw woning. Het apparaat moet worden geaard. De stekker van de voedingskabel is voor dit doel voorzien van een contact.

DAGELIJKS GEBRUIK

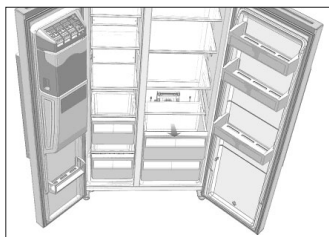
BELANGRIJK!

Installatie van het waterfilter en de waterleiding

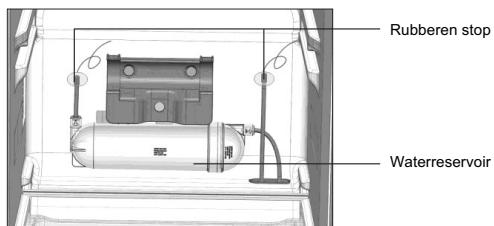
1. Vóór de installatie moet het filter gedurende 5 minuten of met 5 liter water worden gespoeld om ervoor te zorgen dat het stof van de actieve kool in het filter wordt weggespoeld.



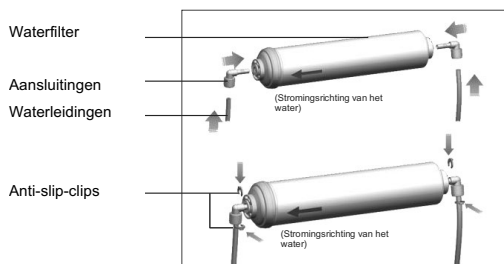
2. Open de deur van de koelkast en neem de crisper-laden eruit.



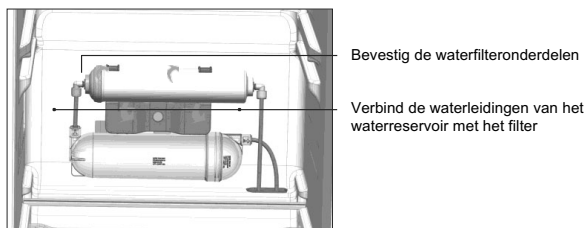
3. Verwijder de rubberen stoppen aan beide zijden van het waterreservoir.



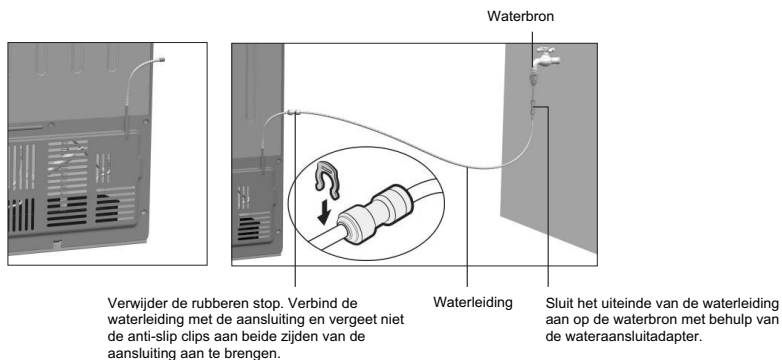
4. Neem het waterfilter uit het accessoirezakje, steek de aansluitingen in beide zijden van het filter, sluit vervolgens de waterleiding aan en haak deze vast in de anti-slip clips (let op de richting van de pijl op het filter).



5. Monteer de waterfilteronderdelen met de bevestigingsbeugel over het waterreservoir en sluit de waterleidingen van het waterreservoir aan op het waterfilter.



6. Verwijder de rubberen stop. Verbind de waterleiding met de hoofdklep op de compressorafdekking met de aansluiting, vergeet niet de anti-slip clips aan te brengen, en sluit vervolgens het uiteinde van de waterleiding met de moer aan op de waterbron.



LET OP!

- De externe waterbron moet schoon zijn en de waterdruk moet 1,5 - 7 bar bedragen om een goede werking te garanderen.
- Controleer de aansluiting van de waterleiding, controleer of er zich andere voorwerpen in de ijsblokjesmaker en het ijsblokjesbakje bevinden.
- Open de kraan nadat u de waterbron hebt bereikt en controleer of er een lek is tussen de waterkraan en de verbindingsleiding. Controleer de aansluiting van de leiding indien er een lek is.
- Selecteer de waterfunctie, gebruik een grote kop om op de dispenser te drukken, laat het water er gedurende 5 minuten uitstromen tot het helder is en rustig loopt. Tijdens dit proces is het opgevangen water niet drinkbaar.
- Selecteer de functie van de ijsblokjesuitgifte en van de ice crusher. Gebruik een grote beker om de dispenser te bedienen en controleer de normale werking van de interne motor door het geluid te beoordelen.
- Wacht 3 minuten en controleer dan of de watertoevoerlepel van de koelkast, de waterleidingverbindingen en het waterfilter lek zijn of niet.

GEBRUIK VAN HET BEDIENINGSPANEEL



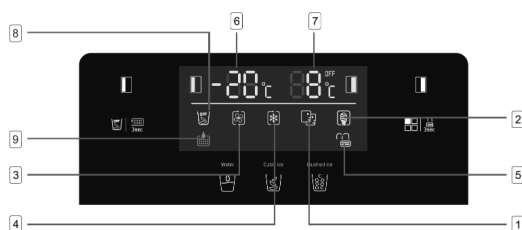
Knoppen

- A** Druk op deze knop om de temperatuur van het vriesvak (linkerzijde) in te stellen van -14°C tot -22°C.
- B** Druk op deze knop om de temperatuur van het koelvak (rechterzijde) in te stellen van 2°C tot 8°C of de functie "OFF" te selecteren. Wanneer u de functie "OFF" selecteert, wordt het koelvak uitgeschakeld.
- C** Druk op deze knop om de bedrijfsmodus te selecteren: **SUPER COOLING** , **SUPER FREEZER** , **SMART** , **ECO**  en **AANGEPASTE INSTELLING** (Geen symbool op het display).
 Houd de knop 3 SECONDEN lang ingedrukt, om andere knoppen te vergrendelen.
 Houd de knop 3 seconden lang ingedrukt, om andere knoppen te ontgrendelen.
- D** Druk op de knop "Ice Off" om de ijsblokjesmaker te bedienen. Indien u de ijsblokjesmaker wilt deactiveren, drukt u op deze knop en er zullen geen ijsblokjes meer worden geproduceerd totdat u opnieuw op de knop drukt.
 "Waterfilter vervangen".
 In de regel moet het waterfilter om de 6 maanden worden vervangen om de best mogelijke waterkwaliteit te garanderen. Na een half jaar licht het symbool  op het display op om u eraan te herinneren het waterfilter te vervangen. De passende accessoires vindt u in onze onlineshop op www.blaupunkt-einbaugeraete.com of bij uw dealer.
 Nadat een nieuw waterfilter in de koelkast is geplaatst, houdt u deze knop  gedurende 3 seconden ingedrukt; het symbool  op het display verdwijnt en de waterfilterteller wordt opnieuw ingesteld.
- E** Druk op deze knop voor de uitgifte van ijsblokjes. Met deze knop kunt u het soort ijs kiezen dat moet worden uitgegeven.
- F** Druk op deze knop voor de uitgifte van crushed ice. Met deze knop kunt u het soort ijs kiezen dat moet worden uitgegeven.
- G** Druk op deze knop voor de uitgifte van koud water. Met deze knop kunt u de uitgifte van koud water selecteren.

AANWIJZING!

- Indien de deur van de vrieskast is geopend of het kinderslot is geactiveerd, zal de dispenser niet werken.
- U moet de deur sluiten of het kinderslot deactiveren om ijsblokjes, crushed ice of koud water te kunnen afgeven.
- Indien u geen ijs nodig hebt, moet u de functie uitschakelen om energie te besparen. (Zie "Ice Off" functie hierboven)
- Indien er geen of slechts langzaam water wordt afgegeven, moet u het waterfilter vervangen, omdat het verstopt kan zijn.
- In sommige gebieden is het water zeer kalkrijk, waardoor het waterfilter sneller verstopt raakt.

DISPLAY



1. **SMART-modus:** De koelkast past de temperatuur van de twee vakken automatisch aan, afhankelijk van de binnentemperatuur en de omgevingstemperatuur.
2. **ECO-modus:** De koelkast draait op het laagste energieverbruiksniveau.
3. **SUPER COOLING:** In deze modus wordt het koelvak gedurende ca. 2.5 uur op de laagste temperatuur afgekoeld. Daarna wordt automatisch de ingestelde temperatuur van vóór de SUPER-COOLING modus hersteld.
4. **SUPER FREEZING:** In deze modus wordt het vriesvak gedurende ca. 50 uur op de laagste temperatuur afgekoeld. Daarna wordt automatisch de ingestelde temperatuur van vóór de SUPER-FREEZING modus hersteld.
5. **LOCK (Vergrendeling):** Het symbool licht op wanneer de knoppen zijn vergrendeld.
6. Weergave van de ingestelde temperatuur van het vriesvak
7. Weergave van de ingestelde temperatuur van het koelvak
8. **ICE-OFF-modus:** Het symbool licht op wanneer u de knop  aanraakt om de ijsblokjesmaker uit te schakelen, d.w.z. dat de koelkast geen ijs meer produceert.
9. **WATERFILTERVERVANGINGS-HERINNERING-modus:** Het symbool licht op wanneer het waterfilter 6 maanden in gebruik is geweest, om u eraan te herinneren dat het waterfilter binnenkort moet worden vervangen. De knop licht op totdat u een nieuw filter hebt geplaatst. Daarna moet u de knop  gedurende 3 seconden ingedrukt houden, zodat het symbool dooft.

DEUROPENINGSALARM

Indien een deur 60 seconden open blijft staan, wordt regelmatig een alarm geactiveerd tot de deur weer wordt gesloten.

Bedrijfsmodus	Controlelamp	Weergave van de vrieskast-temperatuur	Weergave van de koelkast-temperatuur
Smart		De temperatuurweergave voor de vrieskast en de koelkast verandert afhankelijk van de omgevingstemperatuur (zie onderstaande tabel).	
ECO		-15°C	+8°C
Super Cooling		Geen verandering	+2°C
Super Freezing		-25°C	Geen verandering

AANWIJZINGEN

ECO-modus: Selecteer deze modus indien u energie wilt besparen.

Super-Cooling-modus: Deze modus maakt het mogelijk snel levensmiddelen in te vriezen en wordt automatisch uitgeschakeld na 2.5 uur werking.

Super-Freezing-modus: Deze modus maakt het mogelijk snel levensmiddelen in te vriezen en wordt automatisch uitgeschakeld na 50 uur werking.

Deuropeningsalarm

Indien een deur open of niet volledig gesloten blijft gedurende ongeveer 60 seconden, activeert het apparaat een alarm. Het alarm wordt gestopt door de deur van de koelkast te sluiten.

Indien de deuren niet goed zijn gesloten, klinkt het alarm 5 keer om de 30 seconden totdat de deuren goed zijn gesloten.

Indien de deuren 10 minuten open blijven staan zonder gesloten te worden, schakelt de led-binnenverlichting automatisch uit.

Kinderbeveiliging

Deze functie is bedoeld om te voorkomen dat kinderen het apparaat bedienen.

- Om de functie te activeren, houdt u de knop  LOCK 3s gedurende ongeveer 3 seconden ingedrukt. De controlelamp voor de functie "Lock" (vergrendelen)  gaat branden en geeft aan dat de veiligheidsvergrendelingsfunctie is geactiveerd.
- Om de functie te deactiveren, houdt u de knop  LOCK 3s gedurende ongeveer 3 seconden ingedrukt. De controlelamp voor de functie "Unlock" (ontgrendelen)  gaat branden en geeft aan dat de veiligheidsvergrendelingsfunctie is gedeactiveerd.

Gegevens bij de led-verlichting

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse G. De lichtbron in dit product mag alleen door een vakman worden vervangen.

EERSTE INBEDRIJFSTELLING

Reiniging van de binnenruimte

Vóór de eerste inbedrijfstelling, dient u voor het verwijderen van de typische geur van een gloednieuw product, de binnenruimte en alle binnenruimte-accessoires af te wassen met lauwwarm water en een beetje neutrale zeep, en deze vervolgens grondig te drogen.

BELANGRIJK! Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen, omdat die het oppervlak beschadigen.

Gebruik van de dispenser

U kunt ijsblokjes, crushed ice en koud water krijgen door op de dispenserhendel te drukken die op het bedieningspaneel wordt weergegeven;

AANWIJZING! Indien de dispenserhendel langer dan 3 minuten continu wordt ingedrukt, schakelt de dispenser uit om de elektrische onderdelen te beschermen. Wanneer u meer koud water of ijs nodig hebt, laat u de dispenserhendel weer los en drukt u er opnieuw tegenaan om naar wens meer koud water of ijs te krijgen.



— Modi voor ijsblokjes, crushed ice en koud water

— Dispenserhendel

Uitgifte van koud water

Selecteer de modus "koud water"  , plaats een kopje in het midden van de dispenserhendel, druk tegen de dispenserhendel om water te verkrijgen en stop met drukken tegen de dispenserhendel wanneer u de gewenste hoeveelheid water hebt verkregen. De waterafgifte stopt daarna automatisch.

AANWIJZING!

- Wacht 2 seconden voordat u de kop verwijdt, zodat er geen water meer uitspuit;
- Als u kouder water wilt, vult u het glas eerst met ijs voordat u het water tapt;
- Indien u meer dan 800 ml water in één keer wilt tappen, wordt mogelijk water met een hogere temperatuur getapt.
- In dat geval is het raadzaam een half uur te wachten voordat u weer koud water kunt tappen.

Uitgifte van ijs

Selecteer de "Ijsblokjes"  of "Crushed Ice"-modus  , om de door u gewenste soort ijs te krijgen.

Plaats een kopje in het midden van de dispenserhendel, druk tegen de dispenserhendel om ijs te verkrijgen en stop met drukken tegen de dispenserhendel wanneer u de gewenste hoeveelheid ijs hebt verkregen. De ijsafgifte stopt daarna automatisch.

AANWIJZING!

- Wacht 2 seconden voordat u de kop verwijdt, zodat er geen ijs meer uitkomt.
- Om te voorkomen dat er ijs uit de beker valt, plaatst u de beker zo dicht mogelijk bij de afvoeropening van de dispenser.
- Bij het uitnemen van het ijs draait de interne motor om het ijs te schudden en te breken, wat enig lawaai kan veroorzaken.
- Gebruik het ijs zo snel mogelijk na het uitnemen om smelten van het ijs te voorkomen.

BELANGRIJK!

In dit gedeelte leert u hoe u een groot deel van de meest voorkomende problemen kunt voorkomen. Wij raden u aan deze informatie zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

1. Wanneer u voor de eerste keer water tapt of lange tijd geen water hebt getapt, moet u 1-2 liter water tappen en weggieten;
2. Wanneer u de ijsblokjesmaker voor de eerste keer of na lange tijd gebruikt, kunt u de eerste vulling van het ijsblokjesbakje niet gebruiken;
3. Het wordt aanbevolen een beker met een diameter van meer dan 70 mm te gebruiken voor water- en ijsafgifte;

4. Gebruik geen breekbare reservoirs voor het uitnemen van ijsblokjes om schade door gebroken reservoirs te voorkomen;
5. Steek uw handen of gereedschap niet in de opening van de dispenser, dit kan een storing van het interne mechanisme veroorzaken;
6. Druk niet met te veel kracht tegen de dispenserhendel om deze niet te beschadigen;
7. De ijsblokjesmaker maakt automatisch ijs zonder dat handmatige bediening nodig is. Zodra het ijsblokjesbakje is gevuld met ijs (ca. 1,6 kg), stopt de ijsblokjesmaker automatisch met het maken van ijs;
8. In de Smart-modus bedraagt de dagelijkse ijsmaakcapaciteit van de koelkast ca. 1,2 kg;
9. Wanneer de vrieskastdeur open is, is de ijs-/water-dispenserhendel geblokkeerd en kan er geen water of ijs worden afgegeven;
10. Indien de deur van de vrieskast wordt geopend terwijl de ijsblokjesmaker ijs aan het maken is, valt er wat ijs in het ijsblokjesbakje;
11. Indien het ijs niet gelijkmatig wordt afgegeven, controleer dan of de ijsuitlaat van de dispenser is geblokkeerd door ijs. Indien dit het geval is, dient u eerst het ijs te verwijderen voordat u er weer ijs uithaalt;
12. Schakel na de eerste keer inschakelen van de koelkast de ijsblokjesmaker in. De ijsblokjesmaker begint ongeveer 10 uur later met het maken van ijs;
13. Tijdens het gebruik kunt u het geluid horen van de waterklep die opengaat, het water dat stroomt en het ijs dat valt, wat normaal is;
14. Schakel indien u op vakantie bent of langere tijd geen ijsblokjes nodig hebt, de ijsmaakfunctie uit en verwijder de ijsblokjes in het ijsblokjesbakje om te voorkomen dat de ijsblokjes aan elkaar vastvriezen en de afvoer blokkeren;
15. Bij stroomuitval dient u tijdig de levensmiddelen uit de koelkast en het ijs uit het ijsblokjesbakje te halen om te voorkomen dat het ijs smelt;
16. Eet de ijsblokjes niet wanneer u een onaangename geur gewaar wordt. Controleer of het filter verlopen is en of er zich geen niet-afgesloten levensmiddelen met een penetrante geur in de koelkast bevinden.

Reiniging en onderhoud van de dispenser

Gebruik een zachte doek om de koelkast te reinigen en zorg ervoor dat u de stroomtoevoer uitschakelt voordat u deze reinigt.

Gebruik voor het reinigen helder water en geen benzeen, thinner, natriumhypochloriet, schuurmiddelen, bleekmiddel of andere chemische reagentia. Spuit geen reinigingsmiddel rechtstreeks op het display, aangezien anders de gedrukte tekst op het display beschadigd kan worden.

1. Verwijder het waterreservoir van de dispenser regelmatig, giet het water eruit en veeg het schoon.



2. Reinig het ijsblokjesbakje regelmatig.

Als het ijs lange tijd niet wordt gebruikt of de deur van de vrieskast vaak wordt geopend, kan het ijs in het ijsblokjesbakje smelten en aan elkaar vastvriezen, waardoor de uitgang van de dispenser wordt geblokkeerd. Het ijs in het ijsblokjesbakje moet handmatig worden verwijderd.

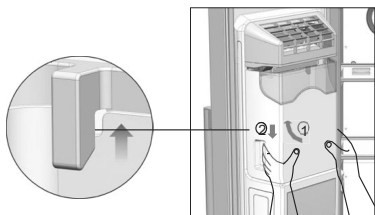
Voor het reinigen van het ijsblokjesbakje moet u de ijsmaakfunctie uitschakelen om te voorkomen dat er ijs in de koelkast of op de vloer valt.

3. Het ijsblokjesbakje plaatsen en verwijderen

Pak het ijsblokjesbakje met beide handen bij de houder vast, til het ijsblokjesbakje met een beetje kracht ca. 10 mm op en trek het vervolgens uit de vaste houder;

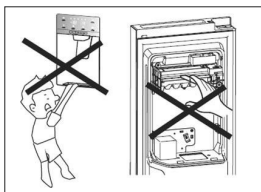
Verwijder na het verwijderen van het ijsblokjesbakje handmatig het ijs uit de binnenruimte en reinig het bakje vervolgens met schoon water.

Na het reinigen van het ijsblokjesbakje, installeert u dit weer in omgekeerde volgorde.



AANWIJZING!

- Gebruik geen zuren, chemische oplosmiddelen (alcohol, afwasmiddel) en andere schuurmiddelen;
- Na het reinigen moet u het ijsblokjesbakje goed drogen voordat u dit weer in de koelkast plaatst, om ijsvorming te voorkomen;
- Gebruik een schone doek om de ijsafvoer te reinigen, druk niet met te veel kracht op de binnenstructuur om beschadiging van het binnenmechanisme te voorkomen;
- Plaats geen andere voorwerpen in de ijsafvoer, zodat de ijsafvoer niet wordt geblokkeerd;
- Laat geen kinderen op de koelkast klimmen. De koelkast kan omvallen en personen verwonden;
- Steek uw vingers, handen of andere ongeschikte voorwerpen niet in de ijsuitgifteschacht of het ijsbakje. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen.



Ontdooien

Bevroren of diepgevroren levensmiddelen kunnen vóór gebruik in de koelkast of op kamertemperatuur worden ontdooid, afhankelijk van de tijd die voor dit proces beschikbaar is.

Kleine stukken kunnen zelfs nog bevroren, rechtstreeks uit de vrieskast, worden gekookt. In dit geval duurt het koken langer.

Ijsblokjes

Dit apparaat is uitgerust met een of meer functies voor het maken van ijs.

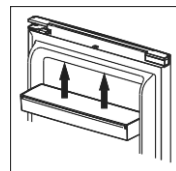
Extra verplaatsbare planken

De wanden van de koelkast zijn voorzien van een reeks geleiderails, zodat de planken naar wens kunnen worden geplaatst!



Plaatsing van de deurvakken

Om het bewaren van levensmiddelenverpakkingen van verschillende afmetingen mogelijk te maken, kunnen de deurvakken op verschillende hoogten worden geplaatst. Ga hiervoor als volgt te werk: Trek het deurvak langzaam in de richting van de pijl totdat het loslaat en positioneer het indien nodig vervolgens opnieuw.



AANBEVELING VOOR TEMPERATUURINSTELLING

Omgevingstemperatuur	Temperatuur instellen
	
Zomer	Koelkast op 4°C instellen
	Vrieskast op -18°C instellen
Normaal	Koelkast op 4°C instellen
	Vrieskast op -18°C instellen
Winter	Koelkast op 4°C instellen
	Vrieskast op -18°C instellen

De bovenstaande informatie geeft de gebruiker aanbevelingen voor de temperatuurinstelling.

DAGELIJKS GEBRUIK

Plaats de verschillende levensmiddelen in de verschillende vakken volgens de onderstaande tabel.

Deur of deurvakken van het koelvak	- Levensmiddelen met natuurlijke conserveermiddelen, zoals bijvoorbeeld jam, sap, drankjes, smaakmakers. - Bewaar hier geen bederfelijke levensmiddelen.
Crisper-lade (groentevak)	- Fruit, kruiden en groenten moeten apart worden bewaard in de crisper-lade. - Bananen, uien, aardappelen en knoflook moeten niet in de koelkast worden bewaard
Koelkastplank - midden	Zuivelproducten, eieren
Koelkastplank - boven	Levensmiddelen die niet hoeven te worden gekookt, zoals bijvoorbeeld kant-en-klare levensmiddelen, worstsoorten, restjes.
Vrieskast-lade(s)/plank	- Levensmiddelen voor langdurig bewaren. - Onderste lade / plank voor rauw vlees, gevogelte, vis. - Middelste lade / plank voor diepvriesgroente. - Bovenste lade / plank voor ijs, bevroren fruit, bevroren bakproducten.

Effect op de bewaartermijn van levensmiddelen

- Bij de aanbevolen instelling is de optimale bewaartijd in de koelkast niet meer dan 3 dagen.
- Bij de aanbevolen instelling is de optimale bewaartijd in de vrieskast niet meer dan 1 maand.
- Bij andere instellingen kan de optimale bewaartermijn korter worden.

NUTTIGE AANWIJZINGEN EN TIPS

Aanwijzingen voor het invriezen

- Hier zijn enkele belangrijke aanwijzingen waarmee u het invriesproces zo optimaal mogelijk kunt benutten:
- De maximale hoeveelheid levensmiddelen die binnen 24 uur kan worden ingevroren, staat aangegeven op het typeplaatje;
- Het invriesproces duurt 24 uur. Gedurende deze tijd mogen geen andere levensmiddelen worden ingevroren;
- Vries alleen verse en grondig schoongemaakte levensmiddelen van hoge kwaliteit in;
- Bereid de levensmiddelen in kleine porties, zodat deze snel en volledig kunnen worden ingevroren en vervolgens slechts de benodigde hoeveelheid kan worden ontdooid;
- Wikkel de levensmiddelen in aluminiumfolie of polyethyleen en zorg ervoor dat de verpakkingen luchtdicht zijn;
- Zorg ervoor dat verse, niet-bevroren levensmiddelen niet in contact komen met reeds ingevroren levensmiddelen, om een temperatuurstijging van deze laatste te voorkomen;
- Magere levensmiddelen kunnen beter en langer worden bewaard dan vette levensmiddelen; zout vermindert de houdbaarheid van levensmiddelen;
- Waterijs dat onmiddellijk nadat het uit het vriesvak is gehaald wordt geconsumeerd, kan eventueel een koudebrandwond op de huid veroorzaken;
- Het wordt aanbevolen de invriesdatum op elke afzonderlijke verpakking aan te geven, zodat u deze niet onnodig uit het vriesvak hoeft te halen, wat eventueel tot koudebrandwonden op de huid kan leiden;
- Het wordt aanbevolen de invriesdatum op elke afzonderlijke verpakking aan te geven, zodat u de bewaartijd in de gaten kunt houden.

Aanwijzingen voor het bewaren van ingevroren levensmiddelen

Om de beste prestaties van dit apparaat te krijgen, moet u:

- erop letten dat commercieel diepgevroren levensmiddelen door de detailhandelaar op de juiste wijze zijn opgeslagen;
- ervoor zorgen dat de diepgevroren levensmiddelen zo snel mogelijk van de supermarkt naar de vrieskast worden overgebracht;
- de deur niet vaak openen of langer open laten dan nodig is.
- Eenmaal ontdooide levensmiddelen bederven snel en kunnen niet opnieuw worden ingevroren.
- Overschrijd de door de levensmiddelenfabrikanten aangegeven bewaartijd niet.

Aanwijzingen voor het koelen van verse levensmiddelen

Om de best mogelijke prestatie te bereiken:

- bewaar geen warme levensmiddelen of verdampende vloeistoffen in de koelkast.
- dek de levensmiddelen af of verpak deze, met name indien deze een sterke eigen geur hebben.

Aanwijzingen voor koeling

Nuttige aanwijzingen:

- Verpak (alle soorten) levensmiddelen in polyethyleen-zakken en leg deze op de glazen planken boven de groentelade.
- Om het zekere voor het onzekere te nemen, kunt u deze beter slechts een of twee dagen op deze manier bewaren.
- Gekookte levensmiddelen, koude gerechten enz.: Deze moeten worden afgedekt en kunnen op elke gewenste plank worden gelegd.
- Fruit en groenten: Deze moeten grondig worden schoongemaakt en in de daarvoor bestemde lade worden gelegd.
- Boter en kaas: Deze moeten in speciale luchtdichte containers worden gedaan, in aluminiumfolie worden gewikkeld of in polyethyleen-zakken worden ingepakt, zodat er zo min mogelijk lucht wordt ingesloten.
- Melkflessen: Deze moeten een deksel hebben en worden bewaard in de deurvakken aan de binnenkant van de deur.
- Bananen, aardappelen, uien en knoflook mogen niet in de koelkast worden bewaard, tenzij deze zijn verpakt.

Reiniging

Om hygiënische redenen moet de binnenkant van het apparaat, met inbegrip van de accessoires binnenin, regelmatig worden gereinigd.

LET OP! Het apparaat mag tijdens het reinigen niet op het elektriciteitsnet zijn aangesloten.

Gevaar voor elektrische schokken! Voordat u het apparaat reinigt, moet u het uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken, of de stroomonderbreker of zekering uitschakelen. Reinig het apparaat nooit met een stoomreiniger. Het vocht kan zich ophopen in de elektrische onderdelen, er bestaat gevaar voor elektrische schokken! Hete dampen kunnen tot beschadiging van de kunststof onderdelen leiden. Het apparaat moet droog zijn voordat het weer in gebruik wordt genomen.

BELANGRIJK! Etherische oliën en organische oplosmiddelen kunnen kunststof onderdelen aantasten, bijvoorbeeld citroensap of het sap van sinaasappelschillen, boterzuur, schoonmaakmiddelen die azijnzuur bevatten.

- Zorg ervoor dat dergelijke stoffen niet in contact komen met de onderdelen van het apparaat.
- Gebruik geen schuurmiddelen.
- Pak de levensmiddelen uit de vrieskast. Bewaar deze goed afgedekt op een koele plaats.
- Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit het stopcontact of schakel de stroomonderbreker of de zekering uit.
- Reinig het apparaat en de accessoires in de binnenruimte met een doek en lauwwarm water. Veeg na het schoonmaken alles af met schoon water en wrijf het droog.
- Neem het apparaat weer in gebruik als alles droog is.

Probleemoplossing

Indien u een probleem hebt met uw apparaat of vreest dat het apparaat niet naar behoren werkt, kunt u de onderstaande tips volgen om het apparaat te controleren voordat u de klantenservice belt.

LET OP! Ontkoppel het apparaat vóór het storingzoeken van de stroomvoorziening.

- Het verhelpen van storingen die niet in deze handleiding worden genoemd, mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of een bevoegd persoon.

BELANGRIJK! Tijdens de normale werking zijn enkele geluiden hoorbaar (compressor, koelmiddelcircuit).

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat functioneert niet.	De netstekker zit niet in het stopcontact of zit los.	Steek de netstekker erin.
	De zekering is doorgebrand of defect.	Controleer de zekering en vervang deze indien nodig.
	De contactdoos is defect.	Storingen in het stroomnet moeten door een elektricien worden verholpen.
Het apparaat bevriest of koelt te sterk.	De temperatuur is te koud ingesteld of het apparaat werkt in de SUPER-modus.	Draai de temperatuurregelaar tijdelijk op een warmere stand.
De levensmiddelen zijn niet voldoende bevroren.	De temperatuur is niet juist ingesteld.	Raadpleeg het gedeelte over de aanvankelijke temperatuurstelling.
	De deur stond een langere tijd open.	Open de deur niet langer dan nodig is.
	Een grote hoeveelheid warme levensmiddelen werd in de afgelopen 24 uur in het apparaat geplaatst.	Draai de temperatuurregelaar tijdelijk op een koudere stand.
	Het apparaat bevindt zich in de buurt van een warmtebron.	Raadpleeg het gedeelte over de installatieplaats.
Sterke ijsvorming op de deurafdichting.	De deurafdichting is niet luchtdicht.	Verwarm de lekkende delen van de deurafdichting voorzichtig met een föhn (op een koele stand). Vervorm daarbij handmatig de verwarmde deurafdichting, zodat deze goed past.
Abnormale geluiden.	Het apparaat staat niet horizontaal.	Stel de niveleerpotjes opnieuw af.
	Het apparaat raakt de muur of andere voorwerpen.	Beweeg het apparaat een beetje.
	Een onderdeel, bijvoorbeeld een buis, aan de achterzijde van het apparaat raakt een ander deel van het apparaat of de muur.	Buig indien nodig het onderdeel voorzichtig uit de weg.
De zijwanden zijn heet.	Dat is normaal. De warmtewisselingsdelen bevinden zich op de zijwanden.	Trek handschoenen aan om indien nodig de zijwanden vast te pakken.

Uit de dispenser wordt geen koud water verstrekt.	Geen toegang tot de waterbron of de waterklep is niet geopend.	Controleer of de waterbron en de klep zijn geopend.
	Het filter is niet op de juiste wijze geïnstalleerd.	Controleer of de filterrichting is omgewisseld.
	De waterklep of de aansluitingen zijn niet correct geïnstalleerd.	Controleer of de waterklep of de aansluitingen zijn omgewisseld.
Het water wordt niet voldoende gekoeld.	De koelkasttemperatuur is te hoog ingesteld.	Stel de koelkasttemperatuur lager in.
	U hebt te veel water in één keer genomen (1 liter).	Wacht, tot het water is afgekoeld.
	U hebt te vaak water genomen.	Wacht, tot het water is afgekoeld.
Uit de dispenser wordt geen ijs verstrekt	Er zit geen ijs in de ijsbak	Wacht tot de ijsblokjesmaker klaar is met het maken van ijs (het water moet eerst volledig zijn afgekoeld in de koelkast, zodat de ijsblokjesmaker kan beginnen met het maken van ijs);
	Geen toegang tot de waterbron of de waterklep is niet geopend.	Controleer of de waterbron en de klep zijn geopend.
	De "Ice Off" modus is geactiveerd, daarom wordt er geen ijs geproduceerd.	Deactiveer de "Ice Off" modus.
	De druk van de waterbron is niet voldoende.	Zorg ervoor dat de waterdruk van de waterbron 1,5 - 7 bar is.
	De waterklep of de aansluitingen zijn niet correct geïnstalleerd.	Controleer of de waterklep of de aansluitingen zijn omgewisseld.
	Het filter is niet op de juiste wijze geïnstalleerd.	Controleer of de filterrichting  is omgewisseld.
	De ijsblokjes zijn in het ijsblokjesbakje aan elkaar vastgevroren en blokkeren de ijsafvoer.	Verwijder de aan elkaar vastgevroren ijsblokjes.
	Er zit iets hards in het ijsblokjesbakje dat de motor belemmert te draaien.	Verwijder het voorwerp dat de uitgang blokkeert.
	De deuren zijn niet volledig gesloten, waardoor koude lucht ontsnapt.	Zorg ervoor dat de deuren volledig zijn gesloten.
De ijsblokjes zijn te klein of de hoeveelheid water is te klein.	De druk van de waterbron is niet voldoende.	Zorg ervoor dat de waterdruk van de waterbron 1,5 - 7 bar is.
	Het waterfilter is verstopt omdat deze te lang is gebruikt.	Plaats een nieuw waterfilter.
	De waterstroommeter is defect.	Neem contact op met het onderhoudspersoneel.

Neem indien de storing zich weer voordoet contact op met onze klantenservice.

Deze gegevens zijn nodig om u snel en correct te kunnen helpen. Vul hier de benodigde gegevens in; u vindt deze op het typeplaatje.

INDICE

2 AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- 2 Sicurezza di bambini e persone a rischio
 - 3 Avvertenze generali per la sicurezza
 - 5 Uso quotidiano
 - 6 Manutenzione e pulizia
 - 7 Montaggio
 - 7 Servizio
 - 8 Risparmio energetico
 - 8 Tutela dell'ambiente
 - 9 Materiali di imballaggio
 - 9 Smaltimento dell'apparecchio
-

10 PANORAMICA

12 MONTAGGIO

- 12 Accessori del prodotto
 - 13 Rimozione degli sportelli
 - 15 Requisiti di spazio
 - 15 Livellamento del frigorifero
 - 16 Luogo di installazione
 - 16 Luogo
 - 16 Collegamento elettrico
-

17 USO QUOTIDIANO

- 20 Uso del pannello di comando
 - 22 Display
 - 23 Allarme apertura sportello
 - 24 Avvertenze
 - 25 Prima messa in servizio
 - 31 Raccomandazione per l'impostazione della temperatura
 - 32 Uso quotidiano
 - 33 Avvertenze utili e suggerimenti
-

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Nell'interesse della vostra sicurezza e a garanzia di un uso corretto, prima dell'installazione e del primo uso dell'apparecchio, leggere accuratamente le istruzioni per l'uso, incluso note e avvertenze. Per evitare errori e infortuni inutili, è importante accertarsi che chiunque utilizzi l'apparecchio abbia buona dimestichezza con il suo uso e le sue caratteristiche di sicurezza. Conservare le presenti istruzioni e accertarsi che rimangano insieme all'apparecchio in caso di trasferimento o vendita di quest'ultimo, in modo che chiunque utilizzi l'apparecchio nel corso della sua vita utile, sia sufficientemente informato sull'uso e sulla sicurezza di quest'ultimo.

Per tutelare la vita e la proprietà, osservare le presenti istruzioni per l'uso, in quanto il produttore non risponde per danni causati dalla loro inosservanza.

SICUREZZA DI BAMBINI E PERSONE A RISCHIO

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con abilità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se supervisionati o istruiti ad usare il dispositivo in modo sicuro e a comprenderne i relativi pericoli.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare questo frigorifero.
- I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio possono essere effettuate da bambini di età pari o superiore a 8 anni solo sotto la supervisione di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Conservare tutti gli imballaggi lontani dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.
- Prima di smaltire l'apparecchio, staccare la spina dalla presa, tagliare il cavo di collegamento il più vicino possibile all'unità e rimuovere lo sportello per evitare la folgorazione di eventuali bambini che giocano o per evitare che si chiudano all'interno.
- Se l'apparecchio con guarnizione magnetica dello sportello deve sostituire un vecchio apparecchio con blocco della porta o coperchio, accertarsi che tale blocco sia inutilizzabile prima di smaltire il vecchio apparecchio. Questo impedisce che ciò si trasformi in un pericolo di morte per i bambini.

AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA

AVVERTENZA! Tenere le aperture di aerazione nell'alloggiamento del dispositivo o nella struttura d'incasso libere da ostacoli.

AVVERTENZA! Non utilizzare ausiliari meccanici o altri strumenti per accelerare il processo di disgelo, salvo se consigliati dal produttore.

AVVERTENZA! Non danneggiare il circuito del refrigerante.

AVVERTENZA! Non utilizzare altri apparecchi elettrici (come macchine per il ghiaccio) in apparecchi di refrigerazione, salvo se omologati dal produttore a tal fine.

AVVERTENZA! Non toccare la lampadina se accesa per un periodo di tempo prolungato, in quanto potrebbe scottare.

AVVERTENZA! Nel collocare l'apparecchio, accertarsi che il cavo di rete non sia bloccato o danneggiato.

AVVERTENZA! Non applicare prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

- Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive, come bombolette spray contenenti propellenti infiammabili.
- Nel circuito del refrigerante dell'apparecchio è contenuto il refrigerante isobutano (R-600a), un gas naturale con elevata sostenibilità ambientale e comunque combustibile.
- Assicurare l'apparecchio durante trasporto e montaggio in modo che nessuno dei componenti del circuito refrigerante venga danneggiato.
 - EVITARE FIAMME VIVE E FONTI DI ACCENSIONE.
 - AERARE PER BENE L'AMBIENTE IN CUI SI TROVA L'APPARECCHIO.
- Modificare i dati tecnici o il prodotto in qualsiasi modo può comportare pericoli. Qualsiasi danneggiamento del cavo può causare un cortocircuito, un incendio e/o una scossa elettrica.
- Il presente apparecchio è pensato per l'uso domestico e per applicazioni simili, come:
 - CUCINE PER DIPENDENTI NEI NEGOZI, NEGLI UFFICI E IN ALTRI AMBIENTI DI
 - LAVORO, FATTORIE E CLIENTI IN HOTEL, MOTEL E ALTRI CONTESTI ABITATIVI,
 - BED & BREAKFASTS,
 - Settore della ristorazione e altre applicazioni non relative alla vendita al dettaglio.

AVVERTENZA! Tutti i componenti elettrici, spine, cavi di rete, compressori, ecc. devono essere sostituiti da un rappresentante del servizio clienti certificato o da un personale di assistenza qualificato.

AVVERTENZA! Quella in dotazione all'apparecchio è una "lampadina speciale" impiegabile solo con l'apparecchio fornito. Questa "lampadina speciale" non è adatta all'illuminazione in ambito domestico.

- Il cavo di rete non può essere prolungato.
- Accertarsi che la spina non venga schiacciata né danneggiata dal retro del dispositivo. Una spina schiacciata o danneggiata potrebbe surriscaldarsi e causare un incendio.
- Accertarsi di raggiungere la spina dell'apparecchio.
- Non staccare il cavo di alimentazione.
- Se la presa è allentata, non inserire la spina. Potrebbe altrimenti verificarsi una scossa elettrica o un incendio.
- Non operare l'apparecchio senza lampada.
- L'apparecchio è pesante. Fare attenzione quando lo si muove.
- Non prendere oggetti dal congelatore e non toccarli con le mani umide/bagnate, in quanto ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da freddo.
- L'apparecchio non dovrebbe essere esposto alla luce diretta del sole per un periodo di tempo prolungato.

USO QUOTIDIANO

- Non posizionare oggetti scottanti sulle parti di plastica dell'apparecchio.
- Non posizionare gli alimenti direttamente a contatto con la parete posteriore.
- Non ricongelare alimenti scongelati.
- Conservare gli alimenti surgelati preconfezionati secondo le istruzioni del produttore dell'alimento.
- Le raccomandazioni per la conservazione del produttore dell'apparecchio vanno seguite rigorosamente; si vedano le rispettive istruzioni.
- Non disporre bevande contenenti anidride carbonica in congelatore, in quanto viene esercitata pressione sul contenitore, il che potrebbe causare un'esplosione e danneggiare l'apparecchio.
- I ghiaccioli possono causare ustioni da freddo, se consumati appena presi dal congelatore.
- Per evitare la presenza di impurità sugli alimenti, osservare le seguenti avvertenze:
 - un'apertura prolungata della porta può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio;
 - pulire regolarmente le superfici che potrebbero venire a contatto con gli alimenti, oltre agli scarichi accessibili;
 - Pulire il serbatoio dell'acqua se non utilizzato per 48 ore. lavare il sistema dell'acqua collegato ad un'alimentazione idrica se per 5 giorni di seguito non viene erogata acqua.
- Conservare carne e pesce crudi in appositi contenitori nel frigorifero/congelatore combinato affinché questi non vengano a contatto con altri alimenti né gocciolino su di essi.
- Gli scomparti del congelatore a due stelle (laddove presenti nell'apparecchio) sono adatti alla conservazione di alimenti presurgelati, alla conservazione o alla produzione di gelato e di cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle (se presenti nell'apparecchio) non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Se l'apparecchio resta vuoto a lungo, disgelarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per impedire la formazione di muffa all'interno.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Spegner l'apparecchio prima di eseguire operazioni di manutenzione e staccare la spina dalla presa di corrente. Non utilizzare oggetti metallici per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare oggetti affilati per rimuovere il gelo dall'apparecchio. Utilizzare un raschietto di plastica.
- Controllare regolarmente la presenza di acqua scongelata in fuoriuscita dallo scolo nel frigorifero. Se necessario, pulirlo. Se lo scolo è intasato, l'acqua si accumula sul fondo dell'apparecchio.

ATTENZIONE!

- Quando si utilizza la funzione per la produzione di ghiaccio e di refrigerazione, accertarsi che la fonte d'acqua e il filtro siano collegati.
- Prima di utilizzare il prodotto, lavare il filtro per 5 minuti o con 5 litri d'acqua per garantire che la polvere di carbone attivo venga lavata via nel filtro.
- Dopo aver collegato il frigorifero alla fonte d'acqua, lo sfiato va eseguito in conformità alle istruzioni per l'installazione. Dopo aver atteso 5 minuti, verificare la tenuta stagna dell'alimentazione idrica.
- Accertarsi che la pressione dell'acqua rientri nelle specifiche necessarie. Una pressione dell'acqua troppo alta può causare la fuoriuscita di acqua, una troppo bassa potrebbe non supportare la funzione del prodotto.
- Non toccare la macchina per il ghiaccio con le mani o con utensili al fine di evitare lesioni a persone o danni al dispositivo.
- Nell'uso del prodotto, accertarsi che la macchina per il ghiaccio e il secchiello del ghiaccio siano puliti per evitare che vi finiscano grandi quantità di polvere, residui solidi e altre impurità.
- Non permettere ai bambini di estrarre il secchiello del ghiaccio. Vi è il pericolo che questo possa cadere e causare lesioni ai bambini.
- Il secchiello del ghiaccio contiene delle lame metalliche. Non far giocare i bambini con questo attrezzo. Sussiste un pericolo di ustioni.

MONTAGGIO

IMPORTANTE! Per il collegamento elettrico, seguire attentamente le istruzioni nelle singole fasi.

- Disimballare l'apparecchio e verificare la presenza di eventuali danni. In tal caso, non collegare l'apparecchio. Segnalare immediatamente eventuali danni al rivenditore presso cui l'apparecchio è stato acquistato. In tal caso, conservare l'imballo.
- Prima di collegare l'apparecchio, si consiglia di attendere almeno 4 ore, affinché l'olio possa rifluire nel compressore.
- Assicurare una circolazione sufficiente dell'aria attorno all'apparecchio, il quale potrebbe altrimenti surriscaldarsi. Per garantire una ventilazione sufficiente, seguire le relative istruzioni per il montaggio.
- Laddove possibile, i distanziatori del prodotto devono essere collocati contro una parete per evitare che le parti calde (compressore, condensatore) vengano a contatto, causando possibili ustioni.
- L'apparecchio non va installato nei pressi di radiatori o cucine.
- Accertarsi che la spina sia accessibile dopo il montaggio dell'apparecchio.

ASSISTENZA

- Tutti i lavori elettrici necessari per la manutenzione dell'apparecchio andrebbero eseguiti da un elettricista qualificato o da una persona competente.
- Questo prodotto deve essere mantenuto da un centro servizi autorizzato e possono essere utilizzati solo ricambi originali.

RISPARMIO ENERGETICO

- Non mettere alimenti caldi nell'apparecchio;
- non disporre gli alimenti troppo vicini tra di loro, in quanto ciò potrebbe impedire la circolazione dell'aria;
- accertarsi che gli alimenti non tocchino il retro dello scomparto/degli scomparti;
- in caso di mancanza di corrente, non aprire lo sportello/i;
- evitare l'apertura frequente dello/degli sportello/i;
- non lasciare lo sportello/i aperto/i a lungo;
- non regolare il termostato a temperature troppo fredde;
- tutti gli accessori come cassetti, ripiani e vani porta devono restare per garantire un minor consumo energetico.

TUTELA DELL'AMBIENTE

 Il presente apparecchio non contiene gas potenzialmente dannosi per lo strato di ozono né nel circuito del refrigerante né nei materiali isolanti. L'apparecchio non va smaltito nei rifiuti domestici. La schiuma isolante contiene gas infiammabili. L'apparecchio va smaltito in conformità al regolamento sugli apparecchi, reperibile presso le autorità locali. Evitare di arrecare danni all'unità refrigerante, in particolare allo scambiatore termico.

I materiali contrassegnati con il simbolo  sono riciclabili.



Il simbolo sul prodotto o sul suo imballaggio indica che tale prodotto non può essere smaltito nei rifiuti domestici. Va invece portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Accertarsi che l'apparecchio sia smaltito correttamente vuol dire contribuire ad evitare potenziali danni per l'ambiente e le relative conseguenze negative possibili per la salute umana, in caso di smaltimento scorretto. Ulteriori informazioni sul riciclaggio del prodotto sono reperibili presso l'amministrazione comunale, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

MATERIALI DI IMBALLAGGIO

I materiali sono riciclabili con il simbolo. Smaltire l'imballaggio in un contenitore di raccolta adeguato per riciclarlo.

SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

1. Staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.

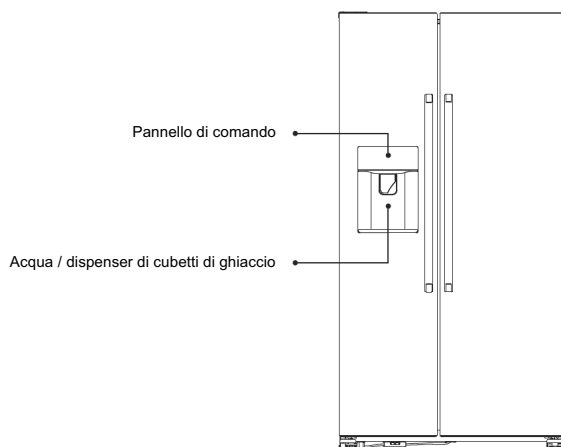


AVVERTENZA! Durante l'uso, le operazioni di manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchio, prestare attenzione al simbolo giallo o arancione presente sul retro dell'apparecchio (parete posteriore o compressore).

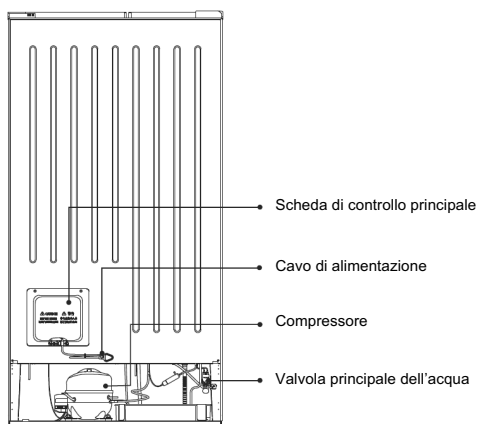
Si tratta di un simbolo di avvertimento di un pericolo d'incendio. Nelle linee del refrigerante e nel compressore si trovano materiali combustibili.

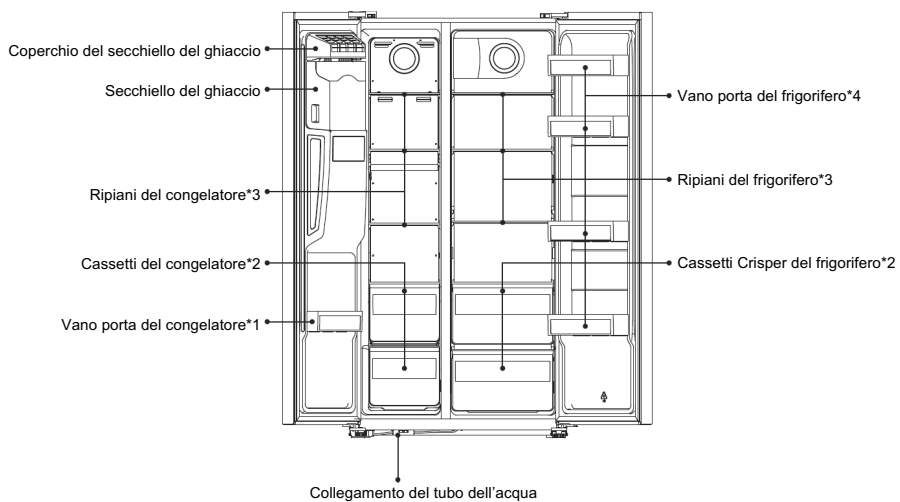
Tenere l'apparecchio lontano da fonti ignifughe durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento.

PANORAMICA



(rimuovere il coperchio metallico dell'alloggiamento del compressore)





Questa immagine serve a scopo illustrativo; i dettagli sono reperibili nell'apparecchio.

MONTAGGIO

ACCESSORI DEL PRODOTTO



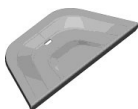
*Parti del tubo dell'acqua*1*



*Filtro dell'acqua*1
Collegamento del tubo dell'acqua*1*



*Collegamento del filtro dell'acqua*2
Clip antiscivolo*8*



*Parti del tubo dell'acqua*1*



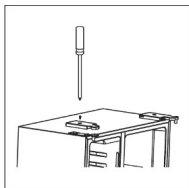
*Istruzioni per l'uso*1*

RIMOZIONE DEGLI SPORTELLI

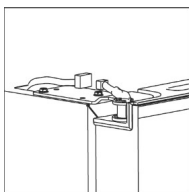
Utensili necessari: cacciavite a stella, cacciavite a taglio

- Accertarsi che l'apparecchio sia stato staccato dalla corrente e che sia vuoto.
- Per rimuovere lo sportello, inclinare l'apparecchio all'indietro. Posizionare l'apparecchio su un fondo solido, affinché non scivoli quando si rimuove lo sportello.
- Tutte le parti rimosse devono essere conservate per il rimontaggio successivo.
- Non disporre l'apparecchio in piano sul fondo, in quanto ciò potrebbe danneggiare il sistema di refrigerazione.
- Nella fase di montaggio, è preferibile che l'apparecchio venga spostato da 2 persone.

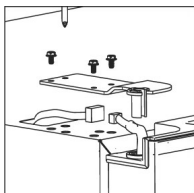
1. Svitare il coperchio della cerniera con il cacciavite a stella.



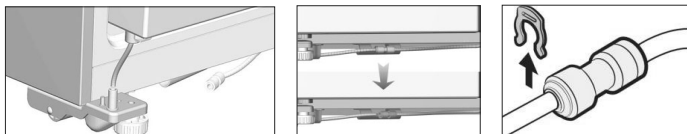
2. Staccare i cavi.



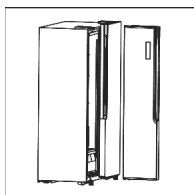
3. Svitare la cerniera superiore.



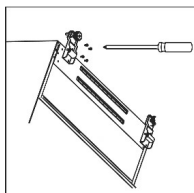
4. Nell'area inferiore del frigorifero/congelatore combinato si trova il collegamento del tubo dell'acqua. Rimuovere il coperchio di protezione e separare l'attacco dal tubo dell'acqua, tirando il tubo dalla cerniera inferiore.



5. Sollevare lo sportello e posizionarlo su una superficie morbida. Rimuovere poi l'altro sportello seguendo la medesima procedura.



6. Svitare la cerniera inferiore.

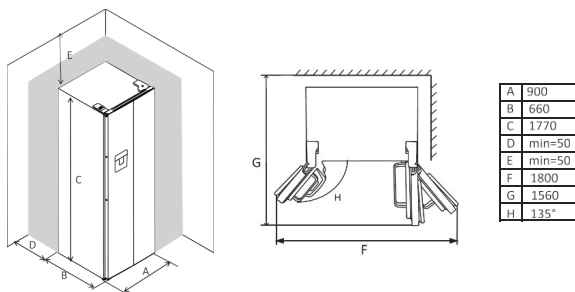


7. Una volta disposto l'apparecchio in posizione, montare gli sportelli seguendo la procedura in sequenza inversa.

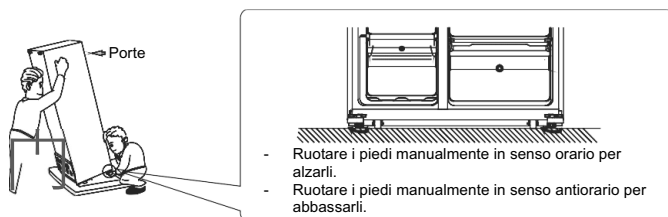
REQUISITI DI SPAZIO

Lasciare spazio a sufficienza affinché sia possibile aprire lo sportello.

Osservare una distanza di almeno 50 mm sui due lati e sul retro.



LIVELLAMENTO DEL FRIGORIFERO



LUOGO DI INSTALLAZIONE

Posizionare l'apparecchio in un luogo in cui la temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica riportata sulla targhetta dell'apparecchio.

Per frigoriferi con classe climatica:

- **Subnormale (SN):** il frigorifero è utilizzabile a temperature ambiente da 10 °C a 32 °C;
- **Normale (N):** il frigorifero è utilizzabile a temperature ambiente da 16°C a 32 °C;
- **Subtropicale (ST):** il frigorifero è utilizzabile a temperature ambiente da 16°C a 38°C;
- **Tropicale (T):** il frigorifero è utilizzabile a temperature ambiente da 16°C a 43°C.

POSIZIONE

L'apparecchio va collocato lontano dalle fonti di calore, come radiatori, caldaie, luce solare diretta, ecc. Accertarsi che l'aria sul retro dell'apparecchio possa circolare liberamente. Se l'apparecchio viene collocato sotto un pensile, la distanza minima tra la parte superiore dell'apparecchio e il pensile deve essere di almeno 100 mm per garantire una prestazione ottimale. L'apparecchio non andrebbe tuttavia collocato sotto un pensile. Uno o più piedi sul fondo dell'apparecchio consentono un livellamento esatto.

Il presente frigorifero non è progettato come apparecchio da incasso.

AVVERTENZA! L'apparecchio deve poter essere staccato dalla rete elettrica; la spina deve essere pertanto facilmente accessibile dopo il montaggio.

COLLEGAMENTO ELETTRICO

Prima di inserire il cavo di rete, accertarsi che tensione e frequenza riportate sulla targhetta corrispondano all'alimentazione domestica. L'apparecchio deve essere messo a terra. Il connettore della linea di alimentazione è dotato di un contatto a tale scopo.

USO QUOTIDIANO

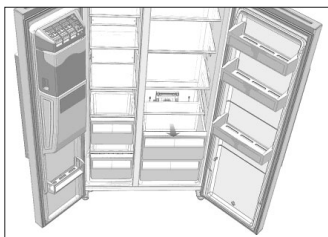
IMPORTANTE!

Installazione del filtro e del tubo dell'acqua

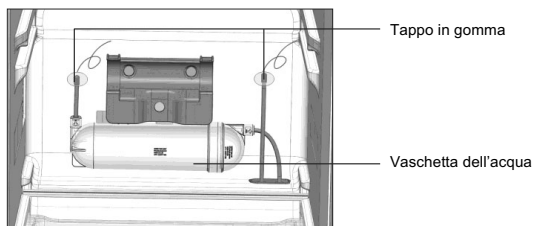
1. Prima dell'installazione, lavare il filtro per 5 minuti o con 5 litri d'acqua per garantire che la polvere di carbone attivo venga lavata via nel filtro.



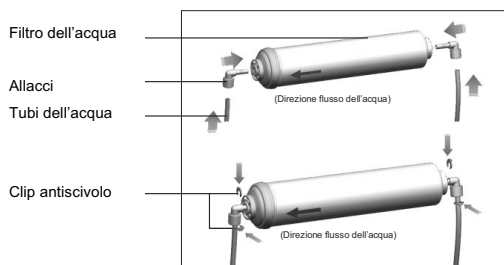
2. Aprire lo sportello del frigorifero ed estrarre i cassetti Crisper.



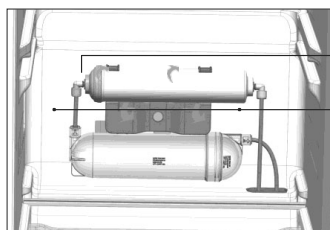
3. Estrarre il tappo di gomma su entrambi i lati del contenitore dell'acqua.



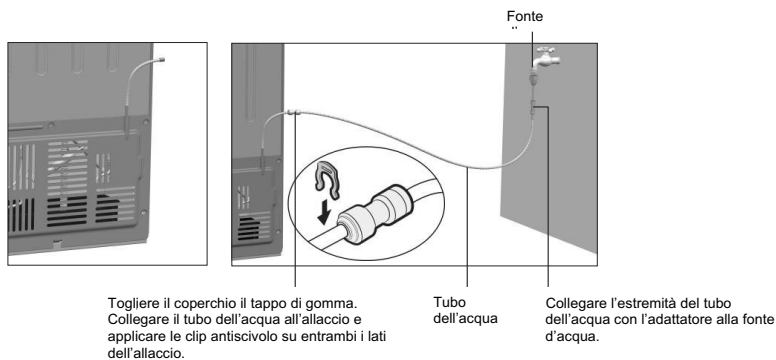
4. Togliere il filtro dell'acqua dal sacchetto degli accessori, inserire gli attacchi su entrambi i lati del filtro, collegare poi il tubo dell'acqua e agganciare ad una clip antiscivolo (osservare la direzione della freccia del filtro).



5. Montare le parti del filtro dell'acqua con la staffa di fissaggio sopra il serbatoio dell'acqua e collegare i tubi del serbatoio dell'acqua al filtro.



6. Togliere il coperchio il tappo di gomma. Collegare il tubo dell'acqua alla valvola principale sul coperchio del compressore con l'attacco e tener conto dell'applicazione di clip antiscivolo, quindi collegare l'estremità del tubo alla fonte d'acqua con il dado.



ATTENZIONE!

- La fonte d'acqua esterna deve essere pulita e la pressione deve misurare tra 1,5 e 7 bar per garantire un funzionamento perfetto.
- Verificare l'allaccio del tubo dell'acqua, controllare se all'interno della macchina per il ghiaccio e del secchiello del ghiaccio siano presenti altri oggetti.
- Dopo l'accesso alla fonte idrica, aprire il rubinetto e verificare se siano presenti perdite tra rubinetto e linea di allaccio. In presenza di una perdita, controllare il collegamento del tubo.
- Scegliere la funzione dell'acqua, utilizzare un bicchiere grande per premere il dispenser, far fluire l'acqua per 5 minuti finché non scorra limpida e rilassata. Durante questa procedura, l'acqua erogata non è potabile.
- Scegliere la funzione di erogazione di cubetti di ghiaccio e tritagliaccio. Utilizzare un bicchiere grande per azionare il dispenser e verificare il regolare esercizio del motore interno valutando il motore.
- Attendere per 3 minuti e verificare poi se la valvola di ingresso dell'acqua del frigorifero, gli allacci del tubo dell'acqua e il filtro dell'acqua presentino perdite o meno.

USO DEL PANNELLO DI COMANDO



Tasti

- A** Premere questo tasto per impostare la temperatura del vano congelatore (lato sinistro) da -14 °C a -22 °C.
- B** Premere questo tasto per impostare la temperatura del vano di refrigerazione (lato destro) da 2°C a 8°C oppure scegliere la funzione "OFF". Selezionando la funzione "OFF", il vano di refrigerazione viene disattivato.
- C** Premere questo tasto per selezionare la modalità di esercizio: SUPER COOLING , SUPER FREEZER , SMART , ECO  e IMPOSTAZIONE PERSONALIZZATA (nessun simbolo sul display).

Tenere premuto il tasto per 3 SECONDI per bloccare altri tasti.

Tenere premuto il tasto per 3 secondi per sbloccare altri tasti.

- D** Premere il tasto "Ice Off" per controllare la macchina per il ghiaccio. Se si desidera disattivare la macchina per il ghiaccio, schiacciare il tasto: in questo modo non saranno prodotti altri cubetti di ghiaccio fino alla nuova pressione del tasto.



"Sostituire il filtro dell'acqua".

Di regola, il filtro dell'acqua dovrebbe essere sostituito ogni 6 mesi per garantire la miglior qualità possibile dell'acqua. Dopo un semestre il simbolo lampeggia  sul display per ricordare di sostituire il filtro dell'acqua. È possibile trovare gli accessori giusti sul nostro negozio online all'indirizzo www.blaupunkt-einbaugeraete.com oppure presso un rivenditore specializzato.

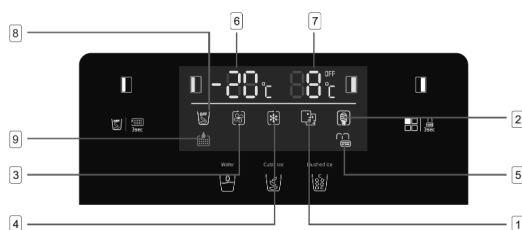
Dopo aver inserito un nuovo filtro dell'acqua nel frigorifero, tenere premuto questo tasto  per 3 secondi; il simbolo  sul display si spegne e il contatore del filtro dell'acqua viene reimpostato.

- E** Premere questo tasto per l'erogazione di cubetti di ghiaccio. Con questo tasto è possibile selezionare il tipo di ghiaccio da erogare.
- F** Premere questo tasto per l'erogazione di ghiaccio tritato. Con il tasto è possibile selezionare il tipo di ghiaccio da erogare.
- G** Premere questo tasto per l'erogazione di acqua fredda. Con questo tasto è possibile selezionare l'erogazione di acqua fredda.

NOTA!

- Se lo sportello del congelatore è aperto o se è attivata la sicura per bambini, il dispenser non funziona.
- Chiudere lo sportello o disattivare la sicura per bambini per consentire l'avvio dell'erogazione di cubetti di ghiaccio, ghiaccio tritato o acqua fredda.
- Se non si desidera avere del ghiaccio, è consigliabile disattivare la funzione per risparmiare energia. (Cfr. funzione "Ice Off" in alto)
- Se non viene erogata acqua o se ciò avviene solo lentamente, sostituire il filtro dell'acqua, in quanto questo potrebbe essere intasato.
- In alcune aree, l'acqua contiene molto calcare, il che può causare un più rapido intasamento del filtro dell'acqua.

DISPLAY



1. **Modalità SMART:** il frigorifero imposta automaticamente la temperatura dei due scomparti, in base alla temperatura interna e ambiente.
2. **Modalità ECO:** il frigorifero funziona al livello di consumo energetico più basso.
3. **SUPER COOLING:** in questa modalità, il vano frigorifero viene raffreddato ad una temperatura minima per circa 2.5 ore. Viene poi ripristinata automaticamente la temperatura impostata prima della modalità SUPER COOLING.
4. **SUPER FREEZING:** in questa modalità, il vano congelatore viene raffreddato ad una temperatura minima per circa 50 ore. Viene poi ripristinata automaticamente la temperatura impostata prima della modalità SUPER FREEZING.
5. **LOCK (blocco):** il simbolo si illumina quando i tasti sono bloccati.
6. Indicatore della temperatura del vano congelatore impostata.
7. Indicatore della temperatura del vano di refrigerazione impostata.
8. **Modalità ICE OFF:** il simbolo si illumina al tocco del tasto  per disattivare la macchina per il ghiaccio, per cui il frigorifero non produce più ghiaccio.
9. **Modalità PROMEMORIA CAMBIO FILTRO:** il simbolo si illumina quando il filtro dell'acqua è in uso da 6 mesi, per ricordare di sostituire a breve il filtro dell'acqua. Il tasto si illumina finché non viene inserito un nuovo filtro. Tenere poi premuto il tasto  per 3 secondi finché il simbolo non si spegne.

ALLARME APERTURA SPORTELLLO

Se uno sportello rimane aperto per 60 secondi, viene emesso un allarme regolare finché lo sportello non viene chiuso.

Modalità di funzionamento	Spia di controllo	Indicatore della temperatura del congelatore	Indicatore della temperatura del frigorifero
Smart		L'indicatore della temperatura per congelatore e frigorifero varia in base alla temperatura ambiente (vedi tabella sotto).	
ECO		-15°C	+8°C
Super Cooling		Nessuna modifica	+2°C
Super Freezing		-25°C	Nessuna modifica

AVVERTENZE

Modalità ECO: selezionare questa modalità per risparmiare energia.

Modalità Super Cooling: questa modalità consente di refrigerare rapidamente gli alimenti e si disattiva automaticamente dopo 2.5 ore di esercizio.

Modalità Super Freezing: questa modalità consente di congelare rapidamente gli alimenti e si disattiva automaticamente dopo 50 ore di esercizio.

Allarme apertura sportello

Se uno sportello resta aperto per circa 60 secondi o non resta completamente chiuso, l'apparecchio emette un allarme. Chiudendo lo sportello, l'allarme si tacita.

Se gli sportelli non sono chiusi correttamente, l'allarme viene emesso per 5 volte ogni 30 secondi, finché gli sportelli non vengono chiusi correttamente.

Se gli sportelli restano aperti per 10 minuti senza essere chiusi, la lampada a LED interna si spegne automaticamente.

Sicura per bambini

Questa funzione punta ad impedire che i bambini si servano dell'apparecchio.

- Per attivare la funzione, tenere premuto il tasto  LOCK 3s per circa 3 secondi. La spia di controllo per la funzione "Lock" (blocco)  s'illumina e indica che la funzione di blocco della sicurezza è attiva.
- Per disattivare la funzione, tenere premuto il tasto  LOCK 3s per circa 3 secondi. La spia di controllo per la funzione "Unlock" (Sblocco)  s'illumina e indica che la funzione di blocco della sicurezza è disattivato.

Dati relativi all'illuminazione a LED

Questo prodotto contiene una fonte luminosa della classe di efficienza energetica G. La lampada in questo prodotto può essere sostituita solo da un esperto.

PRIMA MESSA IN FUNZIONE

Pulizia interna

Prima della prima messa in servizio dell'apparecchio, rimuovere il tipico odore di un prodotto nuovo di fabbrica lavando il vano interno e tutti gli accessori con acqua tiepida e un sapone neutro e asciugare per bene.

IMPORTANTE! Non utilizzare detergenti o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.

Uso del dispenser

Potrete ottenere cubetti di ghiaccio, ghiaccio tritato e acqua fredda facendo pressione contro il dispenser a leva visualizzato sul pannello di comando;

NOTA! Se il dispenser a leva viene premuto di continuo per più di 3 minuti, questo si spegne per proteggere i componenti elettrici. Se occorrono ancora acqua fredda e ghiaccio, rilasciare il dispenser con leva e schiacciarlo nuovamente per ottenere più acqua fredda o ghiaccio a piacere.



Modalità per cubetti di ghiaccio, ghiaccio tritato e acqua

Dispenser con leva

Erogazione di acqua fredda

Selezionare la modalità "Acqua fredda" , posizionare un bicchiere al centro del dispenser a leva, fare pressione sul dispenser per ottenere l'acqua e rilasciare quando si è ottenuta la quantità d'acqua desiderata. L'erogazione di acqua si arresta automaticamente.

NOTA!

- Attendere 2 secondi prima di rimuovere il bicchiere, per evitare che fuoriesca altra acqua;
- se occorre acqua più fredda, immettere il ghiaccio nel bicchiere prima di erogare l'acqua.
- Se si desidera erogare in una volta più di 800 ml di acqua, sarà probabilmente erogata dell'acqua con una temperatura maggiore.
- In tal caso si consiglia di attendere mezzora prima di erogare nuovamente acqua fredda.

Erogazione di ghiaccio

Selezionare la modalità "Cubetti di ghiaccio"  o "Ghiaccio tritato"  per ottenere il tipo di ghiaccio desiderato.

Posizionare un bicchiere al centro del dispenser a leva, fare pressione sul dispenser a leva per ottenere del ghiaccio e rilasciare quando si è ottenuta la quantità di ghiaccio desiderata. L'erogazione di ghiaccio si arresta automaticamente.

NOTA!

- Attendere 2 secondi prima di rimuovere il bicchiere, per evitare che fuoriesca altro ghiaccio.
- Per impedire che il ghiaccio cada dal bicchiere, posizionare il bicchiere il più vicino possibile all'erogatore del dispenser.
- All'erogazione di ghiaccio, il motore interno si avvia per agitare e rompere il ghiaccio, il che può portare all'emissione di rumore.
- Utilizzare il prima possibile il ghiaccio erogato per evitare che il ghiaccio si scioglia.

IMPORTANTE!

In questa sezione scoprite come evitare gran parte dei problemi più frequenti. Sugeriamo di leggere accuratamente queste informazioni prima dell'uso dell'apparecchio.

1. Quando viene erogata dell'acqua per la prima volta o dopo un lasso di tempo prolungato, erogare 1-2 litri d'acqua e gettarla via;
2. se si utilizza la macchina per il ghiaccio per la prima volta o dopo un lasso di tempo prolungato, non utilizzare la prima erogazione del secchiello del ghiaccio;
3. si consiglia di utilizzare un bicchiere con diametro di più di 70 mm per l'erogazione di acqua e ghiaccio;
4. non utilizzare contenitori fragili per l'erogazione di cubetti di ghiaccio, al fine di evitare danni causati dai contenitori rotti;

5. non inserire le mani né gli utensili nell'apertura del dispenser: questo potrebbe causare un guasto nel meccanismo interno;
6. non fare troppa pressione contro il dispenser a leva, affinché questo non subisca danni;
7. la macchina per il ghiaccio produce automaticamente del ghiaccio senza che sia necessario un comando manuale. Quando il secchiello è pieno di ghiaccio (circa 1,6 kg), la macchina per il ghiaccio arresta automaticamente la produzione di ghiaccio;
8. nella modalità Smart, la capacità di produzione del ghiaccio del frigorifero è di circa 1,2 kg;
9. Quando lo sportello del congelatore è aperto, il dispenser a leva di acqua e ghiaccio è bloccato e non consente alcuna erogazione.
10. Se lo sportello del congelatore viene aperto durante la produzione di ghiaccio, cade del ghiaccio nel secchiello del ghiaccio;
11. se il ghiaccio non viene erogato in modo omogeneo, verificare che l'erogatore del dispenser non sia bloccato dal ghiaccio. Se è questo il caso, rimuovere il ghiaccio prima di continuare con l'erogazione;
12. dopo la prima attivazione del frigorifero, accendere la macchina per il ghiaccio. La macchina per il ghiaccio avvia la produzione di ghiaccio circa 10 ore dopo;
13. durante l'uso è udibile il rumore dell'apertura della valvola dell'acqua, dell'acqua corrente e del ghiaccio in caduta, il che è del tutto normale;
14. Quando si è in vacanza o se non vengono prodotti cubetti di ghiaccio per un lasso di tempo prolungato, disattivare la funzione di produzione del ghiaccio e rimuovere i cubetti di ghiaccio dal secchiello, per impedire che i cubetti di ghiaccio si congelino e ostruiscano l'erogatore.
15. In caso di mancanza di corrente, rimuovere tempestivamente gli alimenti dal frigorifero e il ghiaccio dal secchiello del ghiaccio per impedire che il ghiaccio si scioglia;
16. Non mangiare i cubetti di ghiaccio laddove si notasse uno strano odore. Controllare se il filtro sia scaduto o se si trovino alimenti non sigillati con un odore pungente nel frigorifero.

Pulizia e manutenzione del dispenser

Utilizzare un panno morbido per pulire il frigorifero e accertarsi di interrompere l'alimentazione elettrica prima di pulirla.

Utilizzare acqua pulita per pulire e non utilizzare benzene, diluenti, ipoclorito di sodio, abrasivi, candeggina e altri reagenti chimici. Non nebulizzare il detergente direttamente sul display, altrimenti il testo impresso sul display potrebbe subire dei danni.

1. Rimuovere regolarmente il contenitore dell'acqua del dispenser, versare l'acqua al suo interno e pulirlo.



2. Pulire regolarmente il secchiello del ghiaccio.

Se il ghiaccio non viene utilizzato per lungo tempo o lo sportello del congelatore viene aperto di frequente, il ghiaccio può sciogliersi nel secchiello e ricompattarsi, bloccando così l'erogatore del dispenser. Il ghiaccio all'interno del secchiello del ghiaccio va rimosso manualmente.

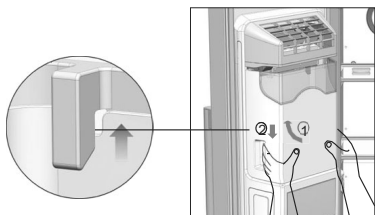
Per la pulizia del secchiello del ghiaccio occorre disattivare la funzione per la produzione di ghiaccio, per impedire che il ghiaccio cada nel frigorifero o sul fondo.

3. Montaggio e smontaggio del secchiello del ghiaccio

Tenere il secchiello del ghiaccio con entrambe le mani, sollevare la vaschetta del ghiaccio di circa 10 mm con un po' di forza, quindi estrarre la vaschetta del ghiaccio dalla staffa fissa;

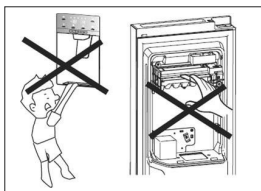
Dopo l'ampliamento del secchiello del ghiaccio, rimuovere manualmente il ghiaccio dall'interno e pulire il contenitore con acqua pulita.

Dopo la pulizia del secchiello del ghiaccio, rimontarlo in sequenza inversa.



NOTA!

- Non utilizzare acidi, solventi chimici (alcol, detersivo per piatti) e altri abrasivi;
- dopo la pulizia occorre asciugare per bene il secchiello del ghiaccio prima di reinserirlo nel frigorifero, per impedire la formazione di ghiaccio;
- utilizzare un panno pulito per la pulizia dell'erogatore, non fare troppa pressione sulla struttura interna per evitare di danneggiare il meccanismo interno;
- non posizionare altri oggetti nell'erogatore affinché questo non venga bloccato;
- non far arrampicare i bambini sul frigorifero. Il frigorifero potrebbe cadere e ferire le persone;
- non inserire dita, mani o altri oggetti non adeguati nel pozzetto di erogazione del ghiaccio p nel contenitore del ghiaccio. Questo potrebbe causare danni materiali e lesioni a persone.



Disgelo

Gli alimenti surgelati o congelati possono essere scongelati prima dell'uso, in frigorifero o a temperatura ambiente, a seconda di quanto tempo sia abbia a disposizione.

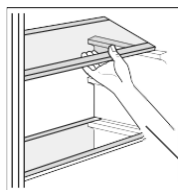
Alcuni alimenti possono essere persino cotti direttamente, senza bisogno di scongelarli prima. In tal caso, la cottura durerà più a lungo.

Cubetti di ghiaccio

Il presente apparecchio è dotato di una o più funzioni per la produzione di ghiaccio.

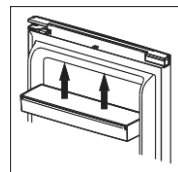
Altri ripiani mobili

Le pareti del frigorifero presentano una serie di binari di guida per posizionare in modo flessibile i ripiani!



Posizionamento dei vani porta

Per consentire la conservazione di confezioni per alimenti di varie dimensioni, i vani porta possono essere applicati ad altezze differenti. Procedere come segue: tirare lentamente il vano porta nella direzione della freccia, fino ad allentarla e posizionarla poi secondo le esigenze.



RACCOMANDAZIONE PER IMPOSTARE LA TEMPERATURA

Temperatura ambiente		Impostazione della temperatura	
			
Estate	Impostare il frigorifero a 4 °C		
	Impostare il congelatore a -18°C		
Normale	Impostare il frigorifero a 4 °C		
	Impostare il congelatore a -18°C		
Inverno	Impostare il frigorifero a 4 °C		
	Impostare il congelatore a -18°C		

Le informazioni si cui sopra costituiscono delle raccomandazione per l'impostazione della temperatura.

USO QUOTIDIANO

Posizionare i vari alimenti in scomparti diversi, in conformità alla seguente tabella.

Sportello o vani porta del frigorifero	• Alimenti con conservanti naturali, come marmellate, succhi di frutta, bevande, condimenti. • Non conservare alimenti deperibili qui.
Cassetto Crisper (scomparto verdura)	• Frutta, erbe e verdure vanno conservate a parte nell'apposito cassetto Crisper. • Banane, cipolle, patate e aglio non vanno conservati in frigorifero
Ripiano del frigorifero - Centro	• prodotti caseari, uova
Ripiano del frigorifero - in alto	• Alimenti che non devono essere cotti, come alimenti pronti per la consumazione, insaccati e avanzi.
Congelatore (cassetto/ripiano)	• Alimenti da conservare a lungo. • Cassetto inferiore / ripiano per carne cruda, pollame, pesce. • Cassetto centrale / ripiano per verdure surgelate. • Cassetto superiore / ripiano per gelati, frutta surgelata, prodotti di panetteria surgelati.

Effetti sulla durata di conservazione di alimenti

- All'impostazione raccomandata, la durata di conservazione ottimale nel frigorifero non supera i 3 giorni.
- All'impostazione raccomandata, la durata di conservazione ottimale nel congelatore non supera 1 mese.
- Per le altre impostazioni, la durata di conservazione ottimale può ridursi.

AVVERTENZE UTILI E SUGGERIMENTI

Avvertenze per il congelamento

- Qui alcune avvertenze importanti per seguire il processo di congelamento in modo ottimale:
- la quantità massima di alimenti congelabili entro 24 ore è riportata sulla targhetta;
- Il processo di congelamento dura 24 ore. durante questo periodo, non congelare altri alimenti;
- congelare solo alimenti di alta qualità, freschi e in generale puliti;
- preparare gli alimenti in piccole porzioni per poterli congelare completamente e in modo rapido e scongelare poi solo la quantità necessaria;
- avvolgere gli alimenti in fogli d'alluminio o in polietilene e accertarsi che gli imballaggi siano ermetici;
- accertarsi che gli alimenti freschi e non congelati non vengano a contatto con alimenti già congelati per evitare un aumento della temperatura di questi ultimi;
- gli alimenti magri si possono conservare meglio e più a lungo di quelli grassi; il sale riduce la conservabilità degli alimenti;
- i ghiaccioli da consumare direttamente appena presi dal vano congelatore potrebbero causare ustioni da freddo sulla pelle;
- si consiglia di riportare la data di congelamento su ogni confezione per non doverli inutilmente prelevare dal vano congelatore, incorrendo nel rischio di ustioni da freddo;
- si consiglia di riportare la data di congelamento su ogni singola confezione per tenere traccia del tempo di conservazione.

Avvertenze per la conservazione di alimenti congelati

Per garantire la migliore prestazione di questo apparecchio:

- accertarsi che gli alimenti congelati in commercio siano stati adeguatamente conservati dal rivenditore;
- portare gli alimenti congelati dal negozio di alimentari al congelatore nel minor tempo possibile;
- non aprire spesso lo sportello e non lasciarlo aperto inutilmente.
- Gli alimenti disgelati vanno rapidamente a male e non devono essere ricongelati.
- Non superare i tempi di conservazione indicati dai produttori di alimenti.

Avvertenze per la refrigerazione di alimenti freschi

Per ottenere la migliore prestazione possibile:

- non conservare alimenti caldi o liquidi evaporanti in frigorifero;
- coprire gli alimenti o avvolgerli, in particolare se hanno già un odore forte.

Avvertenza sulla refrigerazione

Avvertenze utili:

- imballare gli alimenti (di ogni tipo) in un sacchetto di polietilene e posizionarli sui ripiani di vetro al di sopra del cassetto per la verdura.
- Per sicurezza, conservarli in questo modo solo uno o due giorni.
- Alimenti cotti, cibi freddi, ecc.: questi vanno coperti e possono essere posizionati su un ripiano a piacere.
- Frutta e verdura: queste vanno pulite per bene e riposte nell'apposito cassetto.
- Burro e formaggio: questi vanno riposti in appositi contenitori ermetici, avvolti in fogli d'alluminio inseriti in un sacchetto in polietilene, riducendo al minimo la penetrazione di aria.
- Bottiglie di latte: queste devono avere un coperchio e vanno conservate nei vani dello sportello.
- Banane, patate, cipolle e aglio, se non imballati, non vanno conservati in frigorifero.

Pulizia

Per motivi igienici, pulire regolarmente l'interno dell'apparecchio, accessori inclusi.

ATTENZIONE! Durante la pulizia, l'apparecchio non può essere collegato alla rete elettrica. Pericolo di scosse elettriche! Prima di effettuare le operazioni di pulizia, spegnere l'apparecchio e staccare la spina oppure spegnere l'interruttore automatico o il fusibile. Non pulire mai l'apparecchio con un pulitore a vapore. L'umidità potrebbe penetrare nei componenti elettrici, causando un pericolo di scossa elettrica! I vapori scottanti possono causare il danneggiamento delle parti di plastica. L'apparecchio deve essere asciutto prima di essere rimesso in funzione.

IMPORTANTE! Oli eteri e solventi organici possono aggredire le parti di plastica, ad esempio succo di limone o succo di bucce d'arancia, acido burritico, alimenti contenenti acido acetico.

- Accertarsi che i materiali non vengano a contatto con le parti dell'apparecchio.
- Non utilizzare abrasivi.
- Prendere gli alimenti dal congelatore. Conservarli ben coperti in un luogo fresco.
- Spegner l'apparecchio e staccare la spina oppure spegnere l'interruttore automatico o il fusibile.
- Pulire l'apparecchio e gli accessori interni con un panno e acqua tiepida. Dopo la pulizia, sciacquare con acqua fresca e asciugare.
- Rimettere poi in servizio l'apparecchio.

Eliminazione guasti

Se si è verificato un problema all'apparecchio o se si sospetta che l'apparecchio non funzioni correttamente, seguire i seguenti suggerimenti per verificare l'apparecchio prima di contattare il servizio clienti.

ATTENZIONE! Prima di cercare un guasto, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

- L'eliminazione di guasti non riportata nelle presenti istruzioni va fatta eseguire da un elettricista qualificato o da una persona competente.

IMPORTANTE! Durante il regolare esercizio è possibile sentire alcuni rumori (compressore, circuito del refrigerante).

Problema	Possibile causa	Rimedio
L'apparecchio non funziona.	La spina non è inserita né allentata.	Inserire la spina di alimentazione.
	Il fusibile si è allentato o è difettoso.	Verificare il fusibile e sostituirlo in caso di necessità.
	La presa è difettosa.	I guasti di rete vanno fatti eliminare da un elettricista.
L'apparecchio congela o refrigera troppo.	La temperatura è troppo fredda oppure l'apparecchio viene operato in modalità SUPER.	Ruotare il controllo della temperatura temporaneamente ad un livello più caldo.
Gli alimenti non sono sufficientemente congelati.	La temperatura non è impostata correttamente.	Consultare la sezione relativa all'impostazione della temperatura iniziale.
	Lo sportello è rimasto aperto per un lasso di tempo prolungato.	Aprire lo sportello solo quando necessario.
	Nelle ultime 24 ore è stata inserita nell'apparecchio una grande quantità di alimenti caldi.	Ruotare il controllo della temperatura temporaneamente ad un livello più freddo.
	L'apparecchio si trova nei pressi di una fonte di calore.	Consultare la sezione relativa al luogo di installazione.
Formazione intensa di ghiaccio sulla guarnizione dello sportello.	La guarnizione dello sportello non è a tenuta.	Riscaldare accuratamente i punti non stagni della guarnizione con un asciugacapelli (modalità aria fredda). Modellare la guarnizione calda con le mani, in modo che assuma la giusta posizione.
Rumori insoliti.	L'apparecchio non è in posizione orizzontale.	Regolare di nuovo i piedi di livellamento.
	L'apparecchio tocca la parete o altri oggetti.	Spostare leggermente l'apparecchio.
	Un componente, come un tubo, sul retro dell'apparecchio tocca un'altra parte dell'apparecchio o la parete.	Flettere cautamente la parte interessata per impedire il contatto.
Le pareti laterali scottano.	Questo è normale. Le parti di scambio termico si trovano sulle pareti laterali.	Indossare dei guanti per toccare le pareti laterali.

Dal dispenser non viene erogata acqua fredda.	Nessun accesso alla fonte dell'acqua o mancata apertura della valvola dell'acqua.	Accertarsi che la fonte dell'acqua e la valvola siano aperte.
	Il filtro non è installato correttamente.	Verificare se la direzione del filtro sia stata scambiata.
	La valvola dell'acqua o gli allacci non sono installati correttamente.	Verificare se la valvola dell'acqua o gli allacci siano stati scambiati.
L'acqua non viene refrigerata a sufficienza.	La temperatura del frigorifero è impostata ad un livello troppo alto.	Abbassa la temperatura del frigorifero.
	È stata erogata troppa acqua in una sola volta (1 litro).	Attendere finché l'acqua non si sia raffreddata.
	Abbiamo erogato dell'acqua troppo spesso.	Attendere finché l'acqua non si sia raffreddata.
Dal dispenser non viene erogato ghiaccio	Non è presente ghiaccio nel contenitore	Attendere che la macchina per il ghiaccio abbia ultimato la produzione di ghiaccio (l'acqua deve essere prima completamente raffreddata in frigorifero, affinché la macchina possa avviare la produzione di ghiaccio);
	Nessun accesso alla fonte dell'acqua o mancata apertura della valvola dell'acqua.	Accertarsi che la fonte dell'acqua e la valvola siano aperte.
	La modalità "Ice Off" è attivata, pertanto non viene prodotto ghiaccio.	Disattivare la modalità "Ice Off".
	La pressione della fonte dell'acqua non è sufficiente.	Accertarsi che la pressione dell'acqua alla fonte dell'acqua sia tra 1,5 e 7 bar.
	La valvola dell'acqua o gli allacci non sono installati correttamente.	Verificare se la valvola dell'acqua o gli allacci siano stati scambiati.
	Il filtro non è installato correttamente.	Verificare se la direzione del filtro sia stata scambiata.
	I cubetti di ghiaccio sono congelati insieme nel secchiello del ghiaccio e bloccano l'erogatore.	Rimuovere i cubetti di ghiaccio compattati tra di loro.
	C'è qualcosa di duro nel secchiello del ghiaccio che impedisce al motore di funzionare.	Rimuovere l'oggetto che blocca l'erogatore.
I cubetti di ghiaccio sono troppo piccoli o la quantità d'acqua è troppo ridotta.	Gli sportelli non sono completamente chiusi e per questo fuoriesce aria fredda.	Assicurarsi che gli sportelli siano chiusi correttamente.
	La pressione della fonte dell'acqua non è sufficiente.	Accertarsi che la pressione dell'acqua alla fonte dell'acqua sia tra 1,5 e 7 bar.
	Il filtro dell'acqua è intasato, in quanto utilizzato da lungo tempo.	Inserire un nuovo filtro dell'acqua.
	Il flussometro dell'acqua è difettoso.	Rivolgersi al personale addetto alla manutenzione.

Se il guasto dovesse ripresentarsi, contattare il nostro servizio clienti.

Questi dati sono necessari per poter fornire assistenza in modo rapido e corretto. Immettere qui i dati necessari; questi sono riportati sulla targhetta.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

2 SÄKERHETSANVISNINGAR

- 2 Säkerhet för barn och utsatta personer
 - 3 Allmänna säkerhetsanvisningar
 - 5 Daglig användning
 - 6 Skötsel och rengöring
 - 7 Montering
 - 7 Service
 - 8 Spara energi
 - 8 Miljöskydd
 - 9 Förpackningsmaterial
 - 9 Bortskaffning av produkten
-

10 ÖVERSIKT

12 MONTERING

- 12 Produkttillbehör
 - 13 Montering av dörrarna
 - 15 Platsbehov
 - 15 Nivellering av kylskåpet
 - 16 Uppställningsplats
 - 16 Placering
 - 16 Elanslutning
-

17 DAGLIG ANVÄNDNING

- 20 Användning av manöverpanelen
 - 22 Display
 - 23 Dörröppningslarm
 - 24 Info
 - 25 Första idrifttagning
 - 31 Rekommendation för temperaturinställning
 - 32 Daglig användning
 - 33 Praktisk info och tips
-

SÄKERHETSANVISNINGAR

För din säkerhet och för säkerställande av korrekt användning måste du läsa igenom denna bruksanvisning noggrant, inkl. hänvisningar och varningar, innan du installerar och börjar använda produkten. För undvikande av onödiga fel och olycksfall är det viktigt att säkerställa att alla som använder produkten har gjort sig väl förtrogna med handhavandet och med säkerhetsegenskaperna. Spara denna bruksanvisning och säkerställ att den förblir hos produkten vid en flytt eller försäljning av produkten, så att alla som använder produkten under dess livscykel är tillräckligt informerade om användningen och säkerheten för produkten.

Som skydd av liv och egendom måste du följa instruktionerna i denna bruksanvisning; tillverkaren ikläder sig inget ansvar för skador som beror på att instruktionerna inte har följts.

SÄKERHET FÖR BARN OCH UTSATTA PERSONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med begränsad fysisk-, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller bristande kunskap, om de står under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten skall användas och förstår de därmed förknippade riskerna.
- Barn i en ålder av 3 till 8 år får lägga in och ta ur saker ur kylskåp.
- Barn måste hållas under uppsikt så att de inte kommer åt att leka med produkten.
- Rengöring och underhåll av produkten får utföras av barn äldre än 8 år om de hålls under uppsikt av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Förvara alla förpackningar oåtkomliga för barn. Risk för kvävning.
- Vid bortskaffning av produkten: dra ur kontakten ur uttaget, klipp av anslutningskabeln så nära produkten som möjligt och ta bort dörren, detta för att förhindra att lekande barn får strömstötar eller blir instängda.
- Om denna produkt med magnetisk dörrtätning skall ersätta en äldre produkt med låsregel på dörren eller locket, måste man säkerställa att regeln är oanvändbar innan man bortskaffar den uttjänta produkten. Det förhindrar att regeln blir en dödsfälla för barnet.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

WARNING! Håll ventilationsöppningarna i produkthöljet eller i inbyggnadskonstruktionen fria från hinder.

WARNING! Använd inga mekaniska hjälpmedel eller andra resurser för att skynda på upptiningen, med undantag för dem som rekommenderas av tillverkaren.

WARNING! Skada inte kylmedelskretsloppet.

WARNING! Använd inga andra elektriska apparater (t.ex. ismaskiner) i kylar, såvida de inte är godkända av tillverkaren för detta ändamål.

WARNING! Vidrör inte glödlampan om den har lyst under ett längre tag; den kan bli mycket het.

WARNING! Vid uppställning av produkten måste man se till att nätkabeln inte kläms fast eller skadas.

WARNING! Montera inga grenuttag eller bärbara strömkällor på produktens baksida.

- Förvara inga explosiva ämnen såsom sprayburkar med antändligt drivmedel i denna produkt.
- Kylmedlet Isobutan (R-600a) används i produktens kylmedelskretslopp. Det är en naturlig gas med hög miljökompatibilitet men den är antändlig.
- Vid transport och montering av produkten måste man säkerställa att ingen av komponenterna i kylmedelskretsloppet skadas.
 - UNDVIK ÖPPNA LÅGOR OCH TÄNDKÄLLOR.
 - DET RUM DÅR PRODUKTEN BEFINNER SIG SKALL VENTILERAS GRUNDLIGT.
- Det medför faror att ändra de tekniska specifikationerna eller att på något sätt modifiera produkten. Varje skada på kabeln kan orsaka kortslutning, brand och/eller strömstötar.
- Denna produkt är avsedd för användning i hushållet och liknande tillämpningar, som t.ex.:
 - PERSONALKÖK I BUTIKER, PÅ KONTOR OCH ANDRA ARBETSMILJÖER.
 - BONINGSHUS OCH AV KUNDER INOM HOTELL, MOTELL OCH ANDRA BOSTADSLIKNANDE OMGIVNINGAR,
 - BED & BREAKFASTS,
 - Restauranger och liknande användningar utanför detaljhandeln.

WARNING! Alla elektriska komponenter, kontakter, nätkablar, kompressorer etc. måste bytas ut av certifierad kundtjänstpersonal eller behörig servicepersonal.

WARNING! Den glödlampa som levereras med denna produkt är en "specialglödlampa" som kan användas endast med produkten. Denna "specialglödlampa" är inte avsedd för belysning i hushållet.

- Nätkabeln får inte förlängas.
- Se till att nätkontakten inte är klämd eller kan skadas av produktens baksida. En fastklämd eller skadad nätkontakt kan överhettas och orsaka brand.
- Kontrollera att du kommer åt produktens nätkontakt.
- Dra inte i nätkabeln.
- Om uttaget är löst får nätkontakten inte sättas i. Risk för strömstötar eller brand.
- Produkten får inte användas utan lampa.
- Denna produkt är tung. Var försiktig när du flyttar den.
- Ta inte ut något ur frysfacket och vidrör det inte om händerna är fuktiga/våta, det kan leda till skrapår eller köldskador.
- Produkten skall inte utsättas för direkt solljus under någon längre period.

DAGLIG ANVÄNDNING

- Ställ inga heta föremål på produktens plastdelar.
- Lägg inga livsmedel direkt mot bakväggen.
- Frysta livsmedel får inte frysas in igen efter att ha tinat upp.
- Förvara färdigförpackade frysvaror enligt anvisningarna från resp. tillverkare.
- Produkttillverkarens förvaringsrekommendationer måste följas strikt; se tillhörande anvisningar.
- Ställ inga kolsyrehaltiga drycker i frysacket, eftersom det därvid utövas tryck på behållaren, vilket kan leda till explosion och skada produkten.
- Isglass kan orsaka köldskador om den förtärs direkt från produkten.
- För undvikande av kontamination av livsmedel måste följande instruktioner beaktas:
- Om dörren hålls öppen länge, kan det uppstå en tydlig temperaturökning i facken.
- Rengör regelbundet de ytor som kommer i kontakt med livsmedel, samt åtkomliga avrinningssystem.
- Rengör vattentankarna om de inte har använts på 48 timmar. Om inget vatten har tagits ut under 5 dygn: spola vattensystemet som är anslutet till vattenförsörjningen.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylskåpet så att de inte kommer i kontakt med andra livsmedel eller kan droppa på dem.
- Tvåstjärniga frysack (om sådana finns i produkten) passar för förvaring av redan frysta livsmedel, förvaring eller tillverkning av glass samt produktion av iskuber.
- Ett-, två- och trestjärniga fack (om sådana finns i produkten) är inte avsedda för infrysning av färska livsmedel.
- Om kylan skall vara tom under en längre tid måste den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och stå med öppen dörr, så att inte mögel bildas.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

- Stäng av produkten före underhåll och dra ut nätkontakten ur uttaget. Använd inte metalliska föremål för rengöring av produkten.
- Använd inga vassa föremål för att ta bort frost ur produkten. Använd en plastskrapa.
- Kontrollera regelbundet avrinningen i kylan avs. upptinat vatten. Rengör avrinningen vid behov. Om avrinningen är blockerad samlas vatten på produktens botten.

OBS!

- När du använder funktionen för iskubsproduktion och kylning måste du säkerställa att vattenkällan och filtret är anslutna.
- Innan man använder produkten bör man spola filtret i 5 minuter eller med 5 liter vatten för att säkerställa att dammet från det aktiva kolet i filtret spolats bort.
- När kylskåpet har anslutits till vattenkällan måste avluftning ske enligt installationsanvisningarna. Vänta i 5 minuter och kontrollera sedan vattenledning avs. läckage.
- Kontrollera att vattentrycket ligger inom erforderliga specifikationer. Ett alltför högt vattentryck kan låta leda till vattenläckage; ett alltför lågt vattentryck kan inte stödja produktens funktion.
- Vidrör inte iskubsbehållaren under användning med händerna eller verktyg, för att undvika skador på personer eller iskubsbehållare.
- Vid användning av produkten måste man se till att iskubsmaskinen och -behållaren är rena för att undvika att en stor mängd damm, fasta partiklar och andra föroreningar hamnar i dem.
- Låt inte barnen ta ut iskubsbehållaren. Det finns risk för att den faller ned och att barnen skadar sig.
- Det finns metallknivar i iskubsbehållaren. Låt inte barnen leka med den. Risk för personsador.

MONTERING

VIKTIGT! För den elektriska anslutningen måste man noggrant följa instruktionerna i de olika avsnitten.

- Packa upp produkten och kontrollera den avs. skador. Om produkten är skadad får den inte anslutas till strömmen. Rapportera ev. skador till återförsäljaren omedelbart. Spara då förpackningen.
- Vi rekommenderar att man väntar i minst fyra timmar innan produkten ansluts, så att oljan kan rinna tillbaka in i kompressorn.
- En tillräcklig luftcirkulation runt produkten måste säkerställas, annars kan den överhettas. För att garantera tillräcklig ventilation måste de instruktioner följas som gäller för monteringen.
- Där så är möjligt skall produktens avståndshållare stå mot en vägg, så att man undviker att varma delar (kompressor, kondensor) vidrörs vilket kan medföra brännskador.
- Produkten får inte placeras i närheten av värmeelement eller spisar.
- Se till att nätkontakten är åtkomlig efter montering av produkten.

SERVICE

- Allt elektriskt arbete som krävs för underhållet av produkten får utföras av behörig elektriker eller kompetent person.
- Denna produkt får underhållas endast av auktoriserat servicecenter och endast originalreservdelar får användas.

SPARA ENERGI

- Ställ inte in heta livsmedel i produkten.
- Packa inte livsmedlen tätt intill varandra, det hindrar luftcirkulationen;
- Se till att livsmedel inte kommer i kontakt med fackets/fackens baksida;
- Öppna inte dörren/dörrarna vid strömavbrott/;
- Undvik att öppna dörren/dörrarna ofta/;
- Låt inte dörren/dörrarna stå öppet länge;
- Ställ inte in termostaten till alltför låga temperaturer;
- Alla tillbehörssdelar som t.ex. lådor, hyllor, dörrfack, skall sitta på sina platser, så minskar energiförbrukningen.

MILJÖSKYDD

Denna produkt innehåller inga gaser vare sig i kylmedelskretsloppet eller isoleringsmaterialet, vilka kan skada ozonlagret. Produkten får inte bortskaffas tillsammans med hushållsavfallet. Isolerskummet innehåller antändliga gaser. Produkten måste bortskaffas enligt den särskilda produktförfordningen; kontakta lokala myndigheter. Undvik skador på kyllenheten, i synnerhet värmeväxlaren.

Material som är märkta med symbolen  kan återvinnas.



Symbolen på produkten eller dess förpackning hänvisar till att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. I stället skall den lämnas till återvinningscentral som el- och elektronikavfall.

När du lämnar in denna produkt till återvinning bidrar du till att undvika skador på miljön och människors hälsa, vilka kan uppstå vid felaktig avfallshantering av denna produkt. Mer information om återvinning av denna produkt lämnas av din kommun, hushållsavfallsföretaget eller den butik där du köpte produkten.

FÖRPACKNINGSMATERIAL

Materialen med symbolen kan återvinnas. Bortskaffa förpackningen i lämplig insamlingsbehållare.

BORTSKAFFNING AV PRODUKTEN

1. Dra ur nätkontakten ur uttaget.
2. Klipp av nätkabeln och bortskaffa den.

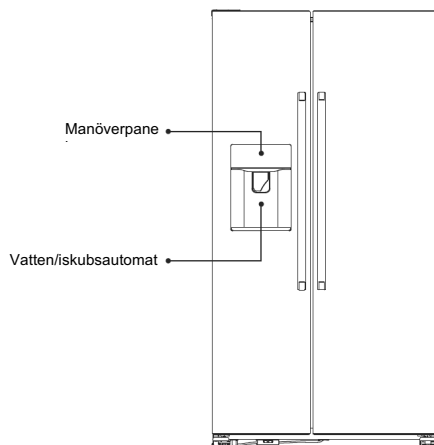


WARNING! Vid användning, underhåll och bortskaffning av produkten måste man vara uppmärksam på den gula eller orange symbolen på vänster sida som sitter på produktens baksida (bakvägg eller kompressor).

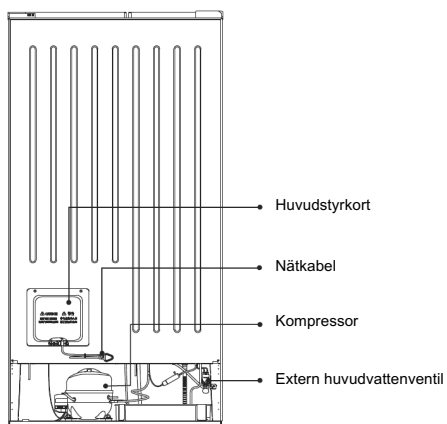
Den är en varningssymbol för brandfara. I kylmedelsledningarna och i kompressorn finns det antändliga material.

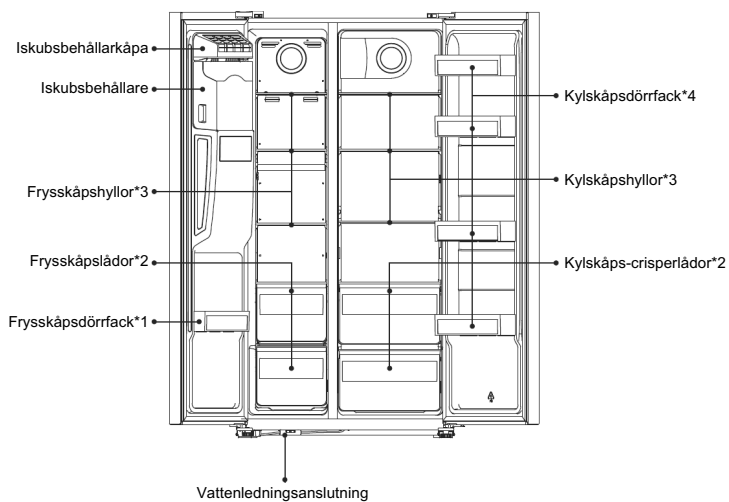
Håll produkten långt borta från brandkällor under användning, underhåll och bortskaffning.

ÖVERSIKT



(Ta av metallkåpan till kompressorhuset)





Denna bild är endast illustrativ, se detaljer på produkten.

MONTERING

PRODUKTTILLBEHÖR



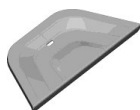
Vattenledningsdelar*1



Vattenfilter*1
Vattenledningsanslutning*1



Vattenfilteranslutning*2
Halkskyddsclips*8



Vattenledningsdelar*1



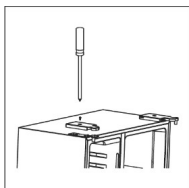
Bruksanvisning*1

DEMONTERING AV DÖRRARNA

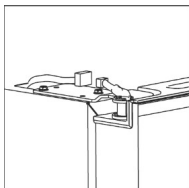
Erforderliga verktyg: Stjärnskruvmejsel, spårskruvmejsel

- Kontrollera att produkten har lossats från elnätet och är tom.
- För att ta av dörren måste man tippa produkten bakåt. Lägg produkten på ett stabilt underlag så att den inte glider iväg när dörren tas bort.
- Alla demonterade delar måste sparas för senare återmontering av dörren.
- Lägg inte produkt platt på golvet, det kan skada kylsystemet.
- Vid monteringen är det bättre om produkten flyttas av 2 personer

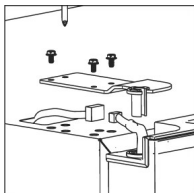
1. Skruva av gångjärnsåpan med stjärnskruvmejseln.



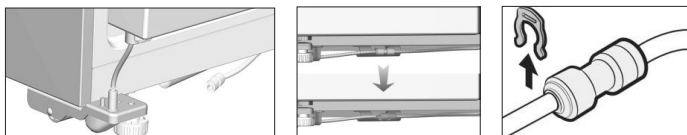
2. Lossa kabelstammen.



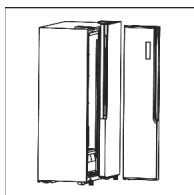
3. Skruva av det övre gångjärnet.



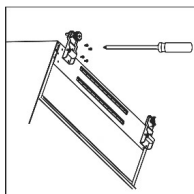
4. I det nedre området av kyl-/frys-kombinationen sitter vattenledningsanslutningen. Ta av skyddskåpan och lossa anslutningen från vattenledningen; tänk på att dra vattenledningen ur det undre gångjärnet.



5. Lyft upp dörren och lägg den på ett mjukt underlag. Ta sedan bort den andra dörren på samma sätt.



6. Skruva av det nedre gångjärnet.

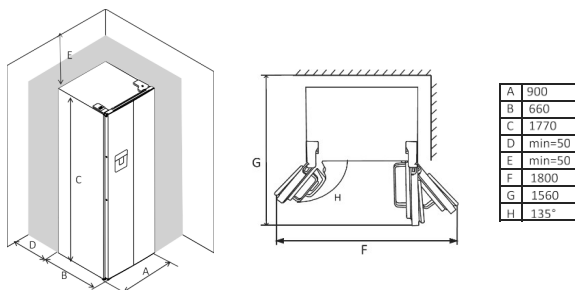


7. När produkten har kommit på position monterar man dörrarna i omvänd ordning.

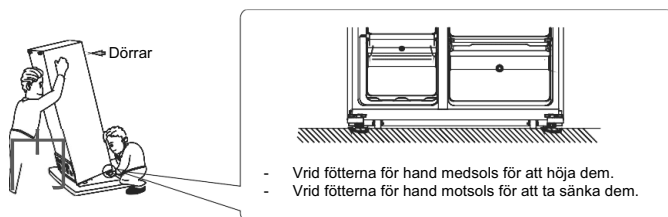
PLATSBEHOV

Se till att ha tillräckligt med utrymme så att dörren kan öppnas.

Håll ett avstånd på minst 50 mm på båda sidor och på baksidan.



NIVELLERING AV KYLSKÅPET



UPPSTÄLLNINGSPLOTS

Ställ upp produkten på en plats där omgivningstemperaturen motsvarar den klimatklass som anges på produktens typskylt.

För kylskåp med klimatklass:

- **Subnormal (SN):** Detta kylskåp är avsett att användas vid omgivningstemperaturer från 10°C till 32°C;
- **Normal (N):** Detta kylskåp är avsett att användas vid omgivningstemperaturer från 16°C till 32°C;
- **Subtropisk (ST):** Detta kylskåp är avsett att användas vid omgivningstemperaturer från 16°C till 38°C;
- **Tropisk (T):** Detta kylskåp är avsett att användas vid omgivningstemperaturer från 16°C till 43°C.

PLATS

Produkten skall placeras långt borta från värmekällor såsom element, beredare, direkt solstrålning etc. Se till att luften kan cirkulera fritt på skåpets baksida. Om produkten monteras under ett utskjutande hängskåp måste det minsta avståndet mellan produktens ovasida och hängskåpet vara minst 100 mm, för att garantera optimala prestanda. I idealfallet skall produkten dock inte placeras under ett utskjutande hängskåp. En exakt nivellering garanteras genom en eller flera justeringsfötter på produktens botten.

Detta kylskåp är inte avsett som inbyggnadsprodukt.

WARNING! Produkten måste kunna lossas från elnätet; kontakten måste vara lättillgänglig efter montering.

ELANSLUTNING

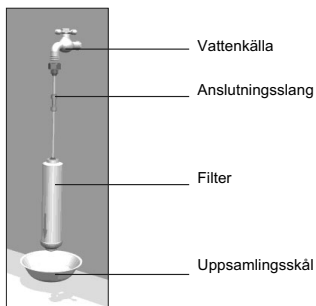
Innan du sätter i nätkabeln måste du försäkra dig om att den spänning och frekvens som anges på typskylten överensstämmer med den lokala strömförsörjningen. Produkten måste jordas. För det ändamålet är strömförsörjningsledningens stickpropp försedd med en kontakt.

DAGLIG ANVÄNDNING

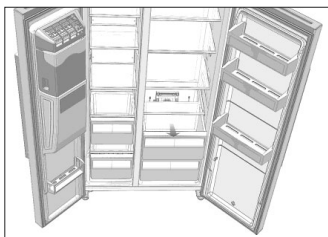
VIKTIGT!

Installation av vattenfiltret och vattenledningen

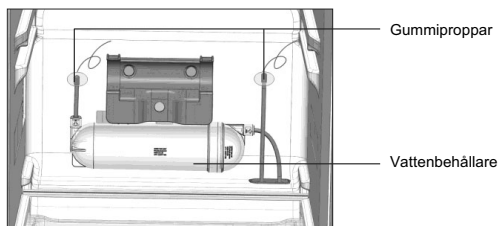
1. Före installation bör man spola filtret i 5 minuter eller med 5 liter vatten för att säkerställa att dammet från det aktiva kolet i filtret spolas bort.



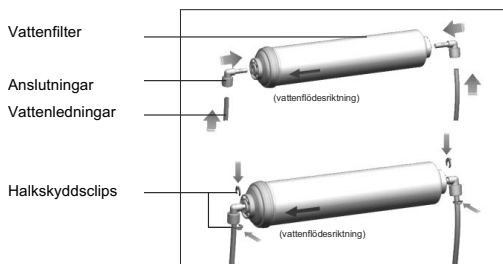
2. Öppna kylskåpsdörren och ta ut crisper-lådorna.



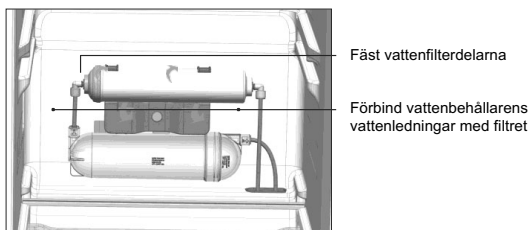
3. Ta ut gummipropparna på vattenbehållarens båda sidor.



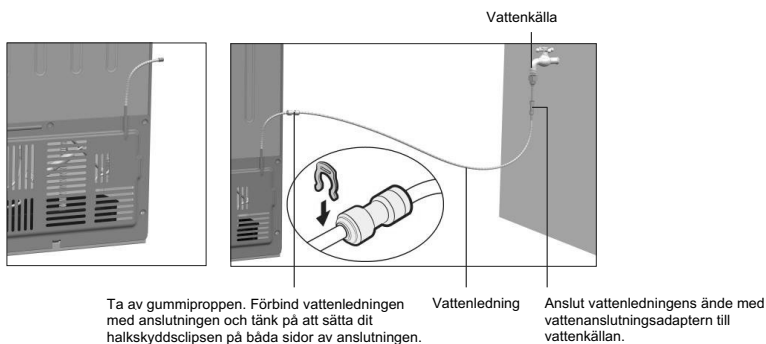
4. Ta ut vattenfiltret ur tillbehörspåsen, sätt i anslutningarna på båda sidor av filtret, anslut vattenledningen och häng in den i halkskyddsclipsen (kontrollera pilriktningen för filtret).



5. Montera vattenfilterdelarna med hållbygeln över vattenbehållaren och koppla ihop vattenbehållarens vattenledningar med vattenfiltret.



6. Ta av gummiproppen. Förbind vattenledningen med huvudventilen på kompressorkåpan med anslutningen och tänk på att sätta dit halkskyddsclipsen. Anslut sedan änden av vattenledningen med mutter till vattenkällan.



OBS!

- Den externa vattenkällan måste vara ren och vattentrycket skall vara 1,5 - 7 bar, för att garantera en felfri funktion.
- Kontrollera vattenledningsanslutningen, kontrollera om det finns andra föremål kvar invändigt i iskubsmaskinen och -behållaren.
- Efter åtkomst till vattenkällan öppnar man vattenkranen och kontrollerar om det finns läckage mellan kranen och anslutningsledningen. Om det finns läckage måste man kontrollera ledningens anslutning.
- Väljer man vattenfunktionen måste man använda ett stort kärl, för att trycka på automaten, låt vattnet strömma ut i 5 minuter tills det rinner klart och lugnt. Under denna procedur är det uttagna vattnet inte drickbart.
- Välj funktionen med iskubsuttag och Ice Crusher. Använd ett stort kärl för att aktivera automaten och kontrollera att den invändiga motorn går normalt genom att bedöma ljudet.
- Vänta i 3 minuter och kontrollera sedan om kylskåpets vatteninloppsventil, vattenledningsanslutningarna och vattenfiltret har läckor eller ej.

ANVÄNDNING AV MANÖVERPANELEN



Knappar

- A Tryck på denna knapp för ställa in frysfackets temperatur (vänster sida) från -14°C till -22°C.
- B Tryck på denna knapp för ställa in kylfackets temperatur (höger sida) från 2°C till 8°C eller välj funktionen "OFF". Om du väljer funktionen "OFF", stängs kylfacket av.
- C Tryck på denna knapp för att välja driftsätt: SUPER COOLING , SUPER FREEZER , SMART , ECO  och ANVÄNDARDEFINIERAD INSTÄLLNING (ingen symbol på displayen).

Håll knappen intryckt i 3 SEKUNDER för att spärra andra knappar.

Håll knappen intryckt i 3 sekunder för att låsa upp andra knappar.

- D Tryck på knappen "Ice Off" för att kontrollera iskubsmaskinen. Om man vill deaktivera iskubsmaskinen trycker man på denna knapp, därefter produceras inte fler iskuber, tills att man trycker på knappen igen.

 "Byt vattenfilter".

I regel bör vattenfiltret bytas ut var 6:e månad så att man får bästa möjliga vattenkvalitet. Efter ett halvår lyser symbolen  på displayen som en påminnelse om att byta vattenfilter. Passande tillbehör beställs i vår webbutik på www.blaupunkt-einbaugeraete.com eller hos återförsäljare.

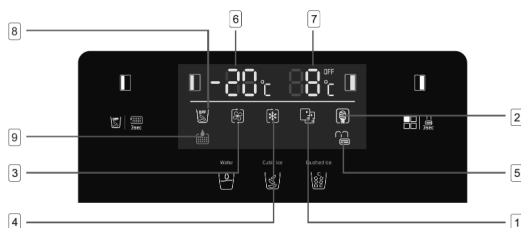
När man har satt i ett nytt vattenfilter i kylskåpet trycker man på denna knapp  i 3 sekunders tid; symbolen  på displayen försvinner och vattenfilterräknaren återställs.

- E Tryck på denna knapp för att ta ut iskuber. Med denna knapp kan man välja typen av is.
- F Tryck på denna knapp för att ta ut krossad is. Med denna knapp kan man välja typen av is.
- G Tryck på denna knapp för att ta ut kallt vatten. Med denna knapp väljer man uttag av kallt vatten.

INFO!

- Om frysskåpsdörren är öppen eller barnsäkringen aktiverad fungerar inte automaten.
- Du måste stänga dörren eller deaktivera barnsäkringen så att det blir möjligt att ta ut iskuber, krossad is eller kallt vatten.
- Om du inte behöver någon is bör du stänga av funktionen för att spara energi. (Se "Ice Off"-funktion ovan)
- Om inget vatten kommer ut eller vattnet rinner endast långsamt måste man kontrollera vattenfiltret, det kan vara blockerat.
- I vissa områden är vattnet mycket kalkhaltigt, vilket leder till att vattenfiltret blockeras snabbare.

DISPLAY



1. **SMART-läge:** Kylskåpet ställer in temperaturen för de båda facken automatiskt beroende på innertemperaturen och omgivningstemperaturen.
2. **ECO-läge:** Kylskåpet arbetar med den lägsta energiförbrukningsnivån.
3. **SUPER COOLING:** I detta läge kyls kylfacket i ca 2.5 timmar till den lägsta temperaturen. Sedan återställs automatiskt den temperatur som var inställd före SUPER-COOLING-läge.
4. **SUPER FREEZING:** I detta läge kyls frysacket i ca 50 timmar till den lägsta temperaturen. Sedan återställs automatiskt den temperatur som var inställd före SUPER-FREEZING-läge.
5. **LOCK (spärr):** Symbolen lyser när knapparna är spärrade.
6. Indikering av inställd temperatur för frysacket
7. Indikering av inställd temperatur för kylfacket
8. **ICE-OFF-läge:** Symbolen tänds när man trycker på knappen  för att deaktivera iskubsmaskinen, d.v.s. kylan producerar inte någon is längre.
9. **VATTENFILTERBYTET-PÅMINNELSE-läge:** Symbolen lyser när vattenfiltret har varit i bruk i 6 månader, som en påminnelse att byta vattenfilter snarast. Knappen lyser tills att man har satt i ett nytt filter. Sedan måste man hålla knappen  intryckt i 3 sekunder så att symbolen försvinner.

DÖRRÖPPNINGSLARM

Om en dörr hålls öppen i 60 sekunder utlöses ett regelbundet larm tills att dörren stängs igen.

Driftläge	Kontrollampa	Indikering av frys-kåpstemperaturen	Indikering av kylskåpstemperaturen
Smart		Temperaturindikeringen för frysskåp och kylskåp ändras beroende på omgivningstemperatur (se tabell nedan).	
ECO		-15°C	+8°C
Super Cooling		Ingen ändring	+2°C
Super Freezing		-25°C	Ingen ändring

INFO

ECO-läge: Välj detta läge om du vill spara energi.

Super-Cooling-läge: Detta läge gör det möjligt att kyla ned livsmedel snabbt och det deaktiveras automatiskt efter 2.5 timmars drift.

Super-Freezing-läge: Detta läge gör det möjligt att frysa in livsmedel snabbt och det deaktiveras automatiskt efter 50 timmars drift.

Dörröppningslarm

Om en dörr hålls öppen i ca 60 sekunder eller inte är helt stängd, utlöses ett larm. När kylskåpsdörren stängs tystnar larmet.

Om dörrarna inte stängs riktigt ljuder larmet 5 gånger var 30:e sekund tills att dörrarna stängs korrekt.

Om dörrarna står öppna i 10 minuter utan att stängas, slocknar LED-innerbelysningen automatiskt.

Barnsäkring

Denna funktion skall förhindra att barn använder produkten.

- För att aktivera funktionen: håll knappen  LOCK 3s intryckt i ca 3 sekunder. Kontrollampan för funktionen "Lock" (spärra)  tänds och talar om att säkerhetsspärrfunktionen är aktiverad.
- För att deaktivera funktionen: håll knappen  LOCK 3s intryckt i ca 3 sekunder. Kontrollampan för funktionen "Unlock" (häv spärr)  tänds och talar om att säkerhetsspärrfunktionen är deaktiverad.

Uppgifter om LED-belysningen

Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass G. Ljuskällan i denna produkt får bytas endast av fackman.

FÖRSTA IDRIFTTAGNING

Rengöring av innanmätet

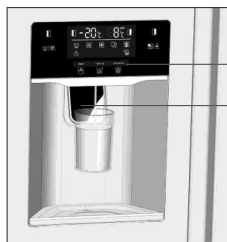
Hos fabriksnya produkter kan det bildas en typisk lukt. Före första idrifttagning av produkten bör man därför rengöra innanmätet och samtliga tillbehör med ljummet vatten och lite neutral såpa. Torka sedan grundligt.

VIKTIGT! Använd inte rengöringsmedel eller skurmedel; de skadar ytan.

Användning av automaten

Du kan få iskuber, krossad is och kallt vatten genom att trycka på den automat som visas på manöverpanelen;

INFO! Om spaken trycks igenom helt i mer än 3 minuter stängs automaten av för att skydda de elektriska komponenterna. Om man behöver mer kallt vatten eller is släpper man spaken igen om trycker på den igenb för att ta mer kallt vatten eller is.



Lägen för iskuber, krossad is och kallt vatten

Spakautomat

Utkast av kallt vatten

Välj läget "kallt vatten" , ställ ett kärl i mitten av automaten, tryck på automaten för att tappa vatten och sluta trycka mot automaten när önskad vattenmängd har tagits ut. Vattenuttaget stoppas sedan automatiskt.

INFO!

- Vänta i 2 sekunder innan du tar bort kärlet så att det inte stänker ut mer vatten;
- Om man behöver kallare vatten fyller man glaset med is innan man tar vatten;
- Om man vill ta ut mer än 800 ml vatten på en gång matas ev. vatten ut med högre temperatur.
- I det fallet rekommenderar vi att man väntar i en halvtimme innan man kan ta ut kallt vatten igen.

Uttag av is

Välj läge "iskuber"  eller "krossad is" , för att få önskad typ av is.

Ställ ett kärl i mitten av automaten, tryck på automaten för att tappa is och sluta trycka mot automaten när önskad ismängd har tagits ut. Isutkastet upphör då automatiskt.

INFO!

- Vänta i 2 sekunder innan du tar bort kärlet så att det inte stänker ut mer is.
- För att förhindra att isen faller ut ur kärlet: ställ kärlet så nära automatutloppet som möjligt.
- Vid uttag av is går den interna motor för att skaka och krossa isen, vilket kan leda till en viss bullerutveckling.
- Använd isen så snart som möjligt efter uttaget så hinner den inte smälta.

VIKTIGT!

Här beskriver vi hur man kan undvika en stor del av de mest frekventa problemen. Vi rekommenderar att man läser denna information noggrant innan produkten används.

1. När man tar vatten första gången eller inte har tagit vatten på ett längre tag, tar man ut 1-2 liter vatten och håller ut det;
2. När man använder iskubsmaskinen för första gången eller efter en längre tid, bör man inte använda den första omgången från iskubsbehållaren;
3. Vi rekommenderar att man använder ett kärl med en diameter på mer än 70 mm för vatten- och isuttag;
4. Använd inga ömtåliga behållare för uttag av iskuber, det kan skada behållarna;
5. Sätt inte i händer eller verktyg i automatens öppning, det kan leda till fel i den interna mekanismen;
6. Tryck inte alltför hårt på spaken, den får inte skadas;

7. Iskubsmaskinen tillverkar is automatiskt utan att manuell manövrering krävs. När iskubsbehållaren är full med is (ca 1,6 kg) stoppas isproduktionen automatiskt av maskinen;
8. I Smart-läge är den dagliga isproduktionskapaciteten för kylan på ca 1,2 kg;
9. Om frysskåpsdörren är öppen spärras automaten för is/vatten och vatten eller is kan inte tas ut;
10. Om frysskåpsdörren öppnas medan iskubsmaskinen producerar is, faller det in lite is i iskubsbehållaren;
11. Om isen inte matas ut jämnt bör man kontrollera om automatens iskast är blockerat av is. Om så är fallet tar man bort isen innan man fortsätter tappa is;
12. Efter första påslagning av kylskåpet kopplar man in iskubsmaskinen. Iskubsmaskinen börjar ca 10 timmar senare med isproduktionen;
13. Under användningen kan man höra ljudet från vattenventilen som öppnas, vattnet som rinner och isen som faller ned, vilket är normalt;
14. När man är på semester eller inte behöver iskuber på ett längre tag, bör man stänga av funktionen för isproduktion och ta bort iskuberna i iskubsbehållaren för att förhindra att kuberna fryser fast i varandra och blockerar utkastet;
15. Vid ett strömbrott tar man ut livsmedlen ur kylskåpet i god tid, och isen ur behållaren för att förhindra att isen smälter;
16. Ät inte iskuberna om du märker av en störande lukt. Kontrollera om filtret är uttjänt eller om det finns oförpackade livsmedel med stickande lukt i kylan.

Rengöring och skötsel av automaten

Använd en mjuk trasa för att rengöra kylskåpet och säkerställ att strömförsörjningen är bruten innan rengöringen påbörjas.

För rengöring: använd rent vatten, inte bensol, förtunning, natriumhypoklorit, skurmedel, blekmedel eller andra kemiska reagenser. Spraya inte rengöringsmedel direkt på displayen, det kan skada den påtryckta texten på displayen.

1. Ta av automatens vattenbehållare regelbundet, håll ut vattnet i den och torka rent den.



2. Rengör iskubsbehållaren regelbundet.

Om isen inte används på ett längre tag eller om frysskåpsdörren öppnas ofta kan isen i behållaren smälta och frysa ihop, vilket blockerar utkastet. Isen i iskubsbehållaren måste tas bort manuellt.

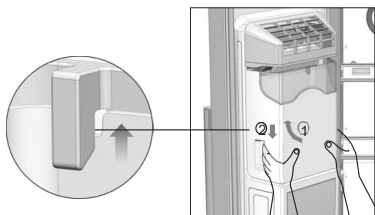
För rengöring av iskubsbehållaren måste man deaktivera funktionen för isproduktion för att förhindra att is faller in i kylskåpet eller på golvet.

3. Montering och demontering av iskubsbehållaren

Håll iskubsbehållaren med båda händerna i hållaren, lyft iskubsbehållaren med någon kraft ca 10 mm och dra ut behållaren ur den fasta hållaren;

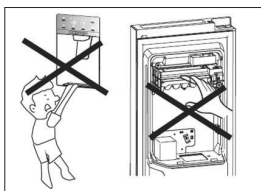
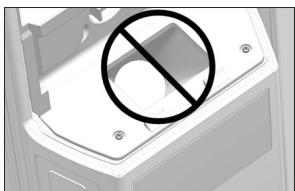
Efter demontering av behållaren tar man bort isen ur innanmätet manuellt och rengör behållaren med rent vatten.

Efter rengöring av iskubsbehållaren: sätt tillbaka den i omvänd ordning.



INFO!

- Använd inga syror, kemiska lösningsmedel (alkohol, maskindiskmedel) och andra skurmedel;
- Efter rengöring måste man torka iskubsbehållaren grundligt innan man sätter tillbaka den i kylskåpet för att förhindra isbildning;
- För rengöring av isutkastet: använd en ren trasa, tryck inte för hårt på den inre strukturen, för att undvika skador på innermekanismen;
- Ställ inga andra föremål i isrännan, så att inte den blockeras;
- Låt inte barnen klättra på kylskåpet. Kylskåpet kan tippa och skada personer;
- Sätt inte i fingrarna, händerna eller andra olämpliga föremål i isutkastschaktet eller isbehållaren. Det kan leda till person- eller sakskadorna.



Upptining

Djupfrysta eller frysta livsmedel kan tinas upp före användning i kylskåpet eller vid rumstemperatur, beroende på hur mycket tid man har till förfogande.

Små bitar kan t.o.m. tillagas direkt från frysskåpet medan de fortfarande är frysta. I detta fall tar tillagningen längre tid.

Iskuber

Denna produkt är utrustad med en eller flera funktioner för isproduktion.

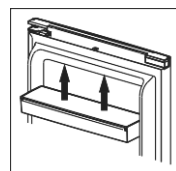
Andra flyttbara hyllor

Kylskåpets väggar är utrustade med ett antal skenor så att hyllorna kan placeras efter tycke och smak!



Placering av dörrfacken

För att förvara livsmedelsförpackningar av olika storlekar kan man dörrfacken placeras på olika höjd. Gör så här: Dra dörrfacket långsamt i pilens riktning tills att det lossnar, och placera om den om så krävs.



REKOMMENDATION FÖR TEMPERATURINSTÄLLNING

Omgivningstemperatur	Ställ in temperatur
	
Sommar	Ställ in kylskåpet till 4°C
	Ställ in frysskåpet till -18°C
Normal	Ställ in kylskåpet till 4°C
	Ställ in frysskåpet till -18°C
Vinter	Ställ in kylskåpet till 4°C
	Ställ in frysskåpet till -18°C

Ovanstående information ger användaren rekommendationer för temperaturinställningen.

DAGLIG ANVÄNDNING

Placera de olika livsmedlen i de olika facken enligt följande tabell.

Kylfackets dörr eller dörrfack	• Livsmedel med naturliga konserveringsämnen, t.ex. marmelader, safter, drycker, kryddor. • Här skall inga känsliga livsmedel förvaras.
Crisper-låda (grönsakslåda)	• Fukt, örter och grönsaker skall förvaras separat i crisper-lådan. • Bananer, lök, potatis och vittlök skall inte förvaras i kylskåpet
Kylskåpshylla – mitten	• Mjölksprodukter, ägg
Kylskåpshylla – upptill	• Livsmedel som inte behöver tillagas, t.ex. ätklara livsmedel, korvprodukter, matrester.
Frysskåpslåda (-lådor)/hylla	• Livsmedel för långvarig förvaring. • Undre låda/hylla för rått kött, fågel, fisk. • Mittersta låda/hylla för djupfrysta grönsaker. • Övre låda/hylla för glass, djupfryst frukt, frysta bakverk.

Effekt på förvaringstiden för livsmedel

- Vid rekommenderad inställning är den optimala förvaringstiden i kylskåpet inte mer än 3 dagar.
- Vid rekommenderad inställning är den optimala förvaringstiden i frysskåpet inte mer än 1 månad.
- Vid andra inställningar kan den optimala förvaringstiden minska.

PRAKTISK INFO OCH TIPS

Information om infrysning

- Några viktiga hänvisningar för ett optimalt användande av infrysningen:
- Den maximala mängden livsmedel som kan frysas in inom 24 timmar anges på typskylten;
- Infrysningen tar 24 timmar. Under denna tid får inga ytterligare livsmedel frysas in;
- Frys in endast kvalitativt högvärdiga, fräscha och noggrant rengjorda livsmedel;
- Dela upp livsmedlen på små portioner så att de kan frysas in snabbt och fullständigt och så att man sedan tinar upp bara den mängd som behövs;
- Linda in livsmedlen i aluminiumfolie eller polyetylen och se till att förpackningarna är lufttäta;
- Se till att färska, ej frysta livsmedel inte kommer i kontakt med redan frysta, detta för att förhindra en temperaturökning i de frysta;
- Magra livsmedel håller sig bättre och kan förvaras längre än feta; salt minskar livsmedlens hållbarhet;
- Is som äts omedelbart efter att ha tagits ut ur frysfacket kan leda till köldskador på huden;
- Vi rekommenderar att man noterar infrysningsdatum på varje enskild förpackning, så att man inte tar ut dem ur frysfacket i onödan, vilket kan leda till köldskador på huden;
- Vi rekommenderar att man noterar infrysningsdatum på varje enskild förpackning, så att man har koll på förvaringstiden.

Info för förvaring av frysta livsmedel

För bästa möjliga resultat:

- Säkerställ att kommersiellt frysta livsmedel har förvarats korrekt hos detaljisten;
- Se till att frysta livsmedel läggs in i frysen så snart som möjligt efter inköpet;
- Öppna inte dörren ofta och håll den inte öppen längre än nödvändigt.
- Livsmedel som har tinats upp fördärvas snabbt och kan inte frysas in igen.
- Överskrid inte den förvaringstid som anges av livsmedelstillverkarna.

Info för kylning av färska livsmedel

För bästa möjliga resultat:

- Förvara inga varma livsmedel eller avdunstande vätskor i kylskåpet.
- Täck över livsmedlen eller linda in dem, i synnerhet om de avger kraftig lukt.

Info avs. kylning

Praktisk info:

- Förpacka (alla slags) livsmedel i polyetylenpåsar och lägg dem på glashyllorna ovanför grönsakslådan.
- De bör förvaras på detta sätt i endast en eller två dagar.
- Tillagade livsmedel, kalla rätter etc.: Täck över dem och ställ dem på valfri hylla.
- Fukt och grönsaker: Dessa skall rengöras noggrant och läggas i härför avsedd låda.
- Smör och ost: Dessa skall läggas i särskilda, lufttäta behållare eller lindas in i aluminiumfolie eller läggas i polyetylenpåsar så att så lite luft som möjligt kommer in.
- Mjölklaskor: Dessa skall ha lock samt placeras i dörrens fack.
- Bananer, potatis, lök och vitlök får inte förvaras i kylskåpet om de är oförpackade.

Rengöring

Av hygiensskäl skall produktens innanmäte, inkl. tillbehöret, rengöras regelbundet.

OBS! Produkten får inte vara ansluten till elnätet under rengöringen. Risk för strömstöt! Före rengöring måste man stänga av produkten och dra ur kontakten, eller slå ifrån skyddsbrytaren eller säkringen. Produkten får aldrig rengöras med ångtvätt. Fukt kan samlas i de elektriska komponenterna och det råder risk för strömstöt! Heta ångor kan skada plastdelarna. Produkten måste vara torr innan den tas i drift igen.

VIKTIGT! Eteriska oljor och organiska lösningsmedel kan angripa plastdelar, t.ex. citronsaft eller saft från apelsinskal, smörsyra, ättiksyrehaltiga rengöringsmedel.

- Se till att sådana ämnen inte kommer i kontakt med produktdelarna.
- Använd inte skurpulver.
- Ta ur livsmedlen ur frysskåpet. Förvara dem väl övertäckt på en sval plats.
- Stäng av produkten och dra ut nätkontakten, eller slå från skyddsbrytaren eller säkringen.
- Rengör produkten och tillbehöret invändigt med en trasa och ljummet vatten. Torka av allt efter rengöring med rent vatten, och gnugga torrt.
- När allt har torkat sätter man igång produkten igen.

Åtgärdande av fel

Om du får problem med din produkt eller är orolig för att den inte fungerar korrekt kan du använda dig av följande tips för att kontrollera produkten, innan du kontaktar kundtjänst.

OBS! Lossa produkten från strömförsörjningen före felsökning.

- Felavhjälpande åtgärder som inte finns med i denna bruksanvisning får utföras endast av behörig elektriker eller kompetent person.

VIKTIGT! I normaldrift hörs vissa ljud (kompressor, kylmedelskretslopp).

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Produkten fungerar inte.	Nätkontakten är inte isatt eller sitter löst.	Sätt i nätkontakten.
	Säkringen har löst ut eller är defekt.	Kontrollera säkringen och byt ut den vid behov.
	Uttaget är defekt.	Elnätsstörningar måste åtgärdas av behörig elektriker.
Produkten fryser eller kyler alltför kraftigt.	Temperaturen är inställd för lågt eller produkten körs i SUPER-läge.	Vrid temperaturregulatorn kortvarigt till ett varmare nivå.
Livsmedlen är inte tillräckligt frysta.	Temperaturen är inte rätt inställd.	Se avsnittet om första temperaturinställning.
	Dörren har varit öppen ett längre tag.	Öppna dörren bara så länge som behövs.
	En stor mängd varma livsmedel sattes in i produkten de senaste 24 timmarna.	Vrid temperaturregulatorn kortvarigt till en kallare nivå.
	Produkten befinner sig i närheten av en värmekälla.	Se avsnittet om uppställningsplats.
Kraftig frostbildning på dörrtätningen.	Dörrtätningen är inte lufttät.	Värm försiktigt upp de otäta ställena i dörrtätningen med en hårtork (på kall nivå). Forma den uppvärma dörrtätningen för hand så att den sitter rätt.
Ovanligt ljud.	Produkten står inte vågrätt.	Ställ in nivelleringsfötterna på nytt.
	Produkten vidrör väggen eller andra föremål.	Flytta produkten något.
	En komponent, t.ex. ett rör, på produktens baksida vidrör en annan del av produkten eller väggen.	Vid behov: böj bort komponenten försiktigt.
Sidoväggarna är heta.	Detta är normalt. Värmeväxlingsdelarna befinner sig i sidoväggarna.	Använd handskar för att vidröra sidoväggarna.
Ingen kallt vatten kommer ut ur automaten.	Ingen åtkomst till vattenkällan, eller vattenventilen har inte öppnats.	Kontrollera att vattenkällan och ventilen är öppna.
	Filteret är inte korrekt installerat.	Kontrollera om filterriktningen har kastats om.
	Vattenventilen eller anslutningarna är inte korrekt installerade.	Kontrollera om vattenventilen eller anslutningarna har kastats om.

Vattnet kyla inte tillräckligt.	Kylskåpstemperaturen är ställd för högt.	Ställ in en lägre kylskåpstemperatur.
	Du tog ut för mycket vatten på en gång (1 liter).	Vänta tills att vattnet är kallt.
	Du tog vatten alltför ofta.	Vänta tills att vattnet är kallt.
Ingen is kommer ut ur automaten	Det finns ingen is i isbehållaren	Vänta tills att iskubsmaskinen är klar med isproduktionen (vattnet måste först vara helt kylt i kylskåpet så att iskubsmaskinen kan starta produktionen);
	Ingen åtkomst till vattenkällan, eller vattenventilen har inte öppnats.	Kontrollera att vattenkällan och ventilen är öppna.
	Läget "Ice Off" är aktiverat, därför produceras ingen is.	Deaktivera läget "Ice Off".
	Vattenkällans tryck är otillräckligt.	Kontrollera att vattenkällans vattentryck är 1,5 – 7 bar.
	Vattenventilen eller anslutningarna är inte korrekt installerade.	Kontrollera om vattenventilen eller anslutningarna har kastats om.
	Filtret är inte korrekt installerat.	Kontrollera om filterriktningen har kastats om.
	Iskuberna är ihopfrysade i iskubsbehållaren och blockerar utloppet.	Ta bort ihopfrysade iskuber.
	Det finns något hårt i iskubsbehållaren som hindrar motorn från att gå.	Ta bort det föremål som blockerar utloppet.
	Dörrarna är inte helt stängda, och kall luft pyser ut.	Säkerställ att dörrarna är helt stängda.
Iskuberna är för små eller vattenmängden för liten.	Vattenkällans tryck är otillräckligt.	Kontrollera att vattenkällans vattentryck är 1,5 – 7 bar.
	Vattenfiltret är blockerat eftersom det har använts för länge.	Sätt i ett nytt vattenfilter.
	Vattenflödesmätaren är defekt.	Kontakta underhållspersonal.

Om störningen återkommer: kontakta vår kundtjänst.

Dessa uppgifter är nödvändiga för att vi skall kunna hjälpa dig snabbt och korrekt. Ange erforderliga uppgifter här: de återfinns på typskylten.

ÍNDICE

2 INDICACIONES DE SEGURIDAD

- 2 Seguridad de niños y personas vulnerables
 - 3 Indicaciones generales de seguridad
 - 5 Uso diario
 - 6 Cuidados y limpieza
 - 7 Montaje
 - 7 Servicio
 - 8 Ahorro de energía
 - 8 Protección medioambiental
 - 9 Materiales de embalaje
 - 9 Eliminación del electrodoméstico
-

10 VISTA DE CONJUNTO

12 MONTAJE

- 12 Accesorios del producto
 - 13 Desmontaje de las puertas
 - 15 Requisitos de espacio
 - 15 Nivelación del frigorífico
 - 16 Lugar de instalación
 - 16 Ubicación
 - 16 Conexión eléctrica
-

17 USO DIARIO

- 20 Uso del panel de control
 - 22 Pantalla
 - 23 Alarma de puerta abierta
 - 24 Instrucciones
 - 25 Primera puesta en funcionamiento
 - 31 Recomendaciones para el ajuste de temperatura
 - 32 Uso diario
 - 33 Sugerencias y consejos útiles
-

INDICACIONES DE SEGURIDAD

En aras de su seguridad y para garantizar un uso correcto, antes de instalar y utilizar el electrodoméstico por primera vez, debe leer detenidamente este manual de usuario, incluidas las notas y las advertencias. Para evitar fallos y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que utilicen el electrodoméstico estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y sus características de seguridad. Conserve este manual y asegúrese de que permanezca con el electrodoméstico si lo cambia de lugar o lo vende, de manera que todas las personas que utilicen el electrodoméstico durante su vida útil puedan informarse adecuadamente sobre su uso y su seguridad.

Para proteger la vida y la propiedad, siga las instrucciones de este manual. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones.

SEGURIDAD DE NIÑOS Y PERSONAS VULNERABLES

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con poca experiencia y conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión o reciban instrucciones para el manejo seguro del electrodoméstico y sean conscientes de los riesgos que conlleva su uso.
- Los niños de entre 3 y 8 años pueden introducir alimentos en este frigorífico y sacar alimentos de él.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- La limpieza y el mantenimiento del electrodoméstico pueden ser realizados por niños de más de 8 años, siempre que lo hagan bajo la supervisión de un responsable.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños, ya que supone un riesgo de asfixia.
- Antes de desechar el electrodoméstico, desenchufe la clavija de la toma de corriente, corte el cable de conexión lo más cerca posible del electrodoméstico y desmonte las puertas para evitar que los niños se electrocuten o se queden encerrados en el interior mientras juegan.
- Si este electrodoméstico con sellado magnético de las puertas va a reemplazar un electrodoméstico más antiguo con un pestillo de bloqueo en las puertas o en la tapa, asegúrese de que dicho pestillo no se pueda usar antes de desechar el electrodoméstico antiguo. Así evitará que el electrodoméstico se convierta en una trampa mortal para un niño.

INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Mantenga despejadas las aberturas de ventilación que hay en la carcasa del electrodoméstico o en la estructura integrada.

¡ADVERTENCIA! No utilice ayudas mecánicas ni otros medios, además de los recomendados por el fabricante, para acelerar el proceso de descongelación.

¡ADVERTENCIA! No dañe el circuito de refrigerante.

¡ADVERTENCIA! No utilice ningún otro aparato eléctrico (p. ej., máquinas de hielo) en los frigoríficos, a menos que el fabricante lo haya aprobado para ese fin.

¡ADVERTENCIA! No toque la bombilla después de haberla dejado encendida durante un periodo prolongado, ya que podría estar muy caliente.

¡ADVERTENCIA! Al instalar el electrodoméstico, asegúrese de no pinzar ni dañar el cable de alimentación.

¡ADVERTENCIA! No conecte regletas de enchufes ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del electrodoméstico.

- No almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con propelentes inflamables, en este electrodoméstico.
- El circuito de refrigerante del electrodoméstico contiene el refrigerante isobutano (R-600a). Se trata de un gas natural con una alta compatibilidad medioambiental, pero que es inflamable.
- Al transportar e instalar el electrodoméstico, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante esté dañado.
 - EVITE LAS LLAMAS ABIERTAS Y LAS FUENTES DE IGNICIÓN.
 - VENTILE BIEN LA HABITACIÓN DONDE SE ENCUENTRA EL ELECTRODOMÉSTICO.
- Es peligroso cambiar las especificaciones o modificar el producto de cualquier manera. Cualquier daño del cable puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Este electrodoméstico se ha diseñado para usarlo en el ámbito doméstico y para aplicaciones similares, como, por ejemplo:
 - COCINAS DE PERSONAL EN TIENDAS, OFICINAS Y OTROS ENTORNOS DE TRABAJO,
 - GRANJAS Y POR CLIENTES EN HOTELES, MOTELES Y OTROS ENTORNOS DE CARÁCTER RESIDENCIAL,
 - HOSTALES Y
 - Hostelería y aplicaciones similares no minoristas.

¡ADVERTENCIA! Todos los componentes eléctricos, la clavija, el cable de alimentación, el compresor, etc. deben ser reemplazados por un representante certificado del servicio de atención al cliente o por personal de servicio cualificado.

¡ADVERTENCIA! La bombilla de luz suministrada con este electrodoméstico es una «bombilla especial», que solo se puede utilizar con el electrodoméstico suministrado. Esta «bombilla especial» no es adecuada para la iluminación doméstica.

- El cable de alimentación no debe alargarse.
- Asegúrese de que la parte posterior del electrodoméstico no aplaste ni dañe la clavija de enchufe. Una clavija de enchufe aplastada o dañada puede sobrecalentarse y provocar un incendio.
- Asegúrese de que pueda acceder a la clavija de enchufe del electrodoméstico.
- No tire del cable de alimentación.
- Si la toma de corriente está suelta, no inserte la clavija de enchufe. Esto supondría un riesgo de descarga eléctrica o de incendio.
- No debe usar el electrodoméstico sin la lámpara.
- Este electrodoméstico es pesado. Tenga cuidado al moverlo.
- No saque artículos del compartimento congelador ni los toque con las manos húmedas/mojadas, ya que ello podría causar abrasiones o quemaduras por frío.
- El electrodoméstico no debe exponerse a la luz solar directa durante un período de tiempo prolongado.

USO DIARIO

- No coloque objetos calientes sobre las piezas de plástico del electrodoméstico.
- No coloque alimentos directamente contra la pared trasera.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez descongelados.
- Guarde los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Se deben seguir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del electrodoméstico; consulte las instrucciones correspondientes.
- No coloque bebidas carbonatadas en el compartimento congelador, ya que esto ejercería presión sobre el recipiente, lo que podría provocar una explosión y dañar el electrodoméstico.
- Los polos pueden causar quemaduras por frío si se consumen directamente del electrodoméstico.
- Para evitar la contaminación de los alimentos, tenga en cuenta las siguientes indicaciones.
- Dejar la puerta abierta durante mucho tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los desagües accesibles.
- Limpie el depósito de agua cuando no se utilice durante más de 48 horas. Lave los sistemas de agua conectados a una toma de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de manera que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos congeladores de dos estrellas (si el electrodoméstico los tiene) son adecuados para guardar alimentos precongelados, guardar o preparar helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si el electrodoméstico los tiene) no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el electrodoméstico va a estar vacío durante un periodo prolongado, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en el interior del electrodoméstico.

CUIDADOS Y LIMPIEZA

- Antes de realizar trabajos de mantenimiento, apague el electrodoméstico y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. No utilice objetos metálicos para limpiar el electrodoméstico.
- No utilice objetos afilados para quitar la escarcha del electrodoméstico. No utilice ningún raspador de plástico.
- Compruebe regularmente el desagüe del frigorífico para ver si hay agua descongelada. Limpie el desagüe si es necesario. Si el desagüe está obstruido, el agua se acumulará en la parte inferior del electrodoméstico.

¡ATENCIÓN!

- Cuando utilice la función de formación de cubitos de hielo y enfriamiento, asegúrese de que la fuente de agua y el filtro estén conectados.
- Antes de usar el producto, debe enjuagar el filtro durante 5 minutos o con 5 litros de agua para garantizar que se elimine el polvo de carbón activado que hay en el filtro.
- Después de conectar el frigorífico a la fuente de agua, se debe ventilar de acuerdo con las instrucciones de instalación. Espere 5 minutos y compruebe que no haya fugas en el conducto de agua.
- Asegúrese de que la presión del agua esté dentro de los valores especificados. Una presión de agua demasiado alta puede causar fácilmente fugas de agua, mientras que el producto no puede funcionar con una presión de agua demasiado baja.
- No toque la máquina de hielo con las manos ni con herramientas durante el uso para evitar lesiones o daños en la máquina de hielo.
- Cuando utilice el producto, asegúrese de que la máquina de hielo y la cubitera estén limpias para evitar que caiga una gran cantidad de polvo, residuos sólidos y otros desechos.
- No permita que los niños saquen la cubitera. Existe el riesgo de que se caiga y lesione a los niños.
- La cubitera contiene cuchillas de metal. No deje que los niños jueguen con ella. Existe un riesgo de lesiones.

MONTAJE

¡IMPORTANTE! Para la conexión eléctrica, siga atentamente las instrucciones de cada apartado.

- Desembale el electrodoméstico y compruebe que no esté dañado. No conecte el electrodoméstico en ningún caso si presenta algún daño. Informe inmediatamente de cualquier daño al distribuidor al que compró el electrodoméstico. En tal caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de enchufar el electrodoméstico para que el aceite retorne al compresor.
- Se debe garantizar una circulación de aire suficiente alrededor del electrodoméstico, ya que, de lo contrario, podría sobrecalentarse. Para garantizar una ventilación adecuada, se deben seguir las instrucciones de montaje.
- Siempre que sea posible, los separadores del producto deben colocarse contra una pared para evitar tocar las partes calientes (compresor o condensador), que podrían causar quemaduras.
- El electrodoméstico no debe colocarse cerca de radiadores o estufas.
- Asegúrese de que se pueda acceder a la clavija de enchufe después de instalar el electrodoméstico.

SERVICIO

- Todos los trabajos eléctricos que sean necesarios para el mantenimiento de la unidad deben ser realizados por un electricista cualificado o por una persona competente.
- Este producto debe ser mantenido por un centro de servicio autorizado y solo se pueden usar piezas de repuesto originales.

AHORRO DE ENERGÍA

- No coloque alimentos calientes en el electrodoméstico.
- No coloque los alimentos demasiado juntos, ya que esto impediría la circulación de aire.
- Tenga cuidado de que los alimentos no toquen la parte posterior del compartimento o de los compartimentos.
- En caso de corte de corriente, no abra la puerta o las puertas.
- Evite abrir la puerta o las puertas con demasiada frecuencia.
- No deje la puerta o las puertas abiertas durante demasiado tiempo.
- No ajuste el termostato a una temperatura demasiado baja.
- Todos los accesorios (p. ej., cajones, estantes y baldas de las puertas) deben permanecer en su lugar para reducir el consumo de energía.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

 Este electrodoméstico no contiene gases que puedan dañar la capa de ozono, ni en el circuito de refrigerante ni en los materiales aislantes. El electrodoméstico no debe desecharse como basura doméstica. La espuma aislante contiene gases inflamables. El electrodoméstico debe desecharse de acuerdo con la normativa sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, que puede obtener de sus autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor.

Los materiales marcados con el símbolo  son reciclables.



El símbolo que aparece en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al desechar este electrodoméstico de forma apropiada, usted contribuye a evitar los daños al medio ambiente y a la salud de las personas que podrían producirse en caso de eliminación incorrecta de este producto. Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la administración municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda donde compró el producto.

MATERIALES DE EMBALAJE

Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor adecuado para su reciclaje.

ELIMINACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

1. Desenchufe la clavija de la toma de corriente.
2. Corte el cable de alimentación y deséchelo.

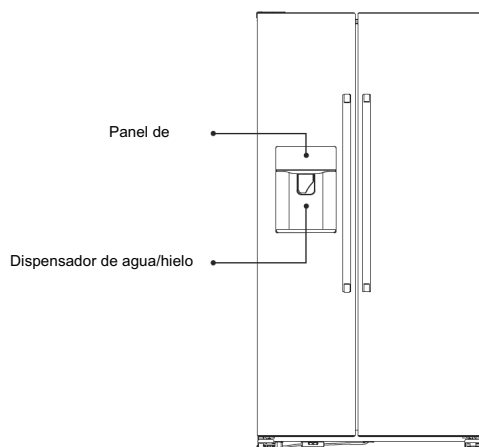


¡ADVERTENCIA! Cuando use, mantenga y deseche el electrodoméstico, preste atención al símbolo amarillo o naranja que hay en el lado izquierdo, en la parte posterior del electrodoméstico (panel posterior o compresor).

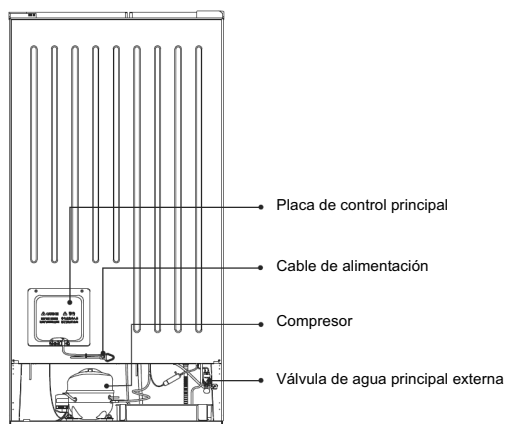
Se trata de un símbolo de advertencia de peligro de incendio. Los conductos de refrigerante y el compresor contienen materiales combustibles.

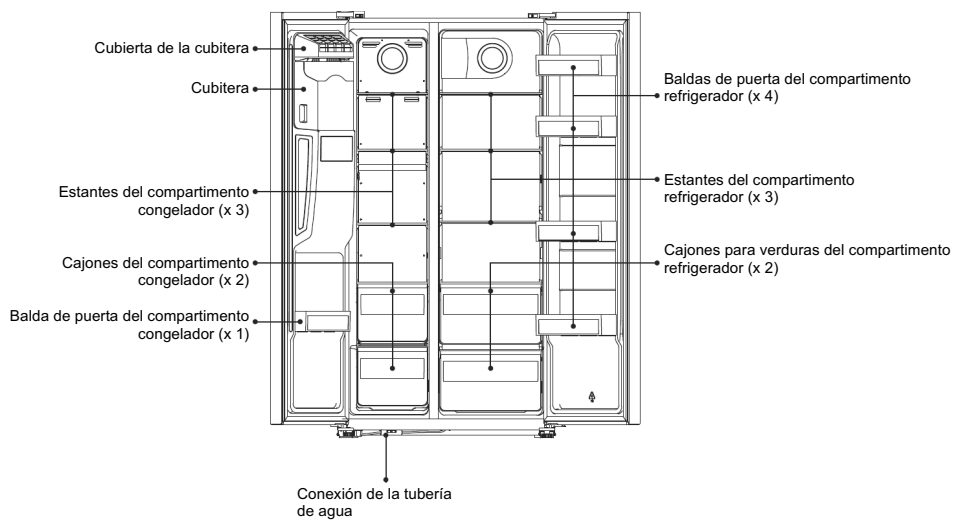
Mantenga el electrodoméstico alejado de fuentes de ignición durante su uso, mantenimiento y eliminación.

VISTA DE CONJUNTO



(Retire la cubierta de metal de la carcasa del compresor.)





Esta imagen es solo para fines ilustrativos; vea su electrodoméstico para obtener más detalles.

MONTAJE

ACCESORIOS DEL PRODUCTO



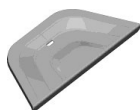
1 pieza del conducto de agua



*1 filtro de agua
1 conexión del conducto de agua*



*2 conexiones del filtro de agua
8 abrazaderas antideslizantes*



1 pieza del conducto de agua



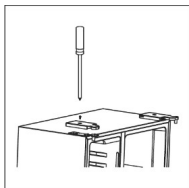
1 manual de uso

DESMONTAJE DE LAS PUERTAS

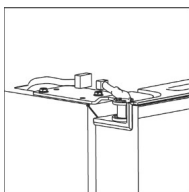
Herramientas requeridas: destornillador Phillips y destornillador plano

- Asegúrese de que el electrodoméstico esté desenchufado y vacío.
- Para quitar la puerta es necesario inclinar el electrodoméstico hacia atrás. Coloque el electrodoméstico sobre una superficie sólida para evitar que se deslice al quitar la puerta.
- Guarde todas las piezas desmontadas para volver a montar la puerta posteriormente.
- No coloque el electrodoméstico en horizontal sobre el suelo, ya que se podría dañar el sistema de enfriamiento.
- Para el montaje, es mejor mover el electrodoméstico entre 2 personas.

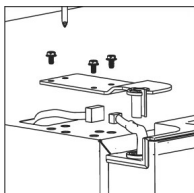
1. Desatornille la cubierta de la bisagra con el destornillador Phillips.



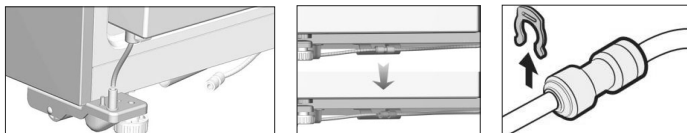
2. Desconecte el mazo de cables.



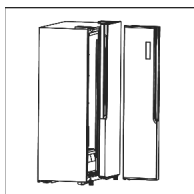
3. Desatornille la bisagra superior.



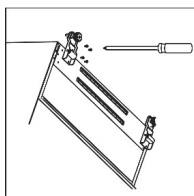
4. La conexión del conducto de agua se encuentra en la parte inferior del frigorífico y congelador combinados. Retire la cubierta protectora y desconecte el conector del conducto de agua; recuerde sacar el conducto de agua de la bisagra inferior.



5. Levante la puerta y deposítela sobre una superficie blanda. A continuación, retire la otra puerta mediante el mismo procedimiento.



6. Desatornille las bisagras inferiores.

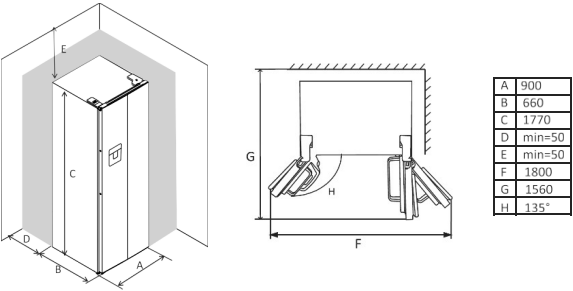


7. Después de colocar el electrodoméstico, monte las puertas en orden inverso.

REQUISITOS DE ESPACIO

Deje suficiente espacio para poder abrir la puerta.

Deje un espacio libre de al menos 50 mm a ambos lados y en la parte posterior.



NIVELACIÓN DEL FRIGORÍFICO



LUGAR DE INSTALACIÓN

Instale este electrodoméstico en una ubicación donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática que se indica en la placa de características.

Para frigoríficos con clase climática:

- **Subnormal (SN):** este frigorífico está diseñado para usarse en entornos con una temperatura ambiente de entre 10 °C y 32 °C.
- **Normal (N):** este frigorífico está diseñado para usarse en entornos con una temperatura ambiente de entre 16 °C y 32 °C.
- **Subtropical (ST):** este frigorífico está diseñado para usarse en entornos con una temperatura ambiente de entre 16 °C y 38 °C.
- **Tropical (T):** este frigorífico está diseñado para usarse en entornos con una temperatura ambiente de entre 16 °C y 43 °C.

UBICACIÓN

El electrodoméstico debe instalarse lejos de fuentes de calor, como radiadores, calderas, luz solar directa, etc. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente en la parte posterior del frigorífico. Si el electrodoméstico se coloca debajo de un armario colgante, la distancia mínima entre la parte superior del electrodoméstico y el armario colgante deberá ser de al menos 100 mm para garantizar un rendimiento óptimo. Sin embargo, lo ideal es que el electrodoméstico no se coloque debajo de un armario colgante que sobresalga. En la parte inferior del electrodoméstico hay una o más patas niveladoras que garantizan una nivelación precisa.

Este frigorífico no se ha diseñado como un aparato integrado.

¡ADVERTENCIA! El electrodoméstico debe poder desconectarse de la red eléctrica; por lo tanto, el enchufe debe ser fácilmente accesible después del montaje.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

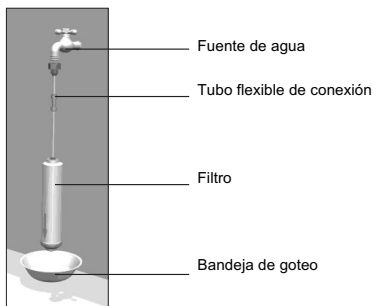
Antes de enchufar el cable de alimentación, asegúrese de que la tensión y la frecuencia que se especifican en la placa de características coincidan con el suministro eléctrico de su hogar. El electrodoméstico debe conectarse a tierra. El enchufe de la línea de alimentación está equipado con un contacto para este fin.

USO DIARIO

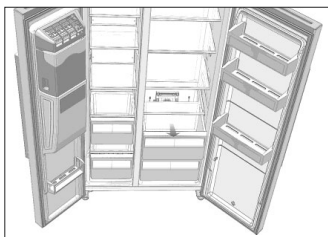
¡IMPORTANTE!

Instalación del filtro de agua y del conducto de agua.

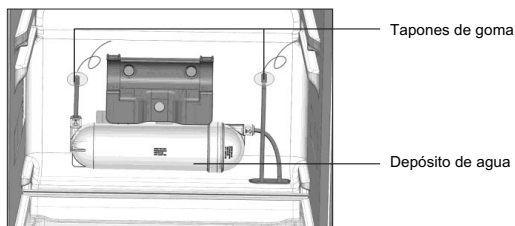
1. Antes de la instalación, debe enjuagar el filtro durante 5 minutos o con 5 litros de agua para garantizar que se elimine el polvo de carbón activado que hay en el filtro.



2. Abra la puerta del compartimento refrigerador y saque el cajón para verduras.



3. Saque los tapones de goma que hay a ambos lados del depósito de agua.



4. Saque el filtro de agua de la bolsa de accesorios, inserte los conectores en ambos lados del filtro. A continuación, conecte el conducto de agua y cuélguelo de las abrazaderas antideslizantes (preste atención a la dirección de la flecha del filtro).

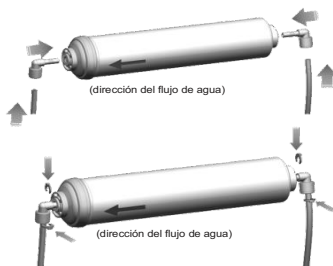
Filtro de agua

Conexiones

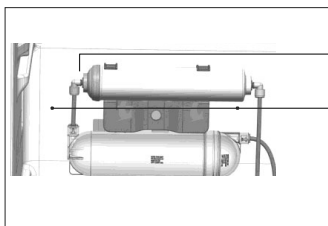
Conductos de agua

Abrazaderas

antideslizantes



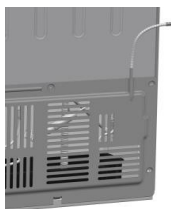
5. Monte las piezas del filtro de agua con el soporte de retención sobre el depósito de agua y conecte los conductos de agua del depósito de agua al filtro de agua.



Fije las piezas del filtro de agua.

Conecte los conductos de agua del depósito de agua al filtro.

6. Retire el tapón de goma. Conecte el conducto de agua a la válvula principal en la cubierta del compresor con el conector. Recuerde colocar las abrazaderas antideslizantes a ambos lados del conector. A continuación, conecte el extremo del conducto de agua a la fuente de agua con la tuerca.



Fuente de agua



Retire el tapón de goma. Conecte el conducto de agua al conector. Recuerde colocar las abrazaderas antideslizantes a ambos lados del conector.

Conducto de agua

Conecte el extremo del conducto de agua a la fuente de agua con el adaptador de conexión de agua.

¡ATENCIÓN!

- La fuente de agua externa debe estar limpia y la presión del agua debe ser de entre 1,5 bar y 7 bar para garantizar un funcionamiento correcto.
- Compruebe la conexión del conducto de agua. Compruebe si hay otros objetos dentro de la máquina de hielo y la cubitera.
- Después de acceder a la fuente de agua, abra el grifo y compruebe si hay alguna fuga entre el grifo y el conducto de conexión. Si hay una fuga, compruebe la conexión del conducto.
- Seleccione la función de agua. Utilice un recipiente grande para presionar el dispensador. Deje que el agua fluya durante 5 minutos hasta que salga clara y uniforme. Durante este proceso, el agua extraída no es potable.
- Elija la función de extracción de cubitos de hielo y de trituradora de hielo. Utilice un recipiente grande para accionar el dispensador y evalúe el ruido para comprobar que el motor interno funcione normalmente.
- Espere 3 minutos y, a continuación, compruebe que no haya fugas en la válvula de entrada de agua del frigorífico, las conexiones del conducto de agua o el filtro de agua.

USO DEL PANEL DE CONTROL



Botones

A Presione esta tecla para ajustar la temperatura del compartimento congelador (lado izquierdo) entre -14 °C y -22 °C.

B Presione esta tecla para ajustar la temperatura del compartimento refrigerador (lado derecho) entre 2 °C y 8 °C o para seleccionar la función «OFF». Si selecciona la función «OFF», el compartimento refrigerador se apagará.

C Presione esta tecla para seleccionar el modo de funcionamiento: SUPER COOLING , SUPER FREEZER , SMART , ECO  y AJUSTE PERSONALIZADO (ningún icono en pantalla).

Mantenga presionada la tecla durante 3 SEGUNDOS para bloquear las demás teclas.

Mantenga presionada la tecla durante 3 segundos para desbloquear las demás teclas.

D Presione la tecla «Ice Off» para controlar la máquina de hielo. Si desea desactivar la máquina de hielo, presione esta tecla; no se producirán más cubitos de hielo hasta que vuelva a presionar la tecla.

 «Sustitución del filtro de agua»

Como regla general, el filtro de agua debe sustituirse cada 6 meses para garantizar la mejor calidad de agua posible. Cada medio año, el icono  se iluminará en la pantalla para recordarle que sustituya el filtro de agua. Adquiera los accesorios compatibles en nuestra tienda online www.blaupunkt-einbaugeraete.de o en su distribuidor habitual.

Después de colocar un filtro de agua nuevo en el frigorífico, debe mantener presionada esta tecla **E** durante 3 segundos; el icono  se apagará en la pantalla y el contador del filtro de agua se pondrá a cero.

F Presione esta tecla para que se dispensen cubitos de hielo. Esta tecla le permite seleccionar el tipo de hielo que se dispensará.

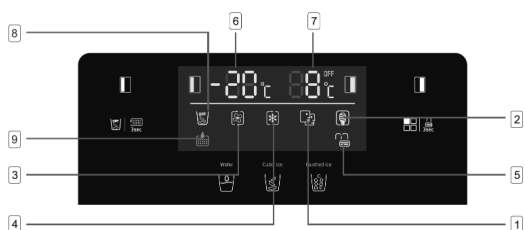
F Presione esta tecla para que se dispense hielo triturado. Esta tecla le permite seleccionar el tipo de hielo que se dispensará.

G Presione esta tecla para que se dispense agua fría. Con esta tecla puede seleccionar la dispensación de agua fría.

¡IMPORTANTE!

- Si la puerta del congelador está abierta o si el seguro para niños está activado, el dispensador no funcionará.
- Debe cerrar la puerta o desactivar el seguro para niños para extraer cubitos de hielo, hielo triturado o agua fría.
- Si no necesita hielo, desactive la función para ahorrar energía (véase función «Ice Off» más arriba).
- Si no se dispensa agua o si se dispensa lentamente, deberá sustituir el filtro de agua, ya que puede que esté obstruido.
- En algunas zonas, el agua es muy calcárea, lo que provoca que el filtro de agua se obstruya más rápido.

PANTALLA



1. **Modo SMART:** El frigorífico ajusta automáticamente la temperatura de los dos compartimentos en función de la temperatura interna y la temperatura ambiente.
2. **Modo ECO:** El frigorífico funciona con el nivel de consumo de energía más bajo.
3. **SUPER COOLING:** En este modo, el compartimento refrigerador se enfría a la temperatura más baja durante aproximadamente 2.5 horas. Después, se restablece automáticamente la temperatura que se había ajustado antes del modo SUPER COOLING.
4. **SUPER FREEZING:** En este modo, el compartimento congelador se enfría a la temperatura más baja durante aproximadamente 50 horas. Después, se restablece automáticamente la temperatura que se había ajustado antes del modo SUPER FREEZING.
5. **LOCK (bloqueo):** El icono se ilumina cuando las teclas están bloqueadas.
6. Indicación de la temperatura ajustada para el compartimento congelador
7. Indicación de la temperatura ajustada para el compartimento refrigerador
8. **Modo ICE OFF:** El icono se ilumina cuando toca la tecla  para apagar la máquina de hielo, es decir, el frigorífico deja de producir hielo.
9. **Modo RECORDATORIO DE SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE AGUA:** El icono se ilumina cuando el filtro lleva 6 meses en uso para recordarle que debe sustituir el filtro de agua de inmediato. La tecla se ilumina hasta que inserta un nuevo filtro. Después de ello, debe mantener presionada la tecla  durante 3 segundos para que el icono se apague.

ALARMA DE PUERTA ABIERTA

Si una puerta se deja abierta durante 60 segundos, se activará una alarma periódica hasta que la puerta se cierre de nuevo.

Modo de funcionamiento	Piloto de control	Indicación de temperatura del compartimento congelador	Indicación de temperatura del compartimento refrigerador
Smart		La indicación de temperatura del compartimento congelador y del compartimento refrigerador cambia en función de la temperatura ambiente (véase la tabla que se muestra a continuación).	
ECO		-15 °C	+8 °C
Super Cooling		Ninguna modificación	+2 °C
Super Freezing		-25 °C	Ninguna modificación

INSTRUCCIONES

Modo ECO: Seleccione este modo si desea ahorrar energía.

Modo Super Cooling: Este modo le permite enfriar alimentos rápidamente y se apaga automáticamente después de 2.5 horas de funcionamiento.

Modo Super Freezing: Este modo le permite congelar alimentos rápidamente y se apaga automáticamente después de 50 horas de funcionamiento.

Alarma de puerta abierta

Si una puerta se deja abierta o no se cierra por completo durante aproximadamente 60 segundos, el electrodoméstico emitirá una alarma. La alarma se detiene al cerrar la puerta del frigorífico.

Si las puertas no se cierran correctamente, la alarma sonará 5 veces cada 30 segundos hasta que se cierren bien.

Si las puertas se dejan abiertas durante 10 minutos sin cerrarlas, la iluminación LED interior se apagará automáticamente.

Seguro para niños

Esta función sirve para evitar que los niños utilicen el electrodoméstico.

- Para activar la función, mantenga presionada la tecla  LOCK 3s durante aproximadamente 3 segundos. El piloto de control de la función «Lock» (bloqueo)  se iluminará, lo que indica que la función de bloqueo de seguridad está activada.
- Para desactivar la función, mantenga presionada la tecla  LOCK 3s durante aproximadamente 3 segundos. El piloto de control de la función «Unlock» (desbloqueo)  se iluminará, lo que indica que la función de bloqueo de seguridad está desactivada.

Información sobre la iluminación LED

Este producto contiene una fuente de luz con clase de eficiencia energética G. La fuente de luz de este producto solo puede ser sustituida por un profesional.

PRIMERA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

Limpeza del interior

Antes de poner el electrodoméstico en funcionamiento por primera vez, debe lavar el interior y todos los accesorios interiores con agua tibia y un poco de jabón neutro y secarlos luego por completo para eliminar el olor típico de un producto nuevo.

¡IMPORTANTE! No utilice agentes de limpieza ni agentes abrasivos, ya que dañarían la superficie.

Uso del dispensador

Puede extraer cubitos de hielo, hielo triturado y agua fría presionando el dispensador con palanca que aparece en el panel de control.

¡IMPORTANTE! Si mantiene presionado el dispensador con palanca durante más de 3 minutos, el dispensador se apagará para proteger los componentes eléctricos. Si necesita más agua fría o hielo, suelte el dispensador con palanca y presiónelo de nuevo para obtener más agua fría o hielo, según desee.



Modos de cubitos de hielo, hielo triturado y agua fría

Dispensador con palanca

Dispensación de agua fría

Seleccione el modo «Agua fría» , coloque un recipiente en el centro del dispensador con palanca, presiónelo contra el dispensador con palanca para obtener agua y deje de presionar el dispensador con palanca cuando haya obtenido la cantidad de agua que desea. La dispensación de agua se detendrá automáticamente.

¡IMPORTANTE!

- Espere 2 segundos antes de retirar el recipiente para evitar que salpique agua.
- Si necesita agua más fría, llene el recipiente con hielo antes de extraer agua.
- Si desea extraer más de 800 ml de agua de una vez, puede que el agua se dispense a una temperatura más alta.
- En este caso, se recomienda esperar media hora antes de volver a extraer agua fría.

Dispensación de hielo

Seleccione el modo «Cubitos de hielo»  o «Hielo triturado»  para obtener el tipo de hielo que desea.

Coloque un recipiente en el centro del dispensador con palanca, presiónelo contra el dispensador con palanca para obtener hielo y deje de presionar el dispensador con palanca cuando haya obtenido la cantidad de hielo que desea. La dispensación de hielo se detendrá automáticamente.

¡IMPORTANTE!

- Espere 2 segundos antes de retirar el recipiente para evitar que salga hielo disparado.
- Para evitar que se caiga hielo del recipiente, coloque el recipiente lo más cerca posible de la salida del dispensador.
- Al dispensar hielo, el motor interno se pone en marcha para agitar y romper el hielo, lo que puede causar algo de ruido.
- Utilice el hielo lo antes posible después de extraerlo para evitar que se derrita.

¡IMPORTANTE!

En este apartado se explica cómo evitar la mayoría de los problemas más comunes. Le recomendamos que lea atentamente esta información antes de utilizar el electrodoméstico.

1. Cuando extraiga agua por primera vez o si lleva mucho tiempo sin extraer agua, extraiga 1-2 litros de agua y deséchela.
2. Cuando use la máquina de hielo por primera vez o si ha pasado mucho tiempo sin usarla, no utilice el primer llenado de la cubitera.
3. Se recomienda utilizar un recipiente con un diámetro de más de 70 mm para la dispensación de agua y hielo.
4. No utilice recipientes frágiles para la dispensación de cubitos de hielo, ya que los recipientes podrían romperse y causar lesiones o daños.

5. No introduzca las manos ni herramientas en la abertura del dispensador, ya que esto podría provocar un fallo del mecanismo interno.
6. No presione el dispensador con palanca con demasiada fuerza para evitar dañarlo.
7. La máquina de hielo produce hielo automáticamente sin necesidad de ninguna operación manual. Cuando la cubitera esté llena de hielo (aprox. 1,6 kg), la máquina de hielo dejará de producir hielo automáticamente.
8. En el modo Smart, la capacidad diaria de producción de hielo del frigorífico es de aproximadamente 1,2 kg.
9. Cuando la puerta del congelador está abierta, el dispensador de hielo/agua con palanca se bloquea y no se dispensa agua ni hielo.
10. Si se abre la puerta del congelador mientras la máquina de hielo está produciendo hielo, caerá algo de hielo en la cubitera.
11. Si el hielo no se dispensa uniformemente, compruebe si la salida de hielo del dispensador está obstruida por hielo. En tal caso, retire el hielo antes de volver a dispensar hielo.
12. Después de encender el frigorífico por primera vez, encienda la máquina de hielo. La máquina de hielo comienza a producir hielo aproximadamente 10 horas más tarde.
13. Durante el uso, oirá el sonido de la válvula de agua al abrirse, el agua fluyendo y la caída de hielo, lo cual es normal.
14. Si se va a ir de vacaciones o si no va a necesitar cubitos de hielo durante un periodo prolongado, apague la función de producción de hielo y retire los cubitos de hielo de la cubitera para evitar que los cubitos de hielo se unan los unos a los otros y bloqueen la salida.
15. Si se produce un corte de corriente, saque los alimentos del frigorífico y el hielo de cubitera a tiempo para evitar que el hielo se derrita.
16. No consuma los cubitos de hielo si percibe un olor desagradable. Compruebe si ha vencido la vida útil del filtro o si hay alimentos sin sellar con un olor fuerte en el frigorífico.

Limpieza y cuidados del dispensador

Use un paño suave para limpiar el frigorífico. Asegúrese de desenchufar el frigorífico antes de limpiarlo.

Use agua limpia para la limpieza. No utilice benceno, diluyentes, hipoclorito de sodio, abrasivos, lejía ni otros reactivos químicos. No rocíe ningún agente de limpieza directamente sobre la pantalla; de lo contrario, podría dañar el texto impreso en la pantalla.

1. Extraiga periódicamente el depósito de agua del dispensador, deseche el agua que contiene y límpielo.



2. Limpie periódicamente la cubitera.

Si el hielo se deja sin usar durante mucho tiempo o si la puerta del congelador se abre con frecuencia, el hielo de la cubitera podría derretirse y volver a congelarse todo junto, de manera que bloquearía la salida del dispensador. El hielo de la cubitera debe extraerse manualmente.

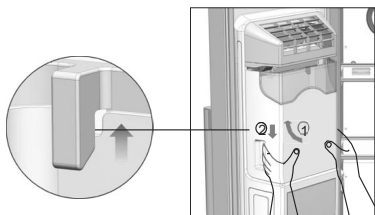
Antes de limpiar la cubitera, debe desactivar la función de producción de hielo para evitar que caiga hielo en el frigorífico o al suelo.

3. Montaje y desmontaje de la cubitera

Sujete la cubitera por el soporte con ambas manos, levante la cubitera unos 10 mm con algo de fuerza y extraiga la cubitera del soporte fijo.

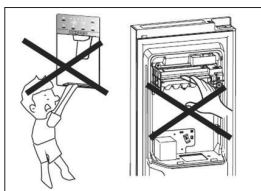
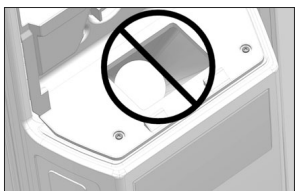
Después de desmontar la cubitera, extraiga manualmente el hielo del interior y limpie el contenedor con agua limpia.

Después de limpiar la cubitera, vuelva a montarla en orden inverso.



¡IMPORTANTE!

- No utilice ácidos, disolventes químicos (alcohol o lavavajillas) ni otros agentes abrasivos;
- Después de la limpieza, debe secar bien la cubitera antes de volver a montarla en el frigorífico para evitar la formación de hielo.
- Use un paño limpio para limpiar la salida de hielo. No presione la estructura interna con demasiada fuerza para evitar dañar el mecanismo interno.
- No coloque otros objetos en la salida de hielo para evitar bloquearla.
- No permita que los niños se suban al frigorífico. El frigorífico podría volcarse y causar lesiones.
- No introduzca los dedos, las manos ni ningún otro objeto inapropiado en la rampa dispensadora de hielo ni en el depósito de hielo. Esto podría causar lesiones o daños personales.



Descongelación

Los alimentos congelados o ultracongelados se pueden descongelar en el compartimento frigorífico o a temperatura ambiente antes de cocinarlos, dependiendo del tiempo disponible para este proceso.

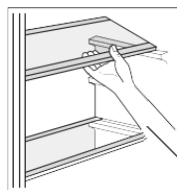
Los trozos pequeños incluso se pueden cocinar congelados directamente del congelador. En este caso, la cocción llevará más tiempo.

Cubitos de hielo

Este electrodoméstico está equipado con una o más funciones para hacer hielo.

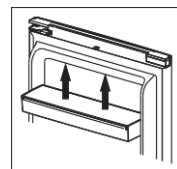
Estantes móviles adicionales

¡Las paredes del compartimento refrigerador están equipadas con una serie de guías para que pueda colocar los estantes como prefiera!



Colocación de las baldas de puerta

Las baldas de las puertas se pueden colocar a diferentes alturas para permitir el almacenamiento de envases de alimentos de diferentes tamaños. Para ello, proceda de la siguiente manera: tire lentamente de la balda de la puerta en la dirección de la flecha hasta que se suelte y, a continuación, vuelva a colocarla según sea necesario.



RECOMENDACIONES PARA EL AJUSTE DE TEMPERATURA

Temperatura ambiente	Ajustar la temperatura
-20°C 8°C OFF More Less Auto defrost	
Verano	Ajuste el compartimento refrigerador a 4 °C.
	Ajuste el compartimento congelador a -18 °C.
Normal	Ajuste el compartimento refrigerador a 4 °C.
	Ajuste el compartimento congelador a -18 °C.
Invierno	Ajuste el compartimento refrigerador a 4 °C.
	Ajuste el compartimento congelador a -18 °C.

La información anterior proporciona al usuario recomendaciones para el ajuste de la temperatura.

USO DIARIO

Coloque los diferentes tipos de alimentos en los distintos compartimentos de acuerdo con la tabla que se muestra a continuación.

Puerta o balda de puerta del compartimento refrigerador	• Alimentos con conservantes naturales, como mermeladas, zumos, bebidas y condimentos. • No guarde alimentos perecederos aquí.
Cajón para verduras	• Las frutas, las hierbas y las verduras deben guardarse por separado en el cajón para verduras. • Los plátanos, las cebollas, las patatas y los ajos no deben guardarse en el compartimento refrigerador.
Estante del compartimento refrigerador, parte central	• Productos lácteos y huevos
Estante del compartimento refrigerador, parte superior	• Alimentos que no necesitan ser cocinados, como alimentos listos para comer, embutidos y sobras.
Cajón/cajones del compartimento congelador/estante	• Alimento para almacenamiento a largo plazo. • Cajón/estante inferior para carne cruda, aves y pescado. • Cajón/estante central para verduras congeladas. • Cajón/estante superior para helados, frutas congeladas y productos horneados congelados.

Efecto en el tiempo máximo de conservación de los alimentos

- Con el ajuste recomendado, el tiempo óptimo de conservación en el compartimento refrigerador es como máximo de 3 días.
- Con el ajuste recomendado, el tiempo óptimo de conservación en el compartimento congelador es como máximo de 1 día.
- Otros ajustes pueden reducir el tiempo óptimo de conservación.

SUGERENCIAS Y CONSEJOS ÚTILES

Consejos de congelación

- A continuación se indican algunos consejos importantes para optimizar el proceso de congelación:
- la cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en un plazo de 24 horas se indica en la placa de características;
- el proceso de congelación dura 24 horas. Durante este tiempo, no se debe congelar ningún otro alimento;
- congele únicamente alimentos de alta calidad, frescos y bien limpios;
- prepare los alimentos en porciones pequeñas para que se puedan congelar rápidamente y por completo y para que pueda descongelar luego únicamente la cantidad necesaria;
- envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y asegúrese de que los envoltorios sean herméticos;
- asegúrese de que los alimentos frescos no congelados no entren en contacto con alimentos ya congelados para evitar que suba la temperatura de estos últimos;
- los alimentos magros se pueden almacenar mejor y durante más tiempo que los grasos; la sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos;
- consumir helado inmediatamente después de sacarlo del congelador puede causar quemaduras por frío en la piel;
- se recomienda que marque la fecha de congelación en cada envase o envoltorio para que no tenga que sacarlos innecesariamente del congelador, lo que podría causar quemaduras por frío en la piel; y
- se recomienda que marque la fecha de congelación en cada envase o envoltorio para controlar el tiempo de almacenamiento.

Consejos de almacenamiento de alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento de este electrodoméstico, siga los consejos que se indican a continuación:

- asegúrese de que los alimentos congelados se hayan almacenado correctamente en la tienda;
- trate de llevar los alimentos congelados de la tienda a su congelador en el menor tiempo posible;
- no abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.
- Una vez descongelados, los alimentos se estropean rápidamente y no pueden volver a congelarse; y
- no exceda el tiempo de conservación especificado por los fabricantes de alimentos.

Consejos de refrigeración de alimentos frescos

Para lograr el mejor rendimiento posible:

- no guarde alimentos calientes ni líquidos en evaporación en el compartimento refrigerador; y
- cubra o envuelva los alimentos, especialmente si desprenden un olor fuerte.

Consejos de refrigeración

Consejos útiles:

- Envuelva los alimentos (de cualquier tipo) en bolsas de polietileno y colóquelos en los estantes de vidrio que hay por encima del cajón para verduras.
- Para mayor seguridad, solo debe conservarlos de esta manera durante uno o dos días.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: deben taparse y se pueden colocar en cualquier estante.
- Frutas y verduras: deben lavarse bien y colocarse en el cajón previsto.
- Mantequilla y queso: deben colocarse en recipientes herméticos especiales o envueltos en papel de aluminio o bolsas de polietileno para minimizar la entrada de aire.
- Botellas de leche: deben tener un tapón y almacenarse en las baldas de la puerta.
- Los plátanos, las patatas, las cebollas y los ajos no deben guardarse en el compartimento refrigerador, a menos que estén envueltos.

Limpieza

Por razones de higiene, el interior del electrodoméstico, incluidos los accesorios interiores, debe limpiarse periódicamente.

¡ATENCIÓN! El electrodoméstico no debe estar conectado a la red eléctrica durante la limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiar, asegúrese de apagar el electrodoméstico y de desenchufar el cable de alimentación, o de apagar el disyuntor o el fusible. No limpie nunca el electrodoméstico con un limpiador de vapor. ¡Podría acumularse humedad en los componentes eléctricos, lo que conllevaría un riesgo de descarga eléctrica! Los vapores calientes pueden dañar las piezas de plástico. El electrodoméstico debe estar seco antes de volver a ponerlo en funcionamiento.

¡IMPORTANTE! Los aceites esenciales y los disolventes orgánicos (p. ej., el zumo de limón o el zumo de piel de naranja, el ácido butírico o los productos de limpieza que contienen ácido acético) pueden dañar las piezas de plástico.

- Asegúrese de que dichas sustancias no entren en contacto con las piezas del electrodoméstico.
- No utilice agentes abrasivos.
- Saque los alimentos del compartimento congelador. Guárdelos bien tapados en un lugar fresco.
- Apague el electrodoméstico y desenchufe el cable de alimentación o apague el disyuntor o el fusible.
- Limpie el electrodoméstico y los accesorios del interior con un paño y agua tibia. Después de la limpieza, enjuague todo con agua limpia y séquelo con un trapo.
- Una vez que todo esté seco, vuelva a poner el electrodoméstico en funcionamiento.

Subsanación de fallos

Si tiene algún problema con su electrodoméstico o le preocupa que no esté funcionando correctamente, puede seguir los consejos que se indican a continuación para verificar el electrodoméstico antes de llamar al servicio de atención al cliente.

¡ATENCIÓN! Desconecte el electrodoméstico de la alimentación eléctrica antes de intentar subsanar cualquier fallo.

- La subsanación de fallos que no se describen en este manual solo debe ser realizada por un electricista cualificado o una persona competente.

¡IMPORTANTE! Puede que se oigan algunos ruidos durante el funcionamiento normal (compresor o circuito de refrigerante).

Problema	Posible causa	Solución
El electrodoméstico no funciona.	La clavija de enchufe no está insertada o está suelta.	Enchufe el cable de alimentación.
	El fusible ha saltado o está defectuoso.	Compruebe el fusible y sustitúyalo si es necesario.
	La toma de corriente está defectuosa.	Las averías en la red eléctrica deben ser reparadas por un electricista.
El electrodoméstico enfría o congela demasiado.	La temperatura está ajustada a un valor demasiado bajo o el electrodoméstico está funcionando en modo SUPER.	Gire temporalmente el termostato a un nivel menos frío.
Los alimentos no se congelan suficientemente.	La temperatura no está correctamente ajustada.	Consulte el apartado sobre el ajuste de temperatura inicial.
	La puerta se ha mantenido abierta durante demasiado tiempo.	No deje la puerta abierta durante más tiempo del que sea necesario.
	Se ha colocado una gran cantidad de alimentos calientes en el electrodoméstico en las últimas 24 horas.	Gire temporalmente el termostato a un nivel más frío.
	El electrodoméstico se encuentra cerca de una fuente de calor.	Consulte el apartado sobre el lugar de instalación.
Fuerte formación de escarcha en la junta de sellado de la puerta.	La junta de sellado de la puerta no es hermética.	Caliente suavemente los puntos no herméticos de la junta de sellado de la puerta con un secador de pelo (ajustado a baja temperatura). Mientras lo hace, moldee a mano la junta de sellado de la puerta calentada, de manera que quede bien colocada.
Ruidos anómalos.	El electrodoméstico no está nivelado.	Reajuste las patas niveladoras.
	El electrodoméstico toca la pared u otros objetos.	Mueva un poco el electrodoméstico.
	Un componente (p. ej., un tubo en la parte posterior del electrodoméstico) toca otro componente del electrodoméstico o la pared.	Si es necesario, doble con cuidado el componente para que no estorbe.

Las paredes laterales están calientes.	Es normal. Las piezas de intercambio de calor se encuentran en las paredes laterales.	Póngase guantes por si necesita tocar las paredes laterales.
No sale agua fría del dispensador.	No hay acceso a la fuente de agua o no se ha abierto la válvula de agua.	Asegúrese de que la fuente de agua y la válvula estén abiertas.
	El filtro no se ha instalado correctamente.	Compruebe si el filtro se ha montado al revés.
	La válvula de agua o las conexiones no están instaladas correctamente.	Compruebe si la válvula de agua o las conexiones se han montado incorrectamente.
El agua no se enfría lo suficiente.	La temperatura del frigorífico está ajustada demasiado alta.	Ajuste la temperatura del frigorífico a un valor más bajo.
	Ha extraído demasiada agua de una sola vez (1 litro).	Espere a que el agua se enfríe.
	Has extraído agua con demasiada frecuencia.	Espere a que el agua se enfríe.
No sale hielo del dispensador	No hay hielo en el depósito de hielo.	Espere a que la máquina de hielo termine de producir hielo (el agua debe enfriarse por completo en el frigorífico antes de que la máquina de hielo pueda comenzar a producir hielo).
	No hay acceso a la fuente de agua o no se ha abierto la válvula de agua.	Asegúrese de que la fuente de agua y la válvula estén abiertas.
	El modo «Ice Off» está activado, por lo que no se produce hielo.	Desactive el modo «Ice Off».
	La presión de la fuente de agua es insuficiente.	Asegúrese de que la presión del agua de la fuente de agua sea de entre 1,5 bar y 7 bar.
	La válvula de agua o las conexiones no están instaladas correctamente.	Compruebe si la válvula de agua o las conexiones se han montado incorrectamente.
	El filtro no se ha instalado correctamente.	Compruebe si el filtro se ha montado al revés.
	Los cubitos de hielo se han pegado los unos a los otros en la cubitera y están bloqueando la salida de hielo.	Retire los cubitos de hielo que se hayan pegado entre sí.
	Hay algo duro en la cubitera que impide que el motor funcione.	Retire el objeto que está bloqueando la salida.
	Las puertas no están completamente cerradas, por lo que se escapa aire frío.	Asegúrese de que las puertas estén completamente cerradas.
Los cubitos de hielo son demasiado pequeños o la cantidad de agua es insuficiente.	La presión de la fuente de agua es insuficiente.	Asegúrese de que la presión del agua de la fuente de agua sea de entre 1,5 bar y 7 bar.
	El filtro de agua está obstruido porque se ha usado durante demasiado tiempo.	Monte un nuevo filtro de agua.
	El caudalímetro de agua está averiado.	Póngase en contacto con el personal de mantenimiento.

Si el fallo vuelve a ocurrir, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Estos datos son necesarios para poder ayudarle de forma rápida y correcta. Introduzca aquí los datos necesarios; los encontrará en la placa de características.

INDHOLDSFORTEGNELSE

2 SIKKERHEDSANVISNINGER

- 2 Sikkerhed for børn og udsatte personer
 - 3 Generelle sikkerhedsanvisninger
 - 5 Daglig brug
 - 6 Pleje og rengøring
 - 7 Montage
 - 7 Service
 - 8 Energibesparelse
 - 8 Miljøbeskyttelse
 - 9 Emballagematerialer
 - 9 Bortskaffelse af produktet
-

10 OVERBLIK

12 MONTAGE

- 12 Produkttilbehør
 - 13 Aftagning af låger
 - 15 Pladsbehov
 - 15 Nivellering af køleskabet
 - 16 Opstillingssted
 - 16 Placering
 - 16 Elektrisk tilslutning
-

17 DAGLIG BRUG

- 20 Anvendelse af betjeningsfeltet
 - 22 Display
 - 23 Lågeåbningsalarm
 - 24 Anvisninger
 - 25 Ibrugtagning første gang
 - 31 Anbefalede temperaturindstillinger
 - 32 Daglig brug
 - 33 Nyttige råd og tip
-

SIKKERHEDSANVISNINGER

For din egen sikkerheds skyld og for at sikre korrekt brug skal du læse foreliggende betjeningsvejledning grundigt igennem, inden du lader produktet installere og tager det i brug første gang; der henvises navnligt til diverse anvisninger og advarsler. For at undgå unødvendige fejl og ulykker er det vigtigt at sikre, at enhver, der benytter produktet, forinden har gjort sig fortrolig med dets betjening samt sikkerhedsaspekterne. Opbevar denne vejledning, og forvis dig om, at den følger med produktet i forbindelse med flytning eller videresalg af produktet, således at enhver, der benytter produktet gennem dets levetid, er tilstrækkeligt informeret om, hvordan det anvendes og håndteres på sikkerhedsmæssig forsvarlig vis.

For at beskytte liv og ejendom skal du følge anvisningerne i foreliggende betjeningsvejledning; producenten er ikke ansvarlig for skader, der måtte følge af, at betjeningsvejledningen ikke er blevet fulgt.

SIKKERHED FOR BØRN OG UDSATTE PERSONER

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner samt af personer med manglende erfaring og kendskab, såfremt dette sker under opsyn, eller sådanne personer forinden er blevet instrueret i, hvordan produktet omgås sikkerhedsmæssigt forsvarligt og er blevet gjort bekendt med de farer, der er forbundet med brugen af produktet.
- Børn i alderen 3-8 år må fylde ting i og tage ting ud af dette køleskab.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse af produktet må kun udføres af børn over 8 år under opsyn af en ansvarlig person.
- Al emballage skal opbevares utilgængeligt for børn. Fare for kvælning.
- Når du bortskaffer produktet, skal stikket trækkes ud af stikkontakten; kap tilslutningskablet af så tæt på produktet som muligt, og tag lågen af for at forhindre, at legende børn får et elektrisk stød eller lukker sig inde.
- Hvis dette produkt med magnetisk lågepakning træder i stedet for et ældre produkt med låserigel på låge eller dæksel, skal du sikre dig, at denne rigel er ubrugelig, inden du bortskaffer det gamle produkt. Dette forhindrer, at produktet kan udgøre en dødsfælde for børn.

GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL! Ventilationsåbningerne i produktets kabinet eller i den indbyggede konstruktion må ikke dækkes til.

ADVARSEL! Undgå brug af mekaniske hjælpemidler eller andre midler for at fremskynde optøningsprocessen med undtagelse af de midler, som producenten selv anbefaler.

ADVARSEL! Undgå beskadigelse af kølemiddelkredsløbet.

ADVARSEL! Brug ikke andre elektriske apparater (såsom ismaskiner) inde i køleskabe, medmindre disse er godkendt til dette formål af producenten.

ADVARSEL! Rør ikke pæren, hvis den har været tændt i længere tid, da den kan blive meget varm.

ADVARSEL! Ved opstilling af produktet skal du være opmærksom på, at netledningen ikke kommer i klemme eller beskadiges.

ADVARSEL! Anbring ikke multistikdåser eller bærbare strømforsyningsenheder på bagsiden af produktet.

- Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom spraydåser med antændeligt drivmiddel inde i produktet.
- Kølemidlet isobutan (R-600a) er indeholdt i produktets kølemiddelkredsløb; en naturlig gas, der er relativ miljøvenlig, men som er brændbar.
- Ved transport og montage af produktet skal du sikre dig, at kølemiddelkredsløbets dele ikke beskadiges.
 - **UNDGÅ ÅBEN ILD OG ANTÆNDELSESKILDER.**
 - **LUFT GRUNDIGT UD I DET LOKALE, SOM PRODUKTET BEFINDER SIG I.**
- Det er farligt at ændre de tekniske data eller at foretage nogen form for modificeringer af produktet. Enhver form for beskadigelse af ledningen kan forårsage kortslutning, brand og/eller elektrisk stød.
- Dette produkt er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelsessituationer, såsom:
 - **MEDARBEJDERKØKKENER I FORRETNINGER, PÅ KONTORER OG I ANDET ARBEJDSMILJØ,**
 - **LANDBRUGSEJENDOMME SAMT KUNDEBRUG PÅ HOTELLER, MOTELLER OG ANDRE BOLIGLIGNENDE OMGIVELSER,**
 - **BED & BREAKFASTS,**
 - **Gastronomi og lignende anvendelsessituationer uden for detailhandlen.**

ADVARSEL! Udskiftning af enhver form for elektriske komponenter, stik, netledninger, kompressor osv. skal overlades til en certificeret kundeservicemedarbejder eller øvrigt kvalificeret servicepersonale.

ADVARSEL! Den pære, der leveres sammen med produktet, er en „specialpære“, der kun kan anvendes sammen med det medfølgende produkt. Denne „specialpære“ egner sig ikke til belysning i husholdningen.

- Netledningen må ikke forlænges.
- Pas på, at netstikket ikke bliver mast eller beskadiges af produktets bagside. Et mast eller beskadiget netstik kan blive overophedet og forårsage brand.
- Forvis dig om, at du kan komme til produktets netstik.
- Træk ikke i netledningen.
- Sæt ikke netstikket i en stikkontakt, der sidder løs. Fare for elektrisk stød eller brand.
- Produktet må ikke benyttes uden pæren i.
- Dette produkt er tungt. Vær forsigtig, når du bevæger det.
- Tag ikke genstande ud af fryseren, og rør dem ikke, hvis dine hænder er fugtige/våde, da dette ville kunne føre til hudafskrabninger eller kuldeforbrændinger.
- Produktet må ikke udsættes for direkte solindfald over et længere tidsrum.

DAGLIG BRUG

- Stil ikke varme genstande på produktets kunststofdele.
- Læg ikke fødevarer direkte op ad bagvæggen.
- Frosne fødevarer må ikke genindfryses, når de først en gang er tøet op.
- Dybfrosne fødevarer, der købes indpakket, skal opbevares som anvist af fødevarerproducenten.
- Fødevarerproducentens anbefalinger angående opbevaring skal følges nøje; se de pågældende anvisninger.
- Stil ikke kulsyreholdige drikkevarer i fryseren, da dette vil skabe et tryk ind mod beholderen, hvilket kan føre til, at beholderen brister og ødelægger produktet.
- Ispinde kan forårsage kuldeforbrændinger, hvis de konsumeres lige efter udtagning.
- Følg nedenstående anvisninger for at undgå fordærvelse af fødevarer.
- En låge, der står åben i længere tid, kan føre til en betydelig temperaturstigning inde på produktets hylder.
- Rengør med jævne mellemrum overflader, der kommer i kontakt med fødevarer, samt tilgængelige afløb.
- Vandtankene skal rengøres, når de ikke har været benyttet i 48 timer. Vandsystemet, som er tilsluttet en vandforsyning, skal skylles, hvis der ikke er blevet udtaget vand i 5 dage.
- Råt kød og rå fisk skal opbevares i dertil egnede beholdere i køleskabet, så disse fødevarer ikke kommer i kontakt med eller drypper ned på andre fødevarer.
- Frysere med to stjerner (såfremt produktet indbefatter en sådan) egner sig til opbevaring af fødevarer, der købes i frossen stand, opbevaring eller tilberedning af konsumis og fremstilling af isterninger.
- Frysere med en, to eller tre stjerner (såfremt produktet indbefatter en sådan) er ikke egnede til nedfrysning af friske fødevarer.
- Hvis produktet står tomt i længere tid, skal du slukke det, tø det op, rengøre det, tørre det af og så lade lågen stå åben, så der ikke dannes svamp inde i produktet.

PLEJE OG RENGØRING

- Sluk for produktet først, og træk netstikket ud af stikkontakten. Brug ikke metalliske genstande til at rengøre produktet med.
- Brug ikke skarpe genstande til at fjerne rim i produktet med. Brug en plastskraber.
- Kontroller med jævne mellemrum afløbet i køleskabet for optøet vand. Rengør afløbet ved behov. Hvis afløbet er stoppet til, samler vandet sig i bunden af produktet.

VIGTIGT!

- Når du anvender funktionen til fremstilling af isterninger og køling, skal du kontrollere, at vandkilden og filtret er tilsluttet.
- Inden du anvender produktet, skal filtret skylles i 5 minutter eller med 5 liter vand for at sikre, at støv fra det aktive kul i filtret skylles ud.
- Når køleskabet er blevet sluttet til vandkilden, skal udluftning foretages i henhold til installationsanvisningerne. Når du har ventet i 5 minutter, skal du kontrollere vandledningen for utætte steder.
- Forvis dig om, at vandtrykket ligger inden for de krævede specifikationer. Et for højt vandtryk kan let føre til udtrængen af vand, et for lavt vandtryk er ikke i stand til at understøtte produktets funktion.
- Undgå at berøre isterningaggregatet med hænder eller værktøj under anvendelsen, så hverken personer eller isterningaggregat lider skade.
- Vær opmærksom på under brugen af produktet, at isterningaggregatet og isterningboksen er rene for at undgå, at store mængder støv, fastsiddende rester og andre urenheder gør isterningerne beskidte.
- Lad ikke børn tage isterningboksen ud. Fare for, at den falder ned og børnene kommer til skade.
- Isterningboksen er forsynet med metalknive. Lad ikke børn lege med boksen. Fare for kvæstelser.

MONTAGE

VIGTIGT! Elektrisk tilslutning skal ske nøjagtigt som anvist i de enkelte afsnit.

- Pak produktet ud, og undersøg det for skader. Slut ikke produktet til, hvis det er beskadiget. Eventuelle skader skal straks anmeldes til den forhandler, hvor du har købt produktet. I givet fald skal emballagen opbevares.
- Det anbefales, inden produktet tilsluttes, at vente mindst fire timer, så olien kan flyde tilbage i kompressoren.
- En tilstrækkelig luftcirkulation omkring produktet skal være sikret, ellers kan det blive overophedet. For at sikre en tilstrækkelig ventilation skal anvisningerne til montage følges.
- Så vidt det er muligt skal produktets afstandsholdere stå ind mod en væg for at undgå, at varme dele (kompressor, kondensator) berøres, hvilket ville kunne føre til forbrændinger.
- Produktet må ikke opstilles i nærheden af varmeapparater eller komfurer.
- Vær opmærksom på, at netstikket skal være tilgængeligt, efter at produktet er blevet installeret.

SERVICE

- Alt arbejde med elektriske komponenter, der er nødvendigt som led i et serviceeftersyn, skal overlades til en kvalificeret elektriker eller anden kompetent person.
- Serviceeftersyn skal ske ved et autoriseret servicecenter, idet der udelukkende må anvendes originale reservedele.

ENERGIBESPARELSE

- Stil ikke varme fødevarer i produktet
- Stil ikke fødevarerne tæt op ad hinanden, da dette vil hindre den frie luftcirkulation
- Sørg for, at fødevarerne ikke kommer i kontakt med hyldens/-ernes bagside
- Åbn ikke lågen/-erne i tilfælde af strømsvigt
- Undgå at åbne lågen/-erne for tit
- Lad ikke lågen/-erne stå åbne i for lang tid
- Indstil ikke termostaten til for kolde temperaturer
- Alle tilbehørsdele såsom skuffer, klaphylder og lågehylder skal forblive, hvor de er, for at holde energiforbruget nede.

MILJØBESKYTTELSE

 Dette produkt indeholder ikke gasser, der kan skade ozonlaget, hverken i kølemiddelkredsløbet eller i isoleringsmaterialerne. Produktet må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald. Isoleringsskummet indeholder brændbare gasser. Produktet skal bortskaffes i henhold til de regler, der gælder for udtjente apparater det sted, hvor produktet befinder sig. Undgå at beskadige køleenheden, navnlig varmeveksleren.

Materialer, der er mærket med symbolet , kan genbruges.



Symbolet på produktet eller dets emballage henviser til, at dette produkt ikke må behandles som almindeligt husholdningsaffald. I stedet skal det indleveres til de respektive indsamlingssteder for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

Hvis du sørger for, at dette produkt bortskaffes på ordentlig vis, yder du dit bidrag til at imødegå den belastning af miljø og menneskers helbred, der ville kunne være følgen, hvis produktet ikke bortskaffes forsvarligt. Nærmere information om genbrug af dette produkt fås hos din kommunalforvaltning, dit renovationsselskab eller hos den forhandler, hvor du har købt produktet.

EMBALLAGEMATERIALER

Materialer med dette symbol kan genbruges. Bortskaf emballagen i en passende indsamlingsbeholder for at genbruge den.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

1. Træk netstikket ud af stikkontakten.
2. Kap netledningen af, og bortskaf den.

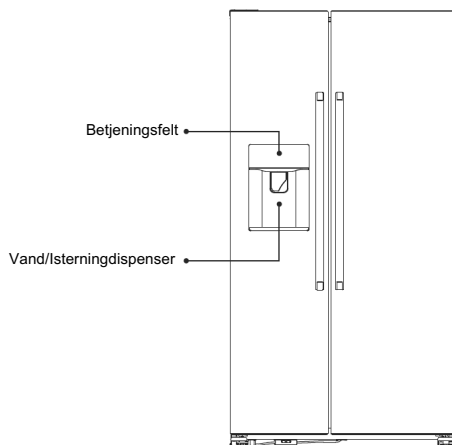


ADVARSEL! Ved anvendelse, vedligeholdelse og bortskaffelse af produktet skal du være opmærksom på det gule eller orange symbol på den venstre side, der er placeret bag på produktet (bagvæg eller kompressor).

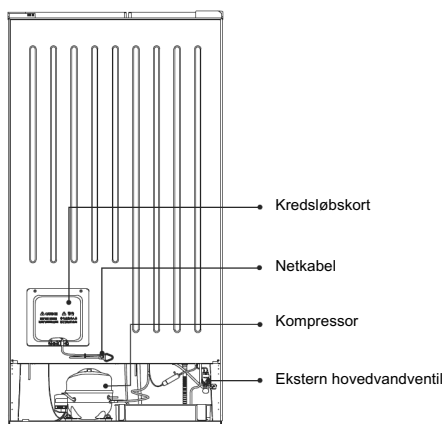
Det er et advarselssymbol mod brandfare. I kølemiddelledningerne og i kompressoren findes brændbare materialer.

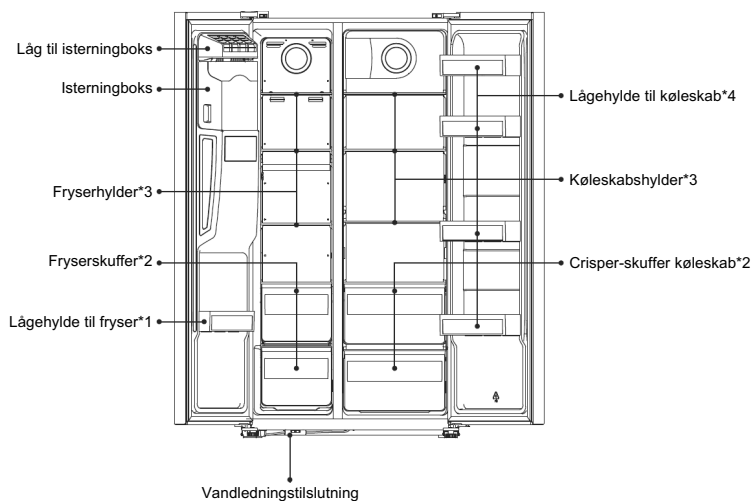
Hold produktet på god afstand af antændelseskilder under anvendelse, vedligeholdelse og bortskaffelse.

OVERBLIK



(Tag metalafdækningen på kompressorens hus af)





Denne illustration tjener kun som orientering, nærmere detaljer fremgår af dit produkt.

MONTAGE

PRODUKTTILBEHØR



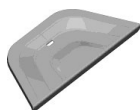
Vandledningsdele*1



Vandfilter*1
Vandledningstilslutning*1



Vandfiltertilslutning*2
Antiskrid-clips*8



Vandledningsdele*1



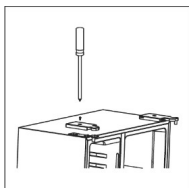
Brøjeningsvejledning*1

AFTAGNING AF LÅGER

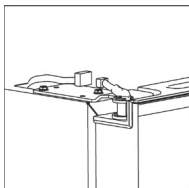
Kræver følgende værktøj: Krydskærverskruetrækker, kærverskruetrækker

- Vær sikker på, at produktet er blevet koblet af strømforsyningsnettet og er tomt.
- For at tage lågen af skal produktet tippes tilbage. Læg produktet på et fast underlag, så det ikke skrider, når lågen fjernes.
- Alle afmonterede dele skal opbevares til, når lågen skal genmonteres.
- Læg ikke produktet fladt ned på gulvet, da dette kan beskadige kølesystemet.
- Ved montage er det bedre, hvis produktet flyttes af 2 personer

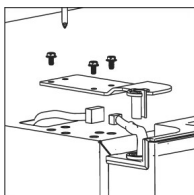
1. Skru hængseldækningen af med krydskærverskruetrækkeren.



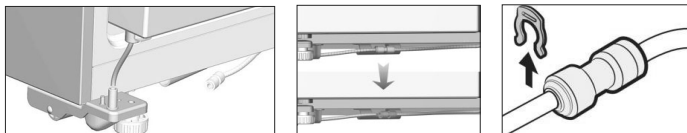
2. Træk ledningsbundtet ud.



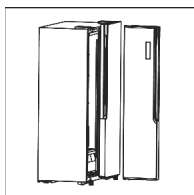
3. Skru det øverste hængsel af.



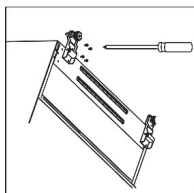
4. I køle-frysekombinationens nederste del befinder vandledningstilslutningen sig. Tag beskyttelsesafdækningen af, og kobl tilslutningen af vandledningen; husk at trække vandledningen ud af det nederste hængsel.



5. Løft lågen op, og læg den på et blødt underlag. Tag herefter den anden låge af på tilsvarende måde.



6. Skru de nederste hængsler af.

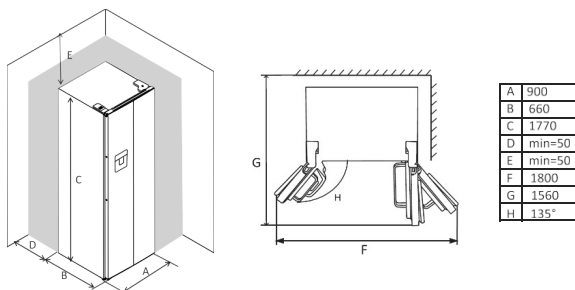


7. Når du har bragt produktet i position, sættes lågerne i på tilsvarende vis i omvendt rækkefølge.

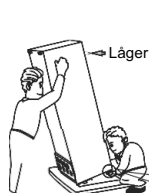
PLADSBEHOV

Sørg for ordentlig plads, så lågen kan åbnes.

Hold en afstand på mindst 50 mm i begge sider og på bagsiden.



NIVELLERING AF KØLESKABET



- Drej fødderne i urets retning med hånden for at forhøje køleskabet.
- Drej fødderne mod urets retning med hånden for at sænke køleskabet.

OPSTILLINGSSTED

Opstil produktet et sted, hvor den omgivende temperatur svarer til den klimaklasse, der er angivet på produktets mærkeplade.

Til køleapparater med klimaklasse:

- **Subnormal (SN):** Dette køleapparat er til brug ved omgivende temperaturer på mellem 10°C og 32°C
- **Normal (N):** Dette køleapparat er til brug ved omgivende temperaturer på mellem 16°C og 32°C
- **Subtropisk (ST):** Dette køleapparat er til brug ved omgivende temperaturer på mellem 16°C og 38°C
- **Tropisk (T):** Dette køleapparat er til brug ved omgivende temperaturer på mellem 16°C og 43°C.

PLACERING

Produktet skal opstilles på god afstand af varmekilder såsom varmeapparater, varmekedler, direkte solindfald osv. Vær opmærksom på, at luften på bagsiden skal kunne cirkulere frit. Hvis produktet opstilles under et udstående væghængt skab, skal minimumsafstanden mellem oversiden af produktet og det væghængte skab være mindst 100 mm for at sikre en optimal ydelse. Ideelt set bør produktet dog ikke opstilles neden under et udstående væghængt skab. Den nøjagtige nivellering tilvejebringes med en eller flere justerbare fødder i bunden af produktet.

Dette køleapparat er ikke beregnet til indbygning.

ADVARSEL! Produktet skal kunne kobles fra strømforsyningsnettet; stikket skal derfor være nemt at komme til efter montagen.

ELEKTRISK TILSLUTNING

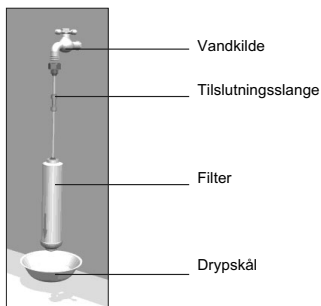
Forvis dig om, inden du sætter netledningen i, at den spænding og frekvens, der er angivet på mærkepladen, svarer til strømforsyningen i huset. Produktet skal jordforbindes. Til dette formål er stikket til strømforsyningsledningen forsynet med en kontakt.

DAGLIG BRUG

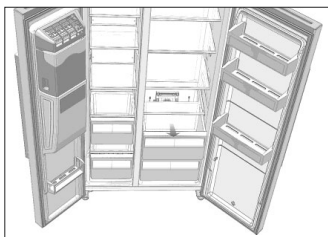
VIGTIGT!

Installation af vandfiltret og vandledningen

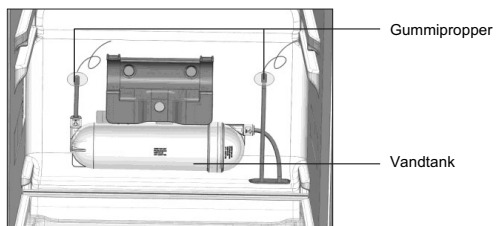
1. Før installationen skal filtret skylles i 5 minutter eller med 5 liter vand for at sikre, at støv fra det aktive kul i filtret skylles ud.



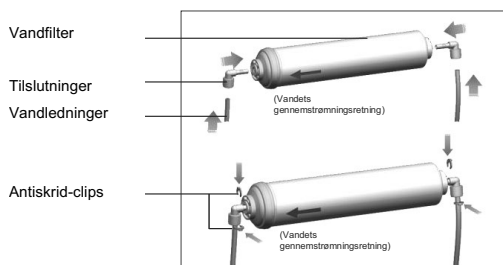
2. Åbn køleskabslågen, og tag Crisper-skufferne ud.



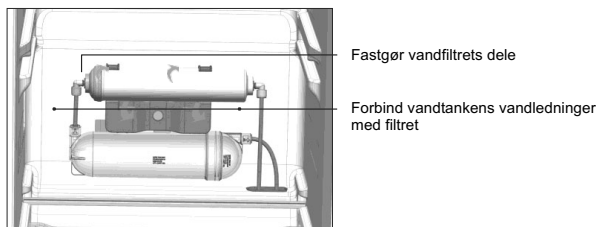
3. Tag gummipropperne ud på begge sider af vandtanken.



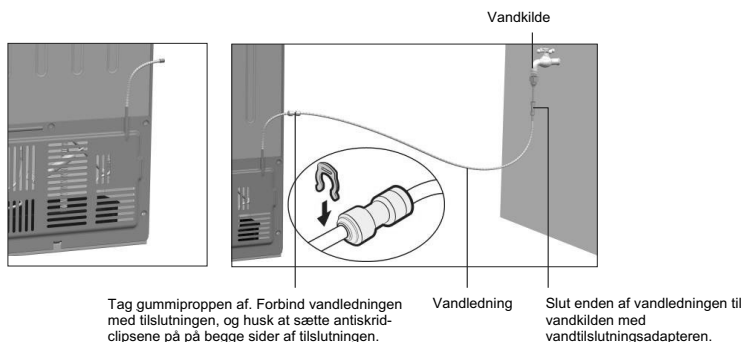
4. Tag vandfiltret ud af posen med tilbehør, stik de to tilslutninger ind på begge sider af filtret, slut så vandledningen til, og hægt den fast i antiskrid-clipsene (bemærk retningsangivelsen på filtret).



5. Monter vandfiltrets dele med holdebjølsen over vandtanken, og forbind vandtankens vandledninger med vandfiltret.



6. Tag gummipropen af. Forbind vandledningen med hovedventilen på kompressorafdækningen med tilslutningen, og husk at sætte antiskrid-clipsene på; herefter slutter du enden af vandledningen til vandkilden med møtrikken.



VIGTIGT!

- Den eksterne vandkilde skal være ren, og vandtrykket skal være mellem 1,5 og 7 bar for at sikre en fejlfri funktion.
- Kontroller vandledningstilslutningen; tjek, om der skulle være andre genstande inde i isterningaggregatet og isterningboksen.
- Når adgang til vandkilden er etableret, lukkes op for vandhanen; tjek, om der er en læk mellem vandhanen og tilslutningsledningen. Hvis der er det, så kontroller ledningens tilslutning.
- Vælg vandfunktionen, benyt et stort bæger til at trykke dispenserens ind med, lad vandet løbe ud i 5 minutter, indtil det strømmer klart og roligt. Det vand, der udtages under denne procedure, er ikke drikkeligt.
- Vælg funktionen for udtagning af isterninger og for Ice Crusher. Benyt et stort bæger til at aktivere dispenserens med, og kontroller ud fra lyden, at den interne motor kører normalt.
- Vent i 3 minutter, og kontroller så, om køleskabets vandindtagsventil, vandledningstilslutningerne og vandfiltret har en læk eller ikke.

ANVENDELSE AF BETJENINGSFELT



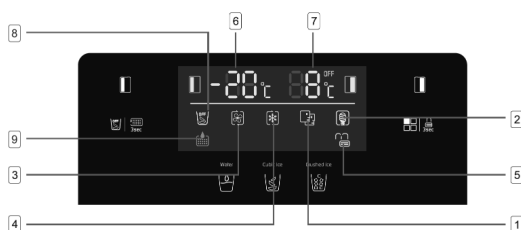
Knapper

- A Tryk på denne knap for at indstille temperaturen for fryseren (venstre side) i intervallet -14°C til -22°C.
- B Tryk på denne knap for at indstille temperaturen for køleskabet (højre side) i intervallet 2°C til 8°C eller vælg funktionen „OFF“. Når du vælger funktionen „OFF“, slukkes køleskabet.
- C Tryk på denne knap for at vælge driftsmodus: SUPER COOLING , SUPER FREEZER , SMART , ECO  og BRUGERDEFINERET INDSTILLING (intet symbol på displayet).
Hold knappen trykket ind i 3 SEKUNDER for at spærre andre knapper.
Hold knappen trykket ind i 3 sekunder for at frigøre andre knapper.
- D Tryk på „Ice Off“-knappen for at kontrollere isterningaggregatet. Hvis du vil deaktivere isterningaggregatet, skal du trykke på denne knap, hvorefter der ikke fremstilles flere isterninger, førend du igen trykker på knappen.
 „Skift vandfilter“.
Vandfiltret skal som regel skiftes hver 6. måned for at sikre den bedst mulige vandkvalitet. Efter et halvt år lyser symbolet  på displayet som en påmindelse om, at vandfiltret skal skiftes. Det passende tilbehør fås i vores online-shop på www.blaupunkt-einbaugeraete.com eller hos din specialforhandler.
Når du har sat et nyt vandfilter ind i køleskabet, skal du holde denne knap  trykket ind i 3 sekunder; symbolet  på displayet går ud, og vandfiltertælleren nulstilles.
- E Tryk på denne knap for at udtage isterninger. Med denne knap kan du vælge, hvilken type is det skal være.
- F Tryk på denne knap for at udtage knust is. Med denne knap kan du vælge, hvilken type is det skal være.
- G Tryk på denne knap for at udtage koldt vand. Med denne knap kan du vælge at udtage koldt vand.

BEMÆRK!

- Når fryserlågen er åben eller børnesikringen er aktiveret, fungerer dispenserens ikke.
- Du skal lukke lågen eller deaktivere børnesikringen for at isterninger, knust is eller koldt vand kan doseres.
- Hvis du ikke skal bruge is, skal du slå funktionen fra for at spare energi. (Se „Ice Off“-funktion ovenfor.)
- Hvis der ikke kommer vand ud eller kun meget langsomt, skal vandfiltret skiftes, da det kan være tilstoppet.
- I nogle regioner er vandet meget kalkholdigt, hvilket får vandfiltret til at stoppe til hurtigere.

DISPLAY



1. **SMART-modus:** Køleskabet indstiller automatisk temperaturen for de to hylder afhængigt af den indvendige og den omgivende temperatur.
2. **ECO-modus:** Køleskabet kører på det laveste energiforbrugstrin.
3. **SUPER COOLING:** I denne modus køles køleskabet ned til laveste temperatur i ca. 2.5 timer. Herefter genskabes automatisk den temperatur, der var indstillet før SUPER-COOLING-modus.
4. **SUPER FREEZING:** I denne modus køles fryseren ned til laveste temperatur i ca. 50 timer. Herefter genskabes automatisk den temperatur, der var indstillet før SUPER-FREEZING-modus.
5. **LOCK (spærre):** Symbolet lyser, når knapperne er spærrede.
6. Visning af den indstillede temperatur for fryseren
7. Visning af den indstillede temperatur for køleskabet
8. **ICE-OFF-modus:** Symbolet lyser, når du berører knappen  for at deaktivere isterningaggregatet, dvs. køleskabet fremstiller ikke mere is.
9. **VANDFILTERSKIFT-PÅMINDELSE-modus:** Symbolet lyser, når vandfiltret har været i brug i 6 måneder som påmindelse om, at det snart skal skiftes. Knappen lyser, indtil et nyt filter er blevet sat i. Herefter skal du holde knappen  trykket ind i 3 sekunder, så symbolet går ud.

LÅGEÅBNINGSALARM

Når en låge har været åben i 60 sekunder, udløses en regelmæssig alarmtone, indtil lågen lukkes igen.

Modus	Kontrollampe	Visning af frysertemperatur	Visning af køleskabstemperatur
Smart		Temperaturvisningen til fryseren og køleskabet ændrer sig afhængigt af den omgivende temperatur (se oversigt nedenfor).	
ECO		-15°C	+8°C
Super Cooling		Ingen ændring	+2°C
Super Freezing		-25°C	Ingen ændring

ANVISNINGER

ECO-modus: Vælg denne modus, hvis du vil spare energi.

Super-Cooling-modus: Med denne modus kan du køle fødevarer ned hurtigt; modusen slår fra automatisk efter 2.5 timer.

Super-Freezing-modus: Med denne modus kan du fryse fødevarer ned hurtigt; modusen slår fra automatisk efter 50 timer.

Lågeåbningsalarm

Hvis en låge står åben i ca. 60 sekunder eller ikke er ordentligt lukket, udløses en alarm. Alarmen stopper, når køleskabslågen lukkes.

Hvis lågerne ikke lukkes rigtigt, lyder alarmen 5 gange hvert 30. sekund, indtil lågerne lukkes rigtigt.

Hvis lågerne har stået åbne i 10 minutter uden at være lukket, går det indvendige LED-lys automatisk ud.

Børnesikring

Denne funktion skal forhindre, at børn kan benytte produktet.

- For at aktivere funktionen holdes knappen  LOCK 3s trykket ind i ca. 3 sekunder. Kontrollampen til funktionen „Lock“ (spær)  lyser og angiver dermed, at sikkerhedsspærrefunktionen er aktiveret.
- For at deaktivere funktionen holdes knappen  LOCK 3s trykket ind i ca. 3 sekunder. Kontrollampen til funktionen „Unlock“ (frigør)  lyser og angiver dermed, at sikkerhedsspærrefunktionen er deaktiveret.

Information om LED-lys

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G. Lyskilden må kun skiftes af en fagmand.

IBRUGTAGNING FØRSTE GANG

Indvendig rengøring

Inden produktet tages i brug første gang, skal den lugt fjernes, som er så typisk for et fabriksnyt produkt; det gør du ved at vaske produktet af indvendigt, alt tilbehør inklusive, med lunkent vand og en smule neutral sæbe. Bagefter tørrer du grundigt af.

VIGTIGT! Brug ikke rengøringsmidler eller skurende midler, da disse kan ødelægge overfladen.

Brug af dispenser

Isterninger, knust is og koldt vand doseres ved at trykke ind mod doseringsarmen, der vises på betjeningsfeltet

BEMÆRK! Hvis doseringsarmen trykkes ind konstant i mere end 3 minutter, slukker dispensereren for at beskytte de elektriske komponenter. Hvis du skal bruge mere koldt vand eller is, slipper du doseringsarmen igen, og trykker så igen ind på den for at udtage mere koldt vand eller is, alt efter ønske.



Modi for isterninger, knust is og koldt vand

Doseringsarm

Dosering af koldt vand

Vælg modus „Koldt vand“ , stil et bæger ind på midten af doseringsarmen, tryk ind mod doseringsarmen for at udtage vand, og slip trykket igen, når du har udtaget den ønskede mængde. Vanddoseringen stopper så automatisk.

BEMÆRK!

- Vent 2 sekunder, inden du tager bægeret væk for at undgå vandspild
- Hvis vandet skal være koldere, fylder du glasset op med is, inden vandet udtages
- Ønsker du at udtage mere end 800 ml vand på en gang, vil der muligvis blive doseret vand, der har en højere temperatur.
- I så fald anbefales det at vente en halv time, inden du igen udtager koldt vand.

Dosering af is

Vælg modus „Isterninger“  eller „Knust is“  for at udtage den type is, du ønsker.

Stil et bæger ind på midten af doseringsarmen, tryk ind mod doseringsarmen for at udtage is, og slip trykket igen, når du har udtaget den ønskede mængde. Isdoseringen stopper så automatisk.

BEMÆRK!

- Vent 2 sekunder, inden du tager bægeret væk for at undgå isspild
- For at forhindre, at der falder is ud af bægeret, skal bægeret stilles så tæt på dispenserens udløb som muligt.
- Ved udtagning af is kører den interne motor for at ryste og brække isen, hvilket kan støje lidt.
- Anvend isen så hurtigt som muligt efter udtagningen, så den ikke smelter.

VIGTIGT!

I dette afsnit får du at vide, hvordan du kan undgå en stor del af de problemer, der hyppigst optræder. Vi anbefaler, at du læser dette grundigt, inden du tager produktet i anvendelse.

1. Når du udtager vand første gang eller ikke har gjort det i lang tid, udtager du først 1-2 liter vand, som du så kasserer
2. Når du benytter isterningaggregatet første gang eller efter længere tids pause, bør den første fyldning af isterningboksen kasseres
3. Det anbefales at benytte et bæger med en diameter på mere end 70 mm til udtagning af vand og is
4. Undgå skrøbelige bægre til udtagning af isterninger, så skader som følge af et ødelagt bæger undgås
5. Stik ikke hænder eller værktøj ind i dispenserens åbning, da det vil kunne beskadige den interne mekanisme

6. Tryk ikke for kraftigt ind mod doseringsarmen, så den beskadiges
7. Isterningaggregatet fremstiller is automatisk, uden at manuel betjening er nødvendigt. Når isterningboksen er fyldt med is (ca. 1,6 kg), stopper isterningaggregatet automatisk fremstillingen af is
8. I Smart-modus udgør køleskabets daglige kapacitet for fremstilling af is ca. 1,2 kg
9. Når fryserlågen er åben, blokeres is-/vanddoseringsarmen, hvorefter udtagning af vand eller is ikke længere er mulig
10. Hvis fryserlågen åbnes, mens isterningaggregatet fremstiller is, falder der lidt is ned i isterningboksen
11. Hvis isen ikke doseres regelmæssigt, skal du kontrollere, om dispenserens isudløb er blokeret af is. I givet fald skal isen fjernes, inden du udtager is igen
12. Tænd for isterningaggregatet, efter at du har tændt for køleskabet første gang. Isterningaggregatet påbegynder fremstillingen af is efter ca. 10 timer
13. Under driften kan du høre lyden af vandventilen, der åbner sig, og af det strømmende vand og det faldende is, hvilket er helt normalt
14. Hvis du tager på ferie eller ikke skal bruge isterninger i længere tid, skal du deaktivere funktionen til fremstilling af is og fjerne isterningerne i isterningboksen; dette for at forhindre, at isterningerne fryser sammen og blokerer udløbet
15. I tilfælde af strømsvigt tages fødevarerne ud af køleskabet og isen ud af isterningaggregatet i god tid, så isen ikke smelter
16. Konsumer ikke isterningerne, hvis du fornemmer en ubehagelig lugt. Kontroller, om filtret er forældet, eller om der står uoverdækkede fødevarer i køleskabet, som lugter stærkt.

Rengøring og pleje af dispenser

Brug en blød klud til at rengøre køleskabet med, og forvis dig om, at du har afbrudt for strømmen, inden du går i gang.

Brug klart vand, og undgå benzol, fortyndingsmiddel, natriumhypochlorit, skurepulver, blegemiddel eller andre kemiske reagenser. Sprøjt ikke rengøringsmiddel direkte på displayet, da det kan beskadige den påtrykte tekst.

1. Tag med jævne mellemrum vandtanken til dispenser af, hæld vandet ud, og tør den ren.



2. Rengør med jævne mellemrum isterningboksen.

Hvis isen ikke anvendes i længere tid, eller fryserlågen hyppigt åbnes, kan isen i isterningboksen smelte og fryse sammen, hvilket vil føre til, at dispenserens udløb blokeres. Isen i isterningboksen skal fjernes manuelt.

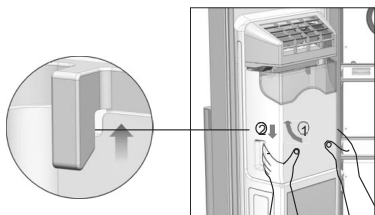
Før du rengør isterningboksen, skal du deaktivere funktionen til fremstilling af is for at forhindre, at der falder is ind i køleskabet eller ned på gulvet.

3. Isætning og udtagning af isterningboksen

Tag fat i holderen på isterningboksen med begge hænder, løft ca. 10 mm op i isterningboksen med en anelse kraftanvendelse, og træk isterningboksen ud af holderen

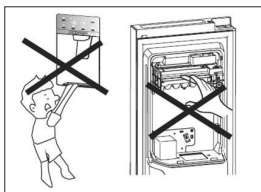
Når isterningboksen er taget af, fjerner du med hånden isen fra inderrummet og rengør boksen med klart vand.

Når du har rengjort isterningboksen, sætter du den på igen tilsvarende i omvendt rækkefølge.



BEMÆRK!

- Ingen brug af syrer, kemiske opløsningsmidler (spiritus, opvaskemiddel) og andre skurende midler
- Efter endt rengøring skal du tørre isterningboksen grundigt, før du sætter den ind i køleskabet igen for at undgå dannelse af is
- Til rengøring af isudløbet anvendes en ren klud; undgå at presse for kraftigt ind på den indvendige struktur, da det ville kunne beskadige mekanismen
- Stil ikke andre genstande i isudløbet, så det blokeres
- Lad ikke børn klatre på køleskabet. Køleskabet kan vælte og kvæste personer
- Stik ikke fingre, hænder eller andre uegnede genstande ind i isdoseringsskålen eller isboksen. Det kan føre til person- eller tingsskade.



Optøning

Dybfrosne eller frosne fødevarer kan optøs i køleskabet eller ved stuetemperatur inden anvendelsen, alt efter hvor lang tid du har.

Små stykker kan endda tilberedes i frossen stand direkte fra fryseren. I så fald varer tilberedningen længere.

Istørninger

Dette produkt er udstyret med en eller flere funktioner til fremstilling af is.

Ekstra flytbare hylder

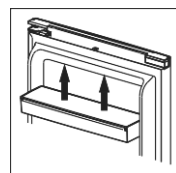
Køleskabets vægge er udstyret med flere føreriller, så hylderne kan placeres efter ønske!



Placering af lågehylder

For at gøre det muligt at opbevare fødevarer i emballager af varierende størrelse kan lågehylderne placeres i forskellige højder.

Fremgangsmåde: Træk langsomt lågehylden i pilens retning, indtil den går løs, og placer den et andet sted efter ønske.



ANBEFALEDE TEMPERATURINDSTILLINGER

Omgivende temperatur	Indstilling af temperatur
	
Sommer	Køleskab indstilles til 4°C
	Fryser indstilles til -18°C
Normal	Køleskab indstilles til 4°C
	Fryser indstilles til -18°C
Vinter	Køleskab indstilles til 4°C
	Fryser indstilles til -18°C

Ovenstående angivelser giver brugeren anbefalinger angående temperaturindstilling.

DAGLIG BRUG

Placer de forskellige fødevarer på de forskellige hylder ud fra følgende oversigt.

Låge eller lågehylder i køleskabet	• Fødevarer med naturlige konserveringsmidler, såsom syltetøj, juice, drikkevarer, krydderprodukter. • Fordærvelige fødevarer må ikke opbevares her.
Crisper-skuffe (grøntsagsskuffe)	• Frugt, krydderurter og grøntsager skal opbevares separat i Crisper-skuffen. • Bananer, løg, kartofler og hvidløg bør ikke opbevares i køleskabet
Køleskabshylde – midtfor	• Mælkeprodukter, æg
Køleskabshylde – foroven	• Fødevarer, der ikke skal tilberedes, men er spiseklare, såsom pølser, madrester.
Fryerskuffe(r)/hylde	• Fødevarer til længere tids opbevaring. • Nederste skuffe/hylde til råt kød, fjerkræ, fisk. • Mellemste skuffe/hylde til dybfrosne grøntsager. • Øverste skuffe/hylde til is, frossen frugt, frossent bagværk.

Indvirkning på fødevarers opbevaringstid

- Ved de anbefalede indstillinger udgør den optimale opbevaringstid i køleskabet ikke mere end 3 dage.
- Ved de anbefalede indstillinger udgør den optimale opbevaringstid i fryseren ikke mere end 1 måned.
- Ved andre indstillinger kan den optimale opbevaringstid forringes.

NYTTIGE RÅD OG TIP

Råd om nedfrysning

- Her nogle vigtige råd, så du kan få det optimale ud af frysefunktionen:
- Den maksimale mængde fødevarer, som kan fryses ned inden for 24 timer, fremgår af mærkepladen
- Nedfrysningen varer 24 timer. I dette tidsrum bør der ikke nedfryses andre fødevarer
- Frys kun fødevarer, der er af god kvalitet, og som er friske og grundigt skyllede
- Tilbered fødevarerne i små portioner, så de kan nedfryses hurtigt og fuldstændigt, og så du kan nøjes med kun at tø den nødvendige mængde op
- Pak fødevarer ind i stanniol eller polyætylen, idet du sørger for, at indpakningen er lufttæt
- Sørg for, at friske, ikke-frosne fødevarer ikke kommer i kontakt med allerede nedfrosne fødevarer for at undgå en temperaturstigning i sidstnævnte
- Magre fødevarer kan opbevares bedre og længere end fedtholdige; salt nedsætter fødevarers holdbarhed
- Sodavandsis, der konsumeres lige efter at være blevet taget ud af fryseren, kan føre til kuldeforbrændinger
- Det anbefales at anføre datoen for nedfrysningen på hver enkelt pakning, så du ikke unødigt skal tage pakninger ud af fryseren, hvilket kan føre til kuldeforbrændinger på huden
- Det anbefales at anføre datoen for nedfrysningen på hver enkelt pakning, så du har overblik over, hvor lang tid de har været opbevaret.

Råd om opbevaring af nedfrosne fødevarer

For at dette produkt kan arbejde så effektivt som muligt, skal du:

- Sikre dig, at fødevarer, der købes frosne, har været ordentligt opbevaret hos den detailhandlende
- Sørge for, at frosne fødevarer bringes hjem i din fryser så hurtigt som muligt, efter at du har købt dem
- Undgå at åbne lågen for tit og sørge for, at den ikke er åben i længere tid end nødvendigt.
- Fødevarer, der først en gang er optøet, bliver hurtigt fordærvede og må ikke genindfryses.
- Opbevaringstiden angivet af fødevarereproducenten må ikke overskrides.

Råd om køling af friske fødevarer

For at sikre, at køleskabet arbejder så effektivt som muligt:

- Sæt ikke varme fødevarer eller fordampende væsker ind i køleskabet.
- Overdæk fødevarer, eller pak dem ind, især hvis de udsender en stærk lugt.

Råd om køling

Nyttige tip:

- Pak (alle slags) fødevarer ind i polyætylenposer, og læg disse på glaspladerne over grøntsagsskuffen.
- Opbevaring på denne måde bør for en sikkerheds skyld kun ske en eller to dage.
- Tilberedte fødevarer, kolde retter etc.: Disse skal overdækkes og kan stilles på en vilkårlig hylde.
- Frugt og grønt: Disse skal skylles grundigt og lægges i den dertil indrettede skuffe.
- Smør og ost: Skal anbringes i særlige lufttætte beholdere eller pakkes ind i stanniol eller polyætylenposer, så der kommer så lidt luft til som muligt.
- Mælkeflasker: Disse skal have låg på og stilles på hylderne i lågen.
- Bananer, kartofler, løg og hvidløg må ikke opbevares i køleskabet, hvis de ikke er pakket ind.

Rengøring

Af hygiejniske grunde skal produktet med jævne mellemrum rengøres indvendigt, tilbehør inklusive.

VIGTIGT! Produktet må ikke være sluttet til strømforsyningsnettet, når det rengøres. Elektrisk stød!
Inden rengøring skal produktet slukkes og netstikket trækkes ud, eller kobl beskyttelsesafbryderen eller sikringen ud. Produktet må ikke rengøres med en damprenser. Der ville kunne samle sig fugt i de elektriske komponenter - fare for elektrisk stød! Varm damp kan beskadige kunststofdele.
Produktet skal være tørt, før det tages i brug igen.

VIGTIGT! Æteriske olier og organiske opløsningsmidler kan angribe kunststofdele, f.eks. citronsaft eller saft fra appelsinskaller, smørsyre og eddikesyreholdige rengøringsmidler.

- Sørg for, at sådanne stoffer ikke kommer i kontakt med produktets dele.
- Ingen brug af skurende midler.
- Tag fødevarerne ud af fryseren. Opbevar dem godt overdækket på et køligt sted.
- Sluk produktet, og træk netstikket ud, eller kobl beskyttelsesafbryderen eller sikringen ud.
- Rengør produktet indvendigt sammen med tilbehøret med en klud og lunkent vand. Efter rengøring tørres alt af med frisk vand, hvorefter endelig aftørring foretages.
- Når alt er tørt, kan produktet tages i brug igen.

Fejlafhjælpning

Hvis du har et problem med dit produkt eller er i tvivl om, om det fungerer rigtigt, kan du følge nedenstående tip for at efterprøve det nærmere, inden du ringer til kundeservice.

VIGTIGT! Inden fejlsøgningen skal strømforsyningen til produktet kobles fra.

- Fejlafhjælpningsprocedurer, der ikke er nævnt i denne vejledning, skal overlades til en kvalificeret elektriker eller anden kompetent person.

VIGTIGT! Nogle lyde er hørbare i normal drift (kompressor, kølemiddelkredsløb).

Problem	Mulig årsag	Løsning
Produktet fungerer ikke.	Netstikket er ikke sat i eller sidder løst.	Sæt netstikket ordentligt i.
	Sikringen er udløst eller er defekt.	Tjek sikringen, og skift den om nødvendigt.
	Stikkontakten er defekt.	Forstyrrelser i strømforsyningsnettet skal afhjælpes af en elektriker.
Produktet fryser eller kører for kraftigt.	Temperaturen er indstillet for lavt, eller produktet kører i SUPER-modus.	Drej midlertidigt temperaturregulatoren hen på et varmere trin.
Fødevarerne er ikke tilstrækkeligt frosne.	Temperaturen er ikke indstillet rigtigt.	Se afsnittet om indledende temperaturindstilling.
	Lågen har været åben i længere tid.	Åbn kun lågen så lang tid, som det er nødvendigt.
	En stor mængde varme fødevarer er stillet ind inden for de sidste 24 timer.	Drej midlertidigt temperaturregulatoren hen på et koldere trin.
	Produktet befinder sig i nærheden af en varmekilde.	Se afsnittet om opstillingssted.
Kraftig frostdannelse ved lågepakningen.	Lågepakningen er ikke lufttæt.	Varm de utætte steder af lågepakningen forsigtigt op med en hårtørre (på et lavt varmetrin). Imens former du den opvarmede lågepakning med hånden, så den sidder rigtigt.
Usædvanlig støj.	Produktet står ikke vandret.	Stil på nivelleringsfødderne.
	Produktet berører væggen eller andre genstande.	Bevæg produktet en anelse.
	En komponent, f.eks. et rør, på bagsiden af produktet berører en anden del af produktet eller væggen.	Om nødvendigt drejes komponenten forsigtigt væk.
Sidevæggene er varme.	Dette er normalt. Varmeudvekslingsdelene befinder sig på sidevæggene.	Tag handsker på for i givet fald at berøre sidevæggene.

Der kommer ikke koldt vand ud af dispenseren.	Ingen adgang til vandkilden, eller vandventilen blev ikke åbnet.	Kontroller vandkilden, og at ventilen er åben.
	Filtret er ikke installeret rigtigt.	Kontroller, at filterretningen er rigtigt.
	Vandventilen eller tilslutningerne er ikke installeret rigtigt.	Kontroller, om vandventilen eller tilslutningerne skulle være byttet om.
Vandet afkøles ikke tilstrækkeligt.	Køleskabstemperaturen er indstillet for højt.	Indstil køleskabstemperaturen til et lavere trin.
	Du har udtaget for meget vand på en gang (1 liter).	Vent, indtil vandet er kølet af.
	Du har udtaget vand for hyppigt.	Vent, indtil vandet er kølet af.
Der kommer ikke is ud af dispenseren	Der er ingen is i isboksen	Vent, indtil isterningaggregatet er færdig med fremstillingen af is (vandet skal være kølet helt ned i køleskabet først, for at isterningaggregatet kan påbegynde fremstillingen af is)
	Ingen adgang til vandkilden, eller vandventilen blev ikke åbnet.	Kontroller vandkilden, og at ventilen er åben.
	„Ice Off“-modus er aktiveret, derfor fremstilles ingen is.	Deaktiver „Ice Off“-modus.
	Vandkildens tryk er utilstrækkeligt.	Kontroller, at vandkildens vandtryk er 1,5–7 bar.
	Vandventilen eller tilslutningerne er ikke installeret rigtigt.	Kontroller, om vandventilen eller tilslutningerne skulle være byttet om.
	Filtret er ikke installeret rigtigt.	Kontroller, at filterretningen er rigtigt.
	Isternerne er frosset sammen i isterningboksen og blokerer isudløbet.	Fjern de sammenfrosne isterner.
	Der befinder sig en hård genstand i isterningboksen, som forhindrer motoren i at køre.	Fjern den genstand, der blokerer udløbet.
	Lågerne er ikke helt lukkede, og der slipper kold luft ud.	Tjek, at lågerne er helt lukkede.
Isternerne er for små, eller vandmængden for ringe.	Vandkildens tryk er utilstrækkeligt.	Kontroller, at vandkildens vandtryk er 1,5–7 bar.
	Vandfiltret er stoppet, da det har været for lang tid i brug.	Indsæt et nyt vandfilter.
	Fejl i vandstrømsmåleren.	Kontakt servicepersonale.

Hvis fejlen indtræder igen, skal du kontakte vores kundeservice.

Disse data er nødvendige, for at vi kan yde dig en hurtig og korrekt hjælp. Skriv de nødvendige data her; du finder dem på mærkepladen.

INNHALDSFORTEGNELSE

2 SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- 2 Sikkerheten til barn og sårbare personer
 - 3 Generelle sikkerhetsinstruksjoner
 - 5 Daglig bruk
 - 6 Pleie og rengjøring
 - 7 Montering
 - 7 Service
 - 8 Spare strøm
 - 8 Miljøvern
 - 9 Emballasjematerialer
 - 9 Kassering av apparatet
-

10 OVERSIKT

12 MONTERING

- 12 Produkttilbehør
 - 13 Demontering av dørene
 - 15 Plassbehov
 - 15 Nivellering av kjøleskapet
 - 16 Oppstillingssted
 - 16 Plassering
 - 16 Elektrisk tilkobling
-

17 DAGLIG BRUK

- 20 Bruke betjeningsfeltet
 - 22 Display
 - 23 Døråpningsalarm
 - 24 Anvisninger
 - 25 Første igangsetting
 - 31 Anbefaling for temperaturinnstilling
 - 32 Daglig bruk
 - 33 Nyttige merknader og tips
-

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Av hensyn til din sikkerhet og for å sikre riktig bruk, bør du lese denne bruksanvisningen nøye, inkludert merknadene og advarslene, før du installerer og bruker apparatet for første gang. For å unngå unødvendige feil og ulykker, er det viktig å sørge for at alle som bruker apparatet har gjort seg grundig kjent med betjeningen av det og alle sikkerhetskarakteristikkene. Oppbevar denne anvisningen og sørg for at den følger med apparatet dersom det flyttes eller selges, slik at alle som bruker apparatet gjennom levetiden er tilstrekkelig informert om bruken av og sikkerheten til apparatet.

Følg instruksjonene i denne bruksanvisningen for å beskytte liv og eiendom. Produsenten ikke er ansvarlig for skader forårsaket av manglende overholdelse.

SIKKERHETEN TIL BARN OG SÅRBARE PERSONER

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under oppsyn eller har mottatt instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene involvert.
- Barn i alderen 3 til 8 år kan ta ting ut av og sette ting inn i dette kjøleskapet.
- Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold av apparatet kan utføres av barn fra 8 år kun under oppsyn av en person som er ansvarlig for barnet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn. Kvelningsfare.
- Når du kasserer apparatet, må du trekke støpselet ut av stikkontakten, kutte strømledningen så nær apparatet som mulig og fjerne døren, slik at du forhindrer at barn som leker kan få elektrisk støt eller låse seg inn i kjøleskapet.
- Hvis dette apparatet med magnetisk dørpakning skal erstatte et eldre apparat med lås på døren eller lokket, må du sørge for at låsen gjøres ubrukelig før du kasserer det gamle apparatet. Det forhindrer at det blir til en dødsfelle for et barn.

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

ADVARSEL! Hold ventilasjonsåpningene i apparatøstet eller skapkonstruksjonen frie for hindringer.

ADVARSEL! Ikke bruk noen mekaniske hjelpemidler eller annet utstyr for å akselerere tiningen, med unntak av det som anbefales av produsenten.

ADVARSEL! Ikke skad kjølemiddelkretsløpet.

ADVARSEL! Ikke bruk noen andre elektriske apparater (som f.eks. ismaskiner) i kjøleenhetene med mindre de er godkjent av produsenten til dette formålet.

ADVARSEL! Ikke berør glødelampen når den har vært slått på i et lengre tidsrom da den kan være svært varm.

ADVARSEL! Ved oppstilling av apparatet må du være oppmerksom på at ikke strømfledningen kommer i klem eller blir skadet.

ADVARSEL! Ikke bruk noen grenuttak eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.

- Ikke oppbevar noen eksplosive stoffer som spraybokser med brennbar drivgass i dette apparatet.
- Kjølemiddelet isobutan (R-600a) er del av kjølemiddelkretsløpet til apparatet. Det er en naturlig gass med høy miljøkompatibilitet, men den er brennbar.
- Ved transport og montering av apparatet må du sørge for at ingen av komponentene i kjølemiddelkretsløpet blir skadet.
 - UNNGÅ ÅPEN ILD OG ANTENNINGSKILDER.
 - LUFT ROMMET SOM APPARATET BEFINNER SEG I GRUNDIG.
- Det er farlig å endre de tekniske dataene eller modifisere produktet på noe som helst vis. Enhver skade på ledningen kan forårsake kortslutning, brann og/eller elektrisk støt.
- Dette apparatet er ment for bruk i husholdninger og lignende anvendelser, som f.eks.:
 - MEDARBEIDERKJØKKEN I BUTIKKER, PÅ KONTORER OG ANDRE ARBEIDSOMGIVELSER
 - GÅRDHUS OG AV KUNDER PÅ HOTELLER, MOTELLER OG ANDRE OPPHOLDSOMGIVELSER
 - BED & BREAKFASTS
 - Gastronomi og lignende anvendelser utenfor detaljhandelen.

ADVARSEL! Alle elektriske komponenter, støpsel, strømledning, kompressor osv. må skiftes ut av en sertifisert kundeservice-representant eller kvalifisert servicepersonale.

ADVARSEL! Glødelampen som følger med dette apparatet er en «spesial-glødelampe» som bare kan brukes med det leverte apparatet. Denne «spesial-glødelampen» er ikke egnet for belysning i husholdningen.

- Strømledningen må ikke forlenges.
- Sørg for at strømstøpselet ikke kommer i klem eller blir skadet av baksiden på apparatet. Et klemt eller skadet strømstøpsel kan overopphetes og forårsake brann.
- Sørg for at du kan komme til apparatets strømstøpsel.
- Ikke trekk i strømledningen.
- Hvis stikkkontakten er løs, må du ikke sette inn strømstøpselet. Da er det fare for elektrisk støt eller brann.
- Du må ikke bruke apparatet uten pæren.
- Dette apparatet er tungt. Vær forsiktig når du flytter på det.
- Ikke ta noen gjenstander ut av fryseren og ikke berør denne når du har fuktige/våte hender, det kan føre til sår eller kuldeforbrenninger.
- Apparatet må ikke utsettes for direkte sollys over lengre tid.

DAGLIG BRUK

- Ikke sett noen varme gjenstander på apparatets plastdeler.
- Ikke legg noen matvarer direkte mot bakveggen.
- Frosne matvarer må ikke fryses igjen når de har blitt tint.
- Oppbevar ferdigpakket frossenmat i henhold til frossenmatprodusentens instruksjoner.
- Apparatprodusentens anbefalinger til oppbevaring må følges nøye: se de tilsvarende anvisningene.
- Ikke sett noen drikkevarer med kullsyre i fryseren. Da oppstår det trykk i beholderen, og det kan føre til eksplosjon, noe som kan skade apparatet.
- Ispinner kan forårsake kuldeforbrenninger hvis de fortæres direkte fra apparatet.
- For å unngå at matvarene blir forurensset, må du følge disse anvisningene.
- Hvis døren holdes åpen lenge, kan det føre til temperaturøkning inni apparatets rom.
- Rengjør overflatene som kan komme i kontakt med matvarer regelmessig. Rengjør også tilgjengelige avløp.
- Rengjør vanntanken hvis den ikke blir brukt på 48 timer. Skyll gjennom vannsystemet som er koblet til en vannforsyning dersom det ikke har blitt tatt ut noe vann på 5 dager.
- Oppbevar rått kjøtt og rå fisk i egnede beholdere i kjøleskapet slik at de ikke kommer i kontakt med andre matvarer eller kan dryppe på disse.
- To-stjerners fryser (hvis tilgjengelig i apparatet) er egnet for oppbevaring av forhåndsfrossede matvarer, oppbevaring eller tilberedning av iskrem og produksjon av isbiter.
- En-, to- og tre-stjerners fryser (hvis tilgjengelige i apparatet) er ikke egnet for frysing av ferske matvarer.
- Hvis apparatet skal stå tomt i lengre tid, må du slå det av, avrime det, rengjøre det, tørke det og la det stå med døren åpen for å forhindre at det kan dannes mugg inni.

PLEIE OG RENGJØRING

- Slå av apparatet før vedlikehold og trekk støpselet ut av stikkontakten. Ikke bruk noen metallgjenstander for å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk noen skarpe gjenstander for å fjerne frost fra apparatet. Bruk en plastskrape.
- Kontroller avløpet i kjøleskapet regelmessig for opptint vann. Rengjør avløpet ved behov. Hvis avløpet er tilstoppet, samler det seg vann i bunnen av apparatet.

OBS!

- Når du bruker funksjonen for å lage isbiter og kjøling, må du sørge for at vannkilden og filteret er koblet til.
- Før du bruker produktet, må filteret skylles i 5 minutter eller med 5 liter vann for å sørge for at støvet til aktivkullet i filteret blir skylt ut.
- Når kjøleskapet er koblet til vannkilden, må systemet luftes i henhold til installasjonsanvisningene. Når du har ventet i 5 minutter, må du kontrollere vannledningen for utette steder.
- Sørg for at vanntrykket ligger innenfor de nødvendige spesifikasjonene. Et for høyt vanntrykk kan føre til at det lekker ut vann, et for lavt vanntrykk kan ikke støtte funksjonen til produktet.
- Ikke berør isbitmaskinen med hendene eller verktøy under bruk for å unngå skader på personer eller isbitmaskinen.
- Når du bruker produktet må du være oppmerksom på at isbitmaskinen og isbitbeholderen er rene for å unngå at det faller store mengder støv, faste rester eller andre forurensninger i dem.
- Ikke la barn ta ut isbitbeholderen. Det er fare for at den kan falle og at barn kan bli skadet.
- Det er metallkniver i isbitbeholderen. Ikke la barn leke med denne. Det er fare for personskafer.

MONTERING

VIKTIG! Følg anvisningene i de enkelte avsnittene nøye for elektrisk tilkobling.

- Pakk ut apparatet og kontroller det for skader. Ikke koble apparatet til hvis det er skadet. Rapporter eventuelle skader umiddelbart til forhandleren der du kjøpte det. I så fall må du spare på emballasjen.
- Det anbefales å vente i minst fire timer før apparatet kobles til slik at oljen kan renne tilbake i kompressoren.
- Det må sørges for tilstrekkelig luftsirkulasjon rundt apparatet, ellers kan det overopphetes. For å sikre tilstrekkelig ventilasjon, må tilsvarende anvisninger for montering følges.
- Der det er mulig, må produktets avstandsholdere stå mot en vegg for å unngå at varme deler (kompressor, kondensator) berøres, noe som kan føre til forbrenninger.
- Apparatet må ikke stilles opp i nærheten av varmovner eller komfyrer.
- Sørg for at strømstøpselet er tilgjengelig etter at apparatet er montert.

SERVICE

- Alt elektrisk arbeid som kreves for vedlikehold av apparatet, må utføres av en kvalifisert elektriker eller en kompetent person.
- Dette produktet må vedlikeholdes av et autorisert servicesenter, og det må kun brukes originale deler.

SPARE STRØM

- Ikke sett noen varme matvarer i apparatet.
- Ikke pakk matvarene for tett til hverandre, det forhindrer luftsirkulasjonen.
- Sørg for at matvarene ikke kommer i kontakt med baksiden av rommet/rommene.
- Ikke åpne døren(e) ved strømbrudd.
- Unngå hyppig åpning av døren(e).
- La døren(e) ikke stå lenge åpne.
- Ikke still termostaten inn på for kalde temperaturer.
- Alle tilbehørsdeler, som f.eks. skuffer, hyller, dørbokser, må bli der de er for lavere strømforbruk.

MILJØVERN

Dette apparatet inneholder ikke gasser som er skadelige for ozonlaget, verken i kjølemiddelkretsen eller i isolasjonsmaterialene. Apparatet må ikke kasseres i husholdningsavfallet. Isoleringsskummet inneholder brennbare gasser. Apparatet må kasseres i henhold til apparatforordningen som du kan få hos de lokale myndighetene. Unngå skader på kjøleenheten, særlig varmeveksleren.

Materialer som er merket med symbolet , kan gjenvinnes.



Symbolet på produktet eller emballasjen henviser til at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet må det leveres inn til en miljøstasjon for gjenvinning av elektroniske og elektriske apparater.

Når du sørger for å kassere dette apparatet på riktig måte, bidrar du til å unngå skader på miljøet og personers helse som ellers kunne oppstått dersom produktet ble kassert på feil måte. Du kan få mer informasjon om gjenvinning av dette produktet hos den lokale kommunale administrasjonen eller butikken der du kjøpte produktet.

EMBALLASJEMATERIALER

Materialene med symbolet kan gjenvinnes. Kast emballasjen i en egnet innsamlingsbeholder for resirkulering.

KASSERING AV APPARATET

1. Trekk strømsøpelet ut av stikkontakten.
2. Kapp av strømlodningen og kasser den.

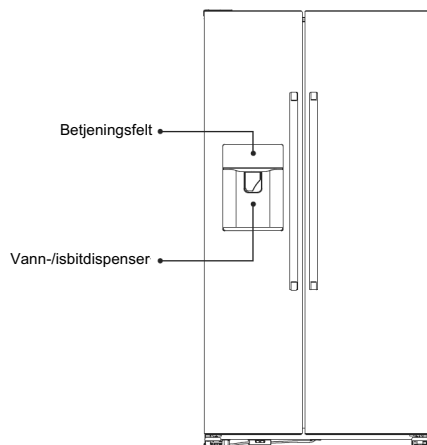


ADVARSEL! Vær oppmerksom på det gule eller oransje symbolet på venstre side som befinner seg på baksiden av apparatet (bakveggen eller kompressoren) ved bruk, vedlikehold og kassering av apparatet.

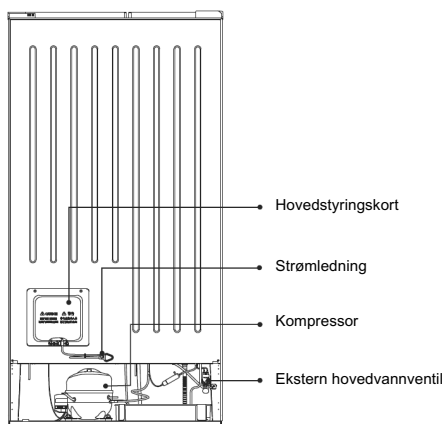
Det er et varselsymbol for brannfare. I kjølemiddelledningene og i kompressoren er det brennbare materialer.

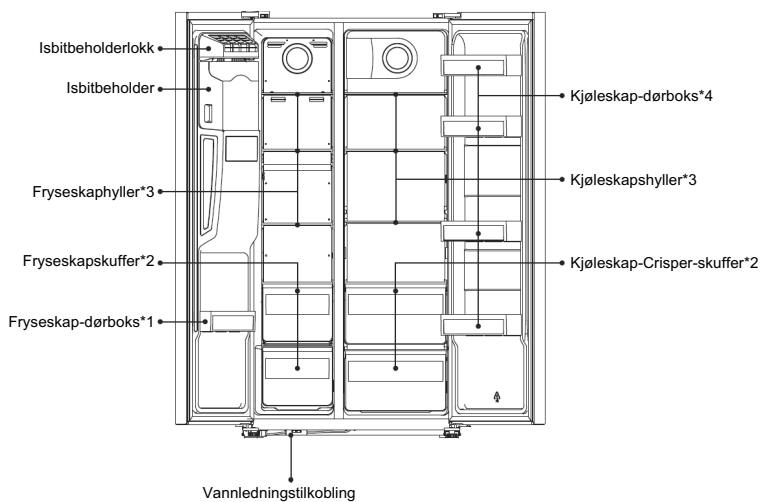
Hold apparatet unna brannkilder under bruk, vedlikehold og kassering.

OVERSIKT



(Ta metalldekselet av kompressorhuset)





Dette bildet er kun for oversikt, se ditt eget apparat for detaljer.

MONTERING

PRODUKTTILBEHØR



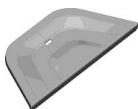
Vannledningsdeler*1



Vannfilter*1
Vannledningstilkobling*1



Vannfiltertilkobling*2
Anti-skli-klips*8



Vannledningsdeler*1



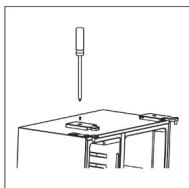
Bruksanvisning*1

DEMONTERE DØRENE

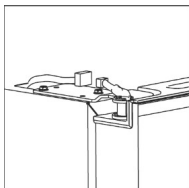
Nødvendig verktøy: Krysskrujern, flatt skrujern

- Sørg for at apparatet er koblet fra strømmen og er tomt.
- Apparatet må vippes bakover for at døren skal kunne tas av. Legg apparatet på et fast underlag slik at det ikke kan skli når døren fjernes.
- Alle demonterte deler må oppbevares for senere montering av døren.
- Ikke legg apparatet flatt på bakken, da kan kjølesystemet bli skadet.
- Ved montering er det bedre at apparatet beveges av 2 personer

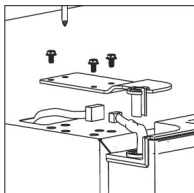
1. Skru av hengseldekselet med krysskrujern.



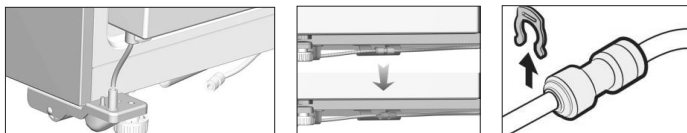
2. Trekk av ledningsnettet.



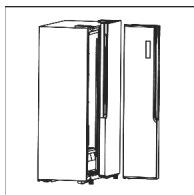
3. Skru av det øverste hengslet.



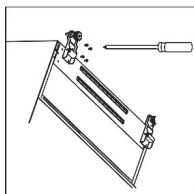
4. I nedre område av kjøle-fryseskapet er vannledningstilkoblingen. Ta av beskyttelsesdekselet og koble tilkoblingen fra vannledningen. Husk å trekke vannledningen fra det nedre hengslet.



5. Løft døren opp og legg den på et mykt underlag. Fjern deretter den andre døren på samme måte.



6. Skru av de nederste hengslene.

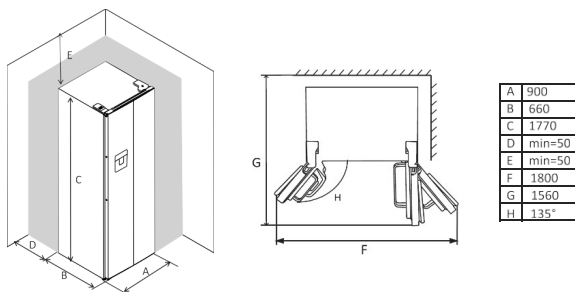


7. Når apparatet er plassert i posisjon, monterer du dørene på omvendt måte.

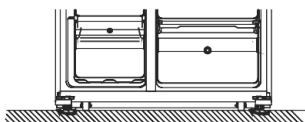
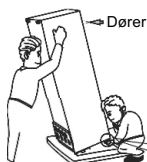
PLASSBEHOV

La det være nok plass til at døren kan åpnes.

Overhold en avstand på minst 50 mm på begge sider og på baksiden.



NIVELLERING AV KJØLESKAPET



- Vri føttene for hånd med klokken for å øke høyden.
- Vri føttene for hånd mot klokken for å redusere høyden.

OPPSTILLINGSSTED

Plasser dette apparatet på et sted som oppfyller omgivelsestemperaturen som tilsvarer klimaklassen som er angitt på apparatets typeskilt.

For kjøleapparater med klimaklasse:

- **Subnormal (SN):** Dette kjøleapparatet er ment for bruk ved omgivelsestemperaturer fra 10 °C til 32 °C
- **Normal (N):** Dette kjøleapparatet er ment for bruk ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 32 °C
- **Subtropisk (ST):** Dette kjøleapparatet er ment for bruk ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 38 °C
- **Tropisk (T):** Dette kjøleapparatet er ment for bruk ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 43 °C

PLASSERING

Apparatet må stilles opp langt unna varmekilder som varmovner, fyringskjeler, direkte sollys osv. Sørg for at luften på skapets bakside kan sirkulere fritt. Hvis apparatet stilles opp under et overhengende veggskap, må minimumsavstanden mellom apparatets overside og veggskapet være minst 100 mm for å sikre optimal ytelse. Ideelt sett må apparatet helst ikke plasseres under et hengende veggskap. Nøyaktig nivellering skjer ved å justere en eller flere av justeringsføttene på bunnen av apparatet.

Dette apparatet er ikke ment for innbygging.

ADVARSEL! Apparatet må kunne kobles fra strømmettet. Strømstøpselet må derfor være lett tilgjengelig etter montering.

ELEKTRISK TILKOBLING

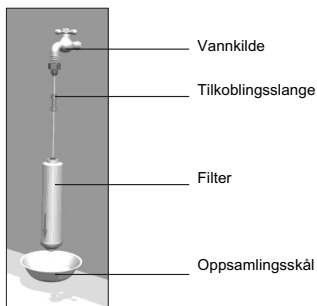
Sørg for at spenningen og frekvensen som er oppgitt på typeskiltet stemmer overens med din husholdningsforsyning før du plugger inn strømstøpselet. Apparatet må jordes. Støpselet for strømforsyning er utstyrt med en kontakt for dette formålet.

DAGLIG BRUK

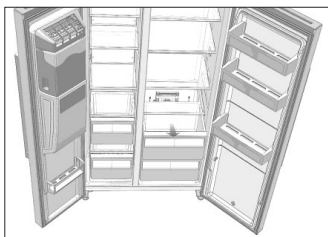
VIKTIG!

Installasjon av vannfilteret og vannledningen

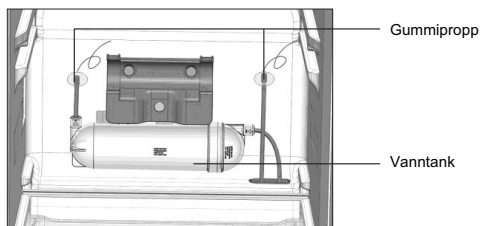
1. Før installasjon må filteret skylles i 5 minutter eller med 5 liter vann for å sørge for at støvet til aktivkullet i filteret blir skylt ut.



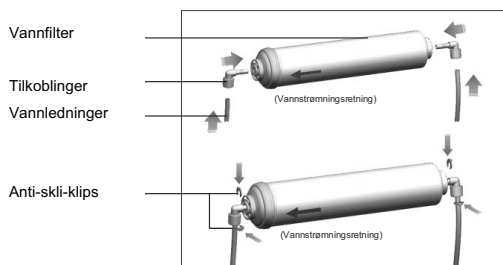
2. Åpne kjøleskapsdøren og ta ut Crisper-skuffene.



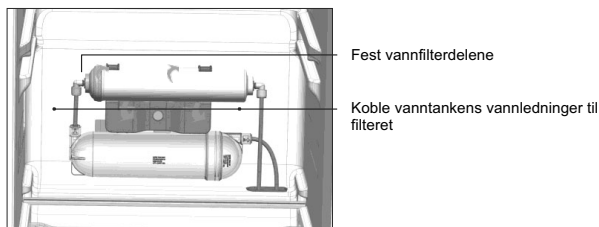
3. Ta gummiproppen ut på begge sider av vanntanken.



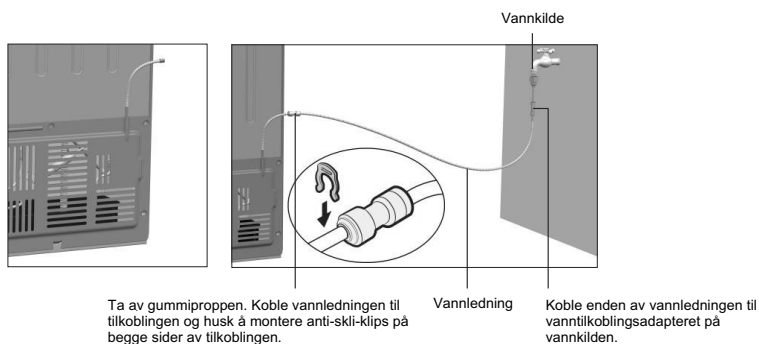
4. Ta vannfilteret ut av tilbehørsposen, sett tilkoblingene inn på begge sider av filteret, koble deretter til vannledningen og heng den i anti-skli-klipsen (vær oppmerksom på pilretningen til filteret).



5. Monter vannfilterdelene med holdebøylen over vanntanken, og koble vanntankens vannledninger til vannfilteret.



6. Ta av gummiroppen. Koble vannledningen til hovedventilen på kompressordekselet med tilkoblingen og husk å montere anti-skli-klipsen. Deretter kobler du enden til vannledningen til mutteren på vannkilden.



OBS!

- Den eksterne vannkilden må være ren og vanntrykket må være 1,5–7 bar for å sikre feilfri funksjon.
- Kontroller vannledningstilkoblingen, kontroller om det er noen gjenstander inni isbitmaskinen og isbitbeholderen.
- Etter å ha tilgang til vannkilden, åpne kranen og kontroller om det er en lekkasje mellom kranen og tilkoblingsledningen. Hvis det er en lekkasje, må du kontrollere ledningstilkoblingen.
- Velg vannfunksjon, bruk en stor kopp for å trykke på dispenseren, la vannet strømme ut i 5 minutter til det renner rent og rolig. Under denne prosessen kan ikke vannet som er tatt ut drikkes.
- Velg funksjonen for isbituttak og Ice Crusher. Bruk en stor kopp for å betjene dispenseren og kontroller at den interne motoren fungerer normalt ved å vurdere lyden.
- Vent i 3 minutter og kontroller deretter om vanninntaksventilen til kjøleskapet, vannledningstilkoblingene og vannfilteret har lekkasjer eller ikke.

BRUKE BETJENINGSFELTET



Knapper

- A Trykk på denne tasten for å stille inn temperaturen til fryseskapet (venstre side) fra -14 °C til -22 °C.
- B Trykk på denne tasten for å stille inn temperaturen til kjøledelen (høyre side) fra 2 °C til 8 °C eller velge funksjonen «OFF». Hvis du velger funksjonen «OFF», blir kjøledelen slått av.
- C Trykk på denne tasten for å velge driftsmodus: SUPER COOLING , SUPER FREEZER , SMART , ECO  og BRUKERDEFINERT INNSTILLING (ikke noe symbol på displayet).

Hold tasten trykket inn i 3 sekunder for å sperre andre taster.

Hold tasten trykket inn i 3 sekunder for å låse opp andre taster.

- D Trykk på tasten «Ice Off» for å kontrollere isbitmaskinen. Hvis du ønsker å deaktivere isbitmaskinen, trykker du på denne tasten, da blir det ikke lenger produsert noen isbiter før du trykker på tasten igjen.



«Skifte vannfilter».

Vanligvis skal vannfilteret skiftes hver 6. måned for å sikre best mulig vannkvalitet. Etter et halvt år lyser symbolet  på displayet for å minne deg om å skifte vannfilteret. Passende tilbehør får du i vår nettbutikk på

www.blaupunkt-einbaugeraete.com eller hos din forhandler.

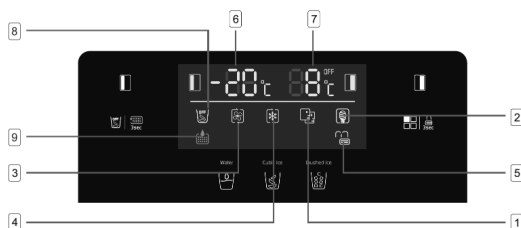
Når du har satt inn et nytt vannfilter i kjøleskapet, må du holde denne tasten D trykket inn i 3 sekunder. Symbolet  på displayet slukker og vannfiltertelleren blir nullstilt.

- E Trykk på denne tasten for å gi ut isbiter. Med denne tasten kan du velge hvordan isen skal gis ut.
- F Trykk på denne tasten for å gi ut Crushed Ice. Med denne tasten kan du velge hvordan isen skal gis ut.
- G Trykk på denne tasten for å gi ut kaldt vann. Med denne tasten kan du velge at det gis ut kaldt vann.

MERK!

- Når kjøleskapsdøren er åpen eller barnesikringen er aktivert, fungerer ikke dispensereren.
- Du må lukke døren eller deaktivere barnesikringen slik at det er mulig for dispensereren å gi ut isbiter, Crushed Ice eller kaldt vann.
- Hvis du ikke trenger is, må du slå av funksjonen for å spare strøm. (Se funksjonen «Ice Off» over)
- Hvis det ikke gis ut noe vann eller det renner svært langsomt, må du skifte vannfilteret, da det kan være tilstoppet.
- Mange steder er vannet svært kalkholdig. Det fører til at vannfilteret blir raskere tilstoppet.

DISPLAY



1. **SMART-modus:** Kjøleskapet stiller inn temperaturen til begge delene automatisk avhengig av innetemperaturen og omgivelsestemperaturen.
2. **ECO-modus:** Kjøleskapet går på det laveste strømforbrukstrinnet.
3. **SUPER COOLING:** I denne modusen blir kjøledelen avkjølt i ca. 2.5 timer på den laveste temperaturen. Deretter blir den temperaturen som var innstilt før SUPER-COOLING-modusen automatisk gjenopprettet.
4. **SUPER FREEZING:** I denne modusen blir frysedelen avkjølt i ca. 50 timer på den laveste temperaturen. Deretter blir den temperaturen som var innstilt før SUPER-FREEZING-modusen automatisk gjenopprettet.
5. **LOCK (sperre):** Symbolet lyser når tastene er sperret.
6. Indikator for innstilt temperatur for frysedelen
7. Indikator for innstilt temperatur for kjøledelen
8. **ICE-OFF-modus:** Symbolet lyser når du berører tasten  for å deaktivere isbitmaskinen, dvs. kjøleskapet produserer ikke is lenger.
9. **VANNFILTERSKIFT-PÅMINNELSES-modus:** Symbolet lyser når vannfilteret har vært i bruk i 6 måneder for å minne deg på at det nærmer seg tid for å skifte vannfilter. Tasten lyser til du har satt inn et nytt filter. Deretter må du holde tasten  trykket inn i 3 sekunder slik at symbolet slukker.

DØRÅPNINGSALARM

Hvis en dør blir stående åpen i 60 sekunder, utløses det en regelmessig alarm til døren lukkes igjen.

Driftsmodus	Kontrollampe	Indikator for fryseskap-temperaturen	Indikator for kjøleskap-temperaturen
Smart		Temperaturindikatoren for fryseskapet og kjøleskapet endrer seg alt etter omgivelsestemperaturen (se tabell under).	
ECO		-15 °C	+8 °C
Super Cooling		Ingen endring	+2 °C
Super Freezing		-25 °C	Ingen endring

MERKNADER

ECO-modus: Velg denne modusen hvis du ønsker å spare strøm.

Super Cooling-modus: Denne modusen gjør det mulig å avkjøle matvarer raskt og blir automatisk deaktivert etter 2.5 timer.

Super Freezing-modus: Denne modusen gjør det mulig å fryse matvarer raskt og blir automatisk deaktivert etter 50 timer.

Døråpningsalarm

Hvis døren blir stående åpen i ca. 60 sekunder eller ikke lukkes helt, utløser apparatet en alarm. Alarmen stopper når kjøleskapsdøren lukkes.

Hvis dørene ikke lukkes riktig, lyder alarmen 5 ganger hver 30 sekund helt til dørene lukkes riktig.

Hvis dørene står åpne i 10 minutter uten at de lukkes, slås den innvendige LED-belysningen automatisk av.

Barnesikring

Denne funksjonen skal forhindre at barn betjener apparatet.

- Hold tasten  LOCK 3s trykket inn i ca. 3 sekunder for å aktivere funksjonen. Kontrollampen for funksjonen «Lock» (sperre)  lyser og viser at sikkerhetssperrefunksjonen er aktivert.
- Hold tasten  LOCK 3s trykket inn i ca. 3 sekunder for å deaktivere funksjonen. Kontrollampen for funksjonen «Unlock» (låse opp)  lyser og viser at sikkerhetssperrefunksjonen er deaktivert.

Angivelser for LED-belysningen

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse G. Lyskilden i dette produktet må kun skiftes ut av fagfolk.

FØRSTE IGANGSETTING

Innvendig rengjøring

Før første igangsetting av apparatet må du vaske skapet innvendig og samtlige tilbehørsdeler inni skapet med lunkent vann med litt nøytral såpe og deretter tørke grundig for å fjerne den typiske lukten av et produkt som kommer rett fra fabrikken.

VIKTIG! Ikke bruk rengjøringsmidler eller skuremidler, disse kan skade overflaten.

Bruke dispensereren

Du kan få isbiter, Crushed Ice og kaldt vann ved å trykke mot spakdispensereren som vises på betjeningsfeltet.

MERK! Hvis spakdispensereren trykkes gjennomgående i mer enn 3 minutter, kobles dispensereren ut for å beskytte de elektriske komponentene. Hvis du trenger mer kaldt vann eller is, må du slippe spakdispensereren igjen og trykke den på nytt for å få mer kaldt vann eller is.



Moduser for isbit, Crushed Ice og kaldt vann

Spakdispenser

Tappe kaldt vann

Velg modusen «Kaldt vann»  , sett en kopp midt på spakdispenseren, trykk mot spakdispenseren for å få vann. Slutt å trykke mot spakdispenseren når du har fått ønsket vannmengde.

Vanntappingen slutter automatisk.

MERK!

- Vent i 2 sekunder før du tar bort koppen, slik at det ikke spruter ut mer vann.
- Hvis du trenger kaldere vann, fyller du glasset med is før du taper vann.
- Hvis du ønsker å tappe mer enn 800 ml vann på en gang, blir kanskje vannet levert med høyere temperatur.
- I så fall anbefales det å vente en halv time før du taper ut kaldt vann igjen.

Levere is

Velg modusen «Isbiter»  eller «Crushed Ice»  for å få ut ønsket type is.

Sett en kopp midt på spakdispenseren, trykk mot spakdispenseren for å få is. Slutt å trykke mot spakdispenseren når du har fått ønsket ismengde. Maskinen slutter automatisk å levere is.

MERK!

- Vent i 2 sekunder før du tar bort koppen, slik at det ikke kommer ut mer is.
- For å forhindre at de faller is ut av koppen, må du sette koppen så nær dispenserutløpet som mulig.
- Når du henter ut is, går den interne motoren for å riste og bryte isen, noe som kan forårsake noe støy.
- Bruk isen så raskt som mulig etter at den er tatt ut, for å unngå at isen smelter.

VIKTIG!

I dette avsnittet lærer du hvordan du kan unngå en stor del av de hyppigste problemene. Vi anbefaler at du leser denne informasjonen nøye før du bruker apparatet.

1. Hvis du taper vann for første gang eller ikke har tappet vann på lang tid, må du tappe ut 1–2 liter vann og tømme det ut.
2. Hvis du bruker isbitmaskinen for første gang eller etter lengre tid, må du ikke bruke den første fyllingen av isbitbeholderen.
3. Det anbefales å bruke en kopp med en diameter på mer enn 70 mm for tapping av vann og isbiter.
4. Ikke bruk noen knuselige beholdere når du taper isbiter, for å unngå skader pga. knuste beholdere.
5. Ikke stikk verken hendene eller verktøy inn i dispenserens åpning, det kan føre til feil på den interne mekanismen.

6. Ikke trykk mot spakdispenseren med for stor kraft, slik at den ikke blir skadet.
7. Isbitmaskinen produserer automatisk is uten at det kreves noen manuell betjening. Når isbitmaskinen er fylt med is (ca. 1,6 kg), stopper isbitmaskinen automatisk isproduksjonen.
8. I Smart-modus ligger isproduksjonskapasiteten til kjøleskapet på ca. 1,2 kg.
9. Når kjøleskapsdøren er åpen, blir is-/vann-spakdispenseren sperret og det er ikke mulig å tappe ut vann eller is.
10. Hvis fryseskapsdøren åpnes mens isbitmaskinen produserer is, faller det is ned i isbitbeholderen.
11. Hvis isen ikke leveres ut jevnt, må du kontrollere om isutløpet til dispenseren er blokkert av is. Hvis det er tilfellet, må du først fjerne isen før du kan tappe ut mer is.
12. Slå på isbitmaskinen etter at kjøleskapet er slått på for første gang. Isbitmaskinen begynner å produsere is ca. 10 timer senere.
13. Under bruk kan du høre lyden av vannventilen som åpnes, rennende vann og fallende is. Det er helt normalt.
14. Hvis du er på ferie eller ikke trenger isbiter i et lengre tidsrom, må du slå av funksjonen for isproduksjon og fjerne isbitene i isbitbeholderen for å forhindre at isbitene fryser sammen og blokkerer utløpet.
15. Ved strømrbrudd må du ta matvarene ut av kjøleskapet i rett tid og fjerne isen fra isbitbeholderen for å forhindre at isen smelter.
16. Ikke spis isbitene hvis du kjenner en uvant lukt. Kontroller om filteret er utløpt eller om det står noen åpne matvarer med sterk lukt i kjøleskapet.

Rengjøring og pleie av dispenseren

Bruk en myk klut til rengjøringen av kjøleskapet og sørg for at du slår av strømforsyningen før du rengjør det.

Bruk kun rent vann til rengjøring, ikke noe benzen, tynner, natriumhypokloritt, slipemiddel, blekemiddel og andre kjemiske reagenser. Ikke sprut noen rengjøringsmidler direkte på displayet, ellers kan den påtrykte teksten på displayet bli skadet.

1. Ta dispenserens vanntank ut regelmessig, hell ut vannet og tørk den ren.



2. Rengjør isbitholderen regelmessig.

Hvis isen ikke brukes for et lengre tidsrom eller fryseskapdøren åpnes ofte, kan isen i isbitholderen smelte og fryse sammen, slik at dispenserutløpet blir blokkert. Isen i isbitholderen må fjernes manuelt.

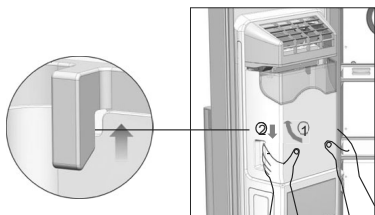
For rengjøring av isbitholderen må du deaktivere funksjonen for isproduksjon for å forhindre at isen faller i kjøleskapet eller på bakken.

3. Demontering og montering av isbitbeholderen

Ta tak i holderen til isbitbeholderen med begge hender, løft isbitbeholderen med litt kraft ca. 10 mm og trekk isbitbeholderen ut av den faste holderen.

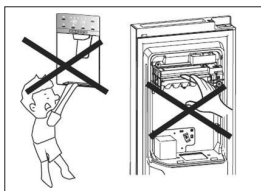
Når isbitbeholderen er demontert, fjerner du isen manuelt og rengjør beholderen med kun rent vann.

Etter rengjøringen av isbitbeholderen må du montere den igjen i omvendt rekkefølge.



MERK!

- Ikke bruk syrer, kjemiske løsningsmidler (alkohol, oppvaskmiddel) og andre slipende midler.
- Etter rengjøringen må du tørke isbitbeholderen grundig før du monterer den i kjøleskapet igjen, slik at det ikke dannes is.
- Bruk kun en ren klut til rengjøring av isutløpet. Trykk ikke med for stor kraft på den indre strukturen for å unngå skader på den innvendige mekanismen.
- Ikke sett noen andre gjenstander i isutløpet, slik at isutløpet ikke blir blokkert.
- Ikke la barn klatre på kjøleskapet. Kjøleskapet kan velte og personer kan bli skadet.
- Ikke stikk fingre, hender eller andre uegnede gjenstander inn i isleveringssjakten eller isbeholderen. Det kan føre til personskader eller materielle skader.



Opptining

Dypfrysede eller frysede matvarer kan tines i kjøleskapet eller ved romtemperatur før bruk, alt etter hvor lang tid du har tilgjengelig for dette.

Små stykker kan til og med tilberedes direkte fra fryseren i fremdeles frossen tilstand. I så fall tar tilberedningen lengre tid.

Isbiter

Dette apparatet er utstyrt med en eller flere funksjoner for isproduksjon.

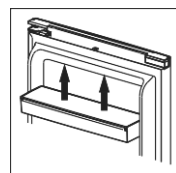
Ekstra flyttbare hyller

Veggene til kjøleskapet er utstyrt med en rad med førings Skinner, slik at hyllene kan posisjoneres slik du ønsker!



Posisjonering av dørboksene

For å muliggjøre oppbevaring av matvarer av ulike størrelser, kan dørboksene plasseres i ulike høyder. Da går du frem som følger: Trekk dørboksen langsomt i pilens retning til den løsner og posisjoner den deretter på nytt ved behov.



ANBEFALING FOR TEMPERATURINNSTILLING

Omgivelsestemperatur	Stille inn temperatur
	
Sommer	Stille inn kjøleskap på 4 °C
	Stille inn fryseskap på -18 °C
Normal	Stille inn kjøleskap på 4 °C
	Stille inn fryseskap på -18 °C
Vinter	Stille inn kjøleskap på 4 °C
	Stille inn fryseskap på -18 °C

Informasjonen over gir brukeren anbefalinger for temperaturinnstillingen.

DAGLIG BRUK

Plasser de ulike matvarene i de ulike rommene i henhold til følgende tabell.

Dør eller dørbokser i kjøledelen	• Matvarer med naturlige konserveringsmidler, som f.eks. syltetøy, safter, drikker, krydder. • Her må du ikke oppbevare noen bederfelige matvarer.
Crisper-skuff (grønnsaksskuff)	• Frukt, urter og grønnsaker må oppbevares separat i Crisper-skuffen. • Bananer, løk, poteter og hvitløk må ikke oppbevares i kjøleskapet
Kjøleskapshylle – midten	• Melkeprodukter, egg
Kjøleskapshylle – oppe	• Matvarer som ikke må kokes, som f.eks. spiseklare matvarer, pølseprodukter, matrester.
Fryseskapskuff(er)/hylle	• Matvarer for langvarig oppbevaring. • Nedre skuff / hylle for rødt kjøtt, fjærfe, fisk. • Midtre skuff / hylle for dypfrysste grønnsaker. • Øvre skuff / hylle for iskrem, dypfryst frukt, frosne bakevarer.

Effekt på matvarenes oppbevaringstid

- Ved den anbefalte innstillingen er den optimale oppbevaringstiden i kjøleskapet ikke mer enn 3 dager.
- Ved den anbefalte innstillingen er den optimale oppbevaringstiden i fryseskapet ikke mer enn 1 måned.
- Ved andre innstillinger kan den optimale oppbevaringstiden reduseres.

NYTTIGE MERKNADER OG TIPS

Merknader til frysing

- Her er noen viktige merknader slik at du kan bruke frysingen optimalt:
- Maks. mengde matvarer som kan fryses i løpet av 24 timer, er angitt på typeskiltet.
- Frysingen tar 24 timer. I løpet av denne tiden må det ikke fryses noen flere matvarer.
- Frys kun friske og grundig rengjorte matvarer av høy kvalitet.
- Forbered matvarene i mindre porsjoner slik at de raskt kan fryses helt og deretter kun nødvendig mengde kan tines opp igjen.
- Pakk matvarene inn i aluminiumsfolie eller plast og sørg for at emballasjen er lufttett.
- Sørg for at friske, ikke fryste matvarer ikke kommer i berøring med allerede frosne matvarer, slik at du unngår en temperaturøkning i sistnevnte.
- Magre matvarer kan oppbevares bedre og lengre enn fettholdige. Salt reduserer matvarenes holdbarhet.
- Saftis som spises rett etter at den er tatt ut av frysedelen, kan eventuelt føre til kuldeforbrenning av huden.
- Det anbefales å påføre frysedatoen på alle pakkene, slik at du ikke må ta ting unødvendig ut av fryseren, noe som eventuelt kan føre til en kuldeforbrenning av huden.
- Det anbefales å påføre frysedatoen på alle pakkene, slik at du kan holde øye med oppbevaringstiden.

Merknader for oppbevaring av fryste matvarer

For å oppnå best mulig effekt fra dette apparatet, må du:

- sørge for at kommersielt frosne matvarer har blitt lagret på riktig måte av forhandleren,
- sørge for at matvarer går så raskt som mulig fra matbutikken til kjøleskapet,
- døren ikke åpnes hyppig eller holdes unødig åpen.
- Matvarer som har blitt tint, blir raskt fordervet og kan ikke fryses igjen.
- Ikke overskrid oppbevaringstiden som er angitt av matvareprodusenten.

Merknader for kjøling av ferske matvarer

For å oppnå best mulig effekt:

- Ikke oppbevar noen varme matvarer eller fordunstende væsker i kjøleskapet.
- Dekk til eller pakk inn matvarene, særlig hvis de har en sterkt egen lukt.

Merknader for kjøling

Nyttige merknader:

- Pakk (alle typer) matvarer inn i plastposer og legg dem på glasshyllene over grønnsaksskuffen.
- For sikkerhets skyld må du kun oppbevare dem i en eller to dager på denne måten.
- Koke/stekte matvarer, kalde retter osv.: Disse må dekkes til og kan settes på en vilkårlig hylle.
- Frukt og grønnsaker: Disse må vaskes godt og legges i tiltenkt skuff.
- Smør og ost: Disse må legges i spesielle lufttette beholdere eller pakkes inn i aluminiumsfolie eller plastposer slik at minst mulig luft slutes inn.
- Melkekartonger: Disse må ha kork og oppbevares i dørboksene i døren.
- Bananer, poteter, løk og hvitløk må ikke oppbevares i kjøleskapet dersom de ikke er pakket inn.

Rengjøring

Av hygieniske årsaker må apparatet inkludert tilbehøret innvendig rengjøres regelmessig.

OBS! Apparatet må ikke være koblet til strømnettet når det rengjøres. Fare for elektrisk støt! Før rengjøring må du slå av apparatet og trekke ut strømstøpselet, eller slå av vernebryteren eller sikringen. Rengjør aldri apparatet med en damprenser. Fuktigheten kan samle seg i de elektriske komponentene og det er fare for elektrisk støt! Varm damp kan føre til skade på plastdelene. Apparatet må være tørt før det tas i bruk igjen.

VIKTIG! Eteriske oljer og organiske løsemidler kan angripe plastdelene, f.eks. sitronsaft eller saft fra appelsinskall, smørsyre, eddiksyreholdige rengjøringsmidler.

- Sørg for at slike stoffer ikke kommer i kontakt med apparatdelene.
- Ikke bruk noen skuremidler.
- Ta matvarene ut av fryseskapet. Lagre dem godt tildekket på et kjølig sted.
- Slå av apparatet og trekk ut strømspselet, eller slå av vernebryteren eller sikringen.
- Rengjør apparatet og tilbehøret innvendig med en klut og lunkent vann. Tørk av alt med rent vann etter rengjøringen og gni det tørt.
- Når alt er tørt, kan du ta apparatet i bruk igjen.

Utbedring av feil

Hvis du har et problem med apparatet ditt eller er bekymret for at apparatet ikke fungerer riktig, kan du følge følgende tips for å kontrollere apparatet før du tar kontakt med kundeservice.

OBS! Koble apparatet fra strømforsyningen før feilsøkingen.

- Utbedring av feil som ikke er oppført i denne bruksanvisningen, må kun utføres av en kvalifisert elektriker eller en kompetent person.

VIKTIG! I normal drift høres det noen lyder (kompressor, kjølemiddelkrets).

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Strømstøpselet er ikke satt inn eller er løst.	Sett inn strømstøpselet.
	Sikringen er utløst eller defekt.	Kontroller sikringen og skift den ut om nødvendig.
	Stikkkontakten er defekt.	Strømnettfeil må utbedres av en elektriker.
Apparatet fryser eller kjøler for sterkt.	Temperaturen er stilt inn for kaldt eller apparatet brukes i SUPER-modus.	Vri temperaturregulatoren midlertidig til et varmere trinn.
Matvarene er ikke tilstrekkelig frosset.	Temperaturen er ikke stilt riktig inn.	Se etter i avsnittet om temperaturinnstilling i starten.
	Døren sto åpen i et lengre tidsrom.	Åpne døren kun så lenge som det er nødvendig.
	En stor mengde varme matvarer ble satt inn i apparatet i løpet av de siste 24 timene.	Vri temperaturregulatoren midlertidig til et kaldere trinn.
	Apparatet befinner seg i nærheten av en varmekilde.	Se etter i avsnittet om oppstillingssted.
Kraftig frostdannelse på dørpakningen.	Dørpakningen er ikke lufttett.	Varm utette steder på dørpakningen forsiktig opp med en hårføner (på kjølig trinn). Form samtidig dørpakningen for hånd slik at den sitter riktig.
Uvanlige lyder.	Apparatet står ikke vannrett.	Still nivåeringsføttene inn på nytt.
	Apparatet berører veggen eller andre gjenstander.	Beveg apparatet lett.
	En komponent, f.eks. et rør, på baksiden av apparatet berører en annen del av apparatet eller veggen.	Bøy komponenten ved behov forsiktig unna vei.
Sideveggene er varme.	Det er normalt. Varmevekslingsdelene befinner seg på sideveggene.	Ta på deg hansker hvis du ev. må ta på sideveggene.

Det kommer ikke noe kaldt vann ut av dispenseren.	Ingen tilgang til vannkilden, eller vannventilen ble ikke åpnet.	Sørg for at vannkilden og ventilen er åpnet.
	Filteret er ikke riktig installert.	Kontroller om filterretningen har blitt forvekslet.
	Vannventilen eller tilkoblingene er ikke installert riktig.	Kontroller om vannventilen eller tilkoblingene har blitt forvekslet.
Vannet blir ikke tilstrekkelig avkjølt.	Kjøleskapstemperaturen er stilt inn for høyt.	Still kjøleskapstemperaturen inn lavere.
	Du har tappet ut for mye vann på en gang (1 liter).	Vent til vannet har blitt avkjølt.
	Du har tappet ut vann for ofte.	Vent til vannet har blitt avkjølt.
Det kommer ikke noe is ut av dispenseren	Det er ingen is i isbeholderen	Vent til isbitmaskinen er ferdig med isproduksjonen (vannet må først være helt avkjølt i kjøleskapet, slik at isbitmaskinen kan begynne med isproduksjonen).
	Ingen tilgang til vannkilden, eller vannventilen ble ikke åpnet.	Sørg for at vannkilden og ventilen er åpnet.
	«Ice Off»-modus er aktivert, derfor blir det ikke produsert noen is.	Deaktiver «Ice Off»-modusen.
	Trykket til vannkilden er ikke tilstrekkelig.	Sørg for at vanntrykket til vannkilden er 1,5–7 bar.
	Vannventilen eller tilkoblingene er ikke installert riktig.	Kontroller om vannventilen eller tilkoblingene har blitt forvekslet.
	Filteret er ikke riktig installert.	Kontroller om filterretningen har blitt forvekslet.
	Isbitene har frosset sammen i isbitbeholderen og blokkerer isutløpet.	Fjern de sammenfrosede isbitene.
	Det befinner seg noe hardt i isbitbeholderen som forhindrer motoren i å gå.	Fjern objektet som blokkerer utløpet.
	Dørene er ikke helt lukket, derfor slipper kald luft ut.	Sørg for at dørene er helt lukket.
Isbitene er for små eller vannmengden er for liten.	Trykket til vannkilden er ikke tilstrekkelig.	Sørg for at vanntrykket til vannkilden er 1,5–7 bar.
	Vannfilteret er tilstoppet fordi det har blitt brukt for lenge.	Sett inn et nytt vannfilter.
	Vannstrømningsmåleren er defekt.	Ta kontakt med vedlikeholdspersonalet.

Hvis feilen oppstår på nytt, må du ta kontakt med vår kundeservice.

Disse opplysningene er nødvendige for å kunne hjelpe deg raskt og på riktig måte. Før de nødvendige opplysningene inn her. Disse finner du på typeskiltet.

Service



www.blaupunkt-einbaugeraete.com

Deutschland/Germany
service.DE@blaupunkt-einbaugeraete.com

Österreich/Austria
service.AT@blaupunkt-einbaugeraete.com

Niederlande/Netherlands
service.NL@blaupunkt-einbaugeraete.com

Belgien/Belgium
service.BE@blaupunkt-einbaugeraete.com

Schweden/Sweden
service.SE@blaupunkt-einbaugeraete.com

Frankreich/France
service.FR@blaupunkt-einbaugeraete.com

Luxemburg/Luxembourg
service.LU@blaupunkt-einbaugeraete.com

 **00 800 32 289 000**

Schweiz/Switzerland
service.CH@blaupunkt-einbaugeraete.com

Italien/Italy
service.IT@blaupunkt-einbaugeraete.com

Spanien/Spain
service.ES@blaupunkt-einbaugeraete.com

Großbritannien/Grat Britain
service.GB@blaupunkt-einbaugeraete.com

Malta/Malta
service.MT@blaupunkt-einbaugeraete.com

Dänemark/Denmark
service.DK@blaupunkt-einbaugeraete.com

Norwegen/Norway
service.NO@blaupunkt-einbaugeraete.com

 **1800 252 878 658**

Australien/Australia
CustomerCare@blaupunktAU.com

 **1800 209 2096**

Indien/India